Gorenjska Banka
Banka s poslubom
UGODNA POSOJILA
za jesenske nakupe

VARNOST KRANJ
MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI
ISO 9001
• ALARMNI SISTEMI
• VAROVANJE
• PREVOZI DENARJA
• SVETOVANJE
E-mail:varnost@varnost-kranj.si
http://www.varnost-kranj.si
DEŽURNI CENTER
(064)380 50 11

AVTOHIŠA VRTAČ
Kranj
Delavska 4, Stražišče pri Kranju
Audi
Email:avtohisa.vrtac@avtohisavrtac.si
http://www.avtohisavrtac.si
064/318-020

GORENJSKI GLAS®
GORENJSKA 1900 - 2000
Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 98 - CENA 200 SIT (10 HRK)
Kranj, petek, 10. decembra 1999

V Cerkljah z ambasadorko UNICEFa Mileno Zupančič

Ana je napisala zgodbico o otrokovih pravicah

Osnovna šola Davorina Jenka v Cerkljah, že od lani UNICEFova pomočnica, je ob desetletnici konvencije o otrokovih pravicah izdala knjižico na to temo. Napisala jo je Ana Korbar, ilustrirala pa Mina Grčar. Včeraj so v šoli odprli mednarodno razstavo takšnih knjižic iz 91 držav sveta.

STRAN 5

Naša Pokljuka je prizorišče druge postaje najboljših biatloncev sveta

Začetek v soncu, kakšen bo konec?

Proge na Rudnem polju so v sredo na prvi tekmi moških v šprintu biatlonce pričakale obsijane s soncem, že včeraj pa se je vreme pokvarilo - Naši fantje, na čelu z domačinom Matjažem Poklukarjem (na sliki z navijači) za začetek niso navdušili.

STRAN 22

PIZZERIJA
POD KOSTANJI
Pipanova cesta 13a, Šenčur
tel.: 411-032
del. čas: 12. - 24. ure
PIZZE IZ KRUŠNE PEČI IN OSTALE JEDI PO NAROČILU

DATRIS
Ugodne cene!
Sprejemamo EUROCARD
kurilno olje, premog, drva
064 745 230

GERLITZEN - OSOJŠČICA, veliko smučišče v bližini Beljaka. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za smučarje in deskarje na snegu. Smučarske karte s popusti za posameznike, družine in skupine:
SKIPASS TRAVEL KRANJSKA GORA v poslovalnicah v Kranjski gori v Hotelu Kotnik, tel.: 064 - 879 100 in na avtocesti pred Karavanškim predorom v stavbi Petrol, tel.: 064 - 861 531.
Internet: http://pmax.g-kabel.si/skipass
GERLITZEN NEKAJ VEČ
OVERDITZ

RADIO ZELENI VAL
93,1 & 97,0 MHz

Skiarena Nassfeld-Hermagor
NOVO z decembrom 1999:
• z novo gondolo Millennium Express iz doline na smučišče v samo 12 minutah
• 7,6 km dolga proga za spust v dolino
• 2,2 km osvetljenih prog za nočno smuko
• več kot 100 km urejenih prog
Predsezonski tedni:
4.-25.12.1999
7 nočitev/zajtrk + 6 dnevna karta + 6 dnevna izposoja smuči
že od 3.750 ATS!
Ugodni sezonski paketi:
8.1.-18.3.2000
7 nočitev/apartma + 6 dnevna karta + omarica za opremo
že od 3.800 ATS!
Hotline:
Telefon: 00 43 4285 82 41
http://www.skiarena.at
e-mail: office-tibn@carnica.at
SKIARENA KÄRNTEN
NASSFELD-HERMAGOR
HYPO
Turistični urad:
Sonnenalpe Nassfeld 2, A-9620 Hermagor, fax: 00 43 4285 82 42
KÄRNTEN

VB LEASING
Vaš leasing partner na Gorenjskem
KRANJ
38 0710

Odprta banka v Kranju!
VOLKSBANK
pon.-pet.: 7^30-18^00, sob.: 8^00-12^00
Volksbank d.d.
Tavčarjeva 21
telefon: 064 380 680

SLOVENCI PO SVETU

Več enotnosti med Slovenci na Koroškem

Prvi koraki koordinacijskega odbora

Ljubljana, 10. decembra - Sporazum o delitvi pomoči iz Slovenije, odnos do proslavitve 80. obletnice plebiscita na Koroškem in skupno reševanje nekaterih aktualnih vprašanj so uspešni dogovori koordinacijskega odbora.

Zadnji dogodki med Slovenci na Koroškem dajejo upanje, da se obdobje prepirov med obema osrednjima organizacijama, Zvezo slovenskih organizacij in Narodnim svetom, končuje. Konec prepirov je terjala Slovenija, pa tudi zahteve članstva obeh organizacij, da naj se v Celovcu nehajo prepirati, so bile vedno glasnejše.

V Celovcu se je že sestalo **usklajevalno telo obeh organizacij, Koordinacijski odbor ali KOKS.** KOKS nima namena združiti obeh organizacij ali uničiti različnosti, ki so zgodovinsko pogojene, ampak zagotoviti enotno stališče organizacij do ključnih vprašanj obstoja in delovanja manjšine ter sodelovanja z Avstrijo in Slovenijo. V ožji sestavi Koordinacijskega odbora so po trije člani iz Zveze slovenskih organizacij in Narodnega sveta. Vsak ima namestnika. Če Koordinacijski odbor v ožji sestavi ne more doseči sporazuma, odloča odbor v širši sestavi, v katerem je po 30 predstavnikov vsake organizacije.

Glede delitve denarja, ki ga za delovanje slovenskih organizacij na Koroškem namenja Slovenija, so se dogovorili, da naj bi ga Slovenija prihodnje leto nakazovala na tri račune: na račun Narodnega sveta (39 odstotkov), na račun Zveze slovenskih organizacij (34 odstotkov) in na račun koordinacijskega odbora (27 odstotkov). Prejemniki denarja bodo zadolženi za razdelitev sredstev organom in organizacijam, ki delujejo v njihovem okviru. **O sodelovanju Slovencev pri proslavljanju 80. obletnice koroškega plebiscita** bodo razpravljali na eni od prihodnjih sej. "Če se bo uradna Koroška zavedla svojih dolžnosti do Slovencev, ki izhajajo iz plebiscita, bo NSKS za sodelovanje," je dejal predsednik sveta mag. Rudi Vouk. Člani odbora so soglašali, da je treba rešiti problematiko gradnje kulturnega doma v Pliberku in Slovenskega šolskega društva. - • **J. Košnjek**

Američani so se preselili

Ljubljana, 10. decembra - Ameriško veleposlaništvo v Ljubljani je sporočilo, da sta se Veleposlaništvo ZDA, ki je bilo na Pražakovi 4, in Ameriški center na Cankarjevi 11 **preselila v novo poslopje veleposlaništva na Prešernovi cesti 31.** Nova telefonska številka je (061) 200 55 00. V preurejeni stavbi je bila prej Centralna tehniška knjižnica. Uradne ure veleposlaništva so od ponedeljka do petka od 8. do 17.30 ure.

MODA BLED
COUTURE - CONFEZIONI
d.o.o., Bled
Kajuhova c. 1, 4260 Bled, Slovenija
tel.: 064/748 110, fax: 064/748 11 12

Veste, kaj hočete. Cenite vrhunsko kakovost, ste v koraku z modnimi novostmi in pričakujete dobro izbiro.
Zato vas vabijo v nov razstavno prodajni salon Mode Bled v stavbi Vezenin na Bledu.
Ekskluzivne kostime, tudi hlačne, plašče, jakne, krila in hlače vrhunske kakovosti od št. 34 do 46 lahko izbirate vsak torek in četrtek od 9. do 18. ure in ob sobotah od 9. do 15. ure.
Nova ponudba **Mode Bled** pa zajema tudi osebno modno svetovanje in ročno izdelavo oblačil, pri čemer bodo upoštevali posebne želje in zahteve strank. O naročilih po vaših željah se lahko pogovorite po telefonu številka 064/748 110 in to vsak dan.
Postanite svoj modni kreator - v sodelovanju z **Modo Bled**.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor na redni, izredni in slavnostni seji

Danes znova o pokojninski reformi

Delovna telesa državnega zbora so ta teden obravnavala predlog proračuna za prihodnje leto, ki naj bi ga predvidoma sprejeli januarja prihodnje leto.

Ljubljana, 10. decembra - Danes se bo nadaljevala redna seja državnega zbora s tretjo obravnavo predloga zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju. Zbor bo zasedal do sprejema tega zakona oziroma do 18. ure. Seja se bo nadaljevala v torek, 14. decembra. Predsednik državnega zbora Janez Podobnik je povedal, da se bo 21. decembra začela izredna seja državnega zbora, ki bo trajala, če bo treba, do četrtka, 23. decembra. Tega dne ob 18. uri pa bo slavnostna seja državnega zbora v počastitev Dneva samostojnosti.

Proračun bo sprejet januarja

Ta teden se je začela obravnava predloga državnega proračuna za leto 2000 v odborih in komisijah državnega zbora. Na predlog proračuna, ki predvideva za dobrih 1000 milijard odhodkov, je bilo vloženih okrog 200 dopolnil. Vodstvo državnega zbora predvideva, da bi bil lahko državni proračun sprejet med 18. in 20. januarjem prihodnje leto.

Komisija za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu je menila, da se sredstva za ta namen ne smejo zmanjšati. Proračun bo namenil denar tudi obema osrednjima organizacijama, ki skrbita za vezi s Slovenci po svetu, . Slovenski izseljenski matici in Svetovnemu slovenskemu kongresu.

Zaradi posega Ustavnega sodišča v zakon o lokalni samoupravi, po katerem sedaj občine niso dolžne skrbeti za 28 zavodov, ki so jih sicer ustanovile (prvotni zakon jim je to dolžnost nalagal), je bila zelo živahna razprava **na komisiji za lokalno samoupravo in na odboru za kulturo, šolstvo in šport.** Zaradi skrbi za te zavode so občine dobile 35 in ne le 30 odstotkov na njihovem območju pobrane dohodnine, po odločitvi Ustavnega sodišča, da ti zavodi niso njihova skrb, pa bodo najverjetneje teh 5 odstotkov zgubile. Skupno je zneslo 13 milijard tolarjev. Ministrstvo za kulturo zahteva sedaj zase del tega denarja ali pa naj za te ustanove skrbijo občine, ki so ustanoviteljice.

Komisija državnega zbora za narodni skupnosti je podprla predlog proračuna. Poslanca narodnosti Roberto Battelli in Maria Pozsonec sta predlagala, da dobita narodni skupnosti še nekoliko več denarja: Madžari 50 in Italijani 65,3 milijona tolarjev več.

Komisija za nadzor lastninskega preoblikovanja in privatizacije je zavrnila predlog poslanca Združene liste Mirana Potrča, da bi uradu vlade za denacionalizacijo namenili več denarja in s tem zagotovili brezplačno pravno pomoč najemnikom v nacionaliziranih stavbah. Večina članov komisije je menila, da bi to še bolj zavrlo proces denacionalizacije, ki ga je treba pospešiti.

Komisija za vprašanja invalidov je soglašala s predlogom socialdemokratov, da se za udeležbo športnikov invalidov na mednarodnih tekmovanjih zagotovi dodatnih 5 milijonov tolarjev, **odbor za nadzor proračuna in drugih javnih financ** pa je zavrnil predlog poslanca ZLSD Samira Bevka, da se za modernizacijo ceste Spodnja Idrija - Žiri nameni 21 milijonov tolarjev. Odbor je obravnaval tudi ugotovitve Računskega sodišča po opravljenem nadzoru na ministrstvu za obrambo, kjer so bile ugotovljene nekatere nepravilnosti. Minister dr. Franci Demšar je pojasnil, da revizorji verjetno niso dobili vseh ustreznih dokumentov, zato so prišli do zmotnih ugotovitev. Potrjene nepravilnosti pa so na ministrstvu za obrambo že začeli odstranjevati. • **J. Košnjek**

Nova knjiga o slovenski tranziciji

Potnikovo poročilo Danila Slivnika

Danilo Slivnik, nekdanji novinar in urednik Dela, sedaj pa Maga, je doslej napisal knjigi Sto osamosvojitvenih dni in Kučanov klan.

Ljubljana, 9. decembra - Ko je Žarko Petan ocenjeval najnovejšo Slivnikovo knjigo Potnikovo poročilo, jo je uvrstil med pomembnejše knjige o slovenski tranziciji, saj razkriva pogled udeleženca teh dogodkov in daje informacije, mimo katerih tudi zgodovinarji ne bodo mogli. Resnica mora biti vrlina novinarja. K njej je zavezan bolj kot na primer pisatelj. Žarko Petan je posebej izpostavil poglavja, ki govorijo o usodi Slivnikovega očeta, predvojnega komunista, o vlogi in razmerah v medijih in o službovanju v Moskvi, od koder je bil Danilo Slivnik dopisnik Dela. Bivanje v Moskvi je bilo po Petanovi sodbi odločilno za zasuk v razmišljanju nekdanjega člana centralnega komiteja.

Na predstavitvi knjige: od leve Žarko Petan, Blanka Dobršek in avtor Danilo Slivnik. - Foto: J.K.

Danilo Slivnik je menil, da so tudi ostala poglavja, zlasti o razmerah v slovenski politiki in nečednih poslih, pomembna. Dejal je, da so mediji oblast, zato so še posebej v tranziciji skrajno izkoriščani. Zmotno je tudi misliti, da je slovenska politika razdeljena zgolj na dva bloka (na Kučanov klan in pomladnike), ampak so vedno bolj očitne razlike tudi znotraj blokov. Slivnik je prepričan, da velik del kriminalne dejavnosti poteka ob vednosti nekaterih naših služb. Zlasti je nevarno, da so se skupine, ki so nekdaj trgovale z orožjem, začele ukvarjati z najrazličnejšimi oblikami kriminala.

Knjiga je razdeljena na osem poglavij. Obravnavajo razmere na ozemlju nekdanje Ju-goslavije, razmere in tranzicijo slovenskega novinarstva, Slivnikovo delovanje v Moskvi, usodo svojega očeta Rudolfa Slivnika, razmere med pomladniki, stanje in možen razvoj dogodkov v Kučanovem klanu, kjer naj bi prišlo do odločilnega spopada med njim in dr. Drnovškom, analizo stanja v slovenski gospodarski eliti in kriminalno dejavnost na slovenskem ozemlju.

• **J. Košnjek**

STRANKARSKE NOVICE

Liberalna demokracija Slovenije

Dr. Gantar predsednik sveta

Ljubljana, 10. decembra - V sredo je bila v Ljubljani pomembna seja sveta Liberalne demokracije Slovenije. Ker je bivši šolski minister dr. Slavko Gaber izgubil mandat v svetu in njegovo predsedništvo, so za novega predsednika izvolili ministra za okolje in prostor dr. Pavla Gantarja.

Svet ni sprejel (pričakovanih) bistvenih odločitev glede volilnega sistema. Večinski sistem je ena možnost, povsem enakovredni pa so tudi zagovorniki z elementi večinskega sistema dopolnjenega proporcionalnega sistema. Tak utegne biti uradni predlog komisiji državnega zbora za volitve in ustavna vprašanja. Premier dr. Janez Drnovšek je povedal, da bo sporazum med Slovenijo in Svetim sedežem ustrezno dopolnjen. • **J.K.**

Združena lista socialnih demokratov

Obisk iz Hrvaške

Ljubljana, 10. decembra - Delegacija Socialdemokratske stranke Hrvaške pod vodstvom predsednika Ivice Račana, ki je najmočnejša opozicijska stranka na Hrvaškem in računa skupaj z drugimi strankami opozicije na zmago na januarskih saborskih volitvah, je včeraj obiskala Ljubljano in Združeno listo socialnih demokratov. Hrvaški socialdemokrati so septembra na kongresu v Parizu postali redni člani Socialistične internacionale.

Sestali sta se tudi vodstvi Združene liste z Borutom Pahorjem na čelu in vodstvo Zveze za Primorsko, ki jo vodi Branko Mahne. V pogovoru so namenili posebno pozornost volilnemu sistemu in delovanju državnozborske komisije za ... volilni sistem in ustavne spremembe. Obe stranki zagovarjata regionalizem. Za njegovo uveljavitev bi bilo treba v Sloveniji sprejeti minimalne ustavne spremembe. • **J.K.**

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

NOTR
NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O
91.1 • 107.1 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / **Direktor:** Marko Valjavec / **Odgovorna urednica:** Leopoldina Bogataj / **Novinarji in uredniki:** [illegible] Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Koinjek, Lea Mencinger, Uria Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi / **Lektoriranje:** Marjeta [illegible] / **Fotografija:** Tina Dokl / **Priprava za tisk:** Media Art, Kranj / **Tisk:** DELO - TČR. Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglasno trženje:** Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-[illegible] **E-mail:** info@g-glas.si /**Mali oglasi:** telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica ; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM: Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa. / **CENA IZVODA:** 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Kranjsko cerkev sv. Kancijana močno načel zob časa

Cerkev bi se lahko tudi podrla

Župnijska cerkev je najpomembnejši arhitekturni spomenik mesta in hkrati eden najpomembnejših spomenikov gotskega stavbarstva v Sloveniji - Ministrstvo za kulturo bo cerkev v kratkem razglasilo za spomenik državnega pomena, saj gre za najstarejšo cerkveno ladjo dvoranskega tipa pri nas.

Kranj, 10. decembra - V ponedeljek smo bili priča temu, kako je zob časa načel lepotico gotike v Kranju. Cerkev sv. Kancijana, torej kranjska župnijska cerkev, ima velik kulturni in zgodovinski pomen. In to ne samo za Kranj in Gorenjsko, ampak za širši slovenski prostor, saj gre za najstarejšo cerkveno ladjo dvoranskega tipa pri nas. Cerkev v današnji podobi je nastala pred več kot petsto leti, vse od tedaj pa ni bilo obsežnejše obnove cerkve. Zato ne preseneča, da se je pri obnovi, ki so jo začeli v mesecu oktobru, pokazalo zelo slabo stanje, tako zidov kot tudi ostrešja in strehe.

Predhodnica današnje cerkve je na tem mestu stala že v 6. stoletju, o čemer pričajo tudi arheološke raziskave, ki so bile izvedene v letu 1984. Pri tem so odkrili tudi grobove v cerkvi in ob njej. Ta cerkev je bila po vsej verjetnosti nekako konec 9. ali v začetku 10. stoletja porušena, kasneje pa sezidana nova, ki je bila zgrajena celo na istih temeljih. Kot je zapisal **Milan Sagadin**, arheolog, ki je vodil izkopavanja, ugotovitev, da so se pokopi okrog najstarejše cerkve začenjali že v 7. stoletju, sproža vrsto vprašanj. Doslej namreč pri nas ni bilo najdenih staroslovanskih grobov ob cerkvi pred 9. stoletjem. Zato lahko domnevajo, da je cerkev še starejša in da jo je treba povezovati z romaniziranim staroselskim prebivalstvom Carniuma.

Leta 1972 je bilo zunaj današnje cerkve odkrita osmerokotna stavba z apsido in obzidan prehod, ki jo je povezoval s cerkvijo. To je moralo biti zgrajeno, še preden so tu v 7. stoletju začeli pokopavati. Arheologi domnevajo, da je bila osmerokotna stavba, s katero je povezan večji, severozahodni stranski prostor, sprva verjetno krstilnica. Kateri pa so vzroki porušenja prve cerkve? Radiokarbonske analize ogglja iz osmerokotne stavbe so nakazale čas druge polovice 9. stoletja. To je čas madžarskih vpadov, njihovo pustošenje pa je bilo res temeljito. Kljub temu pa ta pustošenja niso za dalj časa zavrla razvoja naselbine na skali med Savo in Kokro. Prvi cerkvi je kmalu sledila druga, ki je prinesla tradicijo kulturnega prostora na tem mestu vse do konca srednjega veka.

Podporna zidova v cerkvi, ki preprečujeta, da bi se cerkev zrušila.

Današnja podoba cerkve

Sedanjo cerkveno celoto sestavljajo dvorana, prezbiterij, zvonik, zakristija in krstna kapela. Prezbiterij je bil okrog leta 1413 prizidan k starejši ladji in je izrazit primer križnorebrasto obokanega dolgega kora. Sredi 15. stoletja je starejšo ladjo zamenjala gotska dvorana, izjemno delo kranjske stavbarske delavnice, ki je delovala v drugi polovici 15. stoletja na Gorenjskem. Ladja župnijske cerkve pomeni ob sorazmerno zgodnjem času nastanka eno najlepših poznogotskih dvoranskih cerkva v srednji Evropi nasploh. Ideal dvoranskega prostora je dosežen z zvezdastimi oboki, ki slonijo na štirih stebrih tako, da so vse tri ladje enako visoke in se prostor nemoteno preliva v vseh smereh. Gotska rebra povezuje bogato figuralno in dekorativno oblikovani sklepniki, prav tako so oblikovane tudi konzole, ki opirajo rebra na stenah.

Prva obsežnejša obnova po petsto letih

V letošnjem oktobru so se lotili temeljite obnove cerkve. Zapletlo pa se je že takoj na začetku, ko so kranjsko upravno enoto zaprosili za gradbeno dovoljenje. Dobili so namreč odgovor, da cerkev ni v lasti rimskokatoliške cerkve, oziroma kranjskega župnišča, ampak je last občine Kranj. Šele po dogovorih so našli dokument, ki kranjskemu župnišču dokazuje lastništvo, tako da so gradbeno dovoljenje za dela pridobili konec oktobra. Najprej so dodatno ojačali zidove cerkve, za katere so vedeli, da so slabi. Potem pa so se preselili pod streho, kjer so nameravali sanirati povezje. Z začetkom del pa se je šele videlo, kako močno je zob časa že prizadel cerkev, saj je les že popolnoma strohnel. Zaradi strohnele horizontalne povezave se razpirata tudi severna in južna stena cerkvene ladje. Poškodbe v cerkvi pa niso od včeraj, saj zanje vedo že približno petnajst let.

Problem kranjske farne cerkve je torej v stari konstrukciji. **Rudi Velkavrh,** direktor kranjskega podjetja Saning, ki izvaja obnovo, je povedal, da so kmalu po začetku del ugotovili pomik opornih zidov. Vzrok za to pa je razdeljen med temelje in horizontalne sile, ki jih ustvarja na zidovje cerkveni obok in delno strešna konstrukcija. Do nedavnega se tudi ni vedelo, da je strešna konstrukcija tako močno poškodovana. Na nekaterih najpomembnejših točkah, kjer so tramovi oprti na zid, je les že popolnoma strohnel. Ne bi bilo potrebno veliko, le večje sneženje, in ostrešje bi lahko popustilo pod težo. Župnišče se je letos odločilo izvršiti horizontalno povezavo cerkve z jeklenim povezjem nad oboki in izdelavo armiranobetonskega venca, vključno z ojačanjem zidov in izdelavo vertikalnih sider. To pa vse s ciljem odkloniti nevarnost razpiranja cerkve iz že omenjenih razlogov.

Povsem strohneli podporniki, ki so nujno potrebni sanacije.

Nujno hitro ukrepanje

Pred letom dni je bil izdelan le projekt za sanacijo ostrešja, oziroma nosilne konstrukcije strehe. Projekt torej še ne predvideva sanacije kritine, ki je prav tako dotrajana, in sanacije temeljev, ki jih je prav tako načel zob časa, saj včasih niso temeljili tako, kot se to dela danes. Sedaj pa je prišlo do nepričakovane razširitve nujnega obsega del. Za to pa bo potrebnih precej sredstev. Za načrtovano obnovo so od kranjske občine prejeli 500 tisoč tolarjev, Ministrstvo za kulturo pa jim je obljubilo 4 milijone tolarjev, saj bo cerkev sv. Kancijana v kratkem razglašena za spomenik državnega pomena. Manjšo vsoto je prispeval tudi župnijski urad. Ta denar pa bo zadostoval komaj za podporne zidove, ki so jih postavili kot najnujnejši ukrep, da se cerkev ne bi zrušila, in da bi zavarovali okolico, predvsem pa ljudi. Cerkev je trenutno tudi zaprta in kot nam je povedal kranjski dekan **Stanislav Zidar,** bogoslužje med tednom poteka v župnišču, ob nedeljah pa v Rožnovenski cerkvi. Tako naj bi bilo še pojutrišnjem in naslednjo nedeljo, potem pa naj bi se že preselili nazaj v farno cerkev.

Najprej bo potrebno sanirati poveznike in tako preprečiti zrušitev strehe. S stanjem cerkve so seznanili tudi kranjskega župana **Mohorja Bogataja** in sekretarja na Ministrstvu za kulturo, **Slavka Gaberščka.** Sprva so računali, da bo sanacija cerkve stala 40 milijonov tolarjev. Po besedah **Meri Lavrič**, ki je zadolžena za nadzor, pa bi bilo sedaj za popravilo škode in sanacijo temeljev potrebnih 100 milijonov tolarjev, če pa k temu prištejejo še obnovo kritine, bi stroški znašali 140 milijonov tolarjev. Tako župan kot sekretar ne moreta takoj zagotoviti tega denarja. Ker pa je projekt interventnih del neodložljiv, je potrebno kar najhitreje ministrstvu predložiti dokumentacijo, iz katere bo razvidno delo in stroški za to. Potem pa bo posebna komisija gradivo obravnavala in določila višino sredstev. To pa se pred 15. februarjem ne bo zgodilo. Tudi župan **Mohor Bogataj** je zatrdil, da sredstva bodo, vendar jih ni mogoče najti v letošnjem proračunu, saj se tudi Kranj srečuje s podobnimi težavami glede financ, kot še mnogo drugih slovenskih občin.

Možnih je več variant reševanja, do 20. decembra pa bodo skušali opraviti najnujnejša dela, s katerimi bodo ostrešje toliko učvrstili, da ne bo nevarnosti, da bi se podrlo. Stvar je katastrofalna, ker se je stena ladje v zadnjem času nagnila še za 12 cm, tako da je objekt razprt že za 20 cm. **Stanislav Zidar** je dejal, da je potrebno farno cerkev, ki je kulturni spomenik prvega reda, in ponos Kranja, Gorenjske in Slovenije ohraniti za bodoče rodove. Zato prosi vse ljudi dobre volje, naj stopijo skupaj in pomagajo po svojih močeh, saj cerkve ne smemo pustiti propasti. Ker bodo predvideni stroški ogromni, lahko vsi, ki to želijo, svoje prispevke nakažejo na žiro račun Župnijskega urada Kranj, in sicer na številko 51500 - 685 - 1702.

• **P. Bahun, foto: T. Dokl**

Popravek

V torkovi številki Gorenjskega glasa je zaradi računalniške obdelave članka na 3. strani "Ne želimo si težav z gledališčem, najmanj pa v Prešernovem letu 2000" izpadla polovica zaključnega stavka in tudi ime avtorja in avtorjev fotografij. Pravilno je: ...tako kot se je to zgodilo tudi nekaterim avstrijskim gledališčem. • **Lea Mencinger, foto: Tina Dokl in Damjan Švarc**

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

AMZS

Delavci AMZS so od torka do danes opravili 16 intervencij, od tega 9 vlek in 7 pomoči na cestah.

GASILCI

Kranjski gasilci so se odpeljali v Stražišče, saj so se prebivalci Stražišča in Labor pritoževali nad smradom. Najprej niso ugotovili ničesar, kmalu pa se je izkazalo, da so v podjetju Ekol na Pševski cesti žgali odpadke in je prišlo do kemijske reakcije, ki oddaja močan vonj. Odpadke so gasilci pogasili. Ker pa je smrdelo še naslednji dan, so se še enkrat odpeljali tja, tokrat je bil prisoten tudi inšpektor. Podjetju Ekol je bilo naročeno, da morajo odpadke uničiti in odpeljati. Kranjski gasilci so pohiteli tudi na kraj nesreče, ki se je pripetila na cesti Golnik - Goriče, kjer je voznica pristala na strehi avtomobila in sicer v potoku. Ker je ostala vkleščena v zmečkani pločevini, so razbitine gasilci razrezali ter nato reševalcem pomagali pri prenosu in oskrbi ponesrečenke. Podrli pa so tudi drevo, ki je na Hujah 23 a predstavljalo nevarnost.

Gasilci PGD Trata so posredovali pri požaru v stanovanjskem bloku na Trati, kjer je v predsobi zagorela plastična gajbica s čevlji, ker je otrok na njen prižigal "pasje bombice". Stanovalci so ogenj pogasili že pred prihodom gasilcev. Skupaj z gasilci **PGD Škofja Loka** so pogasili dimniški požar v Frankovem nasleju. **Gasilci PGD Stara Loka** so pogasili goreči zabojnik za smeti v Virlogu.

Tudi gasilci PGD Tržič so pogasili goreči zabojnik za smeti.

NOVOROJENČKI

Od torka do danes smo Gorenjci dobili 12 novih prebivalcev.

V Kranju se je rodilo 7 deklic in 3 dečki. Najtežja je bila deklica, ki je tehtala 4.150 gramov, najlažji pa je tehtnica pokazala 2.800 gramov.

Na Jesenicah sta se rodili 2 deklici. Težja je tehtala 4.010 gramov, lažja pa 3.660 gramov.

URGENCA

V jeseniški bolnišnici so imeli na internem oddelku 49 urgentnih primerov, na kirurgiji 179, na pediatriji pa 26.

SMUČIŠČA

Krvavec: do 50 cm pomrznjenega snega; naprave delujejo, kabinska žičnica vozi od 8. do 16. ure; **Kranjska Gora:** snega je 30 cm, vozila vlečnici Mojca I in Rožle. Tekaške proge so urejene; **Cerkno:** snega je 40 cm, vozi 4-sedežnica in 2 vlečnici.

KRAZY KIPLING STORE, Na Skali 4, Kranj
tel.: 212-868
Torbice, denarnice, nahrbtniki...
Nova kolekcija že v trgovini!
kipling

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Prijateljsko sodelovanje ob tromeji - V ponedeljek je bila v občini Trbiž v Italiji velika slovesnost, na katero so povabili poleg župana Podkloštra tudi kranjskogorskega župana Jožeta Kotnika. Občina Trbiž je slovesno izročila veliki ključ svojemu častnemu članu, armadnemu generalu Republike Italije Mariu Arpinu, ki je bil rojen v Trbižu in zaključuje svojo bleščečo vojaško kariero. Njegova zasluga je, da ob vsakoletnem srečanju na tromeju sodeluje letalska akrobatska skupina Frecce Tricolori. Ob razglasitvi častnega občana se je vidno ganjeni general spomnil svoje mladosti, predvsem pa je poudaril povezanost treh krajev ob tromeji, prijateljstvo in sodelovanje. Župani so mu podarili simbol tromeje v zahvalo za sodelovanje, vsem županom pa je general izročil posebno priznanje italijanske vojske. Na sliki (od leve proti desni): predsednik vlade Furlanije Julijske krajine Martini, župan Trbiža Franco Baritussio, župan Podkloštra Gerwald Steinlechner in župan občine Kranjska Gora Jože Kotnik. • **D.S.**

Predstavljajo ogrevanje na biomaso

Preddvor, 10. decembra - Občina Preddvor je končno dobila možnost, da uresniči projekt daljinskega ogrevanja naselij na biomaso. Občanom bodo te načrte predstavljali na mesečnih srečanjih in prvo bo že drevi ob 19. uri v dvorani doma krajanov v Preddvoru. O pomenu in vlogi obnovljivih virov energije s poudarkom na lesni biomasi bo govoril Branko Fatur iz podjetja E-Forum. Projekte daljinskega ogrevanja v Gornjem Gradu bo predstavil tamkajšnji župan Toni Rifelj, daljinsko ogrevanje v Preddvoru pa župna Miran Zadnikar in Andrej Krč. • **D.Ž.**

Naravno zdravljenje: bioenergija in kiropraktika

Kranj, 10. decembra - Jeseni smo v Gorenjskem glasu objavili pogovor z Dragom Smiljaničem, dr. med. iz Šmarjete, ki se ukvarja z bioenergetskim zdravljenjem in kiropraktiko. Veliko pacientov ima tudi z Gorenjskega, mnogim je pomagal ozdraviti bolezni, ki jim prej z uradnimi postopki medicina ni mogla priti do dna. Takrat je zdravnik, ki zdravi z močjo svojih rok, napovedal, da bo o svojih izkušnjah še pred koncem leta izdal knjigo. Konec novembra je knjiga z naslovom Naravno zdravljenje: bioenergija in kiropraktika že izšla, prinaša pa obilo spoznanj o naravnih metodah zdravljenja, o zdravem načinu življenja sploh, o kiropraktiki od njene zgodovine do zdravljenja različnih težav, prinaša pa tudi pričevanja v obliki zahval in sporočil bolnikov, ki jih je ozdravil "doktor z zlatimi rokami", kakor ga imenujejo mnogi hvaležni pacienti. To je prva knjiga Draga Smiljaniča, v pripravi pa so že naslednje: Kako postati bioenergoterapevt, Akupresura in akupunktura za začetnike in napredne in Zdravljenje s kiropraktiko. Kdor želi o seminarjih in delavnicah, ki jih prireja dr. Smiljanič, ali pa o knjigah izvedeti kaj več, se lahko obrne na njegov domači naslov: Šmarjeta 3, 8220 Šmarješke Toplice, ali po telefonu 068/73-719. • **D.Ž.**

Suhadolnikovi odslej pri sorodnikih

Preddvor, 10. decembra - Otroci Primož, Marta, Anita in Monika Marinko ter njihova stara mama in teta, ki jim je občina Preddvor po njihovi družinski tragediji v Kokri ponudila občinsko stanovanje v šoli, so se sedaj iz njega odselili. Skrbništvo nad otroki so prevzeli sorodniki iz Babnega Vrta in tam bodo Suhadolnikovi odslej začasno živeli. Preselili so se ob koncu minulega tedna. • **D.Ž.**

OBČINA RADOVLJICA

OBVEŠČA, DA BO

JAVNA

OBRAVNAVA

OSNUTKA SPREMEMB IN DOPOLNITEV DRUŽBENEGA PLANA OBČINE RADOVLJICA ZA OBDOBJE 1986 - 90/2000 v sredo, 15. decembra 1999

ob 18. uri v mali sejni sobi (št. 14) Občine Radovljica na Gorenjski 19, 1. nadstropje

Osnutek je razgrnjen do vključno 16. decembra, ko poteče tudi rok za oddajo pripomb.

Janko S. Stušek
župan

Seja bohinjskega občinskega sveta

Prizidek k šoli, ladja po jezeru

V bohinjski občini bo prihodnje leto največja naložba izgradnja prizidka k osnovni šoli v Bohinjski Bistrici, kupili naj bi turistično ladjo za prevoze po jezeru in plačali drugi obrok za večnamensko dvorano v kampu Danica.

Bohinjska Bistrica - Občinski svet je na ponedeljkovi seji prvič obravnaval predlog proračuna občine za prihodnje leto, po katerem bo za izpolnjevanje občinskih obveznosti, za naložbe in za druge javne potrebe na razpolago 616 milijonov tolarjev ali kar 72 milijonov več kot letos.

Med vsemi vrstami proračunskih prihodkov naj bi v primerjavi z letošnjim letom najbolj povečali prihodke od premoženja (za 86 odstotkov) in iz državnih sofinanciranj (za 61 odstotkov), med posamičnim postavkami pa naj bi s koncesijsko dajatvijo, ki jo plačujejo igralnice, pridobili nekaj manj kot 35 milijonov tolarjev (letos le devet), z davkom na premoženje vikendov in ostalih prostorov za počitek in rekreacijo 18,8 milijona tolarjev (letos dobrih 11 milijonov), s trženjem večnamenske dvorane 25 milijonov tolarjev, od tega deset milijonov samo ob letošnjem novem letu, s prihodki od prevozov z ladjo, ki naj bi vozila po Bohinjskem jezeru, deset milijonov tolarjev, s prodajo nekaterih zemljišč in garaže dobrih 17 milijonov tolarjev, s turistično takso 34 milijonov tolarjev - in tako dalje. V občini predvidevajo, da bodo za sofinanciranje različnih občinskih nalog dobili od ministrstev nekaj manj kot 57 milijonov tolarjev, od tega 25 milijonov od ministrstva za šolstvo in šport za gradnjo prizidka k osnovni šoli v Bohinjski Bistrici in deset milijonov tolarjev od ministrstva za turizem in malo gospodarstvo za nakup turistične ladje.

Po predlaganem proračunu naj bi prihodnje leto zgradili prizidek k osnovni šoli in s tem zagotovili prostorske možnosti za uvedbo devetletke, izgradnja pa naj bi (brez opreme) stala 62 milijonov tolarjev. Za razliko med plačili staršev in polno ceno programov v vrtcih naj bi občina plačala 65 milijonov tolarjev. Za izgradnjo večnamenske montažne dvorane v kampu Danica naj zagotovila 30 milijonov tolarjev, za nakup turistične ladje 20 milijonov tolarjev, za ureditev čolnarne ob jezeru pet milijonov, prav toliko tudi za izvedbo programa Joker 2000, s katerim naj bi stacionarnim gostom popestrili večerne ure preživljanja zimskega dopusta, za projekte Crpov v Zgornji dolini in v krajevni skupnosti Koprivnik - Gorjuše 5,7 milijona tolarjev, za sofinanciranje avtovlaka, ki bo skrajšal vožnje z Gorenjske na Primorsko in obratno, tri milijone tolarjev, enak znesek tudi za občinske štipendije, za novoletni teden deset milijonov tolarjev, za naložbe v krajevne ceste 10,3 milijona, za sanacijo čistilne naprav Ribčev Laz štiri milijone, za kanalizacijo Ukanc pet milijonov, za vodovod Ravne štiri milijone - in tako dalje.

Komisije in svetniki so imeli na predlog proračuna precej pripomb, med drugim so predlagali, da bi občina denar, ki ga v KS Srednja vas in Stara Fužina - Studor predvideva za naložbe v krajevne ceste, raje namenila za finančno pokritje naložbe v razširitev pokopališča v Srednji vasi in da bi med prednostne naloge uvrstili tudi izgradnjo avtobusnega postajališča v Ukancu. Komisija za družbene dejavnosti je opozorila na potrebo po zamenjavi streh na stavbi vrtca in po nakupu naprave v šolski zobni ambulanti. • **C. Zaplotnik**

Praznični december v radovljiški občini

Rešte se rešte, starega leta

Radovljica - V radovljiški občini se bodo starega leta "rešili" še v posebno prijetnem vzdušju in razpoloženju, s številnimi prireditvami, ki jih družno pripravljajo občina, zveza kulturnih organizacij in sklad za ljubiteljsko kulturno dejavnost.

Program prireditev pod skupnim naslovom Rešte se rešte, starega leta se je začel že ob koncu novembra in se bo sklenil v prvih januarskih dneh leta 2000. Jutri, v soboto, ob 17. uri bo v osnovni šoli Antona Tomaža Linharta v Radovljici premiera muzikla Ostržek in razstava slik akademskega slikarja Evgena Gustina, v ponedeljek ob 20. uri bo v radovljiški Graščini koncert ruske pianistke Ane Sthrom, v sredo ob 18. uri v Domu dr. Janka Benedika v Radovljici koledovanje v izvedbi pevskega zbora Koledva... Naslednji petek bodo kar tri prireditve: v kulturnem domu v Kropi predavanje o adventnih venčkih in v kovaškem muzeju tradicionalno prednovoletno srečanje ob razstavi, v radovljiški Graščini pa novoletni koncert učencev Glasbene šole Radovljica.

In kaj vse se bo še dogajalo v veselem decembru? Pihalni orkester Lesce se bo z novoletnim koncertom najprej predstavil v Lescah in nato še v Radovljici. Lions club Bled bo obdaroval rejence iz radovljiške občine. Pevski zbor Koledva bo ponovil Koledvo še dvakrat, najprej v kulturnem domu v Kropi in nato še v Mošnjah. Kroparji bodo Na Placu pričakali božička, v Linhartovi dvorani v Radovljici bo prireditev Znani neznanci, v radovljiški osnovni šoli Ta veseli dan, v Graščini pa bo nastopil harmonikarski orkester. V Linhartovi dvorani bosta tradicionalni novoletni koncert Ljubljanskih madrigalistov in koncert mešanega pevskega zbora A.T. Linhart. Otroci bodo na Linhartovem trgu v Radovljici čakali dedka Mraza, na zadnji dan leta bo v prireditvenem šotoru v Radovljici večer z Bracom Korenom in ansamblom Svetlin, na prvi januarski dan pa še zabava z ansamblom Malibu. Program prireditev bodo sklenili v nedeljo, 2. januarja, ko bo v kulturnem domu v Kropi še gledališka predstava Pero proti kladivu. • **C.Z.**

Plečnikovi stebri pred Prešernovim gledališčem padajo

Dotrajanost ali nesramni vandalizem?

Devetdesetletna stavba kranjskega gledališča zadnjič obnovljena pred več kot 15 leti - Plečnikove arkade zgrajene leta 1956 - Torkov večer nesrečen za enega od stebrov s svetilko - Kriva dotrajanost ali mlada vandala? - Gledališče nima denarja niti za gledališko meglo, kaj šele za popravilo stebra.

Kranj, 10. decembra - Prešernovemu gledališču zadnje čase očitno vladajo hudo nepredvidljive in rušilno razdiralne sile. Po težavah z imenovanjem oziroma neimenovanjem njegovega ravnatelja, ki ostaja vršilec dolžnosti med drugim tudi zato, ker naj bi občinska kadrovska komisija "spregledala" enega od razpisnih pogojev, so se začeli podirati še Plečnikovi stebri ob vhodu v kulturni hram. Minuli torek zvečer je padel eden od stebrov s svetilko.

Tomaž Kukovica, v. d. ravnatelja Prešernovega gledališča, kmalu po dogodku ob razbitem Plečnikovem stebru.

Menda naj bi mu pri tem "pomagala" dva, trenutno še neznana mladeniča, ki naj bi se po besedah nekaterih očividcev na steber le naslonila, po mnenju drugih pa naj bi se ga lotila z veliko mero objestnosti, čeprav sta morala biti kar silaka, da sta prevrnila visok in težak steber, ki naj bi bil pritrjen v tla. Tomaž Kukovica, v. d. ravnatelja gledališča, ki stanuje blizu omenjene ustanove, je šel nekaj minut po 19. uri mimo gledališča in ob pogledu na njegov vhod zgrožen obstal, saj ni mogel verjeti svojim očem. Na vhodu je namreč ležal povsem razbit steber. "Trenutno še ne vemo, ali je kriva dotrajanost, ali vandala, ki naj bi ju videli mimoidoči. Če je kriva dotrajanost, je zadoščalo že, če sta se nanj naslonila. Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine sem zaprosil za strokovno mnenje, saj je zelo pomembno, če gre za dotrajanost, kajti ogroženi so tako mimoidoči, kot tudi obiskovalci gledališča, med katerimi je veliko otrok. Stebri so ob vhodu in ne upam si pomisliti, kaj bi se zgodilo, če bi steber koga poškodoval. Zdaj ne vemo niti tega, če se podobno lahko zgodi tudi z ostalimi Plečnikovimi stebri," je po dogodku povedal Kukovica in dodal, da je primer zelo resen, saj so ogroženi obiskovalci.

Zadnje večje preurejanje gledališča je bilo leta 1985, ko so podaljšali oder, potem pa vsako leto le "krpanja" oziroma nujna vzdrževalna dela. Letos so v gledališču z lastnim denarjem popravili centralno in vodovodno napeljavo, kar jih je stalo 12 milijonov tolarjev. Dela so bila nujna, saj bi sicer gledališče jeseni ostalo zaprto. Pred kratkim se jim je pokvarila naprava za gledališko meglo, vendar gledališče za popravilo nima denarja, zato predstave ostajajo brez nje. O popravilu poškodovanega stebra niti misliti ne upajo, se pa bojijo, da gre za dotrajanost materialov in ne le za izživljanje vandalov. Primer preiskuje kranjska policija, ki prosi očividce dogodka, naj pokličejo na telefonsko številko 223-845. Le s čim so se Kranjčani zamerili bogovom? Pogreza se cerkev, podirajo stebri, gledališčniki pa s svojimi prošnjami pogosto brcajo v "meglo", za pravo pa tako ali tako nimajo denarja.

• **R. Škrjanc, foto: T. Dokl**

89,7 MHz radio GEOSS

Nov vrtec bi bil cenejši

V prostorskih težavah je vrtec na Hrušici, ki je v zasebni hiši, stoji ob cesti, nima igrišča, prostori so v dveh etažah, zato krajevna skupnost že več let poskuša dobiti za vrtec nove prostore. Na Hrušico se je v zadnjih desetih letih priselilo več kot tisoč ljudi, potrebe po vrtcu so velike. Zdaj vrtec na Hrušici sprejme 20 malčkov, nekatere pa starši vozijo na Jesenice, saj v domačem vrtcu ni prostora za vse. Izdelali so študijo, kako bi rešili problem in - ali ne bi kazalo, da bi v kulturnem domu našli prostore tudi za vrtec? **Izkazalo se je, da je ceneje postaviti nov montažni vrtec, ki bi stal 19 milijonov tolarjev, prenova doma pa 40 milijonov tolarjev.** • **D. Sedej**

V Cerkljah z ambasadorko UNICEF

Ana je napisala zgodbico o otrokovih pravicah

Osnovna šola Davorina Jenka v Cerkljah, že od lani UNICEFova pomočnica, je ob desetletnici konvencije o otrokovih pravicah izdala knjižico na to temo. Včeraj so v šoli odprli mednarodno razstavo takšnih knjižic iz 91 držav sveta in ambasadorke UNICEF-a Milene Zupančič.

Cerklje, 10. decembra - Osnovna šola iz Cerkelj se je odzvala vabilu Španskega odbora za UNICEF, naj kot izbrana šola zastopa Slovenijo, podpisnico konvencije o otrokovih pravicah, in oblikujejo knjižico na to temo. V šolskem natečaju so izbrali tri najboljše, izmed teh pa je mladinska pisateljica Berta Golob izbrala zgodbo osmošolke Ane Korbar z naslovom In šla je mimo.

Zgodba govori o deklici, ki izgubi čut do sočloveka v stiski in zaradi tega umre. To ni pravljica, saj v deželah v razvoju vsako leto umre 12 milijonov otrok. Knjižico je ilustrirala učenka 4. razreda **Mina Grčar.** Sicer pa so na razstavi, ki je odprta še danes do 18. ure, predstavili kar 104 podobne knjižice iz 91 držav.

Občina Cerklje je kupila 60 knjižic manj znanih držav iz evropskih in svetovnih kriznih žarišč. Razstava nosi naslov Sonce za vse otroke v letu 2000, saj skušajo otroci skozi te knjižice opozoriti svet na manj srečno otroštvo in vplivati na to, da tudi tem posije žarek upanja za boljši jutri. Odprli so jo v družbi ambasadorke UNICEF-a **Milene Zupančič** pridružili pa so se predsednica Slovenskega odbora za UNICEF **Andreja Černak Meglič,** pisateljica **Berta Golob,** podžupan **Ivan Preša** in posebna gostja, igralka **Ivanka Mežan.**

Ane Korbar

• D.Z.Žlebir, foto: T. Dokl

Pogovor o nadaljnji obrambi Železnikov pred poplavami

Selščico bodo krotili še nekaj let

Predstavniki države so priznali, da je razpoložljivega denarja za obrambo pred poplavami veliko premalo. Pospešeno pa se pripravljajo vsaj načrti.

Železniki, 9. decembra - V ponedeljek je župan občine Železniki Mihael Prevc po enem letu zopet sklical predstavnike državnih organov in vseh strokovnih služb, ki so zadolženi za urejanje voda, na sestanek o tem, kakšne so možnosti za to, da Selško Soro, ki je v zadnjih desetih letih kar trikrat poplavila občinsko središče, končno ukrotijo. Kljub temu da so prav letos stekla dela na urejevanju struge, pa je do dokončnih rešitev očitno še daleč.

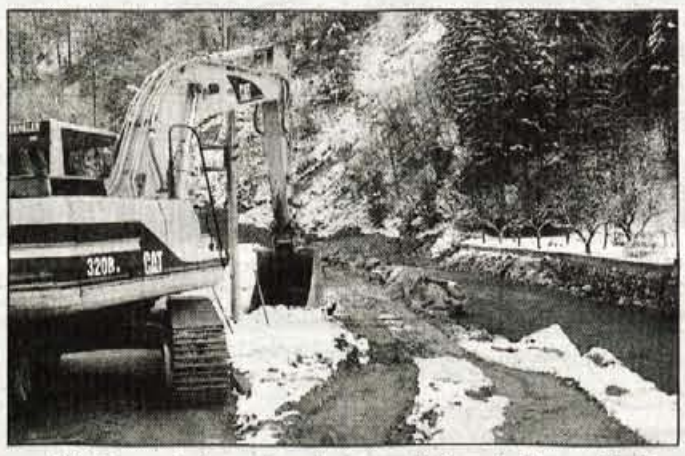
Urejevanje nekaj sto metrov struge Selščice ob tovarni Domel v Železnikih je le prvi skromni korak za to, da se uredi tri in pol kilometra dolg odsek te reke, ki je v zadnjem desetletju kar trikrat katastrofalno poplavila središče Selške doline. "Nihče ne pričakuje sto odstotne varnosti pred poplavami, zadnji čas pa je, da se ne ukrepa le po gasilsko," smo slišali v uvodu sestanka o eni najbolj prednostnih nalog v občini Železniki.

Predstavnica ministrstva za okolje in prostor **Marjeta Rejc Saje** in predstavnik kranjske izpostave Uprave za varstvo narave **Dušan Čop** sta prinesla slabe vesti: v državnem proračunu za leto 2000 so bila sredstva za urejevanje vodotokov in obrambo pred poplavami znižana kar za milijardo tolarjev in obetanih občutno večjih sredstev v ta namen tako ne bo. Od letošnjih 120 milijonov se bodo sicer povečala na 209 milijonov v prihodnjem letu (kar pomeni 40 tolarjev na dolžinski meter gorenjskih vodotokov), vendar bo velika večina šla za dokončanje letos začetih del. Skoraj cinično je bilo slišati ugotovitev, da bo več sredstev le v primeru, če bodo ponovno poplave. Tako v Železnikih ni bilo slišati velikih obljub: dokončana naj bi bila začeta dela, pospešeno pa se izdelujejo načrti, ki naj bi v letu 2001 omogočili resnejše posege tudi na drugih delih struge. Pa še to le ob pogoju, da bo k ukrepom proti poplavam tudi občina prispevala svoj delež.

Večji del ponedeljkovega sestanka je bil tako namenjen predstavitvi doslej izdelanih zasnov idejnega projekta urejevanja Selščice skozi Železnike, ki jih je predstavil **Franc Rojnik** iz Vodnogospodarskega inštituta iz Ljubljane. Slišali smo, da so opravljene osnovne meritve in izračuni (matematični model) ter pridobljene vse potrebne geodetske podlage za to, da se konkretizirajo potrebni ukrepi, na kakšen način skozi Železnike odvesti 150 prostorninskih metrov vode na sekundo, ne da bi se ta razlila po naselju. Dokončno je že ugotovljeno, da bo potrebno oba jezova na tej poti - Dolenčevega na gornjem začetku Železnikov ter Dermotovega sredi naselja, občutno znižati, pri slednjem projektanti razmišljajo, da bi na približno polovici širine uredili posebne ugrezljive zapornice (padajoče zaklopke), saj se ta jez tudi energetsko izkorišča. Popravki bodo potrebni tudi na mostu v Ovčjo vas, pragovi v strugi mimo Trnja in Racovnika pa so za deročo vodo prave skakalnice. Razmišljajo celo o razbremenjevalnem 1570 metrov dolgem rovu od Dermotovega jezu do Alplesa (skozi 3,2 metra širok rov bi lahko odteklo do 50 prostorninskih metrov vode na sekundo), še pomembnejši ukrep, žal le dolgoročnejši, pa bi bila ureditev zadrževalnika visoke vode nad Železniki (pod Sušo).

Zaključek sestanka je bil, da naj se poleg dokončanja letos začetih del v letu 2000 dokonča idejni projekt za celotno strugo skozi Železnike ter po uskladitvi z domačini in uporabniki vode izdela izvedbeni projekt ter pridobi soglasja ter dovoljenja za ureditev obeh jezov. Vsaj enega naj bi nato preuredili v letu 2001.

• Š. Žargi



Kljub temu da je urejevanje struge ob Domelu le manjši del potrebnih ukrepov za ukrotitev Selščice v Železnikih, pa so bila dela, tako je bilo na sestanku posebej poudarjeno, med sosednjimi prebivalci zelo dobrodošla in pozdravljena.

Posvet o obrambi pred poplavami v Škofji Loki

Škofjo Loko lahko reši Praprotniško polje

Po obnovi Puštalskega jezu so se pri urejevanju Sor v Škofji Loki začela dela v strugi Selščice.

Škofja Loka, 9. decembra - Po zaključku del, s katerimi so povsem nanovo uredili Puštalski jez, so se pred nekaj dnevi začela dela na urejevanju struge Selščice od sotočja do mostu pri stari tovarni Šešir. Na tak način se končno le uresničujejo dolgo zahtevani ukrepi, ki naj bi zlasti naselje v neposredni bližini sotočja Selščice in Poljanščice v Soro obvarovali poplav. Znižanje Okornovega jezu za 60 centimetrov, razširitev struge, dvig in ureditev brežine na levem bregu, kjer je Selščica najprej prestopila in začela poplavljati, bo stalo 60 milijonov tolarjev, pri čemer bo polovico prispevala država, polovico pa občina Škofja Loka.

Poleg sestanka o obrambi pred poplavami v Železnikih pa je bil podoben sestanek v ponedeljek tudi v Škofji Loki. S predstavniki države in strokovnih služb za urejanje vodotokov so ugotovili, da je potrebno v letu 2000 pripraviti tudi izvedbeni projekt za ureditev samega sotočja Sor v Škofji Loki in ureditev struge skupne Sore do mostu na Suhi, kar naj bi začeli izvajati v letu 2001. S tem pa potrebnih ukrepov pred poplavami še ni konec: vzporedno naj bi izdelali tudi projekt zadrževalnika na Starološkem potoku in projekt ureditve Krevsovega jezu pri Vincarjih in na tak način našli boljše rešitve pred poplavami na tem predelu, zlasti šolskih in športnih objektov na Podnu. Ugotovljeno je bilo tudi, da je za poplavno varnost Škofje Loke, ko jo ogroža narasla Selščica, najboljša rešitev izgradnja tako imenovanega suhega zadrževalnika na Praprotniškem polju, saj bi z izgradnjo jezu (v višini 14 metrov) blizu Soteskarja na tem polju lahko zadržalo več kot milijon prostorninskih metrov vode. Kot nam je povedal škofjeloški župan, si bo občina prizadevala, da to postane obvezno izhodišče v državnem planu. • Š. Ž.

Popravek

Pri našem zapisu obiska na Godešiču pri Škofji Loki pred dobrimi štirinajstimi dnevi je prišlo do nesporazuma: pri opisu dejavnosti Prostovoljnega gasilskega društva Godešič so zapisali, da društvo sodeluje na občinskih tekmovanjih s šestimi ekipami, razen z veterani, pravilno pa bi bilo: razen veterank. Članom društva, ki se čutijo s tem prizadeti, se za neljubo napako vljudno opravičujemo. • Š. Ž.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

O Visokem naj odloči vlada

Škofja Loka, 9. decembra - Že v predzadnji številki našega časopisa smo poročali, da so o nadaljnji usodi Tavčarjevega dvorca na Visokem razpravljali na občinskem svetu v Gorenji vasi. Vest o tem, da se država, ki naj bi v Tavčarjevem dvorcu uredila šolo za ravnatelje, iz tega umika, nam je potrdil tudi škofjeloški župan **Igor Draksler,** s tem, da so vsi štirje župani občin na Škofjeloškem zahtevali, da se do tega opredeli tudi slovenska vlada, s katero imajo tudi sklenjeno pogodbo o najemu. Na ministrstvu za šolstvo in šport, ki naj bi bil tudi glavni investitor na Visokem, so nam povedali, da je bila za Visoko že dokončana posebna analiza o smotrnosti in potrebnih vlaganjih na Visokem, da pa se novi minister **dr. Pavel Zgaga** še ni odločil, kaj bo na tej podlagi predlagal vladi.

Škofjeloški župan je tudi zanikal, da bi dal kakršnokoli dovoljenje za urejevanje stojišč (boksov) za konje v gospodarskem poslopju na Visokem, kot to počne Konjeniški klub Visoko, in da bo v kratkem zahteval izpraznitev ter zamenjavo ključavnic. O vesteh, da so visoška posestva v postopku denacionalizacije, pa nima nobenih informacij.

Na vprašanje, kaj bodo storili, če se vlada odloči za umik iz Visokega, škofjeloški župan ni mogel odgovoriti, ugotovil je le, da je zanj Visoko ekonomski problem, ki ga bo potrebno rešiti z najemom ali celo prodajo. Po več kot desetih letih, odkar so vsaj delno obnovljeni visoški objekti čakali na novega gospodarja, so torej zopet na začetku. • Š. Ž.

Eno stikalo za dva plačnika

Sv. Duh pri Škofji Loki, 9. decembra - Že nekaj dni lahko prebivalci pa tudi tisti, ki potujejo na relaciji od Kranja proti Škofji Loki, v večernih urah opazijo, da je na prenovljenem delu te regionalne ceste od Žabnice do Sv. Duha temno "kot v rogu". Ko smo se pozanimali, kaj je vzrok za to, da je sicer izredno obilna javna razsvetljava "mrknila", smo izvedeli, da je Elektro Kranj razsvetljavo izklopilo zaradi neplačevanja računov. Pri tem je zanimivo, da sta na omenjenem odseku dva plačnika: država - Družba za državne ceste (od Žabnice do Dorfarij) in Krajevna skupnost Sv. Duh (za Forme in Sv. Duh). Na KS Sv. Duh so nam povedali, da svoje račune redno plačujejo, da pa temu ni tako pri državi, saj je menda ostal neplačan račun v višini 39.000 tolarjev iz meseca junija. Ker je razsvetljava na celotnem odseku pod enim stikalom, so v temi sedaj vsi. Dodajajo celo, da ima Elektro neporavnane račune tudi v Kranju, vendar da si odklopa tam ne upa privoščiti. Na Elektro Kranj so nam potrdili, da je neplačanega po kar štirih opominih ostalo več, vendar so se iz varnostnih razlogov (hujše bi bilo npr. odklopiti semaforizirano križišče pri Iskri) odločili za odklop v Sv. Duhu. Kaj je vzrok za tovrstno izsiljevanje in ponašanje države, pa na Elektru Kranj ne vedo. Dokler ne bo plačila, so odločeni, priklopa ne bodo uredili. • Š. Ž.

Kolegi svetniki so presenetili

Železniki, 9. decembra - Na osnovi pobude Sveta Kranjskih sindikatov so tudi na občinskem svetu v Železnikih obravnavali zahtevo, da Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj in Območna enota Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije v Kranju zagotovita nemoteno delovanje mamografskega centra - centra za bolezni dojk. Pri tem je edina svetnica v tem občinskem svetu **Martina Rant** tudi predlagala (ker je edina ženska, je sicer bila skeptična, če bo za to našla dovolj razumevanja), da občina Železniki vsaj simbolično tudi finančno podpre delo tega centra (s prostovoljnim prispevkom 50 tisoč tolarjev). Lahko je bila prijetno presenečena: za so glasovali vsi kolegi svetniki. • Š. Ž.

Policisti pridejo le "kasirati"

Gorenja vas, 9. decembra - Kar dva občinska sveta sta v preteklem mesecu obravnavala varovanje javnega reda in miru v Poljanski dolini: najprej občinski svet v Žireh, nato pa še občinski svet občine Gorenja vas - Poljane. Na obeh sejah smo slišali obilo nezadovoljstva nad tem, da Poljansko dolino obiščejo policisti največkrat le z radarjem za merjenje hitrosti, in pri tem kar obilno pobirajo kazni, za ostale probleme javnega reda in miru pa napravijo bolj malo. Na obeh občinskih svetih so bili soglasni o tem, da Poljanska dolina nujno potrebuje svojo postajo Policije, ki naj bo v Žireh, pogostejši pa naj bodo preventivni obiski policistov tudi v drugih krajih, ne le ob glavni cesti. • Š. Ž.

Dosedanji ravnatelj bo nadaljeval

Železniki, 9. decembra - Na zadnji seji občinskega sveta Občine Železniki so med drugim razpravljali tudi o mnenju k ponovnemu imenovanju dosedanjega ravnatelja Osnovne šole Železniki **Franca Ranta.** Po prvem uspešnem štiriletnem mandatu je dobil podporo sveta šole in enako pozitivno mnenje za ponovno imenovanje tudi na občinskem svetu. • Š. Ž.

Opravičilo Kranjčankam in Kranjčanom

Zadnjo številko Kranjčanke se je sposodil računalniški škrat in je izpustil oziroma pomešal nekatere prispevke, tako da jih nekaj manjka, drugi pa so objavljeni dvakrat. Bralcem se opravičujemo in upamo, da nam napak niso preveč zamerili in bodo Kranjčanko še naprej z veseljem jemali v roke. **Želimo vam tudi srečno leto 2000.**

Uredništvo Kranjčanke

GLAS GORENJSKIH SINDIKATOV

Težko razumljivi postopki

Kdo se norčuje iz delavcev

V enem od stečajnih podjetji na Gorenjskem so se delavci srečali z nerazumljivimi postopki, ki jih lahko razumemo kot kršenje pravic do njihovega dostojanstva. Prehodno je bila lastnica podjetja Slovenska razvojna družba, katere predstavniki so delavcem na zboru odkrito povedali, da nimajo ne strategije ne denarja za podjetja, ki so prišla pod njihovo okrilje po zaključku lastninjenja. Banke ali strateškega partnerja, ki bi zagotovil svež denar za delovanje podjetja hotela, ni bilo. Slednjič je Razvojna družba direktorico zadolžila, da predlaga sodišču stečaj.

Gre za hotel, delavci so bili nanj navezani, žal jim je bilo gostov, ki so prihajali leto za letom, zdaj pa je bilo treba odpovedovati rezervacije. Pa vendar je bil sprva sklep sodišča o razglasitvi stečaja skoraj odrešitev. Socialna stiska zaradi neizplačanih plač je bila le prevelika, ljudje se niso imeli več niti zadolževati kje. Misel, da bodo na zavodu prejemali redno vsaj borno nadomestilo, je pomenila olajšanje. Začeli pa so se postopki, ki jih je res težko razumeti.

Pravna služba območnega sindikdata je za delavce prijavila terjatve. Mednje je uvrstila tudi znesek odpravnine, ki bi delavcem pripadala, če bi bili presežni. Tak znesek je lahko kar visok, če je delavec starejši in je bil ves čas zaposlen v istem podjetju - pol plače za vsako leto delovne dobe. Vedeli smo, da stečajni upravitelj teh zneskov odpravnine ne bo priznal, ker jih tudi pravna praksa ne priznava, vendar pa je bilo treba zneske prijaviti, ker je to pogoj, da pravico do odpravnine v višini minimalne plače prizna jamstveni sklad. Kot je bilo pričakovati, je stečajni upravitelj na prvem naroku za preizkus terjatev odpravnine delavcem prerekal, nakar so od sodišča sprejeli sklep o tem in napotilo na tožbo, če se z odločitvijo ne strinjajo. Čeprav so delavci že junija vložili zahtevke na jamstveni sklad, je le-ta čakal odločitev stečajnega upravitelja in potem še dokazila, da so se delavci odločili za tožbo. Torej jamstveni sklad pogojuje izplačilo odpravnine v višini približno 45.000 SIT neto, s tem da delavci vložijo na sodišče tožbo, za katero se vnaprje ve, da bo izgubljena. Ob tem pa morajo sodišču predložiti potrdila o dohodkih za vse družinske člane in o premoženjskem stanju, če predlagajo oprostitev sodne takse. Takse bodo oproščeni le tisti z res minimalnimi dohodki na družinskega člana, za izgubljeno tožbo bodo pa nosili še sodne stroške, če je ne bodo pravočasno umaknili. Kdo se norčuje iz ljudi, ki so že tako prizadeti zaradi izgube dela in navadno dolgotrajne krize podjetja, ki se nazadnje znajde v stečaju? Ali je to zakonodajalec, izvršna oblast ali državne inštitucije?

Kdor ne misli dati, naj ima sam, je rekel Krpan. Te besede mi prihajajo na misel, ko kličejo ljudje in pri najbojši volji ne morejo razumeti, da jim je nekdo izračunal za milijon tolarjev visok znesek odpravnine, ki ga seveda ne bodo nikoli dobili, ampak bo moral v tožbo in plačati okrog 10.000 tolarjev takse, da bo dobil od jamstvenega sklada 45.000 tolarjev, do katerih mu daje pravico zakon.

Milena Sitar

10. december - dan človekovih pravic

Iluzija za trgovke in trgovce

Obstoječi pravilnik o obratovalnem času trgovin je v zadnjem času predmet mnogih razprav.

Sindikat delavcev trgovine (SDT) pri Zvezi svobodnih sindikatov Slovenije je oktobra pripravil problemsko konferenco, kjer se je potrdilo, da v naši (pravni?) državi obstaja več kot nered na področju obratovalnega in tudi delovnega časa zaposlenih v maloprodaji

Pojav "novokomponiranih menedžerjev", zgolj za dobičkom hlastajočih lastnikov zasebnih trgovskih podjetij, pa tudi večjih, bivših družbenih, je na tem področju zašel v pravila izkoriščanja delavcev iz 19. stoletja. Podaljšanje obratovalnega časa prek vseh razumnih meja (do poznih nočnih ur, ponoči, ob nedeljah in praznikih) je dejastvo, ki opozarja na kršenje človekovih pravic, kršenje Ustave republike Slovenije (socialna država), kršenje zakona o delovnih razmerjih, izsiljevanje zaposlenih z grožnjo odpusta itd. Naštevanje izkoriščanja delovne sile v trgovini je še mnogo daljše in bi lahko zapolnili še kak nepopisan list.

Pravilnik je bil oblikovan mimo delojemalcev, birokratsko in neživljenjsko in mimo izdelanih kriterijev za dežurstva in daje delodajalcem "elastiko" pri njihovih idejah. V trgovini smo v pretežni meri zaposlene ženske, matere, žene, ki ob našem načinu življenja dnevno opravimo še eno službo. Ogroženo je normalno družinsko življenje, o rodnosti v Sloveniji nima smisla izgubljati besed, sobote in nedelje "požrejo" še tisto malo družinske topline in idile, ki je že tako ni na pretek. Sindikatom nam delodajalci in še nekateri drugi očitajo. Da se z organizacijo odpora proti takemu načinu izkoriščanja borimo s sredstvi delavskega boja 19. stoletja, vendar ne pomislijo, da so ravno oni začeli z obnavljanjem divjega kapitalizma, in sicer z daljšanjem delovnega časa zaposlenim in krčenju njihovih pravic. Vedeti namreč moramo, da ob podaljšanju delovnega in obratovalnega časa v trgovinah lastniki ne zaposlujejo več delavcev, raje manj. Na zavodih za zaposlovanje je še vedno dovolj brezposelnih, ki so pripravljeni delati pod vsakršnimi pogoji. Zato na zaposlene trgovke delodajalci izvajajo pritiske z grožnjo odpustitve.

To je nedokončana zgodba, vendar sem želela opozoriti le na nekaj, za dan človekovih pravic tudi perečih zadev.

Nevenka Rajhman
Predsednica območnega odbora SDT za Gorenjsko

Delavske pravice so tudi človekove pravice

Včeraj je Zveza svobodnih sindikatov Slovenije v Ljubljani pripravila konferenco, razširjeno s sindikalnimi zaupniki in člani, na kateri je bila beseda o delavskih pravicah, ki so tudi človekove pravice. Del človekovih pravic so namreč tudi socialna in pravna varnost, zaposlitev in delo, plača za opravljeno delo, ki omogoča normalno preživetje, varnost pri delu in skrb za zdravje, zdravstveno zavarovanje, primerna pokojnina, industrijska demokracija in soodločanje delavcev. Brezposelnost je ena najhujših kršitev človekovih pravic, enako tudi kršenje pravic do sindikalne organiziranosti in dejavnosti. Na vse to so sindikalisti opozorili na omenjeni konferenci, v nadaljevanju pa tudi na javnem protestnem shodu pred poslopjem državnega zbora.

Ob mednarodnem letu starejših

Spoznanje, da se ljudem podaljšuje življenjska doba, da je zlasti v razvitih deželah vse več starejših, je bil izziv za OZN, da svetuje in nakaže, kakšna naj bosta odnos in skrb za starejše vsega sveta.

Že leta 1992 so razglasili 1. oktober za dan starejših, desetletje od leta 1992 do 2001 za desetletje starejših in leto 1999 za mednarodno leto starejših. Poleg tega je skupščina OZN sprejela več pomembnih dokumentov, med njimi tudi mednarodni načrt ukrepov v zvezi s staranjem, pa tudi več deset priporočil s področja skrbi za starejše osebe.

Mednarodno leto starejših poteka pod geslom "K družbi za vse starosti". V zvezi s tem je treba povsod izboljševati medgeneracijske odnose. V novih sodobnejših programih (denimo zdravstvenih in socialnih) morajo biti enakovredno zastopane vse starostne skupine ljudi. Preprečevati je treba kršenje človekovih pravic starejših ljudi. Pod pokroviteljstvom OZN je bil že leta 1992 na Dunaju sprejet mednarodni plan akcije o staranju, v katerem je poudarjeno, da se morajo osnovne in neodtujljive človekove pravice v polni meri upoštevati tudi pri starejših osebah in da morajo biti cenjeni in upoštevani kot sestavni del vsake družbe. Pa tudi druge mednarodne organizacije, ki proučujejo življenje starejših. UNESCO je izdelal posebna priporočila za izobraževanje za starost in v starosti. Izobraževanje sodi med pravice starejših ljudi, zato naj se uveljavi vseživljenjsko učenje. Cilj izobraževanja za starost in v starosti je pripraviti ljudi na starost, pomagati starejšim pri premagovanju težav, jim pokazati nove poti vključevanja v družbo in in vzpostaviti ponovne socialne vezi ter jim pomagati pri izpolnjevanju na novo pridobljenega prostega časa. Starejši naj bi nastopili v vlogi nosilcev znanja, informacij, tradicij in duhovnih vrednot.

Zato UNESCO priporoča predupokojitveno izobraževanje, zdravstveno vzgoji, kulturnoumetniško izražanje in jezikovno izpopolnjevanje. V Sloveniji v tem smislu uspešno izpolnjuje poslanstvo univerza za tretje življenjsko obdobje, pa tudi študijski krožki, ki so organizirani v Zvezi svobodnih sindikatov.

Za leto 1999 je slovensko ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve sprejelo poseben program socialnega varstva starejših. Sprejete so bile pobude, ki naj spodbudijo različne oblike tvornega sodelovanja starejših v okviru društev upokojencev in drugih humanitarnih organizacij. To naj bi osmislilo tematski poudarek mednarodnega leta starejših, ki je: "Bodimo dejavni v tretjem življenjskem obdobju". Za starejše ljudi je odločilnega pomena spoznanje, da ohranjajo aktivno vlogo v družbi. K razvijanju kakovosti življenja pa lahko prispeva tudi sindikat upokojencev kot sestavni del Zveze svobodnih sindikatov Slovenije s svojim prizadevanjem za uresničevanje in spoštovanje pravic upokojencev, pravic starejših. To lahko prispeva k dobremu telesnemu in duhovnemu počutju, k harmonični medgeneracijski skupnosti in dinamični ekonomiji. Uveljavljanje aktivnega življenja v starosti mora postati sestavina vseh razvojnih programov na krajevni in državni ravni. • **Srečko Krč**

Pobuda za izplačilo 13. plače
Zveza svobodnih sindikatov Slovenije

POZIVA

delodajalce, da v skladu z 49. členom Splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti, določili kolektivnih pogodb dejavnosti in sprejetimi kriteriji za ugotavljanje dela plač iz naslova uspešnosti poslovanja v podjetjih, v mesecu decembru zagotovijo realizacijo dogovorjenih sklepov za izplačilo plač iz naslova poslovanja, 13. plačo.

Zveza svobodnih sindikatov Slovenije prav tako poziva delodajalce, da se v decembru 1999 zagotovi izplačilo "božičnice" v vseh primerih, ko je to določeno s kolektivno pogodbo dejavnosti, oziroma kolektivno pogodbo podjetja.

Hkrati opozarjamo na možnost izplačila dela plač po 19. členu Zakona o minimalni plači, o načinu usklajevanja plač in regresu za letni dopust v obdobju 1999-2001.

Vsa omenjena izplačila izhajajo iz dela oziroma delovnih razmerij, zato je potrebno od teh prejemkov obračunati vse prispevke.

Predsednik:
Mag. Dušan Semolič

Sindikalisti pri predstavnikih vlade

Obe strani govorita isti jezik

Decembra je po dolgotrajnih prizadevanjih slednjič prišlo do delovnega pogovora med vodstvom Sindikata tekstilne in usnjarsko predelovalne industrije Slovenije in predstavniki slovenske vlade.

Sindikalisti so predsednika vlade dr. Janeza Drnovška in njegove sodelavce seznanili s položajem tekstilne in usnjarske industrije, med drugim tudi z dejstvom, da je odleta 1995 do letos kar 71 podjetij tekstilne industrije in 20 podjetij iz usnjarske stroke v stečaju ali prisilni poravnavi. Sindikat s pristojnimi ministrstvi že dlje časa sodeluje v reševanju konkretnih problemov teh panog, vendar pogreša celovit pristop k izboljšanju razmer, je dejal predsednik Sindikata tekstilne in usnjarsko predelovalne industrije Anton Rozman. Opozoril je tudi na sklepe odbora državnega zbora za gospodarstvo, sprejete maja letos, ki še niso uresničeni. Med njimi so reševanje temeljnih vprašanj delovno intenzivnih dejavnosti, znižanje inflacije, usklajevanje tečajne in makroekonomske politike, subvencioniranje obrestne mere, podpora razvoju blagovnih znamk in tehnološkemu posodabljanju. Govorili so tudi o položaju Peka in Planike.

Predstavniki države so povedali, da je pripravljen program prestrukturiranja za prihodnje leto, potreben tudi zaradi Evropske unije, ki ga bodo v kratkem predstavili tudi sindikatom in jim omogočili, da o njem povedo svoje mnenje. Za program bodo imela tri ministrstva prihodnje leto v proračuni na voljo 1,3 milijarde tolarjev, čeprav je sprva kazalo, da bo na razpolago le pol milijarde. Premier Drnovšek je ob koncu pogovora ugotovil, da obe strani govorita isti jezik, zlasti ko gre za ohranjanje delovnih mest. Povedal je še, da mora država izgubljena delovna mesta v tekstilni in usnjarski industriji nadomestiti drugje, za kar je tudi odgovorna.

ZSSS
OBMOČNA ORGANIZACIJA ZA GORENJSKO

V ponedeljek volilna konferenca Območne organizacije ZSSS Gorenjske

Prepoznavna in upoštevanja vredna organizacija

Zveza svobodnih sindikatov Slovenije je s svojim delovanjem na slovenski sceni osrednja resna in upoštevanja vredna sindikalna centrala, ugotavljajo v poročilu o delu območne organizacije za Gorenjsko za minula štiri leta.

Nedvomno to velja tudi za gorenjsko območno organizacijo, ki je za volilno konferenco, ki bo v ponedeljek, 13. decembra, ob 12. uri v sindikalnem izobraževalnem centru v Radovljici temeljito analizirala svoje preteklo delo.

Kako se je v tem času organizacijsko preoblikovala, kako je nudila pravno ali drugačno pomoč svojemu članstvu, kako je ravnala ob stečajih in prisilnih poravnavah, ki jih je bilo v preteklih štirih letih veliko, kako je organizirala (sicer vse redkejše) stavke, kako izkoristila zakonsko možnost za sodelovanje delavcev pri soupravljanju podjetij, vse to in še marsikaj drugega bo mogoče slišati na ponedeljkovi volilni konferenci.

Člani konference bodo ob tej priložnosti razrešili dosedanje organe območne organizacije in sekretarko Mileno Sitar, nato pa izvolili nove. V predkandidacijskem postopku je bilo za mesto sekretarja območja predlaganih več imen, na koncu pa se je na kandidatno listo uvrstila le ena kandidatka, dosedanja sekretarka Milena Sitar. Tako bo poleg sprejema poročila o delu Območne organizacije ZSSS za Gorenjsko osrednja točka ponedeljkove konference volitve sekretarke in nadzornega odbora območne organizacije.

Bralcem Gorenjskega glasa,
našim članom in prijateljem ter
vsem gorenjskim delavcem želimo
prijetne decembrske praznike
ter vsega dobrega in osrečujočega
v težko pričakovanem
letu 2000.

Ministrica za gospodarske dejavnosti dr. Tea Petrin med gorenjskimi gospodarstveniki

Tolar ali dolar - le da je donos

Ministrstvo bo spodbujalo tuje investicije, in sicer tako domače kot tudi tuje. "Tolar je za nas enak dolarju ali marki, če le prinaša enak donos," je poudarila ministrica. - Želje nekaterih po znižanju socialnih prispevkov ne bodo mogli upoštevati, saj bi bil takšen ukrep v nasprotju s smernicami Evropske unije.

Kranj - Člani upravnega odbora Območne zbornice za Gorenjsko so na razširjeno sejo minuli ponedeljek povabili ministrico za gospodarske dejavnosti dr. Teo Petrin. Ministrica je gorenjskim gospodarstvenikom spregovorila o nekaterih aktualnih gospodarskih vprašanjih in usmeritvah ekonomske politike v letu 2000, potem pa je odgovarjala na vprašanja gorenjskih direktorjev. Ministrica je poudarila, da so tovrstni razgovori z gospodarstveniki zelo pomembni, njihove predloge in pobude si je vestno zapisala in jim zagotovila, da jih bo prenesla na ministrstvo in druge pristojne ustanove.

Podpredsednik GZS Valter Drozg, direktor Območne zbornice za Gorenjsko Andrej Prislan, ministrica za gospodarske dejavnosti dr. Tea Petrin in predsednik UO Območne zbornice za Gorenjsko Miro Pinterič (foto: Tina Dokl)

Gospodarsko ministrstvo bo po besedah dr. Petrinove v letu 2000 delalo predvsem na dveh programih, pomembnih tudi za gorenjsko regijo. Prvi je program pospeševanja konkurenčne sposobnosti slovenskega gospodarstva, drugi pa je program prestrukturiranja tradicionalnih panog. V okviru prvega programa naj bi podjetja organizacijsko in tehnološko prenovili, tako da bi povečali njihovo konkurenčno sposobnost. Spodbujali bodo tudi investicije, tako domače kot tuje. "Tolar je za nas enak dolarju ali marki, če le prinaša enak donos," je poudarila. Z ukrepi bodo začeli v začetku prihodnjega leta, a kot je opozorila dr. Petrinova, učinki ne bodo vidni čez noč. V okviru drugega programa pa naj bi prestrukturirali podjetja iz lesne, tekstilne, usnjarske in železarske panoge. Programi bodo usklajeni z normami Evropske unije, ministrica pa je v zvezi s tem tudi opozorila, da želje nekaterih po znižanju socialnih prispevkov ne bodo mogli upoštevati, saj bi bil takšen ukrep v nasprotju s smernicami Evropske unije.

Na Gorenjskem ni v nebo vpijočih problemov

*Predsednik upravnega odbora Območne zbornice za Gorenjsko **Miro Pinterič** je dejal, da na Gorenjskem ni v nebo vpijočih globalnih problemov. Kljub temu pa imamo v naši regiji železarstvo, čevljarje, tekstilce - torej panoge, ki so v največjih težavah. "Firme dobro delajo, izvoz je večji od uvoza - nekih pretresov ni," je menil Pinterič. V zvezi z brezposelnostjo na Gorenjskem pa je dejal: "Ne vem, menda jo je veliko, a ko iščeš delavce, jih ni..." Glede plač pa: "Da so plače prenizke, pa ve vsak delavec, ko gre v trgovino..."*

Gorenjski direktorji sprašujejo in predlagajo

V nadaljevanju so na svoj račun prišli gorenjski gospodarstveniki. **Andrej Čufer**, predsednik Združenja podjetnikov Gorenjske, je menil, da je neustrezna delitev podjetij na velika ter mala in srednja in posledično med dve ministrstvi - za gospodarstvo in za malo gospodarstvo. Poleg tega so nekateri podjetniki člani gospodarske, drugi pa obrtne zbornice. Pritrdil mu je tudi **Drago Lemut** (LeTehnika): "Moje podjetje je tak primer, da na nakaj sestankih nisem vedel, ali naj ostanem ali naj grem..." Predlagal je, naj se delitev uskladi s časom in kriteriji Evropske unije, kjer se za malo podjetje šteje tako z do 250 zaposlenimi. Ministrica se je strinjala, da bi bilo mejo treba dvigniti, saj bi tako naša podjetja imela tudi več možnosti za pridobitev evropske pomoči oziroma subvencij. Direktor PPC Gorenjski sejem **Franc Ekar** je opozoril, da so sejmi v katastrofalnem položaju, saj ni inovativnih, razvojnih izdelkov: "Nimamo kaj razstavljati," je potarnal in dodal, da ima večina sejmov zgolj konzumno funkcijo. Direktor Alpine **Martin Kopač** je izpostavil potrebo po večji zaščiti intelektualne lastnine, po njegovem mnenju bi ministrstvo moralo prispevati določena sredstva v ta namen. Direktor Mercator KŽK Kmetijstvo Kranj **Janez Tavčar** pa je opozoril na težaven položaj agroživilstva. Več direktorjev je zanimalo tudi delovanje tehnološkega sklada, ki naj bi zaživel prihodnje leto. Ministrica si je vprašanja in pobude direktorjev zabeležila in jim zagotovila, da bo skušala najti odgovore v okviru svojega ministrstva, pa tudi drugih pristojnih ustanov. • **Urša Peternel**

Delovni čas na Gorenjskem še socialistični

Drago Lemut je menil, da je delovni čas v večini gorenjskih podjetij še vedno socialističen; medtem ko v Ljubljani že delajo po evropskem delovnem času, torej do petih, šestih popoldne, na Gorenjskem v večini podjetij ob treh zaprejo vrata... "To bi bilo treba uskladiti z evropskim povprečjem, v Italiji, Nemčiji delajo do petih, šestih, enako tudi na Madžarskem, Češkem." Ministrica se je strinjala s pobudo: "Žal je pri nas še vedno veliko nenapisane pravice, da delaš samo osem ur, po tem pa zakleneš pisarno in greš domov..." Problem je ponazorila s primerom nekega svojega študenta, ki pripravlja diplomo, hkrati pa opravlja prakso v Savi Tires. Vsak dan dela do sedmih, pol osmih, potem pa gredo s sodelavci še na pijačo, da še naprej v bolj sproščenem vzdušju debatirajo o službenih problemih. In fant je navdušen nad službo! "Več takih ljudi je treba!" je poudarila ministrica in opozorila, da bodo spremembe v tej smeri nujne.

Denacionalizacijski problemi so rešeni

HTP Gorenjka Kranjska Gora, d.d., ki ima 105 zaposlenih, je dobilo novo direktorico.

Kranjska Gora, 9. decembra - Pred časom je nadzorni svet Hotelsko turističnega podjetja Gorenjka v Kranjski Gori za novo v.d. direktorico Gorenjke imenoval dipl. inž. Marjano Novak.

Največji posamezni lastnik Gorenjke je ONIKS, drugi pa so PROM Jesenice, HIT Casino, skladi in Slovenska razvojna družba.

Marjano Novak smo vprašali o sedanjem položaju nekdaj največjega hotelskega podjetja v Kranjski Gori, ki ima v lasti kar precej gostišč in hotelov.

Takole je dejala:

"Gorenjka ima v lasti hotele Larix, Prisank, apartmaje Razor, gostilno Bor in še več drugih gostinskih objektov. Nekdaj je bilo podjetje zelo veliko, po letu 1990 pa so številni denacionalizacijski zahtevki močno vplivali tako na obseg kot na položaj podjetja. Denacionalizacija v okviru podjetja je zdaj zaključena, podjetje je v tem smislu rešeno bremen, odprto je le še vprašanje gostilne pod Kepo na Belci. Zdaj bo treba postaviti nove okvire za delovanje podjetja za dolgoročno in kratkoročno obdobje, kar ni tako lahka naloga, saj je turizem pod močnim vplivom zunanjih okoliščin. Predvsem je problematičen poslovni del podjetja, kajti zares pozitivno poslovanje je bilo letos januarja in februarja, vsi ostali meseci so bili iz tekočega poslovanja negativni. To moramo spremeniti in se dogovoriti, kako bi podaljšali sezone, a ob tem moramo sodelovati z vsemi turističnimi dejavniki v kraju. Vsekakor pa razširiti turistično ponudbo, privabiti in zadržati goste. Skupaj z lastniki moramo načrtovati tudi obnovo objektov, saj so nekateri stari po 30 let in vsi potrebni obnove, če ne večjih sprememb. Moje osebno stališče pa je, da se za dobre projekte mora najti investitorje."

• **D.S.**

Dipl. inž. Marjana Novak

Merkur in Kovinotehna zdaj uspešno sodelujeta

Merkur še povečal svoj delež v Kovinotehni

V lasti ima že skoraj 80 odstotkov delnic - Načrtujejo gradnjo novih trgovskih centrov v Ljubljani, Kranju, na Jesenicah, v Novi Gorici, Krškem, Luciji in Slovenj Gradcu

Kranj - Delniška družba Merkur je še povečala svoj večinski lastninski delež v celjski Kovinotehni na skoraj 80 odstotkov. Nove delnice so pridobili z odkupom od nekaterih poslovnih partnerjev. Še ta teden bo Kovinotehna objavila sklic skupščine delniške družbe, na kateri bodo izvolili nov nadzorni svet, v katerem naj bi bila dva prestavnika Merkurja in predstavnik celjske lokalne skupnosti.

Odkar je Merkur sredi oktobra s Kovinotehno podpisal pogodbo o sodelovanju, obe podjetji uspešno usklajujeta poslovne aktivnosti na nabavnem in prodajnem področju, iščeta pa tudi poti sodelovanja na področju opravljanja in racionaliziranja ostalih poslovnih funkcij. Kot sporočajo iz Merkurja, so začeli tudi s temeljito analizo uspešnosti poslovanja obeh družb, analizo tržnega položaja in uspešnosti prodaje posameznih blagovnih skupin. Poleg dogovorov in skupnega nastopa pri nekaterih večjih dobaviteljih na domačem in tujem trgu so naredili tudi prve korake na prodajnem trgu in pri načrtovanju razvoja prodajnih zmogljivosti. V naslednjih mesecih bodo oblikovali tudi nov koncept bodočega razvoja skupine Merkurjevih podjetij, s katerim naj bi v prihodnje še okrepili vlogo vodilnega trgovca s tehničnimi izdelki, črno metalurgijo, izdelki s področja "naredi si sam" in tehničnimi izdelki za široko potrošnjo. Posodobili bodo tudi nekatere trgovske centre v Merkurju in ostalih hčerinskih podjetjih, načrtujejo pa tudi gradnjo novih trgovskih centrov, in sicer v Ljubljani, Kranju, na Jesenicah, v Novi Gorici, Krškem, Luciji in Slovenj Gradcu. Maloprodajo pa naj bi razširili tudi na Hrvaškem. • **U. P.**

V Zagrebu predstavili slovensko turistično ponudbo

Hrvaška eden naših najpomembnejših turističnih trgov

Da bi si slovenski turizem zagotovil bolj neposredno navzočnost na hrvaškem trgu, je Center za promocijo turizma Slovenije v Zagrebu odprl informativni urad, namerava pa tudi bistveno povečati promocijska sredstva za ta trg.

Kranj - Center za promocijo turizma Slovenije je minuli torek v Zagrebu predstavil slovensko zimsko ponudbo v sezoni 1999/2000 in novosti v slovenski turistični ponudbi, in sicer na novinarski konferenci v hotelu Esplanade. Hrvaška bo namreč v letu 2000 eden naših najpomembnejših turističnih trgov - poleg Nemčije, Avstrije in Italije.

Vodja turističnega informativnega urada Centra za promocijo turizma Slovenije v Zagrebu **Aleksandra Pukšar** je predstavila aktivnosti centra za promocijo turizma na hrvaškem trgu ter napovedala študijsko turo hrvaških agentov po Sloveniji med 16. in 18. decembrom ter hrvaških novinarjev okoli 5. januarja. Predsednik Združenja žičničarjev **Gorazd Bedrač** je podal informacije o zimski sezoni, direktor Centra za promocijo turizma Slovenije **Franci Križan** pa je orisal sodelovanje med državama na področju turizma in izpostavil nekaj novosti na področju turizma, zlasti tiste, ki so zanimive za hrvaške turiste.

Hrvaška je v letu 2000 poleg Nemčije, Italije in Avstrije pridobila status primarnega tržišča. Da bi si slovenski turizem zagotovil bolj neposredno navzočnost na hrvaškem trgu, je Center za promocijo turizma Slovenije julija letos v središču Zagreba odprl informativni urad, v letu 2000 pa namerava tudi bistveno povečati promocijska sredstva za ta trg.

Medtem ko sta tako Slovenija kot Hrvaška v letošnji sezoni zaradi nestabilnih razmer na Balkanu zabeležili upad števila tujih turistov, pa je medsebojna menjava ostala stabilna, še več, število turistov v obeh državah se je celo povečalo. Tako je Slovenijo v prvih desetih mesecih letos obiskalo skoraj 69 tisoč hrvaških turistov, kar je za odstotek več kot lani v istem času. Zabeležili so dobrih 187 tisoč nočitev, kar je za dva odstotka več kot lani v tem času. Hrvaški turisti zvečine obiskujejo slovenska zdravilišča, pozimi pa smučarske centre, priljubljene pa so tudi naše turistične kmetije. Statistični podatki uvrščajo hrvaške turiste po številu opravljenih prenočitev takoj za Nemčijo, Italijo in Avstrijo. Indeksi pa že nekaj let ostajajo nespremenjeni (okrog sto) in prav z intenzivnimi akcijami trženja naj bi se v prihodnjih letih število hrvaških gostov pri nas povečalo.

Kljub temu pa turistična menjava med državama še vedno ostaja izrazito neenakomerna, saj Hrvaško obišče bistveno več slovenskih turistov kot obratno. V prvih devetih mesecih so v sosednji državi našteli skoraj 674 tisoč slovenskih turistov, kar je za osem odstokov več kot lani v istem času. Prenočitve so se povečale za pet odstotkov na 4,2 milijona. Slovenski turisti predstavljajo kar dvajset odstotkov vseh tujih turističnih prenočitev na Hrvaškem.

• **U. P.**

Jožko Čuk z novimi sodelavci

Marta Kos je postala podpredsednica GZS

Ljubljana - Predsednik Gospodarske zbornice Slovenije **Jožko Čuk** ima od minule srede naprej nove najožje sodelavce. Na drugi seji skupščine so namreč na predlog predsednika Čuka imenovali dva nova podpredsednika in novo generalno sekretarko zbornice. Dosedanja podpredsednika Valterja Drozga in Cveta Stantiča sta zamenjala **Marta Kos** (doslej je vodila odnose z javnostmi) in **Samo Hribar Milić** (doslej vodja projektov). Dosedanjo generalno sekretarko Francko Gabron pa je zamenjala **Rika Germ Metlika**. Valter Drozg in Francka Gabron se bosta upokojila, Cveto Stantič pa odhaja na lastno željo.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

ŠIBO

Predelava termoplastov
in orodjarstvo, d.o.o.,
Kidričeva c. 90, ŠKOFJA LOKA

objavlja prosto delovno mesto

1. STRUGAR

Pogoji: IV. ali V. stopnja izobrazbe, 2 leti delovnih izkušenj na podobnih delih.

S kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na gornji naslov v 8 dneh po objavi.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po končani objavi.

Obrtna zbornica Slovenije opozarja na sporen predlog sprememb zakona

Bo upokojenim in popoldanskim podjetnikom odklenkalo?

Če bodo spremembe zakona sprejete, upokojeni in popoldanski samostojni podjetniki ne bodo več smeli opravljati dejavnosti - Pehanje v sivo ekonomijo?

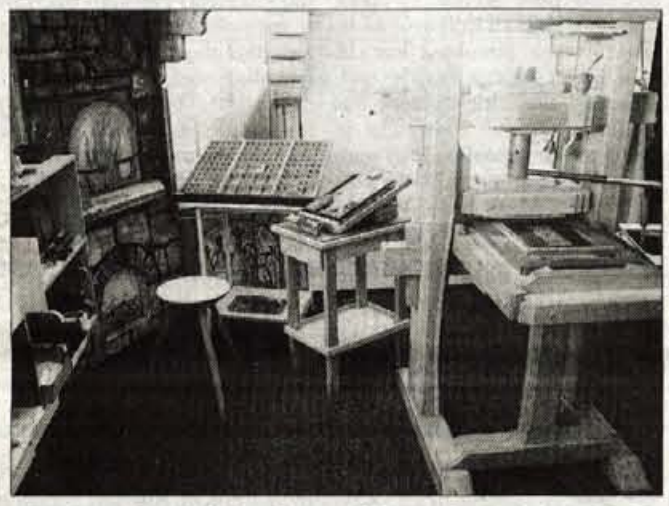
Ljubljana - Vodstvo Obrtne zbornice Slovenije je minulo sredo sklicalo novinarsko konferenco, na kateri so opozorili na sporen člen v predlaganih spremembah zakona o gospodarskih družbah, ki bo - če bo sprejet - močno zožil pravice samostojnih podjetnikov, zlasti upokojenih in popoldanskih. Po besedah predsednika obrtne zbornice Mihe Graha je člen popolnoma neustrezen in sili podjetnike v sivo ekonomijo, zato bo obrtna zbornica naredila vse, da bi sporno določilo črtali iz sprememb zakona.

Za kaj pravzaprav gre? Po predlogu sprememb zakona o gospodarskih družbah, ki ga je sredi novembra državni zbor prvič obravnaval, samostojni podjetniki ne bodo več smeli biti zaposleni pri drugi pravni ali fizični osebi. Hkrati bo vsak samostojni podjetnik moral tudi sam osebno delati v svojem obratu. Po besedah Mihe Graha bo to najbolj prizadelo upokojene obrtnike, ki tudi po upokojitvi nadaljujejo dejavnost z zaposlenimi delavci. Upokojenec namreč ne bo več smel voditi lastnega obrata, saj ne izpolnjuje pogoja, da kot lastnik tudi sam dela v obratu. Kot je opozoril namestnik generalnega sekretarja zbornice **Pavel Sedovnik**, v tem primeru tudi ne bo več dedovanja, razen če bi lastnik obrata umrl še pred upokojitvijo, vprašanje pa je tudi, kaj se bo zgodilo, če bo denimo obrat podedoval obrtnikov sin, ki je mlajši od 16 let in zato ne sme delati v obratu. Poleg omenjene skupine obrtnikov pa bi omenjeni člen močno omejil tudi popoldanske obrtnike, ki so sicer zaposleni drugje, so opozorili na obrtni zbornici, saj funkcija samostojnega podjetnika ne bo več združljiva z delovnim razmerjem pri drugi pravni ali fizični osebi. To pa bo po Grahovih besedah veliko podjetnikov spet pahnilo v sivo ekonomijo: "Če bo odpravljena možnost legalnega opravljanja dejavnosti, bo to zagotovo povzročilo povečanje dela na črno," je opozoril. Popolnoma nerazumljivo je po mnenju obrtnikov tudi, da je država omenjeni člen predlagala ravno v času, ko obravnava tudi predlog zakona o preprečevanju dela na črno. "Z enim korakom torej skuša zajeziti sivo ekonomijo, na drugi strani pa jo vnovič spodbuja," je opozoril Sedovnik. In koliko samostojnih podjetnikov bi prizadela? Po oceni obrtne zbornice vsaj osem tisoč (v registru obrti je 45 500 samostojnih podjetnikov, od tega osem tisoč oseb ni zavarovano iz tega naslova, so torej upokojeni, zaposleni drugje...), poleg tega pa je še nekaj tisoč samostojnih podjetnikov, ki ne sodijo pod obrt, so denimo s področja trgovine, intelektualnih dejavnosti... Obrtna zbornica bo po napovedi predsednika Graha vložila dopolnilo, po katerem bi sedaj predlagano spremembo izpustili iz sprememb zakona. Kot so še poudarili na obrtni zbornici, tako neživljenjskih členov ne poznajo ureditve v večini evropskih držav.

Zanimivo je, da del obrtnikov omenjene spremembe podpira, po mnenju nekaterih predvsem zato, ker bi se na ta način enostavno znebili konkurence. Miha Grah: "Nekateri bi to res najraje videli. Toda obrtna zbornica ni sistem, ki bi ščitil monopole, vsak samostojni podjetnik si mora izboriti svoj položaj na trgu."

• **Urša Peternel**

Manufaktura Mojster Janez nagrajena v Nuernbergu



Smokuč - Projekt Manufaktura Mojster Janez podjetnika **Janeza Rozmana** iz Smokuča pri Žirovnici je pred dnevi na mednarodni razstavi inovacij v Nuernbergu prejel kristalni pokal za najboljšega razstavljalca v kategoriji promocije in izobraževanja. Gre za projekt, ki predstavlja praktični prikaz stare Gutenbergove tiskarne. Janez Rozman je v Smokuču ob delavnici opremil poseben miniaturni muzej, kamor je postavil Gutenbergovo stiskalnico in ostalo opremo iz tistih časov. V njem bo prikazoval stari način tiskanja, kot poudarja Rozman, pa se bo projekt lahko vključeval tudi v ponudbo Poti kulturne dediščine in v aktivnosti okrog praznovanja Prešernovega jubileja v občini Žirovnica prihodnje leto. • **U. P.**

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

BIO-TEHNA engineering d.o.o.

BIO-TEHNA engineering, d.o.o.
4000 Kranj

Za področje projektiranja, razvoja, proizvodnje in montaže čistilnih naprav in opreme za obdelavo odpadne vode sprejmemo v redno delovno razmerje naslednje sodelavce:

1. diplomirani inženir strojništva - projektant
2. diplomirani inženir strojništva ali inženir strojništva - konstrukter
3. inženir strojništva ali strojni tehnik - vodja proizvodnje

Od kandidatov pričakujemo predvsem inovativnost, pripravljenost za timsko delo in dodatno izobraževanje.

Nudimo stimulativen osebni dohodek.

Zaželena znanja, izkušnje in dodatne usposobljenosti:

pod 1.: izkušnje na področju projektiranja, obvladovanje dela z računalnikom (AUTOCAD); opravljen strokovni izpit; pripravljenost na dodatno izobraževanje

pod 2.: izkušnje na področju konstrukcije ali razvoja; obvladovanje dela z računalnikom (AUTOCAD); pripravljenost na dodatno izobraževanje

pod 3.: izkušnje v proizvodnem ali montažnem delu, organizacijske sposobnosti

Vašo vlogo, dopolnjeno z dokazili o izobrazbi, pričakujemo v roku 10 dni po objavi razpisa na naslov:

BIO-TEHNA engineering, d.o.o., pp 85, 4000 Kranj.

GRADBINEC
splošno gradbeno podjetje Kranj, d.d.
4000 Kranj, Nazorjeva 1
telefon: 064/226-300
telefax: 064/212-934

Oddamo v najem

štiri opremljene pisarniške prostore skupne površine 101 m²

s sanitarijami in pravico uporabe vhodnih komunikacij v pritličju prizidka Nazorjeva 1 v Kranju. Prostori so pripravljeni za prevzem: čas najema eno leto ali po dogovoru.

Informacije po telefonu 064/226-300 od 8.00 do 14.00 ure v sektorju komerciale. Kontaktna oseba g. Hassl.

ADRIA

ADRIA AIRWAYS
SLOVENSKI LETALSKI PREVOZNIK, d.d.

vabi k sodelovanju kandidate za delo

LETALSKEGA MEHANIKA - TEHNIKA in LETALSKEGA MEHANIKA

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:
- dokončana V. ali IV. stopnja izobrazbe strojne smeri (strojni tehnik, avtomehanik) ali elektro smeri (elektrotehnik elektronik, elektrikar elektronik),
- starost - leto rojstva 1977 in mlajši
- državljanstvo R Slovenije
- stalno bivališče oddaljeno od letališča Brnik največ 30 km
- vozniški izpit B kategorije
- odslužen vojaški rok
- znanje angleškega jezika
- izpolnjevati morajo pogoje za gibanje v obmejnem področju

Z izbranimi kandidati bomo sklenili delovno razmerje **za določen čas, za dobo enega leta** z možnostjo podaljšanja. V enoletnem obdobju bo potekalo teoretično izobraževanje in praktično usposabljanje za delo letalskega mehanika.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite **na Adrio Airways, Slovenski letalski prevoznik, d.d., Kuzmičeva 7, Ljubljana,** s pripisom **kadrovski oddelek do vključno 24. 12. 1999.**

UNIQUE d.o.o.
Gradnje, sanacije, montaže, inženiring, projektiranje
Savska cesta 34, 4000 Kranj

Zaposli:

VODJO PROJEKTOV S PODROČJA GRADBENIŠTVA
- izobrazba - gradbeni tehnik (V. stopnja) - 5 let izkušenj ali
- ing. gradbeništva (VI. stopnja) - 3 leta izkušenj ali
- dipl., ing. gradbeništva (VII. stopnja) - 2 leti izkušenj
- znanje osnov računalništva v okolju Windows (Word, Excel)
- vozniški izpit kategorije "B"

KLJUČAVNIČARJE
(delavce v proizvodnji, delovodje, skupinovodje) - več prostih mest
- lahko tudi priučeni
- lahko tudi iskalci 1. zaposlitve
- delo na območju Medvod

Ponudbe pošljite v 15 dneh na zgornji naslov.

MEŠETAR

Vino kot darilo

Turistična zveza Slovenije je v imenu vseh, ki sodelujejo v projektu Slovenska kulinarika in vino v turizmu 1999/2000, pozvala Slovence, da naj na novoletnih praznovanjih nazdravljajo s slovenskimi penečimi vini in da naj prijatelje in poslovne partnerje obdarujejo s kakovostnimi domačimi vini. Turistična zveza tudi predlaga, da bi bil december mesec penečih vin. V tem mesecu bi javnost seznanili s pridelavo in ponudbo tovrstnih vin, z jedili, ki sodijo zraven, ter s kulturo pitja penečih vin.

Tudi veliki se združujejo

Skorajda ne mine teden, da ne bi slišali za nove primere združevanja podjetij. Pred dnevi je v javnost "pricurljala" novica, da se bosta združila tudi dva velikana na področju industrije kmetijskih škropiv. Švicarski kemijski velikan Novarits bo zaradi zmanjševanja stroškov združil svoj kmetijski oddelek s podobnim oddelkom največjega tekmeca, britansko švedskega podjetja Astra Zeneca, z združitvijo pa bo nastalo največje podjetje kemičnih izdelkov za kmetijstvo na svetu. Novo podjetje se bo imenovalo Syngenta in bo na leto prodalo za 7,9 milijarde dolarjev izdelkov. Posledica združitve bo tudi odpustitev okoli tri tisoč delavcev po vsem svetu.

Cene na tržnicah

Ponudba na tržnicah je že bistveno manjša, kot je bila v zgodnji jeseni, še vedno pa so med njimi velike cenovne razlike. Če vzamemo za primer samo krompir, ga je na kranjski in ljubljanski tržnici možno kupiti že za 60 tolarjev za kilogram, medtem ko ga ponekod ponujajo tudi po 100 tolarjev. Podobno je tudi pri ostalih pridelkih. Korenje je od 150 do 250 tolarjev, solata od 250 do 350 tolarjev, orehova jedrca od 800 do 1.200 tolarjev, jabolka od 100 do 150 tolarjev, kislo zelje in repa okrog 200 tolarjev, čebula od 100 do 200 tolarjev, česen od 400 do 600 tolarjev - in tako dalje.

Odkupne cene krav

V Kmetijsko gozdarski zadrugi Sloga Kranj odkupujejo do pet let stare krave prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda po 382 tolarjev (neto) za kilogram mesa, krave drugega razreda po 350 tolarjev, tretjega razreda po 331 tolarjev, četrtega po 282 tolarjev, petega razreda po 249 in krave šestega razreda po 207 tolarjev za kilogram. Krave, ki so stare več kot pet, so še cenejše in jih plačujejo takole: prvi razred - 320 tolarjev (neto) za kilogram mesa, drugi razred - 300 tolarjev, tretji - 290, četrti - 280, peti - 230 in šesti - 200 tolarjev za kilogram

Stroški prireje mleka

Na Kmetijskem inštitutu Slovenije so na podlagi modelnih kalkulacij ocenili, da so novembra stroški prireje mleka na kmetijah znašali 58,93 tolarja za liter (brez davka na dodano vrednost). Pri izračunu so upoštevali velikost kmetije (16,7 hektarja kmetijske zemlje), kombinirano rejo goved (31 GVŽ), povprečno mlečnost (4.500 litrov mleka na kravo) in dobo uporabe krav (pet let), poleg tega pa tudi vrednost stranskih pridelkov (tele, izločena krava in gnojevka). Lastna cena mleka je bila novembra po še ne dokončnih ocenah za 4,4 odstotka višja od lanskega povprečja, odkupna cena pa je v letošnjih prvih devetih mesecih ob dobri kakovosti mleka pokrivala ocenjene stroške prireje.

Zaradi preureditve trgovine
ne zamudite ugodne priložnosti

Prodaja razstavnih eksponatov
Znižanje od 10 % do 50 %

ALPROM d.o.o., TRŽIČ

TRGOVINA ALPROM, d.o.o., TRŽIČ
NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU
tel.: (064) 222-268
od 9. - 12. ure / 15. - 19. ure

- KUHINJE
- SEDEŽNE GARNITURE
- DNEVNE SOBE

Prodaja na več čekov, KREDIT T+0 %

Bliža se čas obdarovanj, obdarujte svoje najbližnje z lepim in koristnim darilom.

TEKSTILNA TRGOVINA **"SABINA"**

SVOJE KUPCE PONOVNO PRESENEČA Z VELIKO IZBIRO ARTIKLOV IN NIZKIMI CENAMI

ŽENSKE IN MOŠKE SP. HLAČE	OD	200,00 sit
ŽENSKE IN MOŠKE SP. MAJICE	OD	520,00 sit
OTROŠKE TRENIRKE	OD	1.650,00 sit
NEDRČKI	OD	590,00 sit
OTROŠKI PULOVERJI	OD	1.350,00 sit
KAVBOJKE	OD	4.650,00 sit
BOKSERICE	OD	750,00 sit
OTROŠKE BUNDE	OD	5.950,00 sit
ŽENSKI PULOVERJI	OD	2.850,00 sit
MOŠKI PULOVERJI	OD	3.950,00 sit
BUNDE	OD	10.950,00 sit
ŽAMETNE HLAČE	OD	4.990,00 sit
NOGAVICE 1/5	OD	750,00 sit
ŽENSKI KOSTIMI	OD	9.900,00 sit
POLPULI IN PULI	OD	1.950,00 sit
SP. DELI TRENIRK Z ŽEPI	OD	1.390,00 sit
ŽENSKA KRILA	OD	2.850,00 sit
ŽENSKE BLUZE	OD	4.100,00 sit

VELIKA IZBIRA **KAP, TRAKOV, HLAČ, PIŽAM, SPALNIH SRAJC, JUTRANJIH HALJ, MAJIC** IN VELIKO DRUGIH ARTIKLOV DOBITE V **TRGOVINI "SABINA"**
NA KRANJSKI 02, ŠENČUR - V DOMU KRAJANOV

VABIMO VAS, DA NAS OBIŠČETE V TRGOVINI "SABINA"
ŠENČUR tel. (064) 411-974

Najvišja državna priznanja za poslovno odličnost

Revoz je najodličnejše podjetje

Priznanje si je to novomeško podjetje prislužilo z uspešno uporabo metode samoocenjevanja - Diplome petim podjetjem

Ljubljana - Najvišje državno priznanje za poslovno odličnost za leto 1999 je prejelo novomeško podjetje Revoz, d.d. Predsedniku uprave Bernardu Coursatu ga je v imenu predsednika vlade podelila ministrica za gospodarske dejavnosti dr. Tea Petrin minuli torek v Ljubljani.

Priznanja za poslovno odličnost so letos podelili drugič, z njimi pa naj bi spodbujali gospodarske družbe, zavode in druge pravne osebe ter državne organe k uvajanju sistemov kakovosti poslovanja, proizvodov in storitev. Letošnji nagrajenec Revoz si je priznanje prislužil z uspešno uporabo metode samoocenjevanja, ki v podjetju poteka že od leta 1996. "Revoz predstavlja zgled odličnega poslovanja slovenskega podjetja," je poudarila ministrica, ki je tudi predsednica odbora za priznanja.

Podjetjem, ki so se uvrstila v ožji izbor, pa so podelili diplome, in sicer na področju izdelkov **Trimu Trebnje, Iskri Avtoelektriki Šempeter pri Gorici ter Danfossu Trata**. Na področju storitev pa sta diplome prejeli podjetji **ISS Servissystem Maribor** (ukvarjajo se storitvami čiščenja in varovanja) in **Saubermacher&Komunala Murska Sobota** (zbiranje in odvoz odpadkov).

Letos se je na razpis za priznanja prijavilo petnajst slovenskih podjetij, ki so opravila samoocenitev, nato pa je bilo izbranih devet podjetij, ki jih je obiskala posebna komisija in še enkrat ocenila. • **U. P.**

Banke bi se morale bolj prilagoditi potrebam gospodarstva

Ljubljana - Svet Banke Slovenije je minuli torej obravnaval poslovanje bank in hranilnic v letošnjih desetih mesecih in ugotovil, da dosegajo dobro rast obsega poslovanja. A kot so ugotovili, je rast predvsem rezultat povečanja sredstev tujih bank in Banke Slovenije, manj pa povečanja vlog nebančnega sektorja.

Centralna banka je na področju vlog nebančnega sektorja zadovoljna zgolj z rastjo vlog gospodinjstev, ki so se do konca oktobra glede na lanski december povečale realno za štiri odstotke. Na drugi strani pa so se vloge gospodarstva v tem času realno zmanjšale, in sicer za tri odstotke.

Kot je še ugotovil svet centralne banke, višina domačih obrestnih mer pospešuje zadolževanje v tujini. Obrestni razmik se sicer zmanjšuje, a še vedno znaša 5,7 odstotka. V centralni banki menijo, da bi se domače banke morale bolj prilagoditi povečani investicijski dejavnosti in potrebi po dolgoročnih in kratkoročnih kreditih. Rast dolgoročnih kreditov gospodarstvu peša od polletja naprej. Krediti gospodarstvu so se glede na december lani do konca oktobra realno povečali za devet odstotkov, gospodinjstvom pa za 14 odstotkov.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

V NLB ukrotili hrošča

Kranj - V Novi Ljubljanski banki (NLB) ob prehodu na leto 2000 ne pričakujejo nobenih tehničnih težav. Kot zatrjuje vodja projekta Leto 2000 Mladen Terčelj, je banka na leto 2000 v celoti pripravljena, svoje poslovne funkcije bodo opravljali zadnji delovni dan leta in prvi ter vse ostale delovne dni leta 2000.

V NLB so prilagodili vso strojno in sistemsko programsko opremo ter uporabniške programske rešitve za podporo poslovnemu delovanju banke, pa tudi vse interne tehnične sisteme. Pri pripravi rešitev so se oprli na angleški standard za pretvorbo datumskih podatkovih in programskih rešitev, hkrati pa so sledili izsledkom, ki so jih sproti posredovali vsi večji proizvajalci strojne in sistemske programske opreme in orodij za izdelavo lastnih uporabniških rešitev.

Kot sporočajo iz NLB, v skladu z zakonom 31. decembra ne bodo opravljali plačilnega prometa, vse 3. januarja plačane obveznosti pa se bodo štele, kot da so bile plačane zadnjega dne letos. Tako bo zadnji delovni dan za stranke na bančnem okencu tudi v NLB 30. december, vendar pa bodo stranke, ki uporabljajo bančne storitve, ki so dosegljive 24 ur (bankomati, plačilne kartice, Teledom, Klik NLB, Proklik NLB, nočni trezorji) lahko te storitve opravljali tudi zadnji dan letos, v času prehoda v novo leto in vse dni v letu 2000, tudi ko bodo bančna okenca že zaprta. • **U. P.**

Nova kolekcija oblačil za golf

Ljubljana - V galeriji Doma gospodarstva v Ljubljani so v torek zvečer odprli razstavo oblačil za golf mlade oblikovalke **Tatjane Kalamar.** Kolekcija oblačil za ženske in moške je nastala kot diplomska naloga na oddelku za tekstilstvo, smer oblikovanje tekstilij in oblačil na naravoslovno tehniški fakulteti pod mentorstvom **Vesne Gaberščik Ilgo.** Kot so zapisali ob razstavi, naraščajoča priljubljenost golfa v Sloveniji predstavlja zanimivo izhodišče za oblikovanje sodobnih oblačil, hkrati pa tradicija igranja golfa zahteva vrhunsko kakovost, skrbno izbrane materiale in funkcionalnost. Pri oblikovanju kolekcije je bila oblikovalki v pomoč anketa, ki jo je opravila med igralci golfa pri nas in na Japonskem. Oblačila so izdelali v Muri. • **U. P.**

Petdeset let Gradbenega inštituta ZRMK

Kranj - Gradbeni inštitut pri Zavodu za raziskavo materiala in konstrukcij (ZRMK) iz Ljubljane praznuje 50-letnico. Po besedah direktorja **Gojmirja Černeta** je današnji ZRMK sodobna razvojno-tehnološko in tržno usmerjena organizacija, ki se s svojimi dolgoletnimi izkušnjami na področju graditeljstva lahko primerja s sorodnimi organizacijami v Evropi in svetu. Od lani deluje kot delniška družba, kot poudarja Gojmir Černe, pa rdeča nit njihove poslovne filozofije ostaja zagotavljanje kakovosti grajenega okolja ob upoštevanju ekonomskih, energetsko učinkovitih in okolju prijaznih rešitev. Na področju razvoja, raziskav, zagotavljanja kakovosti, svetovanja, izobraževanja ter inženirskih storitev pri gradnji, vzdrževanju in obnovi objektov pa jih čaka še mnogo izzivov, je poudaril Černe. Ob obletnici so Onkološkemu inštitutu podarili dva milijona tolarjev za posodobitev in nakup nove opreme.

Sindikati z vodstvom SŽ

Kranj - Predsedniki sindikata SKEI z lokacij Jesenice, Ravne in Štore so se minuli ponedeljek srečali s predsednikom nadzornega sveta Slovenskih železarn **Edvardom Svetlikom** in predsednikom uprave železarn **dr. Maticem Tasičem**. Na sestanku so se pogovarjali o poteku sanacije in privatizacije sistema Slovenskih železarn in kot sporočajo, so oba procesa ocenili pozitivno. Posebno pozornost so namenili zagotavljanju boljših delovnih pogojev in varnosti delovnih mest. Sprejeli so dva sklepa: sestanki naj bi v prihodnje potekali kvartalno, po potrebi tudi pogosteje, strinjali pa so se tudi, da je treba zagotoviti, da bodo pogajanja o poenotenju plačnega sistema v železarnah končana čimprej. • **U. P.**

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 9.12.1999

MENJALNICA	1 DEM nakupni	1 DEM prodajni	1 ATS nakupni	1 ATS prodajni	100 ITL nakupni	100 ITL prodajni
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	100,72	100,97	14,28	14,35	10,15	10,19
EROS (Stari Mayr) Kranj	100,80	101,10	14,29	14,36	10,15	10,19
GORENJSKA BANKA (vse enote)	100,19	101,11	14,24	14,37	10,12	10,21
HRANILNICA LON, d.d Kranj	100,80	101,00	14,28	14,36	10,15	10,20
HIDA-tržnica Ljubljana	100,85	100,95	14,29	14,32	10,17	10,20
HRAM ROŽCE Mengeš	100,75	101,12	14,27	14,36	10,16	10,21
ILIRIKA Jesenice	100,70	101,10	14,27	14,36	10,15	10,21
ILIRIKA Kranj	221-722					
ILIRIKA Medvode	100,70	101,10	14,29	14,37	10,11	10,21
INVEST Škofja Loka	100,80	101,10	14,28	14,35	10,16	10,20
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	100,00	101,00	14,21	14,36	10,10	10,20
LEMA Kranj	100,80	101,00	14,28	14,35	10,16	10,20
VOLKS BANK-LJUD. BANKA d.d.ij.	100,50	99,00	14,26	14,35	10,13	10,25
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	100,65	101,00	14,24	14,30	10,15	10,20
NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka	100,49	101,14	14,28	14,37	10,15	10,21
ROBSON Mengeš	100,80	101,20	14,30	14,37	10,17	10,22
PBS d.d. (na vseh poštah)	100,00	1010,30	13,40	14,40	9,60	10,24
PRIMUS Medvode	100,80	101,10	14,29	14,36	10,15	10,19
PUBLIKUM Ljubljana	100,72	100,99	14,27	14,33	10,18	10,23
PUBLIKUM Kamnik	100,60	101,10	14,25	14,35	10,17	10,24
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	100,60	101,10	14,27	14,37	10,12	10,22
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	100,36	101,17	14,23	14,40	10,11	10,23
SLOVENJATURIST Boh. Bistrica	100,19	-	14,24	-	10,12	-
SLOVENJATURIST Jesenice	100,80	101,01	14,27	14,36	10,15	10,20
SZKB Blag. mesto Žiri	100,30	101,00	14,22	14,35	10,12	10,22
ŠUM Kranj	362-600					
TALON Škofja Loka	100,70	101,10	14,26	14,34	10,15	10,22
TENTOURS Domžale	100,60	101,30	14,20	14,34	10,14	10,22
TRG Bled	100,50	101,00	14,24	14,34	10,12	10,22
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	100,85	101,08	14,28	14,31	10,18	10,21
WILFAN Jesenice supermarket UNION	862-696					
WILFAN Kranj	360-260					
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	704-040 (8.h-13.h, 13.45h-18.h)					
WILFAN Tržič	563-816					
POVPREČNI TEČAJ	100,59	101,01	14,23	14,35	10,12	10,21

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,24 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

KREKOVA BANKA

UGODNA PONUDBA KREDITIRANJA PREBIVALSTVA DO 5 LET ZA KOMITENTE IN NEKOMITENTE

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540
www.krekova-banka.si

Da bo denar v službi človeka.

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16
380 10 17, 380 10 30, 380 100

varnost strokovnost donosnost

CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE?
Kaj? Kako? Zakaj?

Koliko so vredne delnice investicijskih skladov in koliko pokojninski boni?

Enotni tečaji delnic pooblaščenih investicijskih družb na dan 08.12.1999 so znašali:

VREDNOSTNI PAPIR	OZNAKA PAPIRJA	ENOTNI TEČAJ SIT
AKTIVA AVANT	AA1N	37,54
ARKADA ENA	AR1N	47,80
ARKADA DVA	AR2N	46,90
ARKADA TRI	AR3N	30,86
ATENA ENA	AT1N	50,08
ATENA DVE	AT2N	49,03
ATENA TRI	AT3N	48,99
CAPINVEST 2 PID	CAP2	38,31
CERITUS 1 PID	CP1N	49,63
TRGATEV	GT0N	31,22
INFOND ZLAT PID	IZ0N	48,58
PID KMEČKA DRUŽBA	KM0N	40,07
KRONA KRONA	KR0N	48,00
KOMPAS SKLAD 1	KS1N	34,40
KOMPAS SKLAD 2	KS2N	33,80
KOMPAS SKLAD 4	KS4N	26,86
MODRA LINIJA	ML0N	66,86
MODRA LINIJA 2	ML2N	45,30
MODRA LINIJA 3	ML3N	38,31
MERCATA	MR0N	45,01
MERCATA 1	MR1N	45,11
MAKSIMA 1	MX1N	50,88
MAKSIMA 2	MX2N	44,92
MAKSIMA 3	MX3N	45,50
NFD 1	NF1N	80,36
NFD2	NF2N	28,73
NIKA PID	NK0N	32,50
NIKA PID 1	NK1N	28,39
NIKA PID 2	NK2N	28,68
PLOD	PD0N	35,64
PULSAR	PL0N	35,20
POMURSKA INV. DRUŽBA 1	PM1N	89,32
POMURSKA INV. DRUŽBA 2	PM2N	28,98
KRONA SENIOR	SN0S	39,41
SETEV	ST1N	33,52
TRIGLAV STEBER 1	TG1N	91,69
TRIGLAV STEBER 2	TG2N	30,12
TRDNJAVA	TR0N	42,08
TRDNJAVA 1	TR1N	42,31
VIPA NANOS	VN0N	80,50
VIPA SOČA	VS0N	33,00
VIZIJA PID	VZ0N	55,90
ZLATA MONETA 1	ZM1N	70,97
ZLATA MONETA 2	ZM2N	28,46
PID ZVON 1	ZV1N	76,43
PID ZVON 2	ZV2N	28,92
POKOJNINSKI BONI	**PB0N**	**50,92**

Pri prodaji ali nakupu delnic na borzi, s posredovanjem Gorenjske borzno posredniške družbe d.d., lahko določite sami ceno po kateri želite delnice prodati ali kupiti. Naročilo se izvrši takrat, ko je dosežen cenovni limit. Stroški posredovanja, ki jih pri transakciji s PID-i zaračunamo, so 4.100,00 sit (2.350,00 odpiranje računa, 1.750,00 minimalna provizija).

Delnice Save so že v KDD!

Delničarje Save in morebitne kupce teh delnic obveščamo, da so bile delnice Save 3.12.1999 izdane v centralnem registru pri Klirinško depotni družbi. To pomeni, da vse prenose lastništva oz. preknjižbe na osnovi pogodb o dedovanju, darilnih pogodb, vpise zastavnih pravic in preknjižbe na osnovi pogodb o prodaji delnic (dokler delnice ne bodo kotirale na borzi) odslej lahko izvršite na Gorenjski borzno posredniški družbi d.d., Koroška c. 31 in 33, 4000 Kranj, vsak dan od 7.00 do 19.00 ure in ob sobotah od 9.00 do 12.00 ure.

Delnice bodo še letos kotirale na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev. V dogovoru s Savo, d.d., bomo prodajalcem nudili najugodnejše pogoje pri prodaji delnic.

Vprašanja v zvezi z naslovno temo lahko pošljete po pošti, na naslov Gorenjske borzno posredniške družbe, Koroška c. 33, 4000 Kranj. Lahko pa nas pokličete tudi po telefonu številka 064/380-10-40 in 380-100 in z veseljem vam bomo pomagali..

Ani Klemenčič, borzna posrednica

Gostilna KRONA na Mestnem trgu v Škofji Loki je prenovljena.

Vabimo Vas, da leto 2000 pričakate pri nas ob domači hrani in dobri glasbi.

Rezervacije po tel. 064/620-995.

HOTEL TRANSTURIST
ŠKOFJA LOKA- tel. 064/624-026

Vas vabi na

Praznovanje Novega leta

in

Novoletni ples 1. januarja 2000

ob zvokih skupine **"Akord"**
Za Vas pripravljamo tudi srečanje **"Veseli december"**

Ples za vse
bo 16. in 17. decembra.

Igral bo ansambel **"Obvezna smer"**.

NAJ VAM KAPNE, PREDEN VAM KAPNE!

O SANACIJI STREHE SE POGOVORITE Z NAŠIM STROKOVNJAKOM.

POKLIČITE
0602 85 058 TAKOJ!!!

BRAMAC

Kmalu bo začel veljati novi zakon o živalih

Pred zakolom je žival treba omamiti

Kranj - Državni zbor je na seji 18. novembra sprejel zakon o zaščiti živali, ki bo po objavi v uradnem listu približno en mesec kasneje tudi začel veljati.

Zakon določa odgovornost ljudi za zaščito živali, ravnanja, ki se štejejo za mučenje, pogoje, ki jih je treba zagotoviti pri reji, prevozu, poskusih, zakolu in usmrtitvi, postopek, pravice in obveznosti v primeru zapuščenih živali, pogoje za društva, ki na področju zaščite živali delujejo v javnem interesu, nadzorstvo na izvajanjem zakona in kazni za kršitelje. Zakon velja za vse živali, ki imajo razvita čutila za sprejem zunanjih dražljajev in razvit živčni sistem, s katerim čutijo boleče zunanje vplive. Za njihovo zaščito so odgovorni vsi, ki so v kakršnemkoli odnosu do živali, še posebej pa skrbniki, ki morajo živalim zagotoviti bivališče, hrano, vodo, svobodo gibanja, dovolj prostora, zdravljenje ob bolezni ali poškodbi... Veterinarska organizacija mora voditi register nevarnih psov, takih psov pa po zakonu ni dovoljeno zaupati v vodenje ljudem brez kinološkega znanja in mlajšim od šestnajst let. živali je prepovedano zbadati, jih udarjati, metati, potapljati, prisilno hraniti (če za to ni zdravstvenih ali znanstveno raziskovalnih namenov), jih obmetavati s kamenjem, preobremenjevati, namerno zapustiti, jih zadrževati v neregistriranih živalskih vrtovih... Mučenje je po zakonu vsako ravnanje, storjeno naklepno, ki živali povzroči hujšo poškodbo ali trpljenje ali škodi njenemu zdravju, pa tudi vsaka nepotrebna ali neprimerna usmrtitev. Mačkam je (razen v nekaterih zakonsko določenih izjemah) prepovedano odstranjevati kremplje, kopitarje boleče podkovati, perutnini krajšati kljune, živalim odstranjevati glasilke in jim krajšati uhlje, psom krajšati repe. Poskuse na živalih smejo izvajati le organizacije, ki so za to registrirane in imajo dovoljenje upravnega organa.

Pred zakolom je žival treba omamiti, usmrtitev pa je dovoljena le, če so za to zdravstveni, veterinarsko sanitarni, znanstveno raziskovalni in drugi nameni, ki jih določa zakon. Po zakonu mora biti na vsakih osemsto registriranih psov v občini zagotovljeno eno mesto v zavetišču, pri čemer denar za postavitev in delovanje zavetišča prispevajo država, občina, imetnik, dobrotniki in drugi. Tisti, ki se bodo odločili za postavitev zavetišč, bodo denar od države lahko uveljavljali le pet let od začetka veljavnosti zakona. Pri ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano bodo ustanovili svet za zaščito živali, ki bo spremljal razmere pri zaščiti živali ter dajal predloge in mnenje Za kršitelje zakona so zagrožene kazni od 50 do 150 tisoč tolarjev, za podjetja in podjetnike pa so še bistveno višje (do deset milijonov tolarjev). • **C. Zaplotnik**

Sindikat kmetov Slovenije

Država naj pomaga malim pridelovalcem

Kranj - Na kmetijah, ki so opremljene s hladilnimi bazeni, že zdaj nimajo težav pri prireji mleka, kakršnega zahteva Evropska unija, v zelo težavnem položaju pa so se znašli mali pridelovalci, ki uporabljajo premične molzne stroje ali mleko molzejo še ročno. Država bi jim morala pomagati iz težav, so povedali predstavniki Sindikata kmetov Slovenije na ponedeljkovi novinarski konferenci v Mariboru in potlej spregovorili tudi o sanaciji Mariborske mlekarne, ki na leto odkupi približno 55 milijonov litrov mleka. K sanaciji so doslej največ prispevali pridelovalci mleka, ki se že od maja dalje odpovedujejo plačilu 6,80 tolarja pri litru. Na ta način so zbrali 243 milijonov tolarjev, kar je več, kot za razvoj kmetijstva letno prispevajo vse občine z območja mlekarne. Ker so nekateri kmetje zaradi tolikšnega izpada dohodka že zašli v težave, pričakujejo, da jim bo njihov vložek povrnila država. • **C.Z.**

Strokovni predavanji

Plodnostne motnje, sušenje sadje

Škofja Loka, Križe - Škofjeloška kmetijska svetovalna služba in zadruga vabita danes, v petek, ob devetih dopoldne v sejno sobo zadružne enote Trata na predavanje **mag. Ivana Ambrožiča** iz Veterinarskega zavoda Slovenije o odkrivanju vzrokov za plodnostne motnje pri kravah. Predavanje priporočajo tako pridelovalcem mleka kot rejcem krav dojilj. Društvo podeželskih žena Svit iz Tržiča in kmetijska svetovalna služba pa pripravljata v torek ob pol štirih popoldne v zadružnih prostorih v Križah predavanje o sušenju sadja in zelenjave. Predavatelj **prof. dr. Janez Hribar** bo opozoril na napake pri sušenju in ocenil vzorce, ki jih bodo udeleženci prinesli s sabo. • **C.Z.**

Peko d.d. tovarna obutve, d.d., Tržič

razpisuje prosto delovno mesto

KV MIZAR - 2 delavca

Pogoji za sprejem:
- KV mizar
- samostojnost pri delu
- izpit B kategorije
- 5 let delovnih izkušenj

Delovno razmerje se sklene za določen čas s poskusnim delom 3 mesece (možnost zaposlitve za nedoločen čas).
Pisne prijave s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi v časopisu na naslov: Peko, tovarna obutve d.d., Ste Marie aux Mines 5, 4290 Tržič.

V gozdnogospodarski enoti Jesenice

Zaloga narašča, prirastek upada

Lesna zaloga gospodarskih gozdov je v desetih letih narasla za 17 odstotkov, prirastek se je zaradi poseka, ki je bil za četrtino manjši od načrtovanega, zmanjšal, upadla pa so tudi vlaganja v nego in odpiranje gozdov.

Bled - Svet blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije je na torkovi seji določil osnutek gozdnogospodarskega načrta za enoto Jesenice za obdobje 1998 - 2007. Osnutek bo en mesec javno razgrnjen na Dovjem in v Planini pod Golico, o datumu razgrnitve, med katero bo tudi javna obravnava, pa bo z odredbo odločil minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. V času razgrnitve in na obravnavi bodo lastniki gozdov in vsi drugi, ki jih zadeva gozdni prostor, lahko dali pripombe na osnutek.

Enota Jesenice obsega po podatkih iz lanskega leta 9.485 hektarjev gozdov. Gozdna površina je za 899 hektarjev večja kot pred desetimi leti, povečanje pa je predvsem posledica zakonskih sprememb, po katerih so v gozdni prostor vključili tudi 529 hektarjev rušja in drugega rastja, deloma pa tudi zaraščanja opuščenih pašnikov. Po zadnjih razpoložljivih podatkih je v zasebni lasti 4.100 hektarjev gozdov, zaradi zastarelosti podatkov v zemljiški knjigi je to le približna ocena. Ker je del enote v osrednjem območju Triglavskega narodnega parka, je le 4.178 hektarjev lesno proizvodnih gozdov, zato pa kar 1.425 hektarjev gozdov s posebnim namenom, 3.765 hektarjev varovalnih gozdov in 118 hektarjev gozdnega rezervata (Brevant). Razmerje med iglavci in listavci se v zadnjih desetih letih ni bistveno spremenilo, prvih je nekaj manj kot 54 odstotkov, drugih 46 odstotkov.

Manj poseka in manj nege

Povprečna lesna zaloga gospodarskih gozdov se je v enem desetletju povečala z 273 na 319 kubičnih metrov na hektar ali skoraj za 17 odstotkov, še posebej je zaradi skromne sečnje narasla zaloga listavcev. Njihov delež se je še bolj približal naravnemu razmerju vrst, vendar to povečanje ni načrtno, ampak predvsem posledica zaostajanja sečenj in s tem tudi nege. Medtem ko se je zaloga povečala, pa se je tekoči letni prirastek zmanjšal. Postopno upadanje je sicer značilno tudi za druge enote, v jeseniški pa je bilo to zmanjševanje v zadnjem desetletju izrazito, še posebej pri smreki. Gozdarji ocenjujejo, da je to predvsem posledica (nekdanjega) vpliva "jeseniškega industrijskega bazena" na gozdove oz. hiranja nekaterih drevesnih vrst, predvsem smreke in jelke. Priraščanje bi bilo možno poživiti z bolj aktivnimi sečnjami, vendar... Lastniki so v desetletnem obdobju 1988-97 posekali 16 odstotkov manj iglavcev in kar 59 odstotkov manj listavcev, kot bi jih lahko po načrtih. Podobo kot pri poseku so zaostali tudi pri negi, bilo jo je kar tristo hektarjev manj, kot so načrtovali. Od načrtovanih 22 kilometrov gozdnih cest so jih zgradili le 3,5 kilometra.

Največ 3,8 "kubika"

Osnutek načrta predvideva, da bo v enoti Jesenice v obdobju 1998 - 2007 najvišji možni povprečni letni posek 3,81 kubičnega metra drevja na hektar gospodarskega gozda. Naravno naj bi obnovili 154 hektarjev gozdov, nego načrtujejo na 399 hektarjih, zgradili pa naj bi tudi 8,5 kilometra gozdnih cest in jih 3,5 kilometra še posodobili.

Otežen dostop do Mežakle

V razpravi je bilo slišati različne pripombe in predloge. Jože Skumavec je menil, da bi načrt moral pokazati rešitve tudi za gozdno pašo in za gozdove na severnem pobočju Mežakle, kamor je dostop otežila izgradnja avtoceste. Andrej Arih je menil, da se bo problematika z listavci v enoti ponovila, če načrtovanju ne bodo sledili ukrepi.

Prevelik delež iglavcev

Za gozdove v jeseniški enoti je značilno, da se razprostirajo od 500 do 2.800 metrov nadmorske višine in da sta posek in spravilo drevja zaradi oblike površja in nagibov zelo težavna. Eden glavnih problemov je razdrobljenost parcel in majhna gozdna posest. Skromen obseg sečenj se odraža v zniževanju prirastka. Predvsem mlajši gozdovi so slabše negovani, sestoji so zaradi prevelikega deleža iglavcev premalo stabilni, nizka ekonomičnost pa zavira gospodarjenje z gozdovi, predvsem z listavci. Izgradnja avtoceste je otežila dostope do gozdov pod Mežaklo, povečuje se pomen ekološke in socialne vloge gozdov, že dlje časa hirata jelka in smreka, v neizraziti obliki tudi listavci. Lastniki kažejo manj zanimanja za nego sestojev in odpiranje gozdov, zaraščanje z iglavci pa znižuje tudi estetsko vrednost krajine. • **C. Zaplotnik**

Nikolaj Lapuh - dobitnik plakete Antona Tomaža Linharta

Bomo učno pot žrtvovali za avtocesto?

Upokojeni gozdar Nikolaj Lapuh iz Radovljice bo ob občinskem prazniku prejel Linhartovo plaketo za zasluge pri osnovanju, ureditvi in vzdrževanju gozdne učne poti v Predtrškem gozdu pri Radovljici.

Radovljica - Ko se je po gozdni učni poti v Predtrškem gozdu že pred leti sprehodil prof. William Burch iz ene od ameriških fakultet za gozdarstvo, je v knjigo vtisov zapisal: "To je ena izmed najbolje načrtovanih poti, kar sem jih videl po svetu. V poti so združeni iskrena poezija narave, čudež za gozdarje in praktična uporaba dobro negovanega gozda. Posebno globok vtis napravi na človeka prefinjena mešanica človekovega izkoriščanja gozda in naravni ekološki procesi..."

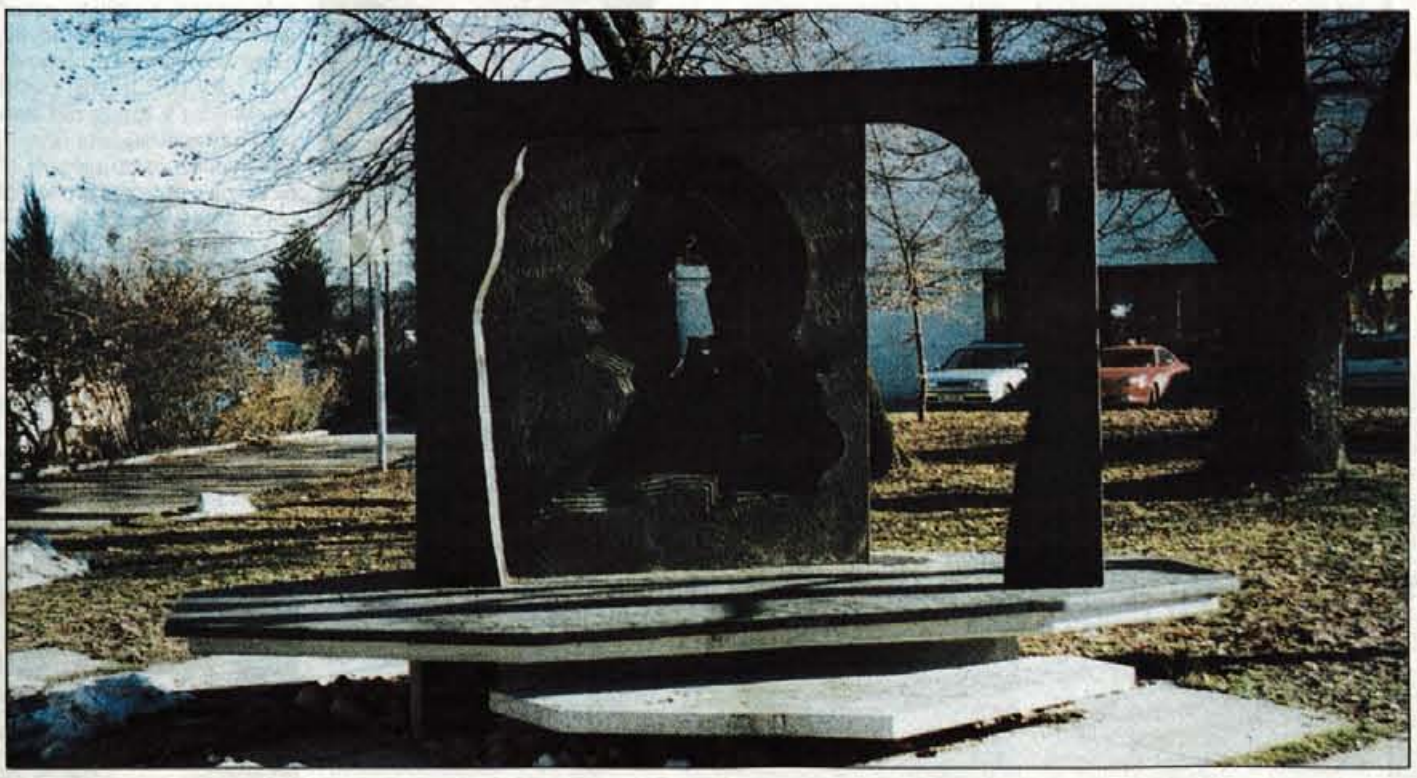
Nikolaj Lapuh iz Radovljice je na te besede, zapisane v knjigi vtisov, še posebno ponosen. Upravičeno! Kot poklicni gozdar, dober poznavalec gozdarstva in lovstva, predvsem pa ljubitelj gozda in življenja v njem je že v sedemdesetih letih osnoval v Predtrškem gozdu 2,5 kilometra dolgo gozdno učno pot, ki vsa, razen v dolžini petdesetih metrov, poteka brez večjih vzponov in padcev po tretji savski terasi. In če ne bi bilo korenin, ki silijo ven iz zemlje bi se - verjeli ali ne - po njej lahko peljali tudi invalidi. Na poti je osemnajst postaj z označenimi posebnostmi in zanimivostmi gozda, za ljudi, ki znajo opazovati naravo, je zanimiv prav vsak meter. Na majhnem koščku je veliko in raznoliko gozdno bogastvo - kar 25 različnih drevesnih in še več grmovnih vrst pa veliko cvetja in drugih rastlin.

Nikolaj Lapuh

Pot je bila v več kot dvajsetletni zgodovini večkrat pod "stresom" naravnih in družbenih ujm. Leta 1984 jo je močno prizadel orkanski veter, v začetku devetdesetih let je občutila posledice gozdarskih sprememb, v katerih je iz zavetja gozdnega gospodarstva prešla pod okrilje novoustanovljenega zavoda za gozdove. Ko je že kazalo, da bo propadla, se je zavod (tudi na opozorilo društva za varstvo okolja) močno zavzel in v ureditev poti vložil precej denarja in naporov, za njen obstoj se je prizadevala tudi krajevna skupnost. Zdaj je lepo urejena, ljudje jo radi obiskujejo, jo jemljejo kot Ljubljančani "svoj" Tivoli in jo tudi pozimi pogosto "pregazijo" že dan po sneženju. Vandali, ki so domala uničili šolsko gozdno učno pot na Obli gorici, semkaj le redko zaidejo, včasih pa vendarle. Zgodilo se je, da so izruvali kole, ki so bili kar 70 centimetrov globoko zabiti v zemljo, ali so se spravili nad drevesni kolut, ki z letnicami označuje družbene spremembe in pomembne mejnike od 1750. do 1980. leta. No, nekaterim gre očitno najbolj v nos tablica, ki označuje Titovo smrt!

Nikolaj je najprej kot poklicni gozdar in nato kot upokojenec, ljubitelj gozdov, skrbel za pot, kot da bi bila njegova. Na tisoče ljudi je že popeljal po njej in vsaki skupini posebej dopovedoval, kar je povedal tudi na prvem posvetu o gozdnih učnih poteh v Radovljici: vloge gozda so se zamenjale, lesno proizvodna ni več prva, izrinila sta jo varovalna in duševno raz-vedrilna. Težko razume, da ob-činska oblast v prejšnjem mandatu ni uspela razglasiti gozdov, po katerih poteka učno pot, za gozdove posebnega namena, še težje sprejema predlog, da bi avtocesto zgradili v jugovzhodnem koridorju, kjer bi "presekala" tudi učno pot. Ko ga vprašamo, kako bo prenesel morebitno uničenje poti, ne odgovori naravnost, ampak z besedami, ki dajo misliti: "Ta pot je moje življenjsko delo..." • **C. Zaplotnik**

Planinci iz radovljiškega vrtca na gozdni učni poti, z njimi pa tudi Nikolaj Lapuh.



Janko S. Stušek, župan radovljiške občine

Kolo se vrti, treba pa ga bo še mazati

Občinsko kolo napredka in razvoja se je premaknilo, večino letos zastavljenih nalog smo uresničili, na mnogih mestih pa ga bo treba še dobro mazati, da se bo vrtelo hitreje in bolje, pravi radovljiški župan Janko S. Stušek.

Ko ste kandidirali za župana, ste nastopali z volilnim geslom Zavrtimo skupaj kolo. Kako se vrti kolo?

"Geslo Zavrtimo kolo je pomenilo mobilizacijo za vse, ki lahko karkoli prispevajo k normalnemu delovanju in razvoju občine, pri tem pa sem sebe videl predvsem v vlogi koordinatorja in deloma tudi idejnega tvorca. Ocenjujem, da se je kolo premaknilo, uresničili smo večino nalog, ki smo si jih zastavili za letos, na mnogih delih pa ga bo treba še namazati, da se bo vrtelo bolje in hitreje. Tu mislim predvsem na čistilno napravo, reorganizacijo Komunale in deponijo, kjer nismo povsem izpolnili pričakovanj."

Pri čistilni napravi so težave s pridobivanjem zemljišča, ki je v denacionalizacijskem postopku. Kje se zapleta?

"Da bi pospešili postopek, se je občina že pred slabimi petimi leti začela pogajati z denacionalizacijskimi upravičenci o poravnavi, ta dogovarjanja smo nadaljevali in upam, da jih bomo še letos končali. Primer je zapleten. Če bi občina pristala tudi na vrnitev enega od objektov Komunale Radovljica, bi morala za to dobiti še soglasje občin Bled in Bohinj, vse tri občine pa bi morale za plačilo odškodnine plačati še nekaj v denarju. Upravičenci tudi zahtevajo, da se jim podržavljena zemljišča vrne ali v naravi ali da jih občina odkupi oz. plača odškodnino. Del tega zahtevka je tudi 13.500 kvadratnih metrov veliko zemljišče, na katerem naj bi stala čistilna naprava. Čeprav je zemljišče formalno v lasti Komunale in bi že lahko začeli s postopki za pridobitev dovoljenj, je uradno še vedno kmetijsko zemljišče, ki ga je po zakonodaji treba vrniti nekdanjim lastnikom. Denacionalizacijski upravičenci se s prodajo občini strinjajo. Da bi skrajšali pot, se poskušamo o ceni z njimi dogovoriti še pred izdajo denacionalizacijske odločbe, žal pa morda postavljajo prehude zahteve."

Lahko je zmešati štrene, težje je narediti red

Odločitve o trasi in izvedbi odseka avtomobilske ceste od Vrbe do Peračice še ni. Društvo za varstvo okolja Radovljica in sedemsto krajanov Lesc in Radovljica zahteva revizijo postopka in "premik" ceste od jugovzhoda na sever. Kako bo na to reagirala občina?

"Najprej bi želel, da so svetniki, ki so člani društva za varstvo okolja, korektni in da v skladu s svojo svetniško vlogo tudi formalno dajo na seji sveta pobudo za revizijo postopka, v katerem bi ponovno ocenili primernost jugovzhodnega koridorja. Svetnik Andrej Čufer je na zadnji seji sicer predlagal, da naj bi svet ponovno obravnaval problematiko izgradnje avtoceste, želel pa bi, da bi morda takšno pobudo dal tudi predsednik omenjenega društva, ki je hkrati tudi svetnik. Ne bi bilo dobro, če bi iz tega problema "delali" politiko ali da bi odprli še eno "fronto" - poleg državne še drugo, za hrbtom, v občini. Izkušnje kažejo, da se je v takšnih razmerah težko dogovarjati, še težje najti najboljšo rešitev. Če bo zahtevo za obravnavo podprlo več svetnikov, bomo o trasi ponovno razpravljali. Ob tem se moramo zavedati tudi politične in druge odgovornosti. Lahko je začeti nove postopke in zmešati "štrene", težko pa je to potlej spraviti v red. Ponovno odpiranje vprašanja trase pomeni, da ne moremo začeti postopkov za spremembo namembnosti zemljišč in prostorskih dokumentov in da odpiramo "fronto" z občani, ki jih prizadene severna varianta. Krajevna skupnost Otok se je že oglasila, prav tako tudi KS Brezje."

Na zadnji seji občinskega sveta ste že sprejeli osnutek proračuna za leto 2000. Čemu boste v prihodnjem letu dali poudarek ali prednost?

"Občina je pri tem precej zavezanih rok. Več kot tri četrtine vsega proračunskega denarja bo namenila za izpolnjevanje zakonskih in drugih obveznosti, le okrog 250 milijonov tolarjev pa bo lahko prosto razporejala. V prihodnjem letu bosta prednostni nalogi čistilna naprava in deponija komunalnih odpadkov, med pomembne naloge pa uvrščamo tudi vlaganja v osnovne šole, ureditev zdravstvenega doma v Radovljici, obnovo strehe na Šivčevi hiši v Radovljici, izgradnjo doma krajanov v Kamni Gorici..."

Občina je premajhna, da bi se šli veliko politiko

Drugi občinski praznik je ob obletnici Linhartovega rojstva, to je tudi priložnost za razmislek o razmerah v kulturi, izobraževanju - o dejavnostih, ki so bile blizu tudi Linhartu...

"Kulturno življenje v občini je bogato," raznoliko... Občinski zavod Linhartova dvorana, ki je prevzel tudi vlogo lokalne turistične organizacije, naj bi letos nadaljeval z urejanjem dvorane, še obogatil kulturno ponudbo in pripravil tudi nekaj lastnih prireditev. V občini ni niti enega državnega kulturnega spomenika, za vse mora (s pomočjo države) skrbeti občina, pri tem pa v grad Kamen ne more vlagati javnih sredstev, ker je formalno še vedno v lasti pašne skupnosti Planinca. Kar zadeva šolstvo, bi samo povzel oceno strokovnih delavk LIZ Inženiring Ljubljana, ki sta ob pripravi študije o prostorskih potrebah za uvedbo devetletne šole ugotovili, da imajo šole v radovljiški občini nadstandard in da so tudi zelo dobro vzdrževane. V prihodnosti bo več problemov: država namenja za naložbe v šolstvo manj denarja, devetletka bo še dražja, zmanjšuje se število otrok, odpira se vprašanje šolskih okolišev, matičnih oz. podružničnih šol..."

Približujejo se prazniki: Linhartova obletnica, božič, novo leto... Kakšno bi bilo vaše praznično sporočilo občanom?

"Želim, da veselo in s polno mero optimizma vstopimo v novo tisočletje in da tudi v prihodnje poskušamo čimbolj enotno reševati probleme. Tam, kjer smo dosegli soglasje, so bile dobre rešitve; na področjih, kjer nam to ni uspelo, jih ni ali smo v zaostanku. Občina je premajhna skupnost, da bi se šli veliko politiko kot v državi; malo pa jo je nujno že zaradi popravkov in zato, ker ni nihče, ne politik ne gospodarstvenik ne družbeni delavec, svet ali nezmotljiv." • **C. Zaplotnik**

Alenka Bole Vrabec, direktorica Linhartove dvorane

Linhartova Radovljica naj bi zaživela kot Mozartov Salzburg

Veliko je razlogov, da smo ob letošnjem občinskem prazniku, 11. decembru, zaprosili za kratek pogovor tudi Alenko Bole Vrabec. Kot Radovljičanka se je že v preteklosti podobno kot pesnik Matej Bor, medaljer Stane Dremelj, zgodovinar Jože Dežman in drugi prizadevala, da bi Radovljica postala in zaživela kot Linhartovo mesto, kot članica občinskega sveta vodi tudi odbor za kulturo, ki lahko vpliva na kulturno dejavnost in "politiko" v občini. Pred nedavnim je zapustila Gledališče Toneta Čufarja na Jesenicah, kjer je bila umetniška vodja in direktorica, in prevzela vodenje javnega zavoda Linhartova dvorana Radovljica, Linhart pa ji je tudi sicer zelo blizu, saj je režirala Županovo Micko in Matička ter pripravila o Linhartu tudi dva literarna večera.

Radovljica je po zunanjih znakih že Linhartovo mesto (po njem se imenujejo šola, knjižnica, trg in dvorana, postavili so mu tudi spomenik), po vsebini pa bi mu po mnenju Alenke Bole Vrabec morali še marsikaj dodati, da bi Linhart v Radovljici zaživel podobno kot Mozart v Salzburgu - na vse mogoče načine. Ideja, da bi bila Radovljica prizorišče festivala komedije, se jim je izmuznila in se ukoreninila v Celju, v občini, predvsem v odboru za kulturo pa razmišljajo o tem, kako bi na izviren način in drugače kot v Celju vendarle "ustoličili" Linharta tudi kot komediografa. "Upam, da bo Radovljica še v tem mandatu dobila Linhartovo spominsko sobo, v kateri bi Linharta predstavili celovito - ne le kot dramatika, ampak tudi kot šolskega nadzornika, razsvetljenca in zgodovinarja," je dejala Alenka Bole Vrabec in poudarila, da bi sobo lahko vključili v radovljiško kulturno turistično ponudbo in morda tudi v pot kulturne dediščine.

K prepoznavnosti Radovljice kot Linhartovega mesta lahko veliko prispeva tudi javni zavod Linhartova dvorana. "Ta dvorana mora postati kulturno srce Radovljice in vse občine. Če je velika dvorana primerna predvsem za koncertne in gledališke predstave, manjša ponuja možnosti za prirejanje razstav, literarnih večerov, pogovorov, malih modnih revij," je dejala Alenka Bole Vrabec in dodala, da bo zavod še dopolnil kulturno ponudbo občine in vsako leto tudi pripravil igrano predstavo, ki jo bo umestil v okolje enega od gradu. Odkar je prevzel tudi vlogo lokalne turistične organizacije, ga čakajo pomembne naloge tudi v turizmu, predvsem pri povezovanju kulture in turizma. Za začetek bo pripravil programe za eno- in dvodnevno bivanje gostov v Radovljici - eni bodo poudarjali kulturno zgodovinsko ponudbo, drugi bolj kulinarične dobrote in posebnosti.

Dobitniki občinskih priznanj

Na današnji proslavi v Linhartovi dvorani bodo podelili še drugi del letošnjih občinskih priznanj. Plaketo Antona Tomaža Linharta bodo po sklepu občinskega sveta prejeli **Nikolaj Lapuh** iz Radovljice za dolgoletno požrtvovalno delo pri snovanju, ureditvi in vzdrževanju gozdne učne poti v Predtrškem gozdu in za prizadevno delo v Društvu za varstvo okolja Radovljica, **Pihalni orkester Lesce** za uspehe na glasbenem področju in za mednarodno uveljavitev in **Adam Kržišnik** iz Krope za ustvarjalne dosežke v umetnem kovaštvu. Medaljo občine bodo po odločitvi župana dobili **Tone Pfajfar** iz Lesc za življenjsko delo v pedagoškem poklicu, **Tjaša Krajnc**, umetniška vodja Festivala Radovljica, za uspele prireditve, **Ferdinand Kikelj** za uspešno vodenje Pihalnega orkestra Lesce in za štirideset let delovanja na glasbenem področju, člana orkestra **Franci Slakonja in Janez Kosmač** pa za igranje v orkestru vse od ustanovitve do danes in za skrbno opravljanje drugih nalog.

OBČINA RADOVLJICA

Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica
tel. 064 700 230, fax 714 684

ŽELI OBČANOM IN GOSTOM LEPO PRAZNOVANJE OBČINSKEGA PRAZNIKA 11. DECEMBRA, ROJSTNEGA DNE A. T. LINHARTA IN VABI NA OSREDNJO PROSLAVO, KI BO DANES, V PETEK, 10. 12. 1999, OB 20. URI V LINHARTOVI DVORANI V RADOVLJICI TER NA PRIREDITVE "REŠTE SE REŠTE, STAREGA LETA 1999".

Mesarija Mlinarič

MESNICA IN DELIKATESA

Železniška c. 1b, Lesce
Tel.: 064/718-332
Delovni čas:
pon. - pet. od 7.00 - 19.00,
sobota od 7.00 - 13.00

Za Vas smo v Lescah odprli novo mesnico in delikateso z bogato ponudbo.

Franc KOSELJ, s.p.
UMETNO KOVAŠTVO
Sp. Lipnica 30
4246 Kamna Gorica
Tel.: 064/714-582

novi PLAMEN, Kropa, d.o.o.
Hladno preoblikovanje in elementi za spajanje
Kropa 1a
4245 Kropa, SLOVENIJA
Telefon: ++386 (0)64 701-000, fax: ++386 (0)64 701-00-18

AKRIS d.o.o.
KO UGASNE ŽIVLJENJE
PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI
NOVO OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE, ORGANIZACIJA, IZVEDBA
Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.:064/733-365 NON-STOP
GSM:041/631-107

TISKARNA KNJIGOVEZNICA RADOVLJICA, p.o.
Ob prazniku vse najboljše!

Adam Kržišnik, dobitnik Linhartove plakete

Kuje načrte - in železo

Ko je umetniški kovač Adam Kržišnik iz Krope pred dvema letoma ob kovaškem šmarnu svoje izdelke (prvič) razstavljal prav v Bertoncljevi sobi kovaškega muzeja, je bilo v tem nekaj simbolike. Glavni Kržišnikov mentor je bil namreč prav legendarni Joža Bertoncelj, ki je v tedanji šoli za umetno kovaštvo poučeval tehnologijo kovanja in praktični del številne kroparske dečke in tudi nekatera deklice. Adam se je po končani vajenski dobi zaposlil v Uko Kropa, kjer je najprej delal predvsem po oblikovalskih predlogih zdaj priznanega arhitekta Marjana Gašperšiča, kasneje, ko se je vse bolj razvijal v zrelega umetniškega kovača, je v podjetju prevzel mesto oblikovalca - zato, ker je bil, kot pravijo dobri poznavalci razmer, eden redkih, ki je znal kovati (snovati) načrte in železo. Pred sedmimi leti se je upokojil in si dve leti kasneje pridobil status samostojnega kulturnega delavca, v svoji delavnici pa še vedno rad vihti kladivo in udarja po železu.

Še pod Bertoncljevim mentorstvom je za kroparsko kopališče skupaj s sošolci izdelal kovanega zmaja, po vajeniški dobi je za izpitno delo skoval tablo z napisom Kropa, ki je potem dolgo označevala začetek naselja, iz obdobja petdesetih let je lestenec v kroparski kinodvorani, ki ga je skoval skupaj s sodelavci. Iz zrele dobe Kržišnikovega ustvarjanja, ki še kar traja, so vrata za frančiškanski

Adam Kržišnik

samostan na Brezjah, lestenec za frančiškanski samostan v Trnovem, kovana vrata stanovanja Božidarja Jakca, številna vrtna in vhodna vrata... Vrhunec mojstrstva je spomenik Obtožujem!, ki so ga ob 50-letnici osvoboditve na pobudo slovenske borčevske organizacije postavili v nekdanjem nacističnem taborišču Mauthausen in je kopija spomenika, kakršen stoji na mestu ljubeljske podružnice taborišča. Adam je delo opravil z velikim zanosom, predvsem pa odgovorno in tehnično dovršeno. Po njegovih načrtih so v Uko izdelali ograjo za osrednji trg v Kropi, za častnega občana radovljiške občine Slavka Avsenika je ob njegovi 70-letnici skoval občinski grb kot darilo občine, zdaj kuje podoben, 15 kilogramov težak grb še za preurejeno sejno dvorano občine, ki jo bodo odprli ob koncu meseca. Doslej je izdelke umetniškega kovaštva razstavljal trikrat (v Kropi, v Kranjski Gori in Radovljici), sodeloval je na bienalu umetniških kovačev Evrope, kroparsko kovaštvo je zastopal na prireditvi v Franciji - in še bi lahko naštevali.

Pihalni orkester Lesce, dobitnik Linhartove plakete

Znan doma, cenjen tudi v tujini

Leški pihalni orkester pod vodstvom dirigentke **Andreje Šolar** se je ob koncu letošnjega marca v italijanskem Riva del Grandu prvič udeležil mednarodnega tekmovanja, za katerega se je prijavilo kar 125 orkestrov iz devetnajstih držav. V tekmovalni del se jih je uvrstilo 41, med njimi tudi leški, ki je z drugim mestom v skupini dosegel doslej svoj največji uspeh in mednarodno uveljavitev. To je bržkone tudi pretehtalo, da je Zveza kulturnih organizacij Radovljica predlagala orkester za občinsko priznanje in da se je s tem strinjal tudi občinski svet.

Začetki leškega orkestra segajo v leto 1955. Prve večje uspehe je dosegel v šestdesetih letih, pravi razmah pa v drugi polovici sedemdesetih let. Leta 1977 je na tekmovanju pihalnih orkestrov Slovenije dobil srebrno priznanje, naslednje leto so televizijsko oddajo z njegovimi Prazničnimi zvoki predvajali po vsej takratni Jugoslaviji. V tistem času so začeli sodelovati na srečanjih pihalnih orkestrov Slovenskih železarn, prav tako pa tudi z orkestrom Naša sloga Babići iz občine Umag, s katerim sodelujejo še danes. Največje uspehe so dosegli v zadnjih letih. Predlani so na 17. tekmovanju pihalnih orkestrov Slovenije osvojili najvišje priznanje, zlato listino s posebno pohvalo, večkrat so gostovali v Avstriji, Italiji in na Hrvaškem, letos so se prvič preizkusili tudi v mednarodni konkurenci.

Orkester šteje šestdeset članov vseh starostnih skupin, od osnovnošolcev in upokojencev. Trije njegovi člani bodo ob občinskem prazniku prejeli tudi medaljo občine. Predsednik orkestra **Ferdinand Kikelj** je letos dopolnil že štirideset let delovanja na glasbenem področju. Začel je na Hrušici, nadaljeval na Jesenicah, od 1984. leta pa je član leškega orkestra. 66-letni **Franci Slakonja** je član orkestra od ustanovitve 1955. leta, vseskozi igra F - tubo, v orkestru pa je bil arhivar in blagajnik, zdaj je gospodar... Podobno velja za **Janeza Kosmača**, tudi on je član orkestra že od ustanovitve, ves čas igra krilni rog, zdaj v zadovoljstvo vsega orkestra opravlja naloge arhivarja.

Dirigentka Andreja Šolar

alpdom
delniška družba
Tel.: 064 700 450
Fax: 064 714 211
Internet: www/alpdom.si
e-mail: alpdom@alpdom.si
UPRAVLJAMO
stanovanja, stanovanjske hiše, poslovne prostore...
GRADIMO, INVESTIRAMO
KUPUJEMO, PRODAJAMO, NAJEMAMO, ODDAJAMO, MENJAMO, POSREDUJEMO VSE VRSTE NEPREMIČNIN
SMO DELNIŠKA DRUŽBA, KATERE DEJAVNOST JE POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI
Občanom občine Radovljica čestitamo za praznik, bralcem Gorenjskega glasa želimo zdravo in uspešno novo leto 2000, prav tako pa tudi vsem poslovnim partnerjem.

Ob obletnici rojstva A.T. Linharta

Proslava ob občinskem prazniku

V radovljiški občini praznujejo dvakrat: prvič 5. avgusta, ob obletnici ustanovitve Cankarjevega bataljona na Vodiški planini, in drugič 11. decembra, ob obletnici rojstva dramatika, pesnika in zgodovinarja Antona Tomaža Linharta. Drugi občinski praznik bodo proslavili danes, v petek, ob osmih zvečer, ko bo v Linhartovi dvorani v Radovljici proslava, na kateri bodo podelili drugi del letošnjih občinskih priznanj: plakete Antona Tomaža Linharta in medalje občine. V kulturnem programu bodo sodelovali Pihalni orkester Lesce pod vodstvom dirigentke Andreje Šolar, kvintet harmonik in recitatorki iz Rezije, program pa bosta povezovala Nina Škofic in Anže Rožič.

Prireditve v Linhartovi knjižnici

Ure za otroke, pogovori, razstave...

V praznovanje Linhartove obletnice rojstva so se vključili tudi v knjižnici Antona Tomaža Linharta. Že prejšnji četrtek so pripravili lutkovno igrico Volk in sedem kozličkov, v torek je o alpinistični odpravi na Dhaulagiri predaval Miha Marenče ml., včeraj je svojo novo pravljico in slikanico Čas je velika smetanova torta predstavil avtor Miha Mazzini. V torek bo srečanje bralcev s knjižničarji in tudi pogovor o kroniki knjižničarstva na blejskem, bohinjskem in radovljiškem območju, v četrtek pa pogovor o knjigah in še pravljična ura za otroke Ta čudovita zemlja. Ves december je v knjižnici odprta razstava izdelkov, delo učencev osnovne šole Antona Janše, v sodelovanju z galerijo Šivčeva hiša pa so pripravili razstavo ilustracij in knjig Melite Vovk.

GORENJSKI GLAS

V krajevni skupnosti Lesce

Večer s predicami in pevci

V Centru v Lescah bo v nedeljo, 12. decembra, v počastitev občinskega kulturnega praznika v okviru Veselega decembra večer z bohinjskimi predicami in domačimi pevci. Prireditev se bo začela ob 18. uri. Kot gostje bodo nastopili člani Kulturnega društva Srednja vas iz Bohinja, z živo besedo in dejanjem bodo v bohinjski izbi pričarali skoraj pozabljeni čas izdelovanja domačega platna in družabnega preživljanja dolgih zimskih večerov. Program bo popestril domači upokojenski pevski zbor.

MLIN
GOSTILNA PICERIJA
Stanka in Roman Hrovat
Kamna Gorica 2B
tel.: 064/715 273

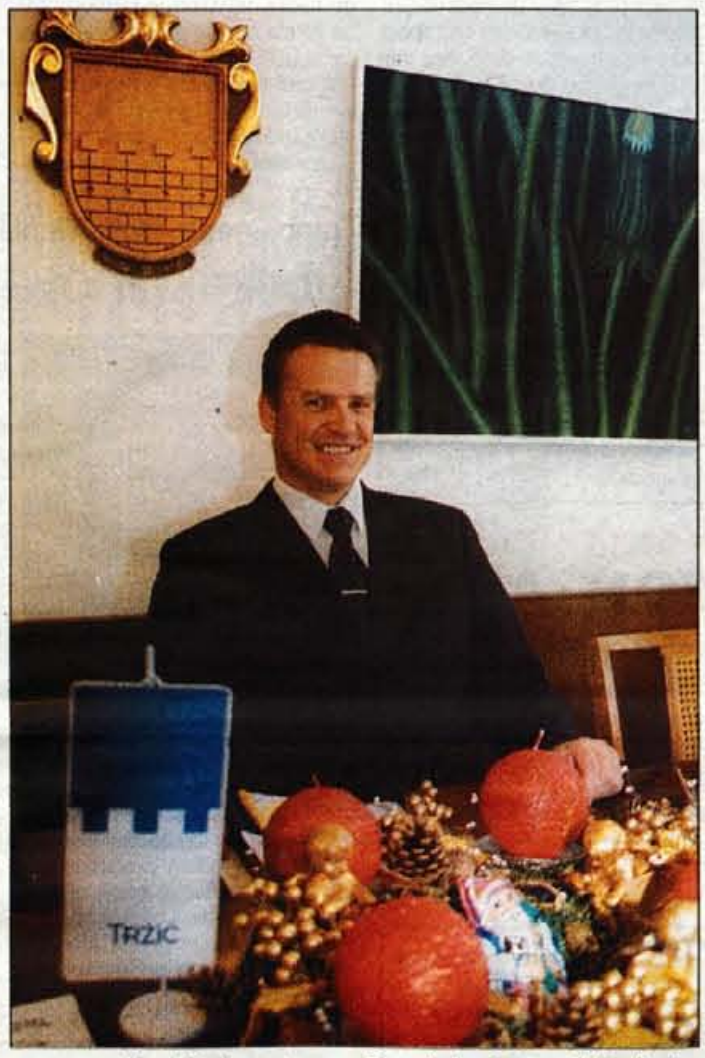
almira
ALMIRA, d.d.
Alpska modna industrija Radovljica
Jalnova 2
4240 Radovljica
Tel.: +386 64 715 460
Fax: +386 64 714 170
ALMIRA IZ RADOVLJICE VOŠČI VSEM SOOBČANKAM IN OBČANOM PRIJETEN OBČINSKI PRAZNIK IN HKRATI USPEŠNO IN OPTIMISTIČNO LETO 2000.

atelje BM d.o.o.
OKOLJE VIZUALNIH KOMUNIKACIJ
4240 Radovljica, Lancovo 7a
tel.: 064 714 925
fax: 064 714 040
e-mail: atelje.b-m@siol.net
big

Pavel Rupar, župan občine Tržič

Pred pol tisočletja trg, sedaj Tržič postaja mesto

Tržičani so ponosni na svojo trgovsko tradicijo, zato ni čudno, da so novi občinski praznik povezali z davno preteklostjo. Letos se prvič spominjajo 12. decembra 1492, ko je bila izdana ustanovna listina trga Tržič. Glede na to se nam je zdelo prav, da z županom spregovorimo predvsem o praznovanju in dogodkih ob njem. Seveda nismo mogli mimo današnjih stisk in obetov za prihodnost kraja, ki ga bodo v kratkem razglasili za mesto.



Letos prvič praznujete 12. decembra. Kaj bi rekli o pomenu novega občinskega praznika?

"Datum smo izbirali zelo dolgo, zato smo ena od občin, ki se je med zadnjimi odločila za nov praznik. Želeli smo dobiti praznik, ki ne bi bil političen, ampak bi označeval pomemben zgodovinski dogodek za kraj. Kar praznujemo sedaj, se je res zgodilo pred več kot petsto leti. Vseeno ima to nekak pomen za sedanjost. Takrat je Tržič postal trg. Zanimivo pa je, da prav letos tudi uradno postaja mesto. Komisija za lokalno samoupravo v državnem zboru ga je med 40 občinami že potrdila kot mesto, ostane le še formalno imenovanje. Tudi zato sem vesel, da je občinski svet letos potrdil skupaj s statutom predlog za 12. december kot občinski praznik. Ker ne želimo zamere, smo ohranili prejšnji praznik, 5. avgust, kot spominski dan na žrtve nacizma pod Storžičem, drugo junijsko soboto pa se spominjamo trpljenja taboriščnikov v Podljubelju. Vsekakor je prav, da občina ima svoj praznik. To je njen rojstni dan, zato mora biti slovesen in vesel. Všeč mi je, da bo mogoče ob vsakem prazniku konec leta povedati tudi kaj o uspehih. Če sodim samo po obsegu investicij, je bilo to leto najbolj uspešno v petih letih mojega dela."

Ponovno boste podelili občinska priznanja. Uspešnih ljudi vam torej ne manjka?

"Gotovo ne. Na to sem ponosen. Žal niso bila več let podeljena občinska priznanja, verjetno predvsem zaradi političnih razlogov. Letos smo to ob prvem občinskem prazniku ponovno obudili. Zdi se mi pravilno, da ljudje dobijo za prostovoljno delo vsaj skromna priznanja. Tokrat bomo podelili priznanja kar za dve leti. Za leto 1998 je komisija predloge potrdila, občinski svet pa jih ni obravnaval. Zato je prav, da se je sedanja sestava svetnikov odločala tudi o tem. Letos je nagrajencev nekaj več, saj je komisija dobila vrsto upravičenih predlogov. Ne dvomim, da bi nam v Tržiču zmanjkalo ljudi, ki si zaslužijo pohvalo. Veseli me tudi, da je v zadnjih letih zaživelo več klubov oziroma društev, kar je pomembno zlasti za mlade."

Praznik boste označili tudi s temeljnim kamnom za novo osnovno šolo in dvorano. To bo najbrž lažje kot pa uresničitev zahtevne naložbe?

"Sam sem proti raznim obredom pred začetkom neke investicije. Ponavadi to počnemo, ko je stvar končana. Glede na to, da smo želeli ob prvem občinskem prazniku poudariti neko novo obdobje, ki ga prinaša investicija, se mi zdi tako dejanje vseeno na mestu. Pričakujemo, da se bodo dogodka udeležili tudi minister za šolstvo in šport dr. Pavel Zgaga, direktor podjetja SCT Jože Zidar in nadškof dr. Franc Rode. Gre za pomembno odločitev, ki bo med večletno gradnjo omogočila nove zaposlitve. V praksi bo pomenila oživitev starega dela mesta, ki bo odprto za mlade, še posebej po načrtovanem odprtju srednje šole. Tržič je zaenkrat edino mesto oziroma občina na Gorenjskem, ki nima niti srednje šole niti športne dvorane. Zato bo nova dvorana ob osnovni šoli pomembna za razvoj športa in kulture. Prihodnje leto naj bi bila na obeh objektih streha, dokončanje pa je predvideno v šolskem letu 2001/2002. Če to ne bo mogoče, bodo prvi učenci sedli v nove šolske klopi morda leto pozneje, dvorana pa bo gotova prej."

Zadnje leto tega stoletja se je občina znašla v finančni stiski. Upate, da boste vseeno vstopili v novo tisočletje brez izgub?

"Sedaj je že jasno, da bo občina dobila okrog 90 milijonov tolarjev manj od načrtovane vsote za letos. Na tako odločitev smo se že pritožili, zato pričakujemo ves obljubljen denar. Če se to ne bo zgodilo, sem že napovedal tožbo zoper državo. Trenutno smo se oprijeli edine možnosti, prodaje občinskega premoženja, s katerim je več stroškov kot dobička. Za 16 stanovanj naj bi dobili 80 milijonov SIT, prodali smo Mallyjevo hišo, v dogovoru je prodaja še ene hiše in več stavbnih zemljišč. S tem denarjem, ki ga bo treba pozneje vrniti za stanovanjske namene, bomo pokrili večino primanjkljaja. Z izvajalcem del na gradbišču nove šole smo se dogovorili tudi za prenos računov v plačilo prihodnje leto. Tako v zaključnem računu za leto 1999 ne bo izgub."

Na katerih področjih pa obstajajo možnosti za razvoj občine?

"Po podatkih, ki jih imamo, je najhujša stagnacija gospodarstva mimo. Ne pričakujemo razvoja industrije, vendar želimo več iztržiti od turizma in trgovine. V turizmu ni možnosti za stalne goste, zato pa si lahko obetamo več enodnevnih obiskov. Pozimi je aktualno smučanje in sankanje, še bolj privlačna bo Dovžanova soteska po dokončni ureditvi, ob Šuštarski nedelji in razstavi mineralov pa bi radi uvedli še druge večje prireditve. V občini smo veseli vsakogar, ki je pripravljen vlagati denar v razvoj, saj to koristi vsem. Eden od dokazov za to so posodobitve in izgradnje večjih trgovin. Glede na to se ni bati, da bi trgovska tradicija v Tržiču propadla."

• S. Saje

Ignac Primožič, podžupan občine Tržič

Zadovoljni z opravljenim delom

Letošnji plan investicij je predvidel razne posodobitve v mestu in okoliških naseljih. Kot je prepričan prejšnji vodja urada za urejanje prostora, so dosegli nadpovprečne rezultate. Zato je prav, da jih na kratko predstavimo.

Obnova cest je potekala v raznih krajih. Kaj vse ste naredili?

"Skupno smo uredili nekaj manj kot 4 kilometre cest. Na željo krajanov naselja Novake je občina asfaltirala 1,5 km dolgo vaško pot do meje z mestno občino Kranj. Na cesti Loka - Bistrica je bil položen nov asfalt na 400 m dolgem odseku. Prvih 400 m ceste med Jelendolom in Dolino so rekonstruirali, položili kanalizacijo in telefonske kable ter asfaltirali. Na vaški cesti med Sebenjami in Žiganjo vasjo so ob rekonstrukciji uredili javno razsvetljavo in položili grob asfalt. Tudi 960 m dolg odsek ceste Brezje - Popovo je doživel rekonstrukcijo in dobil grob ter fini asfalt. Ob pomoči prebivalcev je občina asfaltirala dvorišči v Bistrici in na Slapu, okolico blokov na Ravnah, cesto k Črnilcu na Loki in cesto k Rozmanu na Brezjah."

Veliko je novosti pri komunalnih napeljavah. Katere so najpomembnejše?

"Letos se je nadaljevala prenova komunalne infrastrukture na Koroški cesti v Tržiču. Zaradi številnih napeljav je bilo delo izredno tehnično zahtevno, zaradi prometa, ki je bil le občasno zaprt, pa je bila obnova še bolj zamudna. Vseeno so dela na odseku od Cimpra do Dolharja končali in cesto grobo asfaltirali. Na Koroški cesti in v mestu je končana prva faza plinifikacije; primarni vod je zgrajen od tovarne Peko do blokov na Cankarjevi cesti. Narejen je bil tudi 3 km dolg vodovod Hudo - Brdo - Praproše, ki pomeni uresničitev dolgoletnih dogovorov med občinama Tržič in Radovljica."

Kaj ste storili za oživitev mesta in ohranjanje stavbne dediščine?

"Eden od pomembnih projektov revitalizacije mesta je prenova občinske stavbe, ki je dobila novo streho in fasado v atriju. V mestnem jedru je občina prenovila deset svojih stanovanj, zasebni investitorju pa so bogatejši za 30 obnovljenih stanovanj. Občinske pomoči so bile deležne tudi kmetije v hribovitem zaledju Tržiča. Pri varovanj kulturne in sakralne dediščine je potrebno omeniti obnove kapelic na Čegeljšah in Kofcah ter v Križah. V slednji vasi je bila likovno obdelana farna cerkev, v Podljubelju pa podružnična cerkev sv. Ane."

Tudi na šole niste pozabili. Bo Tržič dobil novo osnovno šolo?

"Dolgoročni razvoj infrastrukture za potrebe izobraževanja zajema obnove in novogradnje. Letos smo poskrbeli za novo fasado na podružnični šoli v Lomu in novo kurilnico s centralnim ogrevanjem v podružnični šoli Podljubelj. Stekla so tudi pripravljalna dela za novo šolo in večnamensko dvorano v Tržiču. Pripravili smo vse projekte za obe stavbi in izvedli razpis za izvajalca del. Zgrajen je bil tudi nov most za kinom, ki bo najprej namenjen dostopu do gradbišča bodoče osnovne šole. Premika se tudi pri načrtih za srednjo restavratorsko šolo." • S. Saje

Osrednje prireditve ob prazniku

PETEK, 10. decembra
Ob 19. uri slavnostna akademija s podelitvijo občinskih, Kurnikovih in športnih priznanj v osnovni šoli Bistrica
Ob 20. uri filmsko gledališče v kinu Tržič

SOBOTA, 11. decembra
Ob 19. uri klavirski recital pianista Jureta Rozmana v dvorani glasbene šole Tržič

NEDELJA, 12. decembra
Ob 9. uri maša za Tržič v farni cerkvi Marijinega oznanjenja
Ob 10. uri odprtje razstave fotografij in tržiških jaslic v dvorani sv. Jožefa
Ob 10.45 blagoslov obnovljene kapelice sv. Jakoba v Križah
Ob 11. uri maša in blagoslov obnovljene cerkve v Križah
Ob 15. uri svečana vzidava temeljnega kamna za novo osnovno šolo in večnamensko dvorano ter odprtje novega mostu pri kinu Tržič

OMARA ZA PREKAJEVANJE MESA

Cene z davkom
TIP 80 79.254.- SIT
TIP 125 89.131.- SIT
TIP 250 99.127.- SIT

tiko tržič

Tel.: 064/561-142; 563-477

UGODNI PLAČILNI POGOJI

Ob občinskem prazniku čestitamo vsem prebivalkam in prebivalcem občine Tržič!

ELEKTRO LIFT

STORITVE in SERVIS
Marko Zaplotnik, s.p.
Pod gradom 5a, Bistrica
4290 Tržič
tel./fax: (064) 564-280
GSM: 041/653-198
GSM: 041/793-304

- vzdrževanje in izdelava tovornih in osebnih dvigal
- elektroinštalacije in strelovodi z meritvami
- servis in montaža oljnih gorilcev
- javna razsvetljava

OBČANKAM IN OBČANOM
ČESTITAMO
ZA NAŠ PRAZNIK
12. DECEMBER

OBČINA TRŽIČ

TRGOVINA
VIGRED
Ste Marie Aux Mines 17, 4290 Tržič, TC Deteljica, Telefon: 064/56 32 61
ORODJA IN PRIBOR ZA KMETIJE, VRTIČKARJE, MIZARJE, ZIDARJE, PLESKARJE
NOVOLETNE JELKE že od 990 SIT dalje od 60 - 180 cm
SNEŽNE LOPATE 1300 SIT
INOX POSODE ZA VINO že od 7.980,- SIT za 10 l

Trgovina Suzi
ROČEVNICA 34, TRŽIČ
TEL./FAX: 524-262
ODPRTO:
DEL. 9. - 19.30, SOB. 8. - 18.
NED. 8. - 12.
NUDIMO:
NAREZKE PO NAROČILU
OLJE CEKIN 199 SIT
WHISKY 1L 1.107 SIT
ŠUNKA PIZZA 1KG 780 SIT
VINA 0,7 L OD 289 SIT DALJE
OREHI 1 KG 779 SIT
RUM 1 L 928 SIT
PRŠUT KOSI 1 KG 3.252 SIT
CENE VELJAJO DO RAZPRODAJE ZALOG

moda Zvirče
Sonja Bole
Zvirče 81
4290 Tržič
Tel.: 064 558 898
PROIZVODNJA IN PRODAJA ŽENSKIH MODNIH OBLAČIL

Samopostrežna trgovina
"Meta"
OKI AHAČIČ, Blejska cesta 3, 4290 Tržič
VSAKO SOBOTO V DECEMBRU
2 ARTIKLA PO SUPER AKCIJSKIH CENAH
Delovni čas: ponedeljek - sobota od 8.00 - 19.30, nedelja 9. - 12.00

gostilna pr'Primožk
Drakslar Dušan, s.p., tel.: 558-387, gsm: 041/859-510
Vsem cenjenim gostom želimo vesele božične praznike in srečno ter uspešno v prihajajočem letu 2000.

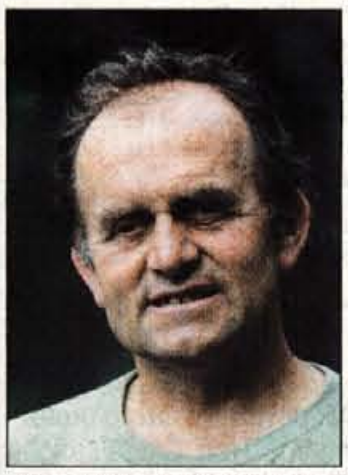
Primo
Promet z nepremičninami
Trg svobode 6
4290 Tržič
tel./fax: 064/564 550
GSM: 041/646 902
Vsem poslovnim partnerjem, strankam in prijateljem ob koncu tisočletja želimo vesele božične praznike in srečno v novem letu 2000.

HY med
DROGERIJA HY-MED
DETELJICA, TRŽIČ (tel.: 563-414) in
DROGERIJA LAVRIČ
Trg svobode 22, TRŽIČ (tel.: 562-011)
- Negovalna in dekorativna kozmetika vseh cenovnih razredov
- Vse za lase od barv do okraskov, svetovanje
- Darila za vse priložnosti in vse starosti, modni nakit
- Svetovanje nege in ličenja, profesionalno ličenje za različne priložnosti
Za nas ni najpomembnejša prodaja, najpomembnejši je zadovoljen kupec. DRUGAČNI SMO!

PIZZERIA KOŠUTA
Cesta Kokrškega odreda 18
KRIŽE, tel.: 064/555 111
RAZVOZ HRANE
PONUDBA: 18 vrst pizz, kalamari, ocvrti sir, zrezki, solate
OKREPČEVALNICA POLANA
GOLNIK 36, tel.: 064/461-502
Vsem strankam, poslovnim partnerjem in prijateljem želimo srečno v letu 2000.

Anton Kralj, dobitnik plakete občine Tržič

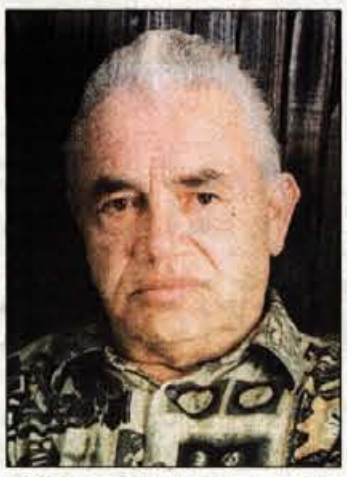
Kovač, ki je po srcu reševalec



Po poklicu je bil kovač, ves čas zvest tržiški tovarni kos. Po srcu je bil od mladosti alpinist. Ko je s soplezalcem odhajal plezat v Storžič, se je tam zgodila nesreča. Pomagal je pri reševanju. Tako je leta 1954 postal pripravnik in tri leta pozneje član postaje Gorske reševalne službe Tržič. Ni prešteval vseh dni in noči, ko je ne glede na vremenske razmere in tveganje poskušal pomagati pri nesrečah v gorah. Vseeno ve, da se že bliža njegova 400. reševalna akcija. Kot načelnik postaje v letih 1978 - 1997 si je prizadeval predvsem za izboljšanje opremljenosti reševalcev in njihovo usposobljenost. Okrog tri desetletja je že inštruktor GRS. Je tudi član izpitne komisije in podkomisije za opremo pri GRS Slovenije ter namestnik načelnika republiške enote za reševanje v gorah. Na smučišču Zelenica je dežurni reševalec že 35 let, tam pa od leta 1987 skrbi tudi za varnost pred snežnimi plazovi. V Gorski reševalni službi si je prislužil že več priznanj. Z lepimi občutki pa ga navdaja misel, da ga niso pozabili v domači občini. Seveda bo plaketa zanj tudi spodbuda za nadaljnje delo, saj ima pri 60 letih še dovolj energije in volje za aktivno sodelovanje z gorskimi reševalci.

Mirko Istenič, dobitnik plakete občine Tržič

Pol stoletja pri tržiški godbi



Glasba ga je privlačila od malega. Želel je igrati harmoniko, a ni bilo možnosti za to. Po koncu druge svetovne vojne je tržiška godba iskala nove člane. Takrat se je začel učiti trobento in že leta 1946 nastopil na prvem koncertu. Več kot tri desetletja je igral ta inštrument, več kot dve desetletji pa piha v tenor. Koncerti so ga vodili po Franciji, Avstriji, Češki in zadnje desetletje po Nemčiji, kjer skrbi tudi za stike s pihalnim orkestrom v Untergrombachu. Vseeno najraje igra pred domačo publiko. Ob delu - bil je orodjar v kranjski Iskri in tržiškem Peku - in igranju je vseeno našel voljo in čas za razne funkcije v Pihalnem orkestru Tržič; bil je član upravnega odbora in blagajnik, v letih 1988 - 1990 pa tudi predsednik. Kljub 66 letom je še godbenik in član častnega razsodišča v orkestru. Najbolj je ponosen, da se veselje do glasbe nadaljuje v družini; tudi sin je trobentač v orkestru, hčerka je igrala flavto, njen sin pa igra pozavno. S svojim znanjem rad pomaga mladim godbenikom. Za sodelovanje v orkestru si je že prislužil Kurnikovo nagrado in zlato Gallusovo značko. Občinsko plaketo bo dobil sam, a jo razume tudi kot priznanje za ves orkester. Zanj je to pohvala za ves trud in odrekanje, brez katerega ne bi ostal toliko časa med godbeniki.

MIGI
GROS MIHAELA , MIGI, s.p.
Izdelovanje obutve
4290 Tržič, Kovorska cesta 74
Tel./fax: (064) 561 631
Izdelava: obutve • ortopedskih dodatkov za noge • svetovanje in razvoj modelov obutve • graviranje modelov

KAVARNA FONTANA
Trg svobode 24 4290 TRŽIČ
S tem kuponom pohitite v našo kavarno in dobili boste
brezplačno kavo.

Brodar Co.
Trg svobode 24
4290 TRŽIČ
tel./fax: 064 564 481
Vsem cenjenim strankam in poslovnim partnerjem se zahvaljujem za sodelovanje in Vam želim uspeh in srečo v letu 2000.

Deteljica
VELIKA IZBIRA OBUTVE IZ NOVOLETNEGA PROGRAMA
Peko
Millennium

Franc Snedic, dobitnik plakete občine Tržič

Obrtnik, inovator, podjetnik

Na začetku, leta 1974, se je kot obrtnik sam ukvarjal z električnimi instalacijami v zgradbah in avtomatiko proizvodnih procesov. Že takrat je razmišljal o podjetništvu, kar pa zakonodaja ni omogočala. Vseeno je bil med prvimi, ki je zaoral ledino na tem področju. Leta 1989 je ustanovil podjetje MIKRO. S, v katerem je bilo 15 zaposlenih. Proizvodnjo je usmeril v izdelavo komponent in konektorjev za potrebe jugoslovanske elektro industrije, izdelke pa so začeli prodajati tudi v Švico. Vsa leta se je ukvarjal z inovacijami; štirje patenti in deseterica tehničnih izboljšav so zaživeli tudi v praksi, zato je leta 1991 postal inovator I. stopnje in inovator leta v občini Tržič. Pozneje je povečal sodelovanje s tujino in leta 1995 ustanovil mešano podjetje Saxonia - Franke. Sedaj dela v obeh tehnološko razvitih podjetjih že več kot 50 ljudi. Vsi izdelki so namenjeni izvozu, predvsem za avtomobilsko in elektro industrijo. Ob 25-letnici dela si je Franc Snedic prislužil priznanje združenja obrtnikov, sedaj pa si je za gospodarske dosežke prislužil še občinsko plaketo. Čeprav so priznanja dokaz osebne časti, je zanj vedno najbolj pomembna uveljavitev podjetij.

Dobitniki diplom občine Tržič za leto 1999

Srečko Kos iz Podljubelja - za odlične rezultate na športnih tekmovanjih in olimpiadi invalidov v alpskem smučanju.

Lojzka Meglič iz Podljubelja - za odlične rezultate na tekmah gluhih športnikov in olimpiadi invalidov v alpskem smučanju.

Ivan Likar iz Križev - za dolgoletno vodenje Planinskega društva Križe. Vztrajno je sodeloval pri obnovi koče na Kriški gori in gradnji zavetišča v Gozdu.

Dve podjetji, en direktor

MIKRO.S d.o.o. Tržič
PODJETJE ZA ELEKTRONIKO

SAXONIA - FRANKE d.o.o.
Proizvodnja, trgovina in storitve

Med podjetja, ki so tehnološko zelo razvita, sodita podjetje za elektroniko MIKRO.S in mešano podjetje za proizvodnjo, trgovino in storitve SAXONIA - FRANKE iz Tržiča. Obe imata sedež na Koroški cesti 92, vodi pa ju direktor Franc Snedic. Prvo podjetje je ustanovil leta 1989 in pred štirimi leti še drugo. V obeh je sedaj zaposlenih že več kot 50 ljudi, ki delajo na približno 2500 kvadratnih metrih proizvodnih in skladiščnih površin. Tam nastajajo zahtevni izdelki za avtomobilsko in elektro industrijo, ki jih izvažajo največ v Nemčijo, razen tega pa tudi v Švico, Avstrijo, Luksemburg, Turčijo, Mehiko in Brazilijo. Njihovi deli so tudi v tako priznanih znamkah avtomobilov, kot so Mercedes-Benz, BMW, VW, Opel in druge. Posredno izvažajo tudi dele za hidravlično industrijo v Kanado. Kot je prepričan direktor Snedic, se je mogoče obdržati na tujih trgih le s sprejemljivimi cenami in visoko kvaliteto izdelkov. Sami že dolgo delajo po zahtevnih merilih, a se vseeno pripravljajo za pridobitev certifikata ISO 9001. Tudi prihodnje leto jim ne bo manjkalo dela, saj imajo zagotovljena prednaročila za prvo polovico leta. V tehnološkem posodabljanju vidijo tudi svojo prihodnost. V proizvodnjo uvajajo avtomatizacijo, kmalu pa pričakujejo tudi prvega robota. Seveda še naprej ne bo šlo brez ljudi, ki imajo veliko znanja in so voljni dobro delati.

Koroška c. 92, 4290 Tržič, tel.: 064/526-020

GORENJSKA

Bo čez pet let naša zastava vihrala v Bruslju **STRAN 16**

Slovenska polka po bruseljskih taktih

Državam, ki se pogajajo za vstop v Evropsko unijo, mora biti jasno, da imajo v večini primerov glavno besedo bruseljski sogovorniki in morajo biti kandidatke predvsem v vlogi poslušnih učencev. Ločnica med članico in kandidatko oziroma nečlanico je jasna: Ve se, na kateri strani mize je kdo! Vendar se da s pogajanji marsikaj doseči, so slovenskim novinarjem, ki smo bili novembra v Bruslju, povedali predstavniki evropskih ustanov.

Slovenec v Bruslju: Gregor KRAJC, novinar **STRAN 17**

Preizkus našega pogajalskega znanja

Jaime Garcia Lombardero:

Slovenija mora zapreti ali preoblikovati duty freeje

POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Zgodovina se (ne) ponavlja

"Pri pokristjanjenju Slovencev opažamo isto prikazen, kakor dandanašnji na daljnem vzhodu. Zakaj pa se Japoncem tako mudi učiti se evropske kulture? Ker so prepričani in vidijo, kako nadkriljuje Evropa ves drugi svet s svojim umom, s svojimi postavami, s svojim družabnim redom, z umetnostjo ob času miru, s svojim orožjem v vojski. Danes svet govori o evropski kulturi, v stari dobi pa se je govorilo o krščanski omiki. Še je evropska kultura krščanska v vsem svojem bistvu, in naj se ljudje še tako branijo krščanskega imena. / Kjer sta se srečala krščanstvo in poganstvo, sta se srečala nasprotnika kakor zima in pomlad, in zima je morala podleči. Poganski Slovenci so morali videti, kako med Nemci, v varstvu svete Cerkve in njenih škofov, vlada blažen mir, kako rodi polje svoj sad, kako rastejo mesta, kako se razvija obrt in umetnost. Slovenec je moral tudi izvedeti, da katoliška Cerkev vabi vse narode, kakor mati kliče svoje otroke, da bi vstopili vsi kot enakopravni udje te družine..."

Gornje besede so iz prvega dela Zgodovine slovenskega naroda (str. 66-67), ki jo je spisal dr. Josip Gruden in je izhajala v snopičih pri celovški Mohorjevi družbi v letih pred 1. svetovno vojno, ponatisnjena 1992. Posluži nam kot zgodovinski uvod v pisanje o slovenskem vstopanju v Evropsko unijo, ki ga imajo nekateri za naš "drugi vstop v Evropo". Prvi se je zgodil po 745, drugi sledi v letih okoli 2000. V Evropi kot zemljepisni celoti smo bili sicer že ves čas pred 745 in vse do 2000; stvar je v tem, da gre obakrat za našo navezo na najbolj napredni del Evrope, za vstopanje v najbolj evropski del Evrope, tako v gospodarskem kot v političnem in kulturnem oziru.

Dogajanja po 745 je mogoče razlagati na dva načina. Po enem je bila to izguba samostojnosti in nasilno pokristjanjenje, po drugem je bila to zavestna odločitev kneza Boruta, tako politična kot verska. V drugi polovici 20. stoletja je prevladovala prva, zdaj se ponovno uveljavlja druga. Borut je bil sredi 8. stoletja v pravi eksistencialni dilemi: biti ali ne biti. Z vzhoda so ga ogrožali divji Obri, na severozahodu je nastajala močna frankovska država, v vseh naštetih ozirih naprednejša od njegove. Sam kljubovati Obrom je pomenilo nehati biti. Zaprositi Bavarce za pomoč je obetalo obstati, za plačilo pa sprejeti višjo obliko družbenih odnosov in novo vero; fevdalni odnosi so bili višji od plemenskih, krščanstvo duhovno močnejše od poganskega mnogoboštva. Frankovsko državo Karla Velikega imajo mnogi za "Evropsko unijo srednjega veka"; njena skrajna jugovzhodna meja je bila ob Sotli in Kolpi, slovenske dežele in Slovenci so bili njen del. To so enostavna zgodovinska dejstva.

Premier Janez Drnovšek ni knez Borut, njegova dilema ni eksistencialna, smo pa z njim vsi skupaj pred izbiro: ali postati sestavni del najbolj razvitega dela Evrope (EU) ali pa vegetirati na njenem obrobju. Prave dileme torej sploh ni, čeprav zahteva prva in prava izbira tudi tokrat visoko plačilo: odpoved delu komaj pridobljene suverenosti. "Komaj smo se po dolgih stoletjih otresli nadoblasti Dunaja in Beograda in si pridobili popolno suverenost, že jo nosimo v Bruselj!" Tak je že večkrat izpisani in zaslišani pomislek. Ima svoj prav, a spregleduje bistveno razliko: da smo bili v letih okoli 745, 1918 in 1945 v nove politične povezave gnani po sili razmer, čeprav smo jih hkrati spoznali kot nujne, to pot pa se odločamo prostovoljno! Eno je prestopiti iz ene služnosti v drugo ali celo z dežja pod kap, drugo je, če si že gospodar v svoji lastni hiši in nato podpišeš svoje soglasje k načrtu, da se ta vključi v novo sosesko, spričo katere žrtvuješ kako škarpo, del žive meje in vrta, morda tudi kako sobo in razgled, hkrati pa pridobiš, z novo infrastrukturo, postaneš del mesta, ki je gospodarsko bolj razvito, politično stabilno, kulturno razgibano ...

Pred 1250 leti so nam bili fevdalni družbeni odnosi ponujeni v paketu s krščansko vero. Iz tega seveda ne sledi, da so koncesije Bruslju povezane ali celo pogojene s sočasnimi koncesijami Vatikanu. Nadškof Rode sicer že ves čas nastopa kot apostol nove evangelizacije Slovencev, a zdi se, da njegovih prizadevanj, ki so dostikrat bolj politična kot verska, mnogi ne doživljajo kot kako posebno blagovest. Tudi v duhovih so razlike in tisti, ki so dosegli višjo stopnjo suverenosti, se ji ne bodo kar tako odrekli, kvečjemu v primeru, če bi s tem tudi kaj pridobili ... Kakorkoli že, v letih, ki prihajajo, nam na sončni strani Alp ne bo dolgčas.

• ***Miha Naglič***

Evropa je znova bližje

Sedaj so povsem realne možnosti, da bo Slovenija v začetku novega tisočletja, dobrih deset let po mednarodnem priznanju, na pragu ali že članica Evropske unije. Evropa se nam je znova približala. Stoletja smo bili njen del, potem smo bili za skoraj stoletje potegnjeni iz njenega okvira, sedaj pa se znova vračamo tja, kamor pravimo, da sodimo.

Odločili smo se, da bomo sprejeli pravila igre Evropske unije, čeprav je to za marsikoga pri nas ponižujoč diktat. Vendar je sporočilo "evropejcev" jasno: kdor bo hotel v Unijo, bo moral sprejeti tam veljavne zakone in pravila ravnanja. Bruselj očitno nikogar ne namerava posebej prositi, naj se pridruži sedanji petnajsterici, saj ve, da ji bodo nove članice prinesle dodatne probleme in obveznosti, na katere sama še ni pripravljena.

To so predstavniki Unije brez ovinkov povedali tudi skupini slovenskih novinarjev, ki je bila v začetku novembra povabljena v Bruselj, da bi spoznala kolesje, ki poganja tako široko organizacijo, kot je Evropska unija s 15 državami članicami, v katerih prebiva skoraj 380 milijonov prebivalcev.

Vsaka država, ki vstopi v Unijo (zadnjo besedo imajo državljani na referendumu), se zavestno odpove delu svoje suverenosti. Unija ima svoj pravni red, s katerim morajo biti usklajeni pravni redi v državah članicah. Unija ima svojo gospodarsko in denarno politiko, ki se ji mora vsaka država podrejati. Unija ima svoje sodišče z izvršno močjo. Unija ima svojo obrambo, skupaj z Združenimi državami Amerike in Kanado, organizirano v Natu. Unija ima svoj denar, ki bo čez dve leti nadomestil sedanje nacionalne valute. Po drugi strani pa Unija članicam tudi marsikaj daje, zlasti manj razvitim.

Slovenija naj bi čez dve leti končala pogajanja in potem bi se lahko leta 2003 začel zahteven postopek sprejema, je dejal v torek zunanji minister dr. Boris Frlec. Evro pa naj bi uvedli dve leti po sprejemu. Kdaj bomo v Uniji in koliko držav, pa bo rekel Bruselj.

• ***Jože Košnjek***

Gorenjsko ureja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj

R E P O R T A Ž A

Jože Košnjek

Bo čez pet let naša zastava vihrala v Bruslju

Slovenska polka po bruseljskih taktih

Državam, ki se pogajajo za vstop v Evropsko unijo, mora biti jasno, da imajo v večini primerov glavno besedo bruseljski sogovorniki in morajo biti kandidatke predvsem v vlogi poslušnih učencev. Ločnica med članico in kandidatko oziroma nečlanico je jasna: Ve se, na kateri strani mize je kdo! Vendar se da s pogajanji marsikaj doseči, so slovenskim novinarjem, ki smo bili novembra v Bruslju, povedali predstavniki evropskih ustanov. Ne odloča namreč le volja za včlanitev, ampak "mišice", pamet in pogajalska spretnost.

Pretekli teden sta visoka predstavnika ožje pogajalske skupine, **vodja dr. Janez Potočnik in njegov namestnik mag. Franc But** povedala, da so Bruslju oddana pogajalska izhodišča za zadnji dve od 29 področij pogajanj, za kmetijstvo in za financiranje ter proračun (skupno jih je 31, vendar sta zadnji dve področji institucije Evropske unije in razno) in da so realne možnosti za zaključek pogajanj konec leta 2002, tako kot je bilo predvideno. V torek pa smo slišali, da so lahko pogajanja zaključena celo leto prej. Pogajalska izhodišča za financiranje in proračun so pomembna zato, ker Slovenija računa, da bo dobila, potem ko bo članica, **iz evropskega proračuna več, kot bo sama dolžna vanj prispevati.**

Slovenija: sprva manj v evropski proračun

Ko smo bili novembra v Bruslju, ob Luxemburgu in Strassbourgu najpomembnejšem središču Evropske unije, so nam povedali, da znaša **letošnji proračun unije 83,4 milijarde evrov** (okrog 16.000 milijard tolarjev ali 16 slovenskih državnih proračunov) in da gre običajno največ denarja za kmetijstvo in strukturne reforme v državah članicah in v manjši meri tudi v državah, ki so pridružene članice. Slovenec, ki se mu zdi naš državni proračun neznansko visok (prihodnje leto naj bi dosegel 1000 milijard tolarjev), ob bruseljski številki samo zazija. Vendar te tamkajšnji uradniki in politiki pomirijo, da številka ni tako gromozanska in na primer predstavlja le 4 odstotke nemškega državnega proračuna.

Evropska unija ima več virov financiranja. Pomemben vir so carine, ki jih poberejo na zunanjih mejah Unije, nato dajatve, ki jih morajo plačevati uvozniki kmetijskih pridelkov iz tretjih držav, in približno en odstotek od davka na dodano vrednost, ki je pobran v vseh državah članicah. Četrti vir so prispevki držav članic, ki so izračunani na osnovi premožnosti oziroma višine bruto domačega proizvoda. **Prispevek lahko doseže največ 1,26 bruto domačega proizvoda** države članice.

Slovenija bo v Bruslju zahtevala prehodno obdobje za izpolnjevanje polne plačilne obveznosti do proračuna Evropske unije, ki bodo zanesljivo dosegale nekaj deset milijard tolarjev. Lani je predstavljal odstotek bruto domačega proizvoda okrog 30 milijard tolarjev. Slovenija pričakuje, da bodo prihodki iz Bruslja presegli vplačila iz Ljubljane. Naša zahteva po prehodnem obdobju pri vplačilih v proračun Unije ne bo nič posebnega in ne bo prva. Tudi nekatere druge članice so bile deležne take ugodnosti. Portugalski, Španiji in Grčiji so bila odmerjena nižja vplačila, Avstriji, Švedski in Finski pa so bile odobrene refundacije. Izkušnje kažejo, da nove članice Evropske unije praviloma potrebujejo določeno obdobje za prilagajanje in usposabljanje, preden se lahko v celoti vključijo v uresničevanje politik Evropske unije, ki so povezane s proračunskimi prihodki in odhodki.

Stroški članstva trenutno niso aktualni. V obdobju do zaključka pogajanj in sprejema v Unijo so za Slovenijo precejšnje breme stroški vključevanja. Dosegli bodo 4 odstotke bruto domačega proizvoda oziroma šestino državnega proračuna. V letošnjem proračunu je za evropske zadeve namenjenih 70 milijard tolarjev. Približno polovico te vsote bo porabljene za graditev infrastrukture, ki smo jo dolžni zgraditi po dogovoru z Brusljem. Leta 2002 naj bi evropski del našega proračuna presegel 100 milijard. Dolžno bomo namreč uresničiti številne reforme, ki jih zahteva Unija: od kmetijske in okoljevarstvene do zahtevne reforme državne in javne uprave. Pri reformah deloma pomaga in naj bi še pomagala Unija s svojimi skladi in programi, vendar ostaja glavno breme stroškov vključevanja na slovenskih plečih.

Slovenci na referendumu

Slovenska vlada je obljubila, da se bomo državljani Slovenije po zaključku pogajanj o vstopu v Evropsko unijo na referendumu odločali o vstopu v Unijo pod pogoji, ki bodo navedeni ***v pogodbi o pristopu.*** *Pogodba bo določala obveznosti države v polnopravnem članstvu, med drugim še posebej spoštovanje izjemno obsežnega in zahtevnega pravnega reda Evropske unije (tako imenovani acquis communautaire). V pogodbi bodo zajeta tudi vsa začasna odstopanja od veljavne pravne ureditve, ki si jih bo Slovenija izgovorila v pogajanjih. Če bo na referendumu nad polovica glasov "za", bo vlada podpisala pogodbo o pristopu. Da bo veljala, jo bo moral ratificirati še državni zbor.*

Glavna slovenska pogajalca: dr. Janez Potočnik (desno) in mag. Franc But.

Dolga pot do Bruslja

Morda ne bi bilo napak seči na začetek "slovenske evropske zgodbe". Januarja leta 1992 so države, članice Evropske unije priznale Slovenijo kot samostojno državo. Slovenska vlada je že takrat 12 tedanjih članic obvestila, da je njen cilj članstvo v Evropski uniji. Leta 1993 je bil podpisan sporazum o sodelovanju med Slovenijo in Evropsko unijo, ki je pomenil začetek medsebojnega sodelovanja. Leta 1994 naj bi se začela pogajanja o pridruženem članstvu, vendar jih je Italija blokirala z vprašanjem nakupa nepremičnin v Sloveniji. To je bila mučna zunanjepolitična in notranjepolitična bitka, polna očitkov, kdo komu prodaja slovensko imetje in kdo je večji in kdo manjši zaščitnik nacionalnih interesov. Leta 1995 so se pogajanja začela in pridružitveni sporazum bi bil sklenjen brez večjih zapletov, če se ne bi **znova pojavila Italija s svojo zahtevo po pravici nakupa nepremičnin v Sloveniji in če ne bi šle nekaterim članicam v nos naše prostocarinske prodajalne.** Sklenili smo kompromise, še posebej "španskega", ki je znan kot priloga XIII k pridružitvenem sporazumu in po katerem se je "Slovenija zavezala, da bo z uveljavitvijo pridružitvenega sporazuma ob pogoju vzajemnosti zagotovila pravico do nakupa nepremičnin državljanom držav članic Evropske unije, ki so imeli tri leta stalno bivališče na sedanjem ozemlju Slovenije." Trg nepremičnin se bo še bolj odprl po štirih letih veljavnosti sporazuma, ko mora Slovenija skladno z omenjenim kompromisom vsem državljanom držav, članic Unije zagotoviti pravico do nakupa nepremičnin v Sloveniji, in sicer ob pogoju vzajemnosti in na nediskriminatorni podlagi. Ugotavljanje vzajemnosti ureja zakon. **Desetega junija 1996 je bil Sporazum o pridruženem članstvu podpisan, še isti dan pa je Slovenija uradno izročila prošnjo za sprejem v članstvo.** Sporazum so morali ratificirati parlamenti vseh držav članic Unije. Prvi ga je danski (decembra leta 1996), zadnji pa grški (jeseni 1998). Sporazum je začel veljati 1. februarja letos.

Prošnjo za sprejem v Evropsko unijo je med marcem 1994 in junijem 1996 oddalo 10 držav osrednje in vzhodne Evrope. Decembra leta 1997 je svet Unije sprejel priporočilo Evropske komisije in sklenil uradno začeti pogajanja s šestimi državami: Madžarsko, Estonijo, Češko, Poljsko, Ciprom in Slovenijo. V drugo skupino so bile uvrščene Bolgarija, Latvija, Litva, Romunija in Slovaška ter pogojno Malta in Turčija. Pogajanja s prvo skupino so se uradno začela konec lanskega marca. Pogajanja potekajo na več ravneh in na področjih, ki jih določa skupna zakonodaja Evropske unije (acquis communautaire). Kandidatke so skupaj in vsaka posamezno seznanjene z zahtevami Unije. Država kandidatka pripravi za vsako od 31 področij pogajalska izhodišča, zelo pomembno vlogo pa igrajo tako imenovani screeningi ali analitični pregledi zakonodaj držav kandidatk.

Slovenija je oddala vsa pogajalska izhodišča. Za devet področij so pogajanja končana. V torek so povedali, da jih ima več le Ciper (10), z Madžari in Čehi pa smo pri devetih poglavjih. Zunanji minister dr. Boris Frlec je omenil možnost zaključka pogajanj že konec leta 2001, kar bi bilo leto prej, kot je bilo planirano. Naša država je svoje potovanje v Evropsko unijo opisala na 800 straneh in se med drugim zavezala, da bo sprejela okrog 200 novih ali dopolnjenih zakonov in 870 podzakonskih aktov.

Je Poljska slovenska "šibka" točka

Vodja naše misije pri Evropski uniji v Bruslju dr. Marko Kranjec (bil je finančni minister v prvi slovenski vladi) nam je med obiskom na misiji dejal, da je širitev Unije mešanica ekonomskih in političnih interesov in da ni dovolj le volja države kandidatke za včlanitev, ampak tudi moč ali "mišice", kot je dejal dr. Kranjec, pamet in pogajalska spretnost.

dr. Marko Kranjec

Evro, evropski denar

Bankovci in kovanci evra bodo dani v obtok 1. januarja leta 2002. Takrat bo treba tudi v Sloveniji menjati evropske valute v evre.

Maja leta 1998 se je Evropski svet odločil uvesti evro. Za njegov "rojstni dan" je bil določen 1. januar letos, ko ga je 11 držav, članic Unije, ob svoji valuti sprejelo kot zakonito plačilno sredstvo. Evro so uvedle Avstrija, Nemčija, Italija, Francija, Belgija, Nizozemska, Luxemburg, Irska, Finska, Španija in Portugalska. Te države so tudi članice Evropske denarne unije. Velika Britanija, Danska, Švedska in Grčija pa evra niso uvedle. ***Evro je vreden približno 40 belgijskih frankov, 1,9 nemške marke, 6,5 francoskega franka, okrog 2000 italijanskih lir in 13,7 avstrijskih šilingov ter okrog 196 slovenskih tolarjev.***

Njegova vrednost se namreč spreminja. Prvega januarja leta 2002 pa bo evro nadomestil nacionalne valute. V pol leta bo treba zamenjati bankovce in kovance. Tudi v Sloveniji bomo morali valute držav članic Evropske unije zamenjati v evre. To bo zahtevna operacija, na katero se finančna oblast Unije že pripravlja.

Ob vseh pohvalah, da smo zlasti na področju ekonomije in demokracije med vodilnimi kandidatkami, in grajah, ki jih v Bruslju vedno izrekajo resno, brez fige v žepu, je očitno Poljska tista država, ki bo prva v Uniji in je zato naša "šibka" točka. Lahko bi celo govorili o "poljskem sindromu". V Bruslju vedo za našo bolečino in ne zanikajo, **da je Poljska ob Madžarski in Češki za Bruselj politično in gospodarsko najzanimivejša država.** Poljska je s 40 milijoni prebivalcev zanimanja vreden trg in zadnja utrdba Unije na ruski meji. Deloma velja to tudi za Češko in Madžarsko. Morda bo morala katera od kandidatk, čeprav zrela za sprejem, počakati, da bo pripravljena tudi Poljska. Vse je mogoče in tudi to se lahko zgodi, čeprav je vrh Unije sklenil, da bo kandidatka sprejeta takoj ko bo izpolnjevala pogoje.

Slovencem odsvetujejo paniko. Za Bruselj smo dobra kandidatka, ki se ne sme obremenjevati z letnico sprejema v Unijo. Letos, po predzadnjem kritičnem poročilu o stanju naših priprav na Unijo, smo naredili doma več reda in vzeli bruseljska opozorila resneje, **čeprav nam je zaplet z rdečim mesom prinesel nekaj negativnih točk.**

Predstavniki Unije, s katerimi smo se srečali med skoraj enotedenskim bivanjem v Bruslju v Belgiji in Maastrichtu, "rojstnem kraju" Unije 7. februarja leta 1992, so napovedovali naš sprejem najkasneje v petih letih. Tudi **Jaime Garcia Lombardero,** ki je v evropski komisiji posebej zadolžen za Slovenijo in je s svojo ekipo glavni pogajalec na strani Bruslja, je menil, da se ne bi smeli pretirano obremenjevati z datumom sprejema, čeprav naj bi bila naša država 1. januarja leta 2003 pripravljena za vstop v Unijo. Unija je po sestankih v Amsterdamu in Kopenhagenu izostrila merila za sprejem. Vsaka nova članica bo morala biti sposobna evropsko zakonodajo tudi izvajati in v tem utegne biti največji problem novih članic, tudi Slovenije.

Zaključek pogajanj je eno, sprejem v Unijo pa je nekaj drugega. Ko bodo pogajanja končana, bodo morali o novi ali novih članicah odločati parlamenti v vseh 15 državah, članicah Unije. V nekaterih državah se morajo po zakonu o tem izrekati na referendumu. To bo vzelo kar nekaj časa, zato so napovedi o petih letih do sprejema realne.

Bo Bruselj za Slovence obljubljeno mesto

V ustanovah in službah Evropske unije ni Slovencev kot zastopnikov države Slovenije. Dva ali trije so, vendar kot predstavniki drugih držav, zlasti Avstrije. Letalske povezave med Ljubljano in Brusljem so že sedaj dobro zasedene, saj ne mine dan, da ne bi letela v Bruselj delegacija ali katera od pogajalskih ekip.

Ko bo postala Slovenija članica Unije, bodo dobili Bruselj in kraji, kjer so ustanove Unije, za Slovenijo in Slovence drugačno vlogo: **od 200 do 300 Slovencev naj bi dobilo v Uniji delo.**

R E P O R T A Ž A

Jože Košnjek

Slovenec v Bruslju: Gregor KRAJC, novinar

Preizkus našega pogajalskega znanja

Nekaj bomo morali prispevati, da bomo kasneje tudi kaj dobili. Vendar je vse odvisno od pogajanj, pravi dopisnik Radia in Televizije Slovenije iz Bruslja Gregor Krajc, ki velja za odličnega poznavalca Unije.

Slovenci imamo kdaj vtis, da je Evropska unija ogromna, nepregledna in do kraja zbirokratizirana organizacija. Je to res?

"V Bruslju je glavni sedež administracije Evropske unije. Nam se zdi administracija velika. Če pa upoštevamo, da ima Unija okrog 380 milijonov prebivalcev, okrog 20.000 zaposlenih ni pretirano veliko. Na Unijo ne smemo gledati samo s tega stališča, ampak jo moramo predvsem imeti za organizacijo, ki je zahodnoevropskim in tudi srednjeevropskim državam prinesla stabilnost. Unija je bila sprva predvsem gospodarskega pomena, zadnje desetletje pa se veča njen politični pomen. Unija ima svoj gospodarski red. Uvedla je skupno valuto evro. Pravni red je postavljen nad pravne rede v državah članicah, v katerih je neposredno uresničljiv. Za nespoštovanje pravnega reda unije so predvidene sankcije. V trdnejši povezavi je bistvena razlika med Zvezo in Unijo. Vsaka pogodba ali dogovor ni maksimum, ampak je posledica kompromisa, ki je še na meji sprejemljivosti za vse."

Kompromisi niso vedno dobri. Unija ima zaradi tega večkrat probleme.

"Način dela Evropske unije so pogajanja in še enkrat pogajanja. Seveda je treba dobro poznati ustroj Unije in pravni red. Treba je znati oceniti, kje je kdo močnejši in kje šibkejši. Slovenija lahko na račun spretnih pogajanj marsikaj iztrži. Prepričan sem, da lahko iz Unije dobimo več, kot bomo vanjo vložili. Seveda pa je treba najprej trdo delati in kaj vložiti, da potem lahko pričakuješ sadove."

Kakšen sloves ima Slovenija v Bruslju? Koliko nas poznajo?

"Ne bom pretiraval, če povem, da poznajo ljudje v Evropski komisiji, ki se ukvarjajo s Slovenijo, našo državo boljše od mene. To je Lombardierova skupina z ogromno podatki. Zanje v Sloveniji ni neznank in lahko verodostojno presojajo, kje zaostajamo in kje napredujemo. Še posebej nas opozarjajo na delovanje sistema. Primer je grožnja s prepovedjo uvoza našega rdečega mesa. Kakovost mesa bi morala biti naš interes in ne neka prisila Unije. Takšnega neodgovornega ravnanja res ne razumem. Nekatere stvari so v Uniji zapletenejše, vendar jih moramo jemati take, kot so."

Kdaj bo Slovenija po vašem mnenju realno članica Unije?

"Odgovor je izid prihodnjih parlamentarnih volitev v Sloveniji. Uniji je končno vseeno, katera opcija bo zmagala, če bodo volitve demokratične. Ključna bo odločitev volilnih zmagovalcev, ali bodo proces vključevanja nadaljevali z enakim tempom. Vendar nobena politična usmeritev ne bo mogla sama izpeljati projekta, ki ima razsežnosti nacionalnega projekta. Po evropskih merilih bo morala začeti delovati naša uprava in upravni sistem. Obveznosti do Unije, tako kadrovske kot gmotne, bo treba izpolnjevati. Svoje ljudi bomo morali imeti v Bruslju, v Luxemburgu, kjer je Evropsko sodišče, v centralni banki, ki ima sedež v Frankfurtu, v Dublinu, kjer je nam dobro poznana veterinarska inšpekcija. Vsaka kandidatka ima svoje prednosti in slabosti. Poljaki so prepričani, da bodo prvi zaradi svoje velikosti. Nas po eni strani še preganja strah, da nas bo Bruselj pojedel, po drugi strani pa se imamo za tako pomembne, samozadostne in prepričane, da Unija kar čaka, kdaj bomo pripravljeni stopiti vanjo. Unija je naš svet in tja sodimo, vendar ne samo zaradi tega, ker nam nič boljšega ne ostane. V Uniji se bomo z mnogimi lažje pogovarjali, kot smo se v preteklosti ali sedaj. Ko si enkrat noter, si enakopraven."

Gregor Krajc, dopisnik RTV (na levi) in Božo Mašanovič (drugi z desne), dolgoletni dopisnik Dela iz Bruslja. Na sliki sta skupaj z Borisom Šuligojem (Delo) in Janjo Klasinc, tiskovno predstavnico ministra za evropske zadeve Igorja Bavčarja. - Foto: J. K.

Palača Sveta Evropske unije v Bruslju. Svet je ob Evropskem parlamentu in Evropski komisiji pomemben organ Unije.

Slovenski novinarji na galeriji velike dvorane Evropskega parlamenta v Bruslju, v katerega je bilo letos za pet let izvoljenih 625 poslancev. Morda bomo čez pet let v parlament volili tudi Slovenci - Foto: J. K.

To je okvirno število in upošteva tako ustanove Unije v Bruslju, Luksemburgu in Strassbourgu kot v nekaterih drugih državah. Šlo naj bi za visoko izobražene in usposobljene ljudi. V Evropski uniji kot celoti je zaposlenih okrog 22.000 ljudi, od katerih jih je okrog 17.000 pri Evropski komisiji v Bruslju, ki je izvršilni organ Unije oziroma "evropska vlada".

Kar velike oči smo dobili, ko so nam povedali za plače tako imenovanih "evrobirokratov" in funkcionarjev. Najnižje (neto) plače se gibljejo okrog 7000 nemških mark, potem pa skladno s pomembnostjo funkcije naraščajo do 15 in 20.000 ali pa še čez. Visoke plače bruseljskih evrofunkcionarjev so le ena plat zgodbe. Bruselj ima namreč še drugo, manj prijetno plat. Vreme je zoprno in neprijetno za bivanje, življenje pa je drago. Stroški za malo večje stanovanje presegajo 2000 mark, zelo drage pa so tudi druge storitve.

Bližje bo sprejem v Unijo, hujša bo v Sloveniji gneča za delovna mesta v Bruslju in drugih središčih Unije. Po izkušnjah drugih držav vsaj na začetku, prva leta. Tako je bilo v Avstriji, ki pa ima sedaj težave pri zapolnjevanju svoje "evropske kvote". Obenem se bodo tudi doma krepile službe, tako ali drugače povezane in odvisne od Evropske unije. Omenja se število 1900. Bruselj ima na račun kakovosti in številčnosti naše državne uprave številne pripombe. **Njena posodobitev in prilagoditev ter oblikovanje z Brusljem primerljivih ustanov ne bo nič lažja naloga kot dokazati vrhu Unije, da smo zreli za članstvo.**

Kje bodo meje Unije

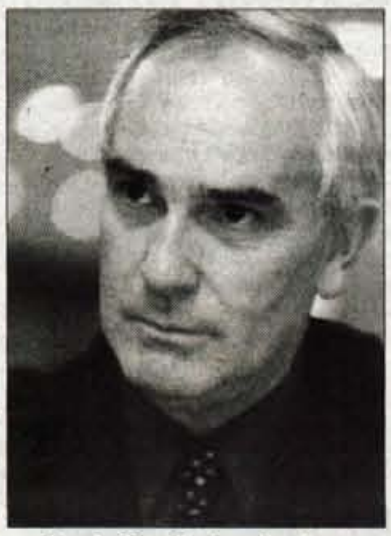
Leta 1995, ko so bile v Unijo sprejete Avstrija, Finska in Švedska, so se že postavljala vprašanja, kje so skrajne meje širitve Unije in kako naj se največja evropska organizacija notranje organizira za povečanje števila članic. Zanesljivo Ciper, Češka, Estonija, Madžarska, Poljska in Slovenija ne bodo zadnje članice Unije. Na vrata trkajo Bolgarija, Latvija, Litva, Romunija, Slovaška, Malta in Turčija. Bruselj se je že odločil, da se bodo z večino teh držav predpristopna pogajanja začela že prihodnje leto. Na sedežu Unije ne zanikajo možnosti, da bi se lahko katera od teh držav približala prvi skupini. Morda Slovaška, ki svojo politično in gospodarsko strukturo hitro prilagaja zahtevam Unije, in Malta. Pri drugih kandidatkah je nekaj hudih ovir za sprejem. V Bruslju so nam povedali, da je v Turčiji problematično spoštovanje človekovih pravic. Podobna problematika se pojavlja v Romuniji in deloma na Slovaškem (manjšine). Litva in Bolgarija imata po oceni Bruslja nevarne jedrske elektrarne. Krške jedrske elektrarne ni na "črnem" seznamu (Avstrija bi jo sicer rada videla na njem), morajo pa biti narejene nekatere študije o potresni nevarnosti in protipotresni varnosti.

Na mejah držav, ki so v drugi skupini kandidatk za sprejem v Evropsko unijo, naj bi se širitev ustavila. Znotraj te meje so tudi nekatere nove balkanske države (Hrvaška, BiH, Makedonija in ZRJ), ki jim Unija ne zapira vrat. Dlje na Vzhod ali globlje na jug pa Evropska unija ne meri.

Jaime Garcia Lombardero:

Slovenija mora zapreti ali preoblikovati duty freeje

"Vsakdo razume, da gre pri lipicancih za pomembno notranje vprašanje Slovenije. Ne smemo pa notranjepolitičnega vprašanja lipicancev mešati s pogajanji. Po našem mnenju bi Slovenija morala to vprašanje v prvi vrsti reševati dvostransko z državami članicami Unije. Komisija se je ponudila, da bi te dvostranske pogovore olajšala," je povedal **Jaime Garcia Lombardero, glavni pogajalec Evropske komisije za Slovenijo.**



Jamie Garcia Lombardero, glavni pogajalec za Slovenijo.

"Mislim, da se stališče Evropske komisije glede prostocarinskih prodajaln v Sloveniji ne bo spremenilo. Temelji na našem tolmačenju Evropskega sporazuma in protokola o zaprtju prostocarinskih prodajaln. Menimo, da mora Slovenija spoštovati politično obvezo, ki jo je sprejela z Evropskim sporazumom, če želi med partnericami veljati za kredibilno. Komisija je zavzela stališče, da mora Slovenija v zelo kratkem roku zapreti ali preoblikovati prostocarinske prodajalne, saj je prvotno dogovorjeni rok 1. julija 1998 že davno potekel," je povedal Lombardero. "Ravnanje Slovenije že vpliva na pogajanja in obstaja nevarnost, da se bo to nadaljevalo tudi v prihodnje. Navsezadnje je Slovenija sprejela politično obveznost, in če želi, da bodo pogajanja tudi v nadaljevanju kredibilna, mora Slovenija svojo obljubo tudi izpolniti. Ne verjamem, da bo Unija svoje stališče do tega vprašanja spremenila."

Glede vprašanja, ali ima Slovenija pri sprejemanju v Unijo političnega pokrovitelja oziroma zaveznika, je odgovoril: "Imeti pokrovitelja ali več pokroviteljev v Evropski uniji v bistvu pomeni, da imate nekoga, ki razume vaše težave, ker se ta država, na primer, sooča ali pa se je soočala s podobnimi izzivi. Slovenija ima še naprej mnoge skupne interese z državami članicami. Po tej plati menim, da so dvostranski pogovori med Slovenijo in posameznimi državami članicami dober način za spoznavanje ključnih vprašanj, povezanih z izvajanjem zakonodaje Unije in s približevanjem prehodnim obdobjem. Z veseljem ugotavljam, da je Slovenija, razen sodelovanja z ustanovami Unije okrepila tudi dvostranski dialog z državami članicami glede konkretnih vprašanj. Ta dialog bo nedvomno pozitivno vplival na članstvo."

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V prostorih Mestne hiše je na ogled razstava ***Dekleta in šola***, razstavo sta pripravila Zgodovinski arhiv Ptuj in Gorenjski muzej Kranj. V Galeriji Prešernove hiše sta na ogled razstavi ***Tema smrti v Prešernovi poeziji*** in razstava ***Pedagoški opus mag. Slavka Brinovca.*** V Mali galeriji razstavlja kipe akad. kipar ***Metod Frlic.*** V Šmartinskem domu razstavlja slike akad. slikarka ***Klementina Golija***. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja slikar samorastnik ***Konrad Peternelj - Slovenec***. V Cafe restaurantu Yasmin razstavlja ***Jože Trobec***. V razstavnem prostoru Fokus bara v Kranju razstavlja fotograf ***Damian Gazvoda***. V Galeriji Sava razstavlja akad. slikar ***Franc Vozel.*** V poslovni stavbi Ržišnik&Perc v Šenčurju razstavlja najnovejše slike akad. slikar ***Klavdij Tutta.*** V avli Iskrateling razstavlja slike ***Brane Povalej***.

ŠKOFJA LOKA - V Loškem muzeju je do 15. januarja 2000 na ogled razstava ***Spomini, sanje - Ive Šubic***, v Okroglem stolpu pa so na ogled njegovi portreti. Galerija in Loški muzej sta odprta vsak dan tudi ob sobotah in nedeljah med 9. in 17. uro, ob ponedeljkih zaprto. V Galeriji Fara je odprta razstava naivnega slikarstva (Hlebinska šola) slikarke ***Dragice Dujnić Smičibrada***. V Galeriji Ivana Groharja pa je na ogled razstava o življenju in delu Iveta Šubica. V galeriji Knjižnice Ivana Tavčarja je na ogled razstava ***ilustracij Iveta Šubica***. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlja ***Peter Pokorn***, član FK A. Ažbe Škofja Loka, fotografije na temo "Loka za en rod nazaj."

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si

PREMIERA SNEGULJČICE

Škofja Loka - Na Loškem odru bodo v torek, 14. decembra, ob 18. uri uprizorili svojo tretjo letošnjo premiero - Sneguljčico, ki jo je napisal Pavel Golia. Zgodba o dobri in lepi Sneguljčici, o grdi in hudobni kraljici je režijsko izoblikovala Metoda Zorčič. Koreografsko delo je opravila Danila Švare, sceno in kostume pa si je zamislila Irena Pajkić. V predstavi nastopajo: Jasmina Cakiči, Petra Klanšček, Iztok Drabik, Miha Eržen, Aco Biščević, Tilen Tozon, Šimen Sterle, Tea Ovsenek, Ajda Cuznar, Marko Samardžić, Mateja Rihtaršič, Bojana Močnik, Ana Hafner, Špela Kikelj, Eva Bandelj, Jan Močnik, Jernej Hafner, Tilen Šubic in Jan Završnik.

SPOMINI, SANJE

in Ive Šubic 1922 - 1989 - 1999, Škofja Loka

Galerija Loškega muzeja: izbor del
- **podaljšano do 15. 1. 2000**

Galerija Ivana Groharja: razstava o umetniku
- **podaljšano do 15. 1. 2000**

Okrogli stolp Loškega gradu: galerija portretov, do 19. 12. 1999

Knjižnica Ivana Tavčarja: razstava ilustracij, do 10. 1. 2000

Čestitka nagrajencem mesta Kranja

Kolektiv delniške družbe Sava iskreno čestita vsem dobitnikom nagrad, priznanj ter velikih in,malih plaket Mestne občine Kranj, ki so jih prejeli na slovesni akademiji ob občinskem prazniku, v petek, 3. decembra. Še posebej smo ponosni na ***Folklorno skupino Sava,*** *ki je ob 50-letnici uspešnega delovanja prejela Veliko plaketo Mestne občine Kranj. Da Sava, d.d., ni le poslovno uspešno podjetje, temveč tudi kolektiv ustvarjalnih posameznikov, dokazujejo tudi letošnji odlikovanci. Malo plaketo za vodenje literarne skupine Kulturno društvo Sava in mentorsko delo v Klubu literatov pri Centru kulturnih dejavnosti pri ZKO Kranj sta prejeli gospa* ***Agata Trojar*** *ter* ***Likovna skupina Sava*** *za uspešno delo in združevanje amaterskih likovnih umetnikov. Gospa Agata Trojar je zaposlena v Savi kot tehnologinja, slikarji pa na zelo različnih delovnih mestih.*

Vsem skupaj in vsakemu posebej iskreno čestitamo!

Sodelavci iz Save, d.d.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

SOBOTNA MATINEJA

Lutkovno gledališče GM Jesenice:

JANKO, METKA IN PAVLIHA

sobota, 11. decembra, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBČINA KRANJ · RADIO SAM STEREO · Sava · TELE-TV Kranj GORENJSKA TELEVIZIJA · GORENJSKI GLAS

Prof. Henry R. Cooper o prevodu Prešernovih pesmi v angleščino

PREVOD PREŠERNOVIH PESMI ZA NOVE ČASE

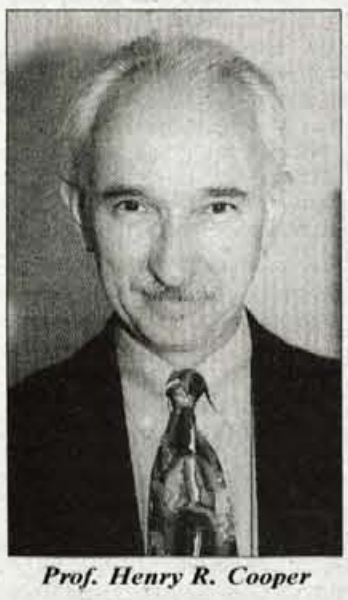
Kranj - V knjižni zbirki "Prešernova pot v svet" je izšla četrta dvojezična izdaja Prešernovih pesmi, tokrat v angleščini. Prevode sta pripravila profesorja Tom Priestly, ki predava na Alberta University iz Edmontona v Kanadi in Henry R. Cooper z Indiana University iz Bloomingtona v ZDA. O zanimivem, a napornem delu sem se pogovarjal s slednjim, tudi sicer dobrim poznavalcem dela in življenja Franceta Prešerna.

V pogovoru konec avgusta, ko je v Kranj prinesel še zadnje korekture, je prof. Tom Priestly govoril o vajinem tesnem medsebojnem sodelovanju. Danes je knjiga Prešernovih pesmi v angleščini pred nami. Kako je potekalo delo pri prevajanju?

"Levji delež pri tokratnem prevodu je opravil prof. Tom Priestly. Poslal mi je prvi osnutek, s slovenskim tekstom na levi in angleškim prevodom na desni, naj podam svoje pripombe, osvetlim morebitne probleme... Najina mnenja so se na določenih mestih tudi razhajala, zato sva imela zelo živo diskusijo o vsaki pesmi, vsakem verzu, vsaki besedi vsakega verza vsake pesmi. To sva počela predvsem po elektronski pošti med Edmontonom, kjer predava Tom, in Bloomingtonom, kjer predavam jaz. Tak način komuniciranja nama je zelo olajšal delo. Mislim in upam, da sva na koncu pri vsaki pesmi prišla do najboljših rešitev."

Prevodi, ki sta jih pripravila s prof. Priestliyjem se nedvomno razlikujejo od predhodnih...

"Mislim, da so prevajalci v preteklosti v večini primerov prevajali sami, najin pristop pa je bil tokrat drugačen. Temeljil je na skupnem delu in sva se, kljub temu da mogoče nisva bila vedno enakega mnenja, večinoma strinjala s tem, kar sva prevedla. Pomen takega sodelovanja je predvsem v širšem obzorju, kot pa ga ima en sam prevajalec. Mislim, da so najini



Prof. Henry R. Cooper

prevodi drugačni od predhodnih. Mogoče niso boljši, so pa zagotovo drugačni."

Pri tem je najbrž bistveno na neki način "ujeti" ritem pesmi z njeno vsebino in obratno, za kar je pomembno tudi odlično poznavanje romantične poezije...

"Absolutno. V mnogočem sva se naslanjala na romantično poezijo v angleščini, po drugi strani pa sva se želela izogniti, da bi pesmi zvenele staro, arhaično, staromodno. Prešeren namreč v slovenščini še vedno zveni zelo živo. Naj tudi v angleščini Prešernove pesmi govorijo novi, moderni generaciji. Prejšnji prevodi so dobri, vendar niso sprejemljivi za današnje bralce. Naj navedem primer: v slovenščini uporabljate "ti" in "vi", v angleščini pa "ti" ne uporabljamo več, sedaj je samo še "vi", you. V vseh prevodih starih pesmi je seveda mogoče uporabljati arhaičen angleški izraz za "ti", vendar to v moderni angleščini zveni smešno. Potemtakem to ne bi bili mi, prevajalci, ampak bi bil Shakespeare... Prav zato s Tomom striktno uporabljava samo "you"."

Kako sta se odločala o izboru pesmi, kot temelj sta najbrž vzela Poezije iz leta 1847?

"Odločitev o tem, katere pesmi bova prevedla, je bila zelo težka. Imela sva seznam pesmi, ki so bile že prevedene v angleščino. Tiste, katerih prevod se nama je zdel siromašnejši, sva želela v novem prevodu izboljšati, medtem ko boljših prevodov nisva prevajala na novo. Nekaj je pesmi, ki sva jih prevedla prvič, kot naprimer Lepa Vida, Neiztrohnjeno srce."

Ste poleg prevodov pesmi v knjigi dodali tudi morebitne razlage le-teh?

"Ne, knjiga izgleda tako, kot bi jo Prešeren sam napisal. Napisal sem le spremno besedo, v kateri angleškim bralcem želim povedati, kdo je bil Prešeren, zakaj je pomemben in kaj njegove pesmi pomenijo, o čem govorijo."

Tudi sicer se že dlje časa ukvarjate s Prešernom, pred leti ste celo izdali monografijo o njem...

"To je bilo leta '81, takrat je bila to prva tovrstna knjiga o Prešernu v angleščini. Zdaj je pravzaprav že čas, da bi napisal novo, posodobljeno. O vašem velikem pesniku pa sem objavil še več drugih del. Leta '85 sem v obliki proze prevedel Krst pri Savici. Lahko bi rekel, da je Prešeren zelo pomemben v moji karieri, čeprav ne porabim vsega svojega časa samo zanj. Prešeren pri meni vedno prihaja in odhaja. Sedaj je tu, s to čudovito knjižno izdajo."

Kaj menite, kdo so bralci, ki naj bi posegali po angleškem prevodu Prešernovih pesmi?

"V ZDA je zanimanje za poezijo, še posebej tujo, majhno. Prevod Prešernovih pesmi mislim, da bo zanimal predvsem strokovnjake, ki se ukvarjajo s slovanskimi jeziki, upam pa, da bo zanimiv tudi za slovenske izseljence. Mnogi poznajo Prešerna iz otroških let in so ga z leti pozabili, večina druge in tretje generacije Slovencev ne zna več maternega jezika in jim bo zato dvojezična izdaja prišla prav."

Kaj sicer predavate na Indiana University v Bloomingtonu?

"Žal vse razen slovenščine. Moja specialnost je stara srednjeveška ruska literatura pa tudi južnoslovanska literatura, bodisi slovenska, hrvaška, srbska, ali pa bolgarska, makedonska, zdaj celo bosanska. Učim tudi esperanto. Je pa res, da na mnogih mojih predavanjih omenjam Prešerna."

• **Igor K., foto: Tina Dokl**

KONCERT ŽIGE CERARJA

Kranj - V dvorani Glasbene šole Kranj bo v ponedeljek, 13. decembra, ob 19.30 drugi koncert iz cikla Glasba je povabilo k ljubezni.

Organizatorja - Društvo študentov Akademije za glasbo in Klub študentov Kranj - sta v sodelovanju z Glasbeno šolo Kranj povabila violinista Žigo Cerarja. Glasbenik se trenutno izpopolnjuje na Mozarteumu v Salzburgu, redno pa se udeležuje mojstrskih tečajev mednarodno priznanih violinistov, nastopa doma in v tujini, snema za RTV Slovenija. Program ponedeljkovega koncerta, na katerem ga bo ob klavirju spremljala Vlasta Doležal-Rus, obsega dela Brahmsa, Kreislerja in Prokofjeva. Koncertni cikel so podprli Gorenjski glas, Gorenjka Lesce, Ilirija Ljubljana, Vipi Brezje in Radio Kranj. • **L.M.**

JUBILEJNI KONCERT

Komenda - V dvorani Kulturnega doma prireja Moški pevski zbor Komenda danes, petek, ob 19. uri koncert ob dvajsetletnem jubileju.

V jubilejnem letu ima Moški pevski zbor Komenda dvaindvajset pevcev, ki jih vodi Tomaž Kremžar. Tudi sicer se je število pevcev vedno sukalo okoli petindvajset. Zbor so ustanovili na pobudo Petra Pibernika, prvi zborovodja pa je bil Baldomir Kremžar. Zbor je vseskozi deloval tako na prosvetnem kot na cerkvenem področju. Nastopali pa niso samo doma, pač pa tudi po Sloveniji, pa tudi v tujini, v Italiji, Avstriji in Nemčiji. Del svojega obsežnega pevskega programa, ki so ga naštudirali pod vodstvom obeh zborovodij, bodo predstavili na nocojšnjem koncertu, na katerem bodo jubilantom podelili tudi jubilejne plakete. • **L.M.**

XII. Čufarjevi dnevi

DVA DELA ENE PRIREDITVE

Jesenice - Jutri, v soboto, se na štirih odrih jeseniške občine začenjajo letošnji XII. Čufarjevi dnevi, ki so tokrat izjemoma razdeljeni na dva dela.

Letošnji gledališki festival se jutri popoldne začenja z lutkovnima predstavama: prva v Lutkovnem gledališču ZGM na Hrušici, Pavliha in slepar, v izvedbi Lutkovnega gledališča ZGM, in druga v Domu Franceta Berglja na Jesenicah, Princeska na zrnu graha, v izvedbi Gledališča GTČ Jesenice. Zvečer bo predstava v kulturnem domu na Slovenskem Javorniku - predstavo Hlebček guspe Lize bo izvedlo Šentjakobsko gledališče Ljubljana. V nedeljo, 12. decembra, bo že ob 10. uri na Hrušici na sporedu madžarska pravljica Zajčkov zvonček v izvedbi Gledališča za vse. Popoldne ob 16. uri bo v kulturnem domu na Dovjem Čitalniški večer, s katerim se predstavlja Gledališče GTČ Jesenice, zvečer pa bo na Breznici ob 19.30 nastopil Loški oder z antično komedijo Dvojčka.

Letošnja prireditev Čufarjevi dnevi prinaša vsaj dve novosti. Program je zaradi obnove jeseniškega gledališča nemogoče izpeljati z desetimi predstavami v enem tednu. Zato se je organizacijski odbor, ki ga vodi Srečko Mlinarič, odločil za izvedbo prvega dela prireditve v decembru, drugi del s petimi ali šestimi gledališkimi predstavami pa v prihodnjem letu ob otvoritvi prenovljene dvorane Gledališča Tone Čufar.

Posebnost tako razdeljenih Čufarjevih dnevov je letošnji program, ki ga je sestavil selektor Alen Jelen. Selektor, ki ga je imenoval Sklad RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti, je za to tradicionalno srečanje ljubiteljskih gledališč odbral predstave iz širšega slovenskega prostora. • **L.M.**

Pred novoletnim koncertom

GLASBA ZVENI ŠE BOLJE

Kranj - Pihalni orkester Kranj se na svoj tradicionalni novoletni koncert pripravlja na povsem novih inštrumentih. Petdesetčlanski orkester je v zadnjih sezonah sprejel več mladih instrumentalistov.

Letos so člani Pihalnega orkestra Mestne občine Kranj svoje starè inštrumente zamenjali z novimi. Okoli dve tretjini inštrumentov je povsem novih, denar zanje pa je namenila Mestna občina Kranj. Ostalo tretjino inštrumentov pa naj bi zamenjali za nove v prihodnjem letu. Če bodo seveda uspeli dobiti sredstva iz občinskega proračuna."Hvaležni smo tako Mestni občini Kranj kot tudi meščanom Kranja za tolikšno razumevanje," se v imenu članov orkestra zahvaljuje dirigent Tomaž Završnik.

Sicer pa se člani orkestra te dni že vneto pripravljajo na tradicionalni novoletni, vedno razprodani koncert. Letos bo koncert dokaj zgodaj že 17. decembra ob 20.15 in sicer kot vedno v dvorani Kina Center. Poleg rednih vaj za novoletni nastop so imeli godbeniki Šmartinskem domu v Stražišču tudi koncert v okviru letošnjih Stražiških kulturnih dnevov. Del novoletnega programa so predstavili minuli torek, za koncert pa seveda imajo pripravljene veliko nove glasbe.

"Za aperitiv bomo na začetku zagreli poslušalce s kakšno koračnico, sledil bo odlomek iz Parmove opere Ksenija, pa nekaj solističnih točk, zaigrali bomo Gruberjevo Sveto noč v priredbi Lojzeta Krajnčana, pa glasbo s španskim nadihom, nekaj južnoameriške in seveda še kakšno koračnico. Nekaj novosti imamo prihranjenih tudi za obvezne dodatke," je o novoletnem programu povedal dirigent Tomaž Završnik. • **L.M.**

Devetdesetletna Škofjeločanka Pavla Stanonik

Slaba hrana in usta do ušes

Lovišarjeva Pavla iz Zg. Luše vse življenje trdo delala, slabo jedla in mirno živela ter dočakala devet desetletij - Služila trinajst let - Sama "do kruha" spravila pet otrok - Preživela moža in skoraj vse otroke - Kanada jo je očarala - Nikoli pogrešala televizije, bere brez očal.

Škofja Loka, 10. decembra - Staranje. Čudna reč. Pravijo, naj bi se vsako leto človeku malo poznalo, svoje pa naj bi dodalo še težko in garaško življenje polno odrekanj. In se najde Lovišarjeva Pavla iz Zgornje Luše, ki našteto postavi na glavo. Namesto, da bi se starala, izgleda vsako leto bolje. Pri devetih križih, ki si jih je že zadela čez rame. Staranju se je očitno "zamerila", pa se je nekje pri sedemdesetih od nje poslovilo. Zato ni čudno, če smo jo najprej nekoliko nejeverno gledali in pričakovali, da se bo od nekje prikazala še "resnična" devetdesetletnica. Ni se, nas pa je slavljenka Pavla Stanonik nasmejala do solz.

Rodila se je v Zg. Luši v družini s sedmimi otroki. Živeli so v majhni bajti, preživljali pa so se "iz rok v usta". Če ne bi imeli dveh krav, pravi Stanonikova, sploh ne ve, kako bi preživeli. Pri petnajstih je šla služit. Strovc, Črnovc, Tajne, Starman, so kmetije, kjer je bila za deklo in pastirico. Zgodaj je vstajala in pozno legala spat. V šoli je bila odlična učenka, vendar o nadaljevanju ni smela niti sanjati, saj denarja še za živeti ni bilo dovolj. Po trinajstih letih služenja se je omožila z Janezom Stanonikom iz Breznice pod Lubnikom, s katerim sta imela pet otrok. Pavlo, Ivanko, Jožeta, Marico in Janeza. Čez sedem let je postala vdova. Sama je vzgajala otroke, kako pa so živeli, najbolj zgovorno pove misel hčerke Marice, da je kruh pri njih v glavnem "spal".

Stanonikova je še pred dvema letoma sama živela Pri Ovnč na Breznici. Dela ji ni manjkalo. Hiša je potisnjena v breg, zato se je včasih pri delu "grizla v kolena", travo in drva pa je prinašala kar v koših. Televizije v hiši ni bilo nikoli. Še elektrike dolgo ne. Pa ji ni nič manjkala, je bilo vsaj več časa za branje.

Pravi, da bi tam lahko še ostala, vendar je ustregla hčerini želji in se preselila v Škofjo Loko oziroma v Podlubnik. Preživela je ne le moža, ampak tudi štiri otroke in zeta. V veselje ji je 10 vnukov in 11 pravnukov. Zabave in potovanj v njenem življenju ni bilo, razen vandranja po Kanadi, kjer je obiskala sestro in kjer ni manjkalo ženitnih ponudb, kar ni nič čudnega, saj je na fotografijah prava dama, ki je razen zgaranih rok nič ne izdaja težko življenje. Pri devetdesetih bere brez očal. Časopise prebere od prve do zadnje črke. V bolnišnici je bila le enkrat, spomni se časov brez avtomobila in televizije, ki je še danes nič ne pogreša. "Za dolgo življenje je treba bolj slabo jesti, veliko delati, vesel biti in se nič "sekirati"," je dodala Stanonikova. Prepoznaš jo po smehu, ki je nalezljiv, njena vitalnost pa zavidljiva. Praznovati je začela minuli teden. Vsa nasmejana, z usti do ušes, pa nam je ob odhodu zaupala, da kani praznovati kar do konca leta. Da se bo vedelo, kdaj jih je bilo devetdeset!

• **Besedilo, foto: R. Škrjanc**

Jeseniški dializni center dobil televizorje

Podarjeno bo bolnikom krajšalo čas

Na Gorenjskem več kot 60 ledvičnih bolnikov - Lani ustanovljeno Društvo ledvičnih bolnikov Gorenjske uspešno končalo dobrodelno akcijo - Dializni center opremili s televizorji in videorekorderji - Jeseniška občina in sponzorji prispevali več kot 400 tisoč tolarjev.

Jesenice, 10. decembra - Vsak drugi dan približno pet ur ležanja v jeseniškem Dializnem centru. S takim vsakdanom se je moralo sprijazniti 50 ledvičnih bolnikov, ki jim dializa pomaga živeti in preživeti. Toliko jih je trenutno na Gorenjskem. Poleg njih so štirje še na trebušni dializi, 13 Gorenjcem pa so ledvico presadili. Od minule srede bo dolgotrajno in naporno ležanje v omenjenem centru prijetnejše, saj je center bogatejši za štiri televizorje in prav toliko videorekorderjev, bolniki pa bodo program lahko spremljali s pomočjo brezžičnih slušalk, saj nič ne sme motiti tišine v sobah.

Gorenjski ledvični bolniki so lani ustanovili Društvo ledvičnih bolnikov, ki naj bi povezovalo in ozaveščalo omenjene bolnike in njihove svojce. Poleg predavanj ter športnih prireditev in izletov je društvu uspela tudi pomembna akcija, ki bo 50 bolnikom olajšala vsakodnevno dializo. Uspeli so na občinskem razpisu za humanitarne organizacije in jeseniška Občina jim je odobrila 200 tisoč tolarjev, njihovim prošnjam so prisluhnili tudi v Merkurju marketing in jeseniškem Merkurju Union trgovina, saj so jim omogočili za 150 tisoč tolarjev cenejši nakup 4 televizorjev in videorekorderjev, 9 brezžičnih slušalk ter 4 omar, Tele sat, jeseniški kabelski distributer, pa je podaril 4 kabelske priključke in brezplačno mesečno vzdrževanje. Minulo sredo so omenjeno opremo izročili dializnemu centru, krajše slovesnosti pa so se med drugimi udeležili dr. Janez Remškar, direktor jeseniške bolnišnice, dr. Igor Rus, predstojnik in direktor omenjenega centra, Slavko Homerca, predstavnik Tele sat, Marjana Pogačnik iz Merkurja ter Mitja Košir, predsednik društva, predstavnikov jeseniške občine pa kljub obljubi ni bilo.

Košir se je ob tej priložnosti zahvalil omenjenim sponzorjem in bolnišničnim vzdrževalcem, ki so opremo brezplačno sestavili in priključili. "Za bolnike, ki so odvisni od dialize, je to velika pridobitev, saj jim bodo naprave krajšale vsakodnevno večurno ležanje na dializnem oddelku," je še dodal Košir. Društvo je letos pripravilo več srečanj in izletov, predavanje o zdravi prehrani za ledvične bolnike, s pomočjo Fundacije za invalidne in humanitarne organizacije so kupili računalnik, na poletnem prvenstvu zveze v Čateških Toplicah so v plavanju in tenisu osvojili štiri kolajne, pojutrišnjem pa bo ob 10. uri v vili Mojmir na Bledu društveni občni zbor.

Izročitve podarjene opreme so se udeležili (z leve proti desni) dr. Igor Rus, predstojnik in direktor dializnega oddelka, Stanka Lavtižar, odgovorna sestra, Pavel Lah, vodja vzdrževanja, Slavko Homerca, predstavnik Tele sat, Marjana Pogačnik, predstavnica Merkurja, dr. Janez Remškar, direktor jeseniške bolnišnice, in Mitja Košir, predsednik gorenjskega Društva ledvičnih bolnikov.

• **R. Škrjanc, foto: D. Sedej**

Obnova doma upokojencev razburila nekatere svojce

Bolje v kleti kot na hodniku

Kranj, 10. decembra - Po večletnem prizadevanju so v začetku decembra začeli obnavljati starejši del kranjskega Doma upokojencev, ki je bil zgrajen pred četrt stoletja, zato sta bili oprema in komunalna napeljava že povsem dotrajani, sobe so bile brez stranišč, slednja so bila namreč na hodniku, kar je za starejše in invalide zelo neprijetno.

Vodstvo doma, ki je javni zavod, je uspelo pridobiti 140 milijonov tolarjev državnega proračunskega denarja, s katerim bodo v približno 70 sobah obnovili odtoke, kanalizacijo, signalizacijo in opremo, vsaka soba bo imela stranišče in telefon. Dela naj bi bila končana do sredine prihodnjega leta. Oskrbovanci so obnovo in spremljajoče nevšečnosti začasne selitve v druge sobe sprejeli z razumevanjem, zataknilo pa se je pri svojcih, ki so bili o preselitvi prepozno obveščeni in se je zato zgodilo, da so obiskali svoje starše ter jih namesto v sobi našli v kletnem prostoru fizioterapije.

Slednji so bili ogorčeni nad nekorektnostjo vodstva doma, ki je enajst nepokretnih oskrbovancev preselilo v prostore fizioterapije, ki so v kleti in kjer naj bi ostali do začetka poletja. Svojcev o tem niso pravočasno obvestili. "Obiskala sem mamo in doživela šok, saj je v sobi nisem našla, našla pa sem jo v kleti, v skupnem prostoru s še desetimi drugimi stanovalci. Prizadel me je odnos uprave, saj so me o tem obvestili šele po preselitvi," je dogodek komentirala S. G.

Martin Habjan, direktor omenjenega doma, takih kritik ni pričakoval. Upal je, da bodo tudi svojci nevšečnosti, povezane z obnovo, sprejeli z razumevanjem. "V domu imamo le eno in dvoposteljne sobe, zato vanje novih oskrbovancev ne moremo vseliti. Na voljo so nam čajna kuhinja, prostor fizioterapije in hodniki. Kljub vsemu se nam je zdelo primerneje, da nepokretne osebe, ki rabijo 24-urno nego, premestimo v prostore fizioterapije v kleti, ki so svetli in zračni. Sobe bomo postopoma obnavljali, kajti vseh stanovalcev ne moremo naenkrat premestiti. Zato ne razumem ogorčenja nekaterih svojcev, saj bomo našim oskrbovancem zagotovili lepše in udobnejše sobe, kar pa ne bo vplivalo na višje oskrbnine. Upravičen je le očitek, da svojcev nismo pravočasno obvestili, kajti tudi sami nismo točno vedeli, kdaj bo izvajalec del škofjeloški Tehnik začel z gradbenimi deli. Zaradi obnove doma ne moremo kar zapreti, poleg tega pa smo svojcem predlagali, da med obnovo svoje bližnje lahko vzamejo domov, vendar se za to ni odločil nihče," je očitke pojasnil Habjan ter dodal, da je sedanja rešitev še vedno boljša, kot nameščanje oskrbovancev po hodnikih.

• **Besedilo, foto: R. Škrjanc**

Tudi v letu 2000 bo čas za prijeten izlet

Zdravilišče Laško - 145 let tradicije

*Integral turistična agencija Tržič Vam bo še v tem mesecu, in ravno tako tudi v letu 2000, pripravila nekaj ekskluzivnih avtobusnih izletov z zares zanimivimi programi. Za prav **vse programe v tej rubriki velja,** da so cene **za naročnice in naročnike** Gorenjskega glasa **krepko nižje** kot za nenaročnike! Zakaj? Zato: prvič, ker na vseh teh izletih **GORENJSKI GLAS** sodeluje kot medijski pokrovitelj; in drugič, ker **PIVOVARNA UNION, d.d., Ljubljana** poskrbi, da na izletih nihče ni žejen.*

Jutri v Lenti in Lendavo

*Integralov nakupovalni izlet **v Lenti na Madžarskem,** ki se bo nadaljeval v Termah Lendava, bo **JUTRI, v soboto, 11. decembra.** Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Radovljica-(Lesce)-Kranj-Škofja Loka-Vodice- Moste-Mengeš-Domžale. Cena izleta je 4.900 tolarjev na osebo, **za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane zgolj 3.700 tolarjev.** Za izlet je v avtobusu na razpolago še nekaj prostora - odhod bo zelo zgodaj zjutraj, prijavite se lahko danes dopoldne in Vam po telefonu sporočimo potrebne informacije.*

Žive jaslice v Postojnski jami

*Tudi letos bodo v Postojnski jami božično novoletni čas popestrili z živimi jaslicami. Integral Tržič Vas vabi, da si jih ogledate na najugodnejši in najudobnejši način: z udobnim avtobusom, ki bo peljal na relaciji Tržič-Podmežakla-Jesenice-Žirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Stražišče- Žabnica-Škofja Loka-Medvode. Datuma izleta bosta zadnja letošnja **nedelja, 26. december,** ter prva v novem letu, **nedelja, 2. januarja 2000. Cena tega poldnevnega izleta bo zanesljivo zelo ugodna, objavili jo bomo takoj, ko bo organizator živih jaslic Postojnska jama določil ceno vstopnine.***

Zdravilišče Laško in 145 let tradicije

*Včeraj so v Laškem slovesno obeležili izjemen jubilej: **145-letnico zdravilišča,** v katerem so pred kratkim odprli sodoben savna center, ki obsega kar 500 m2, popolnoma obnovljen je notranji bazen, ponudbo so razširili tudi z zunanjim bazenom, pridobili nove sobe v hotelu Vrelec. Zdravilišče Laško je 145. rojstni dan pričakalo v popolnoma novi podobi in v leto 2000 vstopa z izjemno pestro kakovostno ponudbo. Zato Vas Integral Tržič prvi petek v novem letu, **7. januarja 2000,** vabi na celodnevni izlet v Laško, z obiskom pivovarne, sprehodom po starem mestnem jedru, itd. Dovolj časa bo tudi za sprostitev v termalni vodi, izletniški dan bo zaključen z večerjo. Cena izleta je 4.400 tolarjev na osebo, **za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa** ter družinske člane **zgolj 3.500 SIT.***

Terme Rogaška in vrhunski kristal

*Turistična agencija Integral Tržič ponuja imenitno idejo za prijetno sprostitev v zdravilni termalni vodi v Termah Rogaška, kjer je tudi pozimi prijetno toplo. Izlet v Rogaško Slatino bo spet **v soboto, 15. januarja 2000.** V programu izleta bo tudi obisk prodajalne Steklarne Rogaška in možnost zelo ugodnega nakupa izdelkov iz svetovno priznanega kristala, kopanje in večerja v termah. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Bled-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Smlednik-Vodice-Moste- Mengeš-Rogaška Slatina. Cena izleta je 4.600 tolarjev. **Integral bo zagotovil izjemno ugodnost naročnikom Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani: samo 3.600 tolarjev** na osebo. Reportažo o obeh januarskih izletih, v Laško in v Rogaško, bo za Gorenjski glas pripravila **Božena Avsec.***

Prijave sprejemamo 24 ur na dan

Za informacije in prijave sta Vam, poleg telefonskih številk organizatorja teh izletov (064/563-280), vselej na razpolago, 24 ur dnevno, telefonski številki Gorenjskega glasa: 064/ 223-444 in 223-111. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave, skupaj s podatki, na kateri postaji želite počakati organizatorjev avtobus, itd. Ob prijavi je možno tudi rezervirati izbrani sedež v avtobusu, vendar izključno le z vplačilom celotne cene izleta!

INTEGRAL Tržič

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

Bitke za hrano in delavske pravice

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Slike, ki so jih mediji v zadnjih dneh v svet pošiljali iz ameriškega Seattla, kjer je potekala ministrska konferenca Svetovne trgovinske organizacije (WTO), so bile za marsikoga presenečenje. Od vietnamske vojne naprej namreč v Ameriki nismo imeli priložnosti videti tako množičnih demonstracij in njihovega zatiranja s pomočjo policije. Delček protestniškega vzdušja so lahko v času srečanja doživeli celo v Ljubljani, kjer se je zbralo kakih dvajset protestnikov imenovanih Borci in borke za novo humanost in senzibilnost. Ti so med drugim pred zgradbo Dela zaradi nestrinjanja s poročanjem iz Seattla zažgali izvod njihovega časopisa. Prekršek seveda ne dosega sežiga kakšnega državnega simbola, ali kar protestnega samosežiga, kar vse smo lahko na svetu že videli, pa vendar se je ob njem vredno ustaviti in zamisliti, kaj je bilo v Seattlu takega, da je po dolgih letih v različnih koncih sveta spet združilo protestnike. Protesti so se namreč vrstili po mnogih državah, na ulice so šli ljudje tudi v Parizu in Londonu...

Za konferenco WTO v Seattlu zdaj že velja, da je bila neuspešna, saj so se delegacije razšle brez sklepov. Pokazalo se je, da je celo med "trgovci" vrsta razlik, ki jih vsaj zaenkrat ni mogoče odpraviti. Ključni točki, na katerih je prišlo do zastoja, sta kmetijstvo in standardi dela. Z drugimi besedami to pomeni, da sta temeljna problema sveta danes hrana in delovni čas. Kajti kaj pa je drugega kmetijstvo kot pridelava hrane? Pod pojmom "standardi dela" pa se skrivajo delavske pravice, takoj za njimi pa že stojijo sindikati. Ne le pri nas, povsod po svetu so delavci vse manj zaščiteni, saj jim kapital že postavlja ekstremne pogoje dela. Prostega časa tako rekoč ni več, trgovine so odprte dan in noč, razmere nas silijo v kupovanje vedno nove tehnologije, saj je recimo računalnik, ki smo ga kupili pred nekaj leti, danes že zastarel in moramo kupiti novega, pa čeprav se prejšnji ni niti enkrat pokvaril...

Slovenski minister za ekonomske odnose dr. Marjan Senjur se je v svojem nastopu v Seattlu dotaknil ravno najbolj spornega vprašanja - kmetijstva in pri tem povedal, da so za Slovenijo izrednega pomena razvoj podeželja, varstvo okolja in pridelava neoporečne hrane. V času, ko nam Evropa vrača mleko in ko trepetamo za naše meso, so takšna opozorila vsekakor na mestu. Vsem je bolj ali manj jasno, da za neposrednimi prepovedmi že dolgo stoji čista politika. Lahko si samo želimo, da bi jedli pravo domačo hrano, s kakršno so se prehranjevali še naši starši. Toda, če bi jo pod lupo vzeli strogi evropski inšpektorji, bi vsekakor ugotovili, da ne ustreza njihovim "zdravim" kriterijem.

Toda minister Senjur v Seattlu ni govoril samo o tem, ampak je priložnost izkoristil še za to, da je zbranim potrdil našo pripravljenost za sodelovanje v Paktu stabilnosti za JV Evropo, predvsem v obliki pomoči pri obnovi gospodarstva. Ob tem je dejal, da je stabilnost izredno pomembna za svetovno trgovino. Pa to ni čisto res, kajti največji posli se odvijajo ravno na nestabilnih področjih. Nobena skrivnost niso trgovine z orožjem, hrano in humanitarnim materialom. Najboljši kupci so ljudje, ki so izgubili vse in morajo začeti življenje od začetka. O tem nas konec koncev prepričujejo tudi sami dogodki povezani s Paktom stabilnosti. Zaznali smo jih lahko ob nedavnem obisku usklajevalca Boda Hombacha. Pakt še vedno ni dobil obljubljenega denarja, Hombach pa tudi ne prvovrstnih svetovalcev, ki naj bi mu pomagali pri delu. Kako resno razviti cenijo njegovo poslanstvo dovolj dobro pove že to, da si je moral izposojati celo telefaks.

Mednarodna skupnost ima seveda svoje vzroke za takšno ignoranco. Načelno so razvite države sicer pokazale pripravljenost za pomoč, potem pa se je njihov glas utišal. Zdaj je to področje odprto za zasebni kapital, ki pa seveda deluje po tržnih in ne humanitarnih principih. Mogoče je prvi znak njegovega prodora že to, da je Coca Cola pravkar zaprla svojo polnilnico v Žalcu in vse skupaj preselila v Sarajevo.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.

Trenutki našega vsakdana

Začetek konca

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Malo nas je že slišalo za Genadija Burbulisa. Vseeno. Človek ne bi bil prav nič zanimiv in pomemben, če ne bi bil glavni snovalec belovežskega dokumenta. Na njegovi osnovi je najprej razpadla Sovjetska zveza, z njo pa kasneje praktično ves ustroj komunističnih držav vzhodne Evrope. Tudi jugoslovanski.

Genadij Burbulis je bil 8. decembra leta 1991 (v sredo je minilo osem let) prvi pomočnik takratnega ruskega predsednika Borisa Jelcina in udeleženec sestanka po dveh prvih mož sovjetskih republik Rusije, Ukrajine in Belorusije v lovski koči v Belovežski pušči. Podpisali so dokument, v katerem piše: "ZSSR je kot subjekt mednarodnega prava in kot geopolitična realnost s tem prenehala obstajati." Tako je praktično nastalo iz nekdanje svetovne velesile 15 samostojnih držav. Nekateri so prepričani, da je bila na sestanku prisotna tudi senca najbolj zaslužnega moža za miren razpad komunizma Mihaila Gorbačova, ki je s tem ostal brez države.

Seveda so se že pred tem odvijali zgodovinsko pomembni dogodki, vendar je bil to praktično začetek konca sistema, ki je na osnovi ideologije nasilno povezoval več držav, med katerimi je bila Jugoslavija ena od vzorčnih. Sestanek v beloruski lovski koči je bil tista osnova, ki je dala realna tla tudi za srečen razvoj dogodkov v Sloveniji.

Danes je postalo že naravnost smešno, kakšne razlage iščejo politiki za dokazovanje svojih zaslug za sedanje stanje, kako na vsak način poskušajo pritakniti svoj lonček. Pred dnevi smo lahko poslušali, kako odločilen pri osamosvajanju Slovenije naj bi bil pred desetimi leti "miting, ki ga ni bilo", to je "miting resnice" Srbov v Ljubljani. Uradno so sicer razglasili, da so bili za njegovo preprečitev zaslužni takratni miličniki, vendar so bili javni razlagalci dogajanj predvsem nosilci bivšega sistema.

Največ so povedali o sebi. Manj o policiskih, ki so se pripravili na nedogodek, nič pa o železničarjih, ki so enostavno ustavili železniški promet. Ugibajmo. Zato, ker je železničarje vodil sedaj "zloglasni janševec" Slavko Kmetič? Vseeno. Iz povedanega je izpadlo, kakor da je bil nedogodek med odločilnimi pomeni za samostojnost Slovenije.

Seveda je dogodek vseeno pomemben. Vendar je bila pri tem pomembna predvsem pripravljenost miličnikov, ki so jo v kasnejši osamosvojitveni vojni še kako dokazali, pripravljenost in odpor ljudi oziroma veter, ki je diktiral pot slovenskim komunistom "s človeškim obrazom". Po desetih letih je zanimivo, kako iščejo neki dokaz, da so vendarle bili odločilno prisotni. Bili so, tudi pomembno, vendar pa ne odločilno. Če bi ne padel berlinski zid, če ne bi prišlo do razsula komunizma v svetu in razpada SZ, bi se tudi pri nas stvari odvijale drugače.

Sedaj postavljajo pred obraz ogledala, ki naj bi jih prikazala v čim lepši luči. V zadnjih dneh so "slavnemu" odhodu s konference jugoslovanskih komunistov, s katere so bili praktično poniževalno izključeni, dodali skoraj enakovreden dogodek, ki ga ni bilo. Ne bi bilo pošteno zanikati tudi smisla takšnih dogajanj, vendar s pretiravanjem izgubljajo svoj pomen. So se pač zgodile pred tem tudi stvari, ki so usmerjale kasnejši razvoj. Na primer protest proti ravnanju na Kosovu v Cankarjevem domu februarja 1989, ali 8. maja Majniška deklaracija, ki je komunisti in njihov podmladek niso podpisali, ali pa, ne na koncu, tudi nastanek Demosa...

Pri iskanju zaslug nekateri ubirajo pota, ki zbujajo neprijetna občutja pri drugih. Včasih začasno uspevajo. Tako so na primer uspeli slovensko osamosvojitveno vojno minimalizirati in jo skrčiti na izraz "desetdnevna vojna", čeprav se je praktično začela že 15. maja 1990 z razoroževanjem Teritorialne obrambe in čez dva dneva ustanovitvijo Manevrske skupine narodne zaščite. Trajala je do končanega umika jugoslovanske armade 27. junija 1991, to je 1 leto, 5 mesecev in 11 dni. Če to kažejo vsakokratna ogledala ali ne, so bili najbolj izpostavljeni vojaki, policisti in politiki pomladnih strank. Ko si danes vsi po vrsti poskušajo pripenjati medalje, jih začenjamo deliti na dobre in slabe. Ni prav. Lahko so samo zanimivi in dolgočasni.

PREJELI SMO

Ob obletnici sprejetja otrokovih pravic

20. novembra je minilo 10 let, odkar je generalna skupščina Združenih narodov sprejela konvencijo o otrokovih pravicah. Prek medijev smo bili obveščeni, da v mnogih državah, kljub članstvu v OZN in sprejetju konvencije, kršijo otrokove pravice.

Površni opazovalci bi znali trditi, da pri nas kršitev otrokovih pravic ni. Pa se motijo. Res da mi otrok ne pošiljamo na fronto, jih ne obremenjujemo s težkimi fizičnimi deli, z njimi ne prekupčujemo. Mi kršimo otrokove pravice na drugačen način. Pri nas smo se osredotočili na neizvajanje zakonskih določb in zatiskanje oči pred onemogočanjem stikov med otrokom in staršem (običajno očetom).

Spominjam se, kako je spomladi leta 1996 na omizju v Cankarjevem domu dr. Borut Prelovšek želel izvedeti, koliko je v Sloveniji otrok, ki nimajo stikov z enim od svojih staršev. Predstavnik Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve mu ni znal postreči z zadovoljivim odgovorom. Prej in po tem so na omenjeno ministrstvo, Urad varuha človekovih pravic in centre za socialno delo deževale prijave primerov preprečevanja stikov med otrokom in enim od staršev. Zaradi neodzivanja vladnih inštitucij in drugih uradnih ustanov, so se nemočni in prizadeti starši začeli povezovati in iskati rešitve v okviru različnih organiziranih skupin civilne družbe. Vse glasnejše so postajale ženske, žal pa gre njihovo prizadevanje preveč v smeri iskanja pravic žensk in premalo pravic otrok. Organizirali so se tudi prizadeti očetje in ustanovili Forum za pravico otrok do obeh staršev.

Forum seznanja vladne in nevladne ustanove o primerih kršenja otrokovih pravic in daje pobude za njihovo odpravo. Že pred leti je predlagal ustanovitev posebnega varuha za otrokove pravice, ves čas opozarja na počasnost razreševanja sodnih in drugih postopkov, zavlačevanja na centrih za socialno delo, na nedopustne in grde manipulacije z otroki, predlaga dopolnitve in spremembe k nekaterim zakonskim določbam, želi pridobiti statistične podatke o številu preprečevanja stikov oziroma, kaj se dogaja z otroki v primeru ločitve staršev.

Neprimeren in ciničen odnos vladne inštitucije do kršenja otrokovih pravic je razviden v odgovoru državne sekretarke na Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, ko je poslanki Majdi Kregelj - Zbačnik odgovorila, da podatkov o številu otrok, ki jim ni omogočen stik z drugim roditeljem, enostavno ne zbirajo. Gre morda za podcenjevanje stisk in težav naših otrok, za nepoznavanje tovrstnih razmer ali pa kratkomalo za nedelo inštitucije.

Pričakujem, da Urad varuha človekovih pravic pridno beleži vsa kršenja otrokovih pravic pri nas (še posebej primere preprečevanja stikov med otrokom in staršem, pri katerem otrok ne živi) in da bo izsledke vnesel v poročila za leto 1999. Se bomo ob prelomu tisočletja vendarle kaj naučili od naših otrok, bomo znali razbrati in razumeti njihove stiske, bomo znali zakonska bojišča in pogorišča, brez žalosti in brez trganja na dvoje, spremeniti v prijetne in tople domove?! Prenekateri naši otroci še vedno ostajajo med dvema ognjema in čakajo, da bodo začeli spet enkrat normalno živeti.

Glasovi naših otrok so prešibki, da bi jih slišala Evropa in ostali svet. Najprej jih moramo slišati mi, tu doma. Bil bi že skrajni čas.

Ive A. Stanič

Vinko Gobec privatizira Vzajemnost

Gospod Vinko Gobec je 3. 12. 1999 v razgovoru za Gorenjski glas pri vprašanju o reviji Vzajemnost obtoževal podjetje Bistra kraje in tudi sicer razširjal neresnične informacije. Za neresnične trditve bo pač gospod Gobec moral odgovarjati pristojnim organom. Za bralce Gorenjskega glasa pa naj že sedaj povemo tole:

Podjetje BISTRA kot lastnik blagovne znamke (kar priznava sam Gobec) ni moglo nikomur "ukrasti" naslovov naročnikov. Naslovi naročnikov so rezultat nekajletnega trdega dela podjetja Bistra, ki z vso resnostjo javno izjavlja, da od nikogar, še najmanj pa od Vinka Gobca (oziroma organizacije, ki jo vodi), ni pridobilo informacij za uspešno tržno delovanje.

Gospod Vinko Gobec navaja neverjetno število naročnikov Glasila ZPIZ in ZDUS.

Nadaljevanje na 21. strani

USODE

Piše: Milena Miklavčič

376

Kako pogovor včasih dobro dene...

Velikokrat se mi zgodi, da sedim v družbi ljudi, ki se razburjajo za prazen nič. Ki radi povzdignejo glas in hočejo uveljaviti svojo besedo. Ki ne dovolijo, da bi drugi mislili drugače kot oni sami. Tako se mi je zgodilo tudi zadnjič, toda potem sem se "slučajno" zaklepetala s tistim, ki je sedel poleg mene in se ob takem "kravalu" prav tako dolgočasil kot jaz.

"Moj tast je bil tak. Sama usta so ga bila," mi je dejal, ko še niti vedela nisva, kdo je kdo.

In nadaljeval: "Potem sem zmeraj od nekod prinesel fotografije njegovih vnukov in na mah je utihnil, obraz se mu je spremenil in ob pregledovanju fotografij je pozabil, za kaj se je sploh razburjal."

Oba sva se zasmejala in potem, ko sem o tem razmišljala, sem ugotovila, da to še kako drži. Da se ob otrocih spremenimo in postanemo drugačni.

"Jaz imam dva," mi je povedal Andrej takoj za tem, ko se mi je predstavil. Ko sem nehote pogledala naokoli, da bi ugotovila, kje je še žena, sem slišala, da mora biti pri njiju doma. Ker drugače ne gre.

"Starejši ima astmo, mlajši pa.-..., ni

"Ni tak, kot bi moral biti. Ne skrivamo tega, čeprav vem, da mnogi starši, s katerimi se priložnostno srečujemo, o tem ne govorijo radi. Sploh pa ne s tujci in na glas. Nekatere je sram, drugi pa nočejo, da bi jih pomilovali," je nizal besede Andrej, toda sedaj sva že sedela na drugem koncu dvorane, kjer ni bilo nikogar, ki bi naju motil.

Pripovedoval mi je o tem, kako so srečni. Kako se imata z ženo rada in kako bi za svojo družino dal vse, kar ima.

"Ko sem spoznal svojo sedanjo ženo, sem ravno preboleval neko drugo razočaranje. Moja Vida je bila povsem drugačna od tiste prve: dobrega srca, poštena, mirna. Nikoli ni povzdignila besede in če je le mogla, je tudi moje napake zavila v celofan, samo da se ne bi bilo treba kregati. Takrat se še nisem zavedal, kaj imam. Mislil sem le na to, kaj sem s tisto prvo izgubil. Toda ko je bil na poti prvi sin, sem se moral poročiti. Toliko srca sem že imel. Vida je vedela za mojo preganjavico. Toda očitno me je imela tako rada, da je tvegala... Saj ne rečem, tudi na začetku je bil najin zakon dober... Toda ni bil "tisto"... To je postal sčasoma. Ko so se meni odprle oči in ko sem začel spoznavati, kakšen zaklad imam v hiši. To se je pravzaprav zgodilo zaradi majhnih, nepomembnih dogodkov. Če sem se kdaj zadrl, na primer, me je potem v kakšnem žepu zmeraj čakalo presenečenje. Čokoladni bonbon in košček papirja, na katerega je zapisala kakšno lepo misel. To mi je seglo do srca. Ali pa me je le pobožala, če sem jo, slabe volje, odrinil, ko sem prišel iz službe. Ja, saj sem bil res nemogoč. Potem se je nekega dne, ko je bila že v visoki nosečnosti, zgodil čudež. Ko sem jo gledal, se mi je zazdelo, kot da jo prvič vidim. Ne, ne se mi smejat, res je bilo tako! Stopil sem do nje, objel sem jo okoli pasu in ji položil glavo v naročje. Sploh se nisem ganil, toda imelo me je, da bi se zjokal. Začela me je božati in vem, da sva tako sedela več kot eno uro. Od takrat naprej je bilo vse drugače. Toda nikoli nisva o tem spregovorila besedice, oba pa veva, da se je takrat nekaj "premaknilo" v najinem odnosu..."

Andrej je med pripovedovanjem krilil z rokami in če mu je zmanjkalo besed, sem lahko "brala" iz njegovih rok, kaj je hotel povedati.

Lepo ga je bilo poslušati in vesela sem bila, da se, končno!, po dolgem času spet pogovarjam z nekom, ki ne zna in noče skrivati besed o tem, kaj čuti do svoje družine.

"Potem se nama je rodil prvi sin. Moja sreča je bila nepopisna. Ne verjamem, če je bil še kdo tako ponosen, kot sem bil jaz. Mogoče edinole moj oče, ki se je z vnukom hvalil naokoli, kot bi bil njegov lasten sin, ha ha!

Takrat se še ni dalo, da bi bil zraven pri porodu. Kar me še danes žalosti... Sem pa poskrbel, da sem se naučil, kako ravnati z dojenčkom. Ker je bila žena precej utrujena, sem ponoči vstajal, ga previjal in nosil v naročju. Tja do dveh let je "ta mau" prebedel skoraj vsako noč! To so bile muke! Na pomoč sta priskočila še moja starša, kajti drugače bi naju z ženo pobralo. Najhuje je bilo, ko je okoli šestega meseca zbolel. Bronhitis, je rekel zdravnik, ko sva ga prvič, v naglici, prinesla k zdravniku. Ne morem povedati, kakšen občutek je to, ko se ti otrok davi, lovi zrak in ne veš, kaj narediti. Bolj paničen sem bil jaz kot žena, priznam. Enkrat smo ga v zadnjem trenutku prinesli v bolnišnico. Da je dobil injekcijo in druge reči. Če se hočem teh nočnih mor spomniti podrobneje, se ne morem. A ni to nenavadno, da pozabim, kaj sem v "šoku" počel? Večkrat sem se že spraševal, zakaj tako. Na začetku, ko je bil še manjši, sem živel v nenehnem strahu, kdaj se bo napad bronhitisa spet ponovil. Ponoči sem ga hodil gledat in če je slučajno spal, sem sedel ob njem in molil, da bi bil zdrav. Ena ženinih prijateljic je nekoč, pred leti, izjavila, da je bronhitis in pozneje astma, "odraz strahu in napetosti" v človeku. Kako sem bil besen!! Kakšen strah, kakšna napetost?! Za prmej! Ko pa smo živeli, kljub tej bolezni, zelo srečno!"

Andreja je bilo strah, kaj bo, če se bodo tudi drugi otroci, ki se jima bodo rodili, kar naprej bolni. Strah pred boleznijo se mu je zažrl v kosti in tudi, če je bilo zjutraj, ko je odšel od doma, s sinom vse v redu, je že čez uro ali dve, poklical svojo mamo, ki ga je varovala, da je preveril. Ker enostavno ni mogel niti delati, ko se mu je začel strah nabirati v grlu in je mislil, da bo zadušilo tudi njega.

"Žena je bila bolj "flegmatična". Pozanimala se je, kako mora otroku pomagati, kaj mora storiti, katera zdravila morajo biti stalno pri roki in potem je bila bolj mirna. Jaz sem se še zmeraj bal, in tisti "kaj pa če..." mi je glodal v možganih in mi ni dal miru ."

Potem se jima je rodil še drugi sin. Tudi takrat Andreja ni bilo zraven. Celo to se je zgodilo, da je Vido datum prehitel in Andrej je za to, da je spet srečni očka, izvedel na službeni poti. Najraje bi se usedel na prvo letalo in odfrčal domov, toda nisem mogel, je dejal in spet se mu je smeh razlezel po obrazu...

(konec prihodnjič)

Nekaj gnilega je tudi v deželi tej

Darja Lavtižar Bebler poslanka v Državnem zboru

V zadnjem času postaja korupcija spet ena od "modnih" tem. Pred njo ni imuna nobena družba, v nekdanjih socialističnih državah oziroma v državah prehoda pa se zdi, da se je še posebej razbohotila. Ni se torej izpolnilo pričakovanje, da bo demokracija odpravila zlorabe oblasti, tudi korupcijo.

Res so sicer izginile posamezne oblike korupcije, povezane s pomanjkanjem nekaterih iskanih vrst blaga, konvertibilnih valut ali v zvezi z omejitvami ali prepovedmi številnih oblik podjetništva, svobode tiska itn.. Hkrati pa so preobrazba političnega in gospodarskega sistema, privatizacija in prehod na tržno gospodarstvo znatno povečali število priložnosti za državne uradnike, da hitro obogatijo na nezakonit način. Nagnjenost h korupciji se je povečala vzporedno s povečevanjem splošne zmede v družbenih, etičnih in moralnih vrednotah. Odpravil ali zmanjšal pa se je tudi državni oz. paradržavni nadzor nad družbo, nad mednarodnim pretokom ljudi, blaga, denarja, informacij itn.. Vse to je olajšalo prikrivanje nezakonitih dohodkov skorumpiranih uradnikov. Danes je seveda veliko lažje naložiti denar na kodirane bančne račune doma in v tujini, kupovati nepremičnine v tujini, prenašati sredstva na zasebna podjetja sorodnikov itn.. V marsikateri vzhodnoevropski državi se je od padca prejšnjega režima sem močno razširila praksa, da se uradniki vzporedno s svojo službo ukvarjajo z neko nezdružljivo pridobitniško dejavnostjo. Vse te nečednosti pa prikrivajo z registracijo zasebnega podjetja na ime svojega zakonskega ali zunajzakonskega partnerja, sorodnikov ali prijateljev.

In kako je s korupcijo pri nas? Najbrž ne bistveno drugače kot v vzhodnoevropskih državah, saj se tudi mi nahajamo v podobnem prehodu od bivšega socialističnega sistema k demokraciji in tržnemu gospodarstvu. Tudi pri nas skušajo kovati politični kapital tako imenovani borci zoper korupcijo, za katere pa se pozneje izkaže, da tudi sami niso ravno "čisti". Tako kot v balkanskih državah se je kot eden pomembnih virov nezakonitega zaslužka tudi pri nas uveljavila nedovoljena trgovina z orožjem. Orožarski aferi nikakor ni konca. Spet prihajajo na dan novi detajli. Denarje so nosili v kovčkih tudi prek meje, zdaj pa jih ni nikjer. V državnem proračunu, kjer bi ta denar moral biti natančno prikazan, o njem ni duha ne sluha. Glavni akterji afere pa se kar naprej zapletajo v svojih izjavah, kažejo s prstom drug na drugega, organi pregona pa molčijo. Zdaj so glavni akterji vsaj javno priznali tisto, o čemer je javnost že tako ali tako dolgo vedela, da je namreč v tej trgovini z orožjem šlo tudi za nikjer evidentirana gotovinska izplačila. Ali dejstvo, da je šlo za osamosvojitveno vojno opravičuje kriminal takšnih razsežnosti? Kako je mogoče, da so že pred leti oddane kazenske ovadbe obtičale v tožilskih predalih, navkljub bivšemu generalnemu državnemu tožilcu in sicer zelo zagnani vodji posebne tožilske skupine, ki naj bi se ukvarjala prav s takšnimi primeri.

Podobno se godi tudi s takoimenovano virmansko afero. Tudi tu organi pregona molčijo.

Najbrž bi se še kaj našlo. Slovenija torej ni nikakršna oaza, ki jo obdaja morje korupcije.

Res je sicer, da nas imajo tujci za sorazmerno čiste. Saj nas ocene tujih proučevalcev korupcije uvrščajo kot najmanj korumpirano deželo med državami na prehodu, daleč pred recimo sosednjo Madžarsko, da ne govorimo že o Hrvaški in o Balkanu. Zahodni proučevalci štejejo Slovenijo za manj korumpirano od Italije, Grčije in Belgije med državami, članicami EU.

Mi si o teh laskavih ocenah seveda mislimo svoje, vemo pa, da je pošast korupcije živa tudi pri nas in da je zoper njo potreben stalen boj. V tem boju mora pomembno vlogo odigrati tudi naš parlament, tako kot zakonodajalec kot tudi z učinkovitejšo parlamentarno preiskavo.

Nadaljevanje z 20. strani

Njegovi seštevki, ki temeljijo na zelo šibki matematiki, so že sami sebi v nasprotju (po tej logiki Bistra ne bi imela več nobenega naročnika). Popolnoma pa so v nasprotju z uradnimi podatki Sveta izdajateljev Glasila ZPIZ in ZDUS, sploh pa s podatki o nakladi, ki jih ZPIZ navaja pred uradnimi organi.

V naslovu smo zatrdili, da je Vinko Gobec privatiziral Glasilo ZPIZ in ZDUS in tu imamo tudi dokaze za naše trditve.

1. Podjetju Bistra je Vinko Gobec (ZDUS) konec lanskega leta odpovedal sodelovanje pri založništvu revije Vzajemnost. Za revijo, ki je imela vseskozi sedež pri državnem pokojninskem zavodu ZPIZ, bi moralo priti do javnega razpisa. Mimogrede: v pogodbo je ZDUS prišel naknadno in to mimo potrditve vsakega uradnega organa.

Nič od tega se ni zgodilo! Zgodilo pa se je naslednje:

- nekaj deset tisoč upokojencev je dobilo položnice od ZDUS, seveda na njihov žiro račun, čeprav je lastnik glasila ZPIZ

- urednico in administrativne delavce plačuje državni pokojninski zavod, ZPIZ.

2. Prav tako v podjetju Bistra trdimo, da je ZDUS (predsednik Vinko Gobec) letos poleti za izdajanje revije Vzajemnost mimo zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju in mimo javnega razpisa pridobil več kot 200.000 DEM. Seveda s polno vednostjo generalnega direktorja ZPIZ gospoda Janeza Prijatelja. Če bi bili pristaši teorij zarote, bi trdili, da se je na ZPIZ in ZDUS izoblikovala neformalna skupina ljudi, ki kanalizira državna sredstva na privatne račune. O tem obstaja tudi vsa potrebna dokumentacija.

Gospoda Vinka Gobca smo že večkrat javno pozvali, da naj obtoževanja, ki jih trosi po medijih o podjetju Bistra argumentirano podkrepi. Žal se vedno skrije za institucijo in očitno prisega na to, da je veliko bolj učinkovito vpiti: "Primite tatu".

Direktor Bistra, d.o.o.
Bojan Korsika

Za prihod novega tisočletja vas v Celovcu pričakujejo z: laserskim showom, nagradno igro, otroškim programom, brezplačnim tečajem dunajskega valčka, nastopi ansamblov v živo ter še in še in še..., skratka s silvestrskim spektaklom v znamenju vrtnice.

ŽUPNIJSKI TRG
- 14.00
- 13.00 - 16.00 **Otvoritev Fuchsove kapele**
- 17.00 **Silvestrski tek miru tisočletja**
- 18.30 - 19.30 **Silvestrska maša** v mestni župnijski cerkvi sledi **glasba v živo - Ausseer Hardbradler**
Laserski show
ORF-ova video stena
- 22.00 **Nagradna igra na silvestrovanju tisočletja**
- 0.00 **Dunajski valček**
- 0.10 **Pihalci s cerkvenega stolpa**

STARI TRG
- 12.00 - 13.30 **Tečaji dunajskega valčka** za vse. Plesni učitelji so na voljo!
- 17.00 Začetek silvestrskega teka miru
- 21.00 **Glasba v živo - Bengels**
- 22.00 **Nagradna igra na silvestrovanju tisočletja**
Laserski show

LANDHAUSHOF
- 21.00
Lasarski show in disko 2000

MESTNO GLEDALIŠČE
- 19.30
"The Rocky Horror Picture Show"

NOVI TRG
Silvestrovanje, kot je bilo nekoč
Nočno nakupovanje, obiranje svinjske glave...

SEJMIŠČE

Sejemska arena:
- 14.00 **Silvestrski skedenj**

SCHLEPPE ALM
- 20.00 **RTL-ovo tekmovanje smučarjev in deskarjev tisočletja**
- 22.30 **Koncert v živo s Sandro Pires in skupino**
- 24.00 **"Krone"**
- **ognjemet tisočletja**

KLAGENFURT
Die Perle am Wörthersee

KLAGENFURT TOURISMUS
Rathaus, Neuer Platz
A-9010 Klagenfurt
Tel. 0043/463 537 223
Fax: 0043/463 537 295
www.info.klagenfurt.at

BIBA
TRGOVINA
Tel.:326-995

Piše: Miha Naglič

Po ljudjeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

158

Cvetko Golar, "pesnik domače zemlje in narave"

"Cvetka Golarja še premalo poznamo. Vsa leta po vojni smo ga zanemarjali in dopuščali, da je samotaril pod ljutomerskimi goricami, čeprav bi nam lahko še marsikaj povedal o svojih sodobnikih in prijateljih (Murnu, Ketteju, Cankarju, Župančiču, Groharju, Jakopiču in drugih) ter o dobi, ki nam je že nekoliko odmaknjena. O dobi slovenske moderne in literarnih prizadevanj po prvi svetovni vojni. Ob poplavi novih literarnih struj in iskanj smo se ga ob obletnici sicer spominjali - kot se ob taki priložnosti spodobi - z naštevanjem in prepisovanjem podatkov, v literarnih zgodovinah in ocenah pa smo se zadovoljili z opredelitvami, kot so: 'pesnik domače zemlje in narave' (S. Janež), 'se začne razvijati pod vplivom ljudske pesmi' (M. Boršnikova), 'edini še živeči sopotnik slovenske moderne Cvetko Golar je rojen romantik' (F. Albreht), 'edini, ki je preostal iz tedanjega salonskega kmetovanja' (F. Koblar) itd."

Tako se začenja uvodni prispevek v zborniku Cvetko Golar (Iz spominov in srečanj, Murska Sobota, 1963). Napisal ga je Janko Krek, Golarjev loški rojak. Obiskal ga je v Ljutomeru in potem napisal izredno zanimivi sestavek z naslovom Življenje in delo Cvetka Golarja do leta 1924 (LR V, 1958). CVETKO GOLAR, imenovan tudi FLORIJAN, se je rodil pred 120 leti, 4. maja 1879 v Gostečah pri Škofji Loki. Po materi je bil daljni sorodnik Simona Jenka. Na gimnazijo je hodil v Ljubljani, bil sošolec Josipa Murna. V šolah ni bil uspešen, maturiral ni nikoli, vendar se je kljub temu vse do 1924 preživljal z literarnim delom, največ v Ljubljani, nekaj let kot novinar v Celju. "Iz edine Golarjeve večje ljubezni, ki pa ni pripeljala v mirni zakonski pristan", se je rodil sin Manko, ki ga je Golar pozneje pozakonil in je bil tudi sam literat. Ko je naš Florijan sprevidel, da samo od literature ne bo mogel več živeti, se je premišljeno oženil na kmetijo, poročil se je z učiteljico ročnih del na dekliški šoli v Ljutomeru. Ločanka Minka Veber, ki je bila dijakinja te šole, se tega "čudaškega" para spominja takole: "Kot učenke meščanske šole smo se vedno zabavale, ko smo gledale, kako je drobila majhna drobna Angela za orjaškim Golarjem, ko sta šla v vinograd. Ona s cajno, on pa s pletenko ..."

Manko Golar (1911-88) je zapisal očetove spomine na doživetja v ljubljanskih umetniških krogih. Nekoč so na vrtu restavracije v Tivoliju sedeli Finžgar, Cankar, Župančič in Golar. "Finžgar ni bil politik; in čeprav je bil duhovnik, je vse kazalo, da ni maral klerikalcev. Najbrže se mu je kot umetniku priskutila klerikalna družčina in ni nikoli silil vanjo. Zdaj je bil najbolj glasen Cankar, ki je bil vnet socialist in je kar grmel s svojim sicer premočnim glasom; vsevprek mu je bilo zoprno, kar ni bilo njegovih misli. In kar v hipu je začel udrihati z rokami po mizi, kot bi hotel zabijati svoje misli in besede. Zmerjal je klerikalce in liberalce in rodoljube - nazadnje je začel vpiti še na nas, da pišemo zanič literaturo, da nismo vredni kruha, ki nam ga daje slovenski garač. Postali smo kar slabe volje in že je kazalo, da se bomo razšli. Pomiril nas je šele Finžgar, ki se ni mogel načuditi politični vnemi tega nežnega pripovednega lirika. Potem pa je postalo tudi Cankarju malo nerodno in je nemo strmel predse ..." Sledi zanimivo pričevanje o tem, kako se je črnooka točajka zagledala v Finžgarja, ki je bil očitno najbolj privlačen moški za tem omizjem, in se kar naprej smukala okoli njega. "Finžgarjevo visoko čelo se je začelo gubati, z roko je nerodno segal po kozarcu in mladi pisatelj je postajal tembolj nervozen, čim bolj je pobliskavalo mlado dekle s svojo črnino v očeh po mladem in čednem kaplanu ..." Ko je nevarnost minila, je sklepni komentar je prispeval Župančič: "O, da sem jaz tak kaplan, kot si ti! Ej, ej! Ti neroda nerodna! Še škof bi ti zameril, če bi zvedel za tvojo nerodnost!"

Cvetko Golar, priča in pripovedovalec gornjih pikantnosti, je objavil cel ducat pesniških zbirk (Pisano polje, 1910) ter več knjig s proznimi (Kmečke povesti, 1914) in dramskimi deli (Vdova Roślinka, 1925). "Glavna tematika mu je bila vitalistična in idealizirana narava, v prozi je opisoval večinoma kmečko življenje in ga barval z mitološkimi dodatki." Umrl je 18. novembra 1965 v Ljutomeru.

Cvetko Golar

PLAVANJE

MIKLAVŽ OBDARIL TUDI MLADE GORENJCE

Radovljica, Kranj, 9. decembra - Minuli konec tedna so se mladi gorenjski plavalci udeležili 8. mednarodnega mitinga "Miklavž 99", ki je potekal v organizaciji ljubljanske Ilirije. Med več kot 450 plavalci in plavalkami iz 25 klubov iz 6 držav so osvojili vrsto kolajn, med njimi tudi nekaj najžlahtnejših.

Med deklicami B je najboljši dosežek mitinga dosegla Anja Klinar (PK Radovljica PK Bled), ki je v disciplini 50 m prsno plavala 0:36,04. Anja je zmagala tudi na 50 m prosto, delfin in hrbtno. Prav tako je bila prva radovljiška štafeta na 4x50 m prosto v postavi Sara Isaković, Jasna Ovsenik, Petra Klemenc in Anja Klinar, državni rekord in zmago z rezultatom 1:46,13 pa si je zagotovila tudi štafeta dečkov Radovljice na 4x 50 m prosto v postavi: Anže Dacar, Nejc Jenko, Matej Globočnik in Žani Stošič. Med dečki B je najboljši dosežek mitinga dosegel Nejc Pogačnik, ki je v disciplini 50 m prsno z rezultatom 0:34,34 postavil nov državni rekord za kategorijo mlajših dečkov. Nejc je zmagal tudi na 50 m hrbtno. Med radovljiškimi naraščajniki si je dve zmagi priplavala tudi Tamara Sambrailo, 1. mesto pa je osvojila tudi štafeta 4x50 metrov prosto v postavi: Tamara Sambrailo, Alenka Palovšnik, Lavra Babič in Ana Ambrožič. Radovljiška štafeta 8x50 m prosto je osvojila tudi prehodni pokal "Miklavž 99", plavalci PK Radovljica Park hotel Bled pa so bili z 9135 točkami najboljši tudi v ekipnem točkovanju.

Med plavalci PK Merit Triglava iz Kranja se je z zmago izkazal Tevž Eržen, ki je bil med dečki A najboljši v disciplini 50 m kravl. • V.S.

ROKOMET

TERMO V ČETRTFINALU

Škofja Loka, 10. decembra - Rokometaši škofjeloškega Terma so v povratni tekmi **osmine finala rokometnega pokala Slovenije** minulo sredo v domači dvorani gostili ekipo Dobove in na koncu izgubili za gol razlike 23:24 (15:13). Kljub temu so se uvrstili v četrtfinale, saj so na prvi tekmi zmagali 24:22.

Ta konec tedna pa se nadaljuje tekmovanje v slovenskih rokometnih ligah. Rokometaši Terma **v I. državni ligi za moške** jutri gostujejo pri ekipi Celje Pivovarna Laško. V **I. državni ligi za ženske** bodo rokometašice Jelovice tekmo z ekipo Krim Neutro Robertsa odigrale šele v sredo, 15. decembra, ostale tekme pa so na sporedu jutri. V **1.B državni ligi za moške** se bo ekipa Preddvora jutri ob 16. uri pomerila z ekipo Ormoža, ekipa Chio Besnice pa jutri gostuje v Sevnici. V **II. državni ligi za moške - vzhod** bo ekipa Jezerskega v nedeljo ob 11. uri v Kamniku gostila Maribor, ekipi Dupelj in Dom Žabnica pa sta prosti. V **II. državni ligi - moški zahod** ekipa Save Kranj jutri ob 14. uri gosti Ajdovščino, Tržič pa se bo ob 13.30 uri pomeril z ekipo Grče Kočevje. Alples gostuje pri Črnomlju, Radovljica pa pri Grosuplju. • V.S.

NOGOMET

SLOVENIJA V SKUPINI A

Kranj, 10. decembra - Ljubitelji nogometa so te dni težko pričakovali žreb kvalifikacijskih skupin za nogometno svetovno prvenstvo leta 2002. Opravili so ga minuli torek v Tokiu, naša reprezentanca pa se bo za nastop na svetovnem prvenstvu borila v skupini A. Poleg naših nogometašev so v isti skupini še reprezentance Jugoslavije, Rusije, Švice, Luksemburga in Ferskih otokov. Kot ocenjujejo v vodstvu naše Nogometne zveze in kot je po žrebu povedal selektor Srečko Katanec, sta favorizirani ekipi seveda Jugoslavija in Rusija, v boj za prvi dve mesti pa bi uspeli poseči še Švicarji in seveda naša reprezentanca, ki je lepo presenečenje pripravila tudi v kvalifikacijah za EP 2000. • V.S.

TV tombola
ŠPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 49. kroga ...6..12... 1999.

IZŽREBANE ŠTEVILKE

2, 3, 10, 12, 16, 17, 19, 21, 22, 28, 30, 31, 35, 36, 37, 38, 40, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 55, 57, 61, 62, 63, 66, 67, 68, 71, 72, 74, 75.

SONČKI: 24, 29, 14.

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	534.692 SIT
krog dobitek	1	694.939 SIT
dobitek trije sončki	PRENOS	140.727 SIT
dobitek dveh vrst	197	2.950 SIT
dobitek ene vrste	5.608	234 SIT

Dobitke za eno, dve pravilni vrstici in tri sončke lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačuje Športna loterija v Ljubljani, Cigaletova 15/I, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačilo je 6.2.2000. Sklad za 50. krog bo povečan za 500.000,00 SIT. Informacije:061 9736, www.sportna-loterija.si.

DOBRM PODARIM

V igrah 12.12.1999 bodo sodelovali:

KVIZ KOLO
Marta Klemenčič. C. M. Tita 53/8, Jesenice
Antonija Bizjak, Goriče 24, Postojna
Damjan Novak, Brezina 88, Brežice

HIŠA ZVEZD
Zoran Kos, Jakobova nas. 82, M. Sobota

KOMORA
Olga Javoršek, Pot v zeleni gaj 2, Ljubljana

LABIRINT
Andrej Jagar, Pongrac 1-c, Griže

O vseh podrobnostih bodo izžrebanci obveščeni po pošti.

Naša Pokljuka je od srede naprej prizorišče druge postaje najboljših biatloncev sveta

ZAČETEK V SONCU, KAKŠEN BO KONEC?

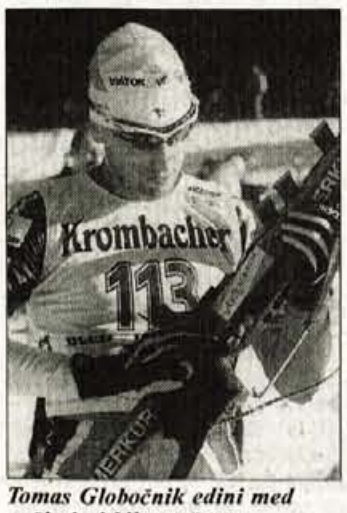
Proge na Rudnem polju so v torek na treningu in v sredo na prvi tekmi moških v šprintu biatlonce in biatlonke pričakale obsijane s soncem, že včeraj pa se je vreme pokvarilo - Spored še do nedelje

Pokljuka, 10. decembra - Začetek tekmovanja za svetovni pokal na naši Pokljuki sicer našim biatloncem ni prinesel veliko radosti, zato pa so toliko bolj uživali gledalci, ki so si v sredo kljub delovniku ogledali prvo merjenje najboljših biatloncev sveta: tekmo moških v šprintu. Na koncu je slavil Norvežan Frode Andresen pred Rusom Rostovevom in prvim favoritom - Norvežanom Bjorndalnom.

Gledalci, ki so se zbrali ob pogi na Rudnem polju so seveda tako na startu kot na strelišču in nato v cilju najbolj bučno pozdravljali domače ase, ki pa jim tokrat ni šlo po načrtih. Prvi od Slovencev se je namreč na 10-kilometrsko pot z dvakratnim postankom na strelišču (enkrat leže in enkrat stoje) podal Sašo Grajf, ki je na sebi nosil očitno nesrečno "trinajstico". Vedno nasmejan Štajerc je bil na koncu edini v naši ekipi, ki se mu ni uspelo uvrstiti niti do 60. mesta, kar pomeni, da ne bo nastopil na današnji zasledovalni tekmi. Vsem ostlim je to sicer uspelo, najbolj zadovoljen pa ni bil nihče.

"Zame je bila to letošnja prva "resna" tekma in na koncu ugotavljam, da bom le še rabil kakšno, da pridem v pravi tekmovalni ritem. Glede streljanja sem zadovoljen, saj razen enega zgrešenega strela leže, ki mi je praktično "ušel", nisem grešil. Ker na prvi tekmi nisem nastopil in sem štartal s številko 113 je bila proga res na nekaterih mestih že precej načeta in ledena. Vendar, da bi se za rezultat v veliki meri lahko zgovarjal na progo, se ne morem. Upam tudi, da ne bo posebnih otoplitev ali dežja in bo proga lahko zdržala vse tekme do nedelje," je po sredini prvi preizkušnji v šprintu povedal najboljši gorenjski biatlonec **Tomas Globočnik,** ki je na koncu osvojil 35. mesto.

Na Pokljuki je bila včeraj tekma žensk v šprintu, ki pa se do zaključka naše redakcije še ni končala. Danes naj bi bili na Pokljuki zasledovalni tekmi moških in žensk. Jutri ob 11.30 naj bi se začela tekma moških štafet, v nedeljo ob 11. uri pa še tekma ženskih štafet.



Tomas Globočnik edini med našimi ni bil razočaran.

Manj zadovoljen je bil s svojim nastopom in uvrstitvijo "domačin", **Matjaž Poklukar** iz Gorij, ki je odlično streljal, a mu v smučini ni šlo najbolje. "Nekaj težav sem imel pri smuku navzdol, saj so precej ostri ovinki in je nemogoče peljati z "odrivanjem". Na smučini je tudi nekaj drobnega kamenja in danes mislim, da smo večina kar dobro uničili smučke, tako da bodo imeli te dni serviserji dosti dela. Sicer pa s svojim današnjim rezultatom zagotovo ne morem biti zadovoljen, saj ob takšnem streljanju, brez zgrešene tarče, mesto okoli petdesetega zagotovo ni to, kar zmorem. Dobro sem tekel le prvi krog, v drugem pa nekako nisem "imel obratov"," je po tekmi razmišljal Matjaž.

Matjaž Poklukar, je bil na strelišču nezgrešljiv, v teku pa mu ni šlo.

Sicer pa je bil najboljši od slovenskih tekmovalcev v sredo **Janez Ožbolt**, ki je kljub "popolnem" streljanju zasedel 34. mesto, mesto za najim pa se je uvrstil **Tomas Globočnik,** ki je zgrešil enkrat. Na 46. mesto se je uvrstil **Marko Dolenc** (zgrešil trikrat), na 52. pa **Matjaž Poklukar,** ki ni zgrešil nobenega strela. 62. mesto je osvojil **Sašo Grajf.** • **V. Stanovnik, foto: T. Dokl**

VABILA, PRIREDITVE

Zadnja tekma državnega prvenstva v športnem plezanju - To nedeljo, 12. decembra, bo na umetni plezalni steni v športni dvorani na Zlatem polju v Kranju, na sporedu četrta in hkrati zadnja tekma za državno prvenstvo v športnem plezanju v letošnji sezoni. Kvalifikacije se bodo začele v nedeljo dopoldne ob 10. uri, finale najboljših pa bo na sporedu ob 18. uri. Na koncu bodo pokale in priznanja poleg nedeljskih zmagovalcev dobili tudi najboljši v skupni uvrstitvi.

Priznanja najboljšim športnikom Bleda, Bohinja in Radovljice - Športna zveza Radovljica bo danes, 10. decembra, pripravila prireditev s slovesno podelitvijo priznanj najboljšim športnikom občin Bled, Bohinj in Radovljica. Prireditev, ki jo bosta popestrila nastop Andreja Šifrerja in navijaške skupine Tačke Blejskega plesnega studia se bo začela ob 20. uri v Festivalni dvorani na Bledu.

Turnir kadetske šahovske lige v Lescah - Šahovska zveza Gorenjske bo to nedeljo, 12. decembra, z začetkom ob 9. uri, v Družbenem centru v Lescah organizirala drugi turnir kadetske šahovske lige za letošnje šolsko leto. Prijave sprejemajo pol ure pred začetkom tekmovanja. Dodatne informacije: Vojin Perović, tel: 714-805.

Občini zbor ženskega košarkarskega kluba Jesenice - Ženski košarkarski klub Jesenice pripravlja ta ponedeljek, 13. decembra, ob 18. uri občni zbor. Potekal bo v prostorih gostišča Legenda v Lancovem pri Radovljici.

Znani Slovenci pod koši proti znanim Kamničanom - Odbor za božično - novoletne prireditve Občine Kamnik bo jutri, v soboto, organizator "Košarkarske tekme tisočletja", kot so poimenovali srečanje pod koši med ekipo znanih Slovencev in znanih Kamničanov. Prireditev se bo začela ob 18. uri v veliki telovadnici OŠ Marije Vere na Duplici.

Košarkarski spored - V **Ligi Kolinska** bo na sporedu 12. krog. Ekipa kranjskega Triglava bo v dvorani na Planini jutri, v soboto, z začetkom ob 20.15. uri gostila ZM Maribor. Ekipa Loka kave gostuje pri Savinjskih Hopsih, domžalski Helios pa doma ob 19. uri gosti Krko. V **1.B moški ligi** bo ekipa SIMP Radovljice jutri, v soboto, ob 17.30 uri, v dvorani Srednje gostinske šole v Radovljici gostila Novo Gorico. V 11. krogu **2. moške lige - zahod** bo ekipa Žirov jutri, v soboto, ob 19. uri v dvorani OŠ Žiri gostila Portorož. Ekipa Tinex Medvode gostuje pri Ježici. V **1.SKL za ženske** ekipa Odeje Marmorja jutri gostuje v Mariboru. V **2. SKL za ženske** ekipa Domžal jutri ob 17. uri v OŠ V. Perka gosti Tolmin, ekipa Jesenic pa v OŠ P. Voranc gosti ŽKK Šentvid.

Odbojkarski spored - Jutrišnja tekma v **1.DOL za moške** v Kamniku je zaradi gostovanja Fužinarja v Švici preložena, Blejci pa gostujejo v Sl. Bistrici. Odbojkarice Jeti sport Bleda se bodo jutri v dvorani SGEŠ v Radovljici ob 15. uri pomerile z ekipo Kemiplas Koprom. V **2. DOL** igrajo doma samo odbojkarice ASICS Kamnika, ki se bodo ob 17.30 uri pomerile s Solkanom. V **3.DOL** igrajo doma: - moški - Astra Telekom Hoteli Simonov zaliv (OŠ Žirovnica ob 19. uri), Bohinj - Mokronog (OŠ B. Bistrica ob 19. uri), Žurbi team Kamnik II - Logatec (stari ZD Kamnik ob 15.30 uri), Gostilna Jarm Kropa - Solkan Anhovo II (OŠ Lipica ob 18. uri), Bled II - Termo Lubnik II (OŠ Radovljica ob 17.uri) - ženske - Astra telekom - Brestanica (OŠ Žirovnica ob 17. uri), Bohinj - Kočevje (OŠ B. Bistrica ob 17. uri).

Sejem rabljene zimsko športne opreme v Radovljici - SK Radovljica bo danes med 15. in 19. uro, jutri med 9. in 19. uro ter v nedeljo med 9. in 13. uro, organizator sejma rabljene zimske športne opreme (smuči, vezi, oprema za deskanje, drsanje,...). Sejem bo potekal v telovadnici ŠD v Radovljici. • V.S.

VATERPOLO

ZADNJI KROG V PRVEM DELU

Kranj, 10. decembra - Po vsej verjetnosti do sprememb na tekmovalni lestvici ne bo prišlo, kajti tokrat so na sporedu tekme, za katere lahko že vnaprej napovemo zmagovalce. Kljub temu pa naj bi bilo najbolj zanimivo v Ljubljani v bazenu Tivoli, kjer se bosta srečala vodilni Tivoli in "bankirji" iz Maribora. Odprto pa ostaja vprašanje, če se bodo tekme odigrale po programu. Nekateri klubi so namreč Društvu slovenskih vaterpolskih sodnikov še dolžniki. Prvi bodo v vodo skočili vaterpolisti **Triglava in Kamnika.** Zaradi razstave podvodnih fotografij fotografa Boštjana Gunčarja se bo srečanje odigralo že ob 17.00 uri in ne ob običajni uri. Koper bo v "svojem" bazenu v Trstu (končno so začeli z gradnjo tudi v Kopru) gostil moštvo, ki v tej sezoni še ni osvojilo točke. Drugo moštvo iz Kranja nastopa v tej sezoni kar dobro oslabljeno, poleg tega pa se je še na srečanju s Probanko Leasing poškodoval Črt Malavašič. Kot že rečeno, pa naj bi bilo najbolj napeto v ljubljanskem bazenu Tivoli. Vodilni na tekmovalni lestvici Tivoli bo gostil "bankirje" iz Maribora, ki so v preteklosti zadajali velike težave Ljubljančanom, tokrat naj ne bi bilo tako.

V nedeljo pa se bo nadaljevalo tudi prvenstvo mlajših kategorij. Tokrat so na sporedu tekme v kategoriji do 15 let, a sta dve že prestavljeni, to pa zaradi zasedenosti bazena v Trstu. Tako se bosta v nedeljo odigrali le obe srečanji v Kranju.

Razpored tekem: 5. krog, 11. december 1999: Trst - Bianchi 19.00 Koper - Kokra, Ljubljana - Tivlo 20.30 Tivoli - Probanka, Kranj - POB 17.00 Triglav - Kamnik. • **J. Marinček**

HOKEJ

SPET "S POLNO PARO"

Kranj, Jesenice, Bled, 10. decembra - Med tednom je bila v **državnem hokejskem prvenstvu** odigrana le ena tekma. V Tivoliju sta se pomerila Olimpija in Acroni Jesenice. V prvih dveh tretjinah je bila igra precej izenačena, saj je naprej za Ljubljančane zadel Głowa, le nekaj sekund za tem pa je izenačil Jug. Tik pred koncem prve tretjine je bil natančen še Vnuk in domači so vodili 2:1. V drugem delu srečanja je bila igra zanimiva, edini strelec pa je bil mladi Jeseničan Vidmar, ki je poskrbel za izenačenje na 2:2. Žal pa se na koncu "železarji" niso mogli veseliti zmage, saj sta za Olimpijo zadela še Rahmatulin in Taylor in končni rezultat je bil 4:2 (2:1, 0:1, 2:0).

Včeraj zvečer so bile na sporedu pokalne tekme, jutri, v soboto, pa bo sledilo nadaljevanje državnega prvenstva. Ekipa Triglava bo doma v Kranju ob 18. uri gostila MARC I. Tivoli, Bled pa se bo uro kasneje na domačem ledu pomeril s Slavijo M Optimo.

Ta konec tedna bo živahno tudi v **mednarodni hokejski ligi.** Danes obe slovenski moštvi gostujeta: Acroni pri KAC-ju, Olimpija pa pri Volanu. V nedeljo bo ob 18. uri v Podmežakli tekma med Acroni Jesenicami in Albo Volanom. **Iz HK Jesenice so sporočili, da je ogled tekme brezplačen, saj si želijo polne tribune.** Olimpija pa bo gostila Feldkirch. • V.S.

HOKEJ NA ROLERJIH

RAZPIS ZA IN-LINE TEKMOVANJA

Kranj, 10. decembra - Pred kratkim sta Hokejska zveza Slovenije in In-Line hokejska organizacija razpisali tekmovanja v In-Line hokeju. In-Line hokejska organizacija bo namreč kot član HZS v letu 2000 vodila vsa uradna državna klubska prvenstva in sestavila tudi In-Line reprezentanco Slovenije, ki bo v naslednjem letu igrala kvalifikacije za Svetovno prvenstvo.

V razpisu, ki so ga že poslali na naslove hokejskih klubov in športnih zvez bodo v sezoni 2000 potekala naslednja tekmovanja: člansko državno prvenstvo, člansko pokalno prvenstvo, mladinsko državno prvenstvo do 18 let (igralci rojeni leta 1982 in mlajši) in državno prvenstvo dečkov (igralci rojeni leta 1986 in mlajši). Razporedi tekmovanj v vseh kategorijah bodo sestavljeni na osnovi prijav, prijaviti pa se je moč v pisarni HZS, Celovška 25, 1000 Ljubljana in sicer do 20. decembra. • V.S.

Gorenjski glas - več kot časopis: Odštevamo proti 2000

Veselili se bomo s prijatelji

Začeli bomo na Sovodnju, nadaljevali pa v Gorjah, Medvodah, na Blejski Dobravi, v Vodicah, v Bohinjski Češnjici v Bohinju in v Besnici

Kranj, 9. decembra - Že nekaj časa je znano, da bomo prvič skupaj, da veselo sklenemo leto, ko se za vse večne čase poslavlja koledarska začetnica 19..., prihodnjo soboto v dvorani na Sovodnju. Po krajšem predahu pa bomo potem nadaljevali zadnji teden tega leta.

Ansambel Rudija Jevška

Harmonikar Matjaž Kokalj bo nastopil s triom

Pevka Barbara Koblar

Sobota, 18. decembra, ob 17. uri
v dvorani na Sovodnju.
Skupaj z Gorenjskim glasom bo prireditelj Planinsko društvo Sovodenj, med drugim pa bodo nastopili:

- ansambel Rudija Jevška - ansambel Mengeški muzikanti
- ansambel Matjaža Kokalja - pevka Barbara Koblar
- domačini in še kdo

Nedelja, 26. decembra
ob 14. uri bomo v Gorjah,
kjer bo skupaj z Gorenjskim glasom prireditelj krajevna skupnost,
ob 17. uri v Medvodah pri blagovnem centru.
Prireditev organizira občina, pripravlja pa jo Gorenjski glas
ob 20. uri pa bomo v dvorani na Blejski Dobravi
skupaj z domačini, prireditev pa pripravlja krajevna skupnost.

Nastopili pa bodo:
- ansambel Planet - ansambel Trije kifelčarji - trio Matjaža Kokalja - ansambel Melos - ansambel Rudija Jevška - Marjan Zgonc - pevka Barbara Koblar - pevec Miha Čufer - harmonikarji, pevci, domačini - in drugi

Torek, 28. decembra, ob 19. uri
v dvorani v Vodicah,
kjer bo prireditelj občina Vodice skupaj z Gorenjskim glasom.

Sreda, 29. decembra, ob 20. uri
v dvorani v Bohinjski Češnjici,
bo poleg domačinov iz Bohinja nastopil tudi ansambel Trije kifelčarji.

Četrtek, 30. decembra
v dvorani Besnici

Poleg naštetih bodo z nami še:
- ansambel Storžič - ansambel Fantje z vasi - ansambel Obzorje - ansambel Gorenjski kvintet - pevci - harmonikarji in drugi.

Citrar Dejan Praprotnik

Mengeški muzikanti

Točen program bomo objavili za vse kraje, kjer bomo skupaj v petek, 17. decembra.

Povsod bomo žrebali tudi nagrade!

Zagotavljamo vam, da bo veselo
Še enkrat, ko pišemo 19..., bomo skupaj in bo Gorenjski glas Več kot časopis.

info@volksbank.si

Kranj
Tavčarjeva 21
Tel.: 00386/64/380 680
Fax: 00386/64/380 6808

VOLKSBANK

Kakšno je morje pozimi?

Koliko nas ve, kakšno je morje pozimi? Smo to sploh kdaj preverili ali smo morje pozimi že vnaprej odpisali? Morje pozimi nas spomni na zmrzovanje in na nizke temperature, ko se okrog sprehajamo v debelih puhovkah, ne pa v kopalnih oblekah. Na portoroškem koncu pa so nas prepričali o nasprotnem.

Ponudba, ki so jo pripravili v Hotelih Morje in v Hotelih Palace, je več kot vabljiva. Odločili so se združiti svoje kapacitete in produkte, ki so jih pripravili, hkrati pa so izkoristili neposredno bližino obeh hotelskih kompleksov v samem centru Portoroža. Združitev njunih kapacitet v skupni ponudbi se je izkazala kot izjemno uspešna poteza, kajti tehtno so premislili, kaj je tisto, kar morda še manjka gostu njihovih hotelov. Pohvale vredno, saj bo odslej gost pridobil več.

Na podlagi svojih zaključkov so tako pripravili zanimive pakete po izjemno ugodnih cenah, dostopne praktično vsakomur.

Petdnevni paket obsega polpenzion, obisk bazenov s termomineralno in morsko vodo, jutranjo telovadbo, vodno aerobiko, organizirane sprehode in pester zabavni program. Vse to že od 24.500 tolarjev dalje.

Gostje, ki bodo koristili vabljiv paket, bodo lahko bivali v enem hotelskem kompleksu in se kopali v bazenih drugega. Za isto ceno, kar doslej pri nas še ni bilo na voljo.

Dva prekrasna bazenska centra se nahajata na kar 1300 m2 vodne površine in sta tako uvrščena med največje bazene v Evropi. V bazenskem kompleksu Hotelov Morje se boste torej sredi zime lahko kopali v osvežujoči morski vodi ali se posvetili vodni aerobiki, v bazenih Hotelov Palace pa se prepustili blagodejnostim termomineralne vode iz globin zemlje in morja. Ste bili že kje deležni razkošja Term s pogledom na morje kot prav v Portorožu? Savna, talasoterapija in vodne igre bodo v zadovoljstvo vam in vsej družini. Poleg uživanja boste veliko storili tudi za svoje zdravje.

Ponudba Hotelov Morje sicer resnično v veliki meri sloni na edinstvenem bazenskem kompleksu z ogrevano morsko vodo, največjem tovrstnem v Sredozemlju, nikakor pa ne moremo manj poudariti tudi ostalih zanimivih produktov, ki zaokrožujejo pestrost in zanimivost njihove ponudbe: lepotni center, masažni salon, whirlpool z najnovejšimi vodnimi igrami in savna.

Veliko pozornosti še posebej posvečajo kulinariki, ki je njihova odlika že kar nekaj časa. Dve hotelski restavraciji in prijazno osebje z odlično slovensko in mediteransko kuhinjo ter lastno vinoteko skrbijo za užitke, ki so pri hrani še kako pomembni. Ustrezno so poskrbeli za invalidne obiskovalce, otrokom pa so namenili otroški kotiček, kjer se bodo prav imenitno zabavali. V tem času se lahko odločite za obisk savne in masaže ali pa za aerobiko v masažnem bazenu. Za lepoto duše in telesa bodo poskrbeli v Beauty centru. Predstavnice nežnejšega spola bodo ob negi obraza ali pri relaksacijski masaži zadovoljne z uporabo naravnih izvlečkov, saj bodo na ta način najbolj izkoristile prednosti sprostitve v tem lepotnem ali masažnem centru.

Odraslim je namenjena tudi večerna zabava z animacijami, če pa ste željni izletov, vam ponujajo številne možnosti, kam v prostem in razpoložljivem času zjutraj po rekreaciji. Morda vas zamika izlet v zaledje slovenske Istre ali obisk Postojnske jame? Pustite se presenetiti!

Hoteli Palace se lahko pohvalijo s pestrimi termalnimi programi, ki so osnovani na uporabi petih naravnih faktorjev, med katerimi sta pomembna zlasti kakovostna termomineralna voda in klima. Preostale tri uporabljajo v Thalasso centru, kjer izvajajo talasoterapijo. To je terapija z morskimi produkti (morska voda, slanica in fango-solinsko blato) in se uporablja v preventivne, zdravstvene in lepotne namene. V sodobnem termalno-rekreacijskem centru, kjer se razprostirajo bazeni, lahko telovadite tudi v prostoru za fitness. V "Savna landu" gostom nudijo finsko, turško in bio savno ter tepidarium, ki je prav tako nekaj posebnega. Termalni programi se izvajajo pod strokovnim nadzorstvom. Dobro so poskrbeli za večerno zabavo z animacijami za odrasle, za otroke pa prav tako, le da so jim namenjeni programi v dnevnih terminih. Ne pozabimo še na kulinariko, ki odlikuje njihove hotelske restavracije ter organizirane sprehode in druge programe rekreacije ali izletov, ki vam jih bodo predstavili ob vašem prihodu, da ne boste česa zamudili. In morda še zanimiva dodatna ponudba Hotelov Palace: all inclusive 5 ali 7 dnevni program z bogato vsebino v hotelu Mirna. Skupaj s Slovenskimi železnicami pa omogočajo vsem tistim gostom, ki bodo v izbranem hotelu bivali najmanj 5 dni in potujejo do Kopra z vlakom, 40-odstotni popust pri nakupu vozovnice. Do Hotelov Palace pa jih bodo s postaje prepeljali brezplačno.

V slogi je moč in tega se zavedajo tudi v Hotelih Palace in Hotelih Morje. Zato so se odločili združiti moči in tako gostom ustreči s še pestrejšo in bogatejšo ponudbo.

Pravkar našteto še zdaleč ni vse, čakajo vas še nova presenečenja, zato ne pozabite čimprej preveriti njihove ponudbe skupaj z njihovim petdnevnim paketom. Pri enih ali pri drugih. Morja bo tako za vse dovolj tudi pozimi. Portorož pa postaja podoben nekaterim večno živim turističnim središčem, za katere radi rečemo, da imajo dušo. V Portorožu bodo poskrbeli, da vam bo pri njih več kot lepo, vi pa boste dobili občutek, da pri njih nikoli ni zime.

Ob prelomu novega tisočletja
Vas vabimo v hotel Valentin
Kočevje, 31. decembra 1999
od 20. ure dalje.

Za silvestrovanje bo potrebno odšteti 6.900 SIT, zabaval pa vas bo ansambel MIX MAX.

Polni penzion 6.200 SIT na osebo v 1/2 sobi

Rezervacije sprejemamo na recepciji hotela Valentin, ali po tel. 061/851 286 in 061/855 351.

...2000...

Od njive do mize
Mercator - Kmetijsko gospodarstvo Kočevje

SILVESTROVANJE 2000

medijske toplice

Dočakali smo zadnjo noč tega tisočletja. Že jutri se bo pisalo leto 2000. Verjetno se ne bo kaj dosti razlikovalo od sedanjega, ali pa... Veseli bi bili, če bi vstop v leto 2000 doživeli skupaj z nami.

Posebni paketi od 25. 12. do 2. 1. 2000!

	soba I.kategorija	soba II.kategorija
3-dnevni paket:	36.000 SIT	33.000 SIT
5-dnevni paket:	48.000 SIT	45.000 SIT
7-dnevni paket:	61.000 SIT	57.000 SIT

Cene navedenih paketov vključujejo: polni penzion v prenovljenih sobah, silvesterska večerja, neomejeno kopanje v zaprtem bazenu, savna, glasba tudi 1. 1. 2000,...

Preživite zadnjo noč v tem tisočletju v Medijskih Toplicah!

Informacije: telefon 0601/74-117, 74-140, fax: 0601/74-044

Radenska

ZVEZDA - DIANA
MURSKA SOBOTA

Menda ni lepšega in bolj intimnega praznika, kot je BOŽIČ. Praznujte ga pri nas! Povprašajte! UGODNA cena za VIKEND PAKET (od petka do nedelje): SAMO za 8.900,00 sit na osebo, 5-dnevni program za UPOKOJENCE po ceni 21.000,00 sit na osebo, SUPER UGODNO od 4. 12. do 24. 12. 1999 za polpenzion s kopanjem po ceni 3.990,00 sit na dan. Tudi zimske počitnice (od 26. 12. do 30. 12. 1999) so lahko sredi prekmurske ravnine vesele in zanimive.

Povprašajte!
VESELI BOMO VAŠEGA KLICA!

Informacije in rezervacije:
Radenska Hotel Diana Murska Sobota, tel.: 069/14200,
fax: 069/32097

Vinska klet
PINTERIČ

Bizeljsko z vinskimi goricami in tipičnimi zidanicami je eno najbolj znanih vinorodnih območij v Sloveniji. Tradicija pridelovanja vina sega daleč v zgodovino. Vina Bizeljčan beli in rdeči, kakor tudi druga sortna vina so dobro poznana in cenjena po vsej Sloveniji.

Družinska kmetija Pinterič nadaljuje tradicijo svojih prednikov, ki so na najboljših vinogradniških legah že v preteklosti znali pridelovati odlično vino.

Trenutno pridelujemo na 6 ha vrhunska vina, kot so: laški rizling, šipon, sauvignon, chardonay, rumeni plavec, sivi pinot in modro frankinjo. Ponudbo dopolnjujemo s penečim vinom Chander, ki ga proizvajamo po klasični šampanjski metodi.

Vsa naša vina je mogoče pokusiti tudi v naši kleti, ki se nahaja na Bizeljsko Sremiški vinski cesti, na relaciji Bizeljsko-Bistrica ob Sotli. V prijetnem ambientu stare prešnice vam naša družina nudi vedno pokušino s prigrizkom, po naročilu pa pripravimo tudi tradicionalne bizeljske jedi.

Zadovoljen gost nam je spodbuda in izziv. Veselje, ki ga ima naša družina z vinogradništvom in vinarstvom, Vas sprejme že na vhodu stare kmetije na Bizeljski cesti.

Vabimo Vas, da nas obiščete in preživite nekaj mirnih trenutkov v stiku z naravo in okušanjem njenih čudovitih plodov.

Vinska klet
PINTERIČ
Bizeljska c. 115,
8259 Bizeljsko,
tel.: 0608/51-266,
GSM: 041/520-481

Manca Urbanc, igralka in pevka muziklov

Absolutno srečna, ko poje, in absolutno srečna, ko igra

"Moram biti odprta in prilagodljiva. Ne zdi se mi pomembno, kaj počnem, temveč da počnem to, kar me veseli, in da sledim srcu."

Pri trinajstih je dobila kaseto Barbre Streisand in prvič slišala pesem Memory iz muzikla Cats. Pri sedemnajstih je vedela, da bi tudi ona rada pela muzikle. Pri devetnajstih, ko je bila v prvem letniku pravne fakultete, je na Dunaju videla muzikal Cats. In tedaj je padla odločitev. Za pravo ni hotela več niti slišati. Dokončno se je odločila, da bo pevka muziklov in igralka. Odšla je v London in danes, pri triindvajsetih, ima Manca Urbanc v žepu diplomo ene najboljših angleških igralskih šol. Že nekaj časa je spet doma, v Lescah (a doma je prav malo, saj ogromno nastopa) in čaka na svojo pravo priložnost...

"Moje sanje so še vedno, da bi v Sloveniji naredila muzikl," pravi Manca. Muzikli so v Sloveniji še dokaj nepoznani: "Slovenija je majhna, zato se muzikl zagotovo ne more uveljaviti tako kot v Londonu. Tako ne moremo pričakovati helikopterjev na odru, fantastične scene in kostumov in štiridesetčlanskih ekip..." A kljub temu meni, da imajo muzikli tudi v Sloveniji prihodnost: "Tudi z malo denarja je mogoče uprizoriti dobre muzikle. Imamo pevce in plesalce in igralce. V muziklih namreč v glavnih vlogah običajno igrajo igralci, ki znajo peti, v stranskih pa plesalci, ki znajo peti..." Kot dodaja, imajo mnogi Slovenci radi muzikle, hodijo jih gledat v tujino, denimo na Dunaj, nekaj muziklov pa je uspešno uprizorila mariborska opera.

Ko sva se z Manco pred skoraj dvema letoma zadnjič pogovarjali, je končevala drugi letnik muzikla na Mountview Theatre School v Londonu. Kot pravi, je že tedaj v njej zorela odločitev, da bo zamenjala smer študija in se prepisala na igro. To je res storila, po drugem letniku. Zakaj? "Videla sem, da ta šola toliko nudi, da bi bilo škoda, da bi ostala osredotočena samo na muzikl. Iz šole sem želela potegniti čim več, pridobiti čim večje znanje. S študijem igre sem si povečala izbiro, lahko bom počela več stvari v življenju," odgovarja Manca. Nenazadnje, dodaja, niti ni tako veliko razlike med obema smerema študija, tudi na igri je še vedno zelo veliko petja in plesa. Študij igre jo je takoj prevzel, že med študijem so s sošolci odigrali pet predstav na ravni profesionalnega gledališča. Manca je igrala najrazličnejše vloge, med drugim tudi v Shakespearejevih Hamletu in Kakor vam drago. "Shakespeara enostavno obožujem." Vse vloge je seveda odigrala v angleščini. "Na srečo imam za Evropejko zelo šibak naglas in mi angleščina ne povzroča težav." Že preden je odšla v London, je veliko brala v angleščini, potovala, si dopisovala s tujci. Kot pravi, pa ima tudi dober posluh za jezike in za različne naglase. V šoli so se učili različnih narečij in Manca obvlada tako londonskega, glasgowškega, BBC-jevskega in splošnoameriškega. Pa tudi sicer se Manca lahko pohvali z znanjem tujih jezikov, poleg angleščine zna tudi nemško, italijansko, nizozemsko (pri sedemnajstih je bila na počitnicah pri neki družini na Nizozemskem), pa celo nekaj - svahilija... A o tem malce kasneje...

Na diplomski predstavi Manca kot striptizeta

In kako je izgledala Mančina diploma? Diplomska predstava je bila nekaj posebnega. Šlo je za nekakšen kabaret, v katerem vsak študent pokaže, kaj zna in česa je sposoben. Šola je najela eno od osrednjih londonskih gledališč na Piccadilyju in na premiero je prišlo štiristo pomembnežev, od producentov, agentov, gledaliških kritikov... "Pridejo zato, ker iščejo mlade igralce. Na nek način smo bili kot na ogled. To je zelo pomemben dogodek za nadaljnjo kariero." Manca je na predstavi zapela song iz muzikla in odigrala monolog - striptizete. Vsak študent je že prej moral pripraviti posebno mapo s svojimi podatki in profesionalnimi fotografijami in na koncu so agenti pobrali življenjepise tistih igralcev, ki so se jim zdeli zanimivi. Manca je med vsem dekleti oddala največ map - kar sedem. Večina sošolk je oddala le po dve... A kljub tako dobremu vtisu, ki ga je naredila, Manca ni ostala v Londonu. Kot pravi, je bila pri tem velika ovira že samo dejstvo, da je tujka, in ker ne prihaja iz Evropske unije, ne bi dobila dovoljenja za delo. Pa tudi sama ne bi želela za vedno ostati v Londonu. "Tam je tako kruta realnost... Imajo 40 tisoč igralcev, od tega jih je 96 odstotkov ves čas brez dela. Preživljajo se kot natakarji, prodajalke... Tam sploh ni važno, kako dober si in katero šolo imaš. Vse je odvisno od tega, kako izgledaš in kakšno srečo imaš. Na avdiciji te samo pogledajo in se že odločijo. Če recimo rabijo igralko za vlogo mlade odvetnice, te precenijo že na prvi pogled..." Samo teden dni, preden je Manca sedla na letalo proti domu, se ji je za las izmuznila odlična priložnost. Poklicala jo je namreč ena največjih igralskih agencij, ki je iskala igralko za vlogo mlade ženske, ki gre na giljotino. Manca si je za nastop na avdiciji v italijanskem butiku, kjer je delala ves čas študija, naskrivaj sposodila belo dolgo obleko, vredno 600 nemških mark ("Če bi me videla lastnica butika, bi me ubila...") in se taka pojavila pred žirijo. Bila je odlična in se prebila v čisto zadnji krog, ko sta v izboru ostali le še dve igralki. A niti Manca niti ona druga na koncu nista bili izbrani, češ da nobena ne ustreza povsem... In tako je po vodi splavala priložnost, da bi na dan zaslužila kar okrog šest tisoč nemških mark... A Manca pravi, da ji ni žal, da ni ostala v Londonu.

Nadaljevanje na 26. strani

Tiskovna agencija B.P. poroča

●● ***Jutri, v soboto, 11. decembra, ob šestih zvečer*** *bo v telovadnici Osnovne šole Marije Vere na Duplici KOŠARKARSKA TEKMA TISOČLETJA. Pomerili se bosta ekipi znanih Slovencev in znanih Kamničanov. Za moštvo znanih Slovencev obljubljajo nastop Dušan Hauptman, Dušan Šešok, Pavle Polanec in druge legende "SLO basketa"; na čelu (zmagovitega) moštva znanih Kamničanov pa bo kajpak* ***župan Tone Smolnikar - Abraham*** *osebno. Njegov navijač bo tudi mag.* ***Tomaž Štebe,*** *mengeški župan.*

●● **Zlatko Kavčič,** direktor Gorenjske banke; **Maja Mol Gajič,** radijska napovedovalka, ki je lani vodila prireditev za imetnice in imetnike zlate Active v Vili Bled; letošnje bo naslednji torek, srečanje bo popestril **Zoran Predin** z **Mar Django kvartetom/**

Cafe restaurant Yasmin praznuje!

18. decembra bo minilo ____ let,
odkar pri nas uživate v veliki izbiri čajev, napitkov, cocktailov, ob dobrem kosilu, večerji ali sladici.

Vsi, ki boste do 17. decembra obiskali naš lokal, boste ob zapitku nad 1.000 sit prejeli kupon z nagradnim vprašanjem.

Žrebanje 18. decembra z Ballantine's party.

Gost večera bo igralec Pavle Rakovec - Rači.

1. nagrada: večerja za 2 osebi v vrednosti 15.000 sit
2. nagrada: torta po izbiri v vrednosti 8.000 sit
3. nagrada: cocktail za 4 osebe v vrednosti 4.000 sit
4. nagrada: kosilo za 2 osebi v vrednosti 2.000 sit
5. nagrada: zapitek in sladica v vrednosti 1000 sit

Vabljeni!

Adriatic zavarovalna družba d.d. Koper

VABI k sodelovanju kandidate za delo v **poslovni enoti Kranj** za delovno mesto

CENILEC ŠKOD

Od kandidatov pričakujemo:

- VI. ali VII. stopnjo strokovne izobrazbe strojne ali gradbene smeri
- 3 leta ustreznih delovnih izkušenj
- poznavanje dela v okolju Windows NT
- sposobnost komuniciranja
- vozniški izpit B kategorije

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 6 mesečnim poskusnim delom.

Kandidati bodo o odločitvi obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom dostavite v roku 8 dni od dneva objave na naslov:

Adriatic zavarovalna družba d.d.

Adriatic zavarovalna družba d.d., Koper, Ljubljanska cesta 3a, 6503 Koper

To so naši

HITRO HODIŠ, DUŠA MOJA,
BOJIM SE, DA NE ZAOSTANEŠ.
Perzijski

*Sploh je bilo likovno dogajanje preteklega meseca dokaj v znamenju **Klavdija Tutte** (smo med pogovorom **Jane Božnar s Klementino** izvedeli, da je umetnica začela uporabljati barve tedaj, ko je Klavdij prišel na **Gorenjsko**). Živahne barve je Klavdij prinesel tudi v novo poslovno stavbo **Ržišnik & Perc v Šenčurju.** Tedaj smo na slovestni otvoritvi lahko prisluhnili duhovitim pesmicam **Frana Milčinskega Ježka.***

*Preteklo soboto smo na zaključni slovestnosti likovne delavnice pri družini **Jugovic (Majda in Franc) Kranjski komedijanti** nastopili s predstavo **Hop, Cefizelj** (po motivu **Frana Milčinskega - Butalci**). Udeleženci tamkajšnje delavnice so pohvalili prijazno in prijetno domače vzdušje, ki so ga pripravili gostitelji.*

Herman Pančur: Zares, gospod Babič, tudi Vi ste stregli maršalu?

***Republiška turistična patrulja** je pripravila finalno zrebanje v **Hotelu Bellevue** na **Šmarjetni gori** (direktorica **Anica Praprotnik Jekovec**). So se zares potrudili. Tako lepo so nas pocrkljali, da je bilo veselje. Protokol je brezhibno vodil **Herman Pančur,** ki nam je tudi razkrival zanimive anekdote iz časov, ko je stregel **Josipu Brozu Titu.** "O, Titu sem pa jaz tudi stregel," je takoj poudaril predsednik patrulje **Andrej Babič.** "In na to sem ponosen. Ponosen pa sem tudi, da sem pred leti lahko tej uspešni družini **Jekovec** izročil **Turistični nagelj.** Zakaj, predobro se še spominjam, kakšna mora in sramota je bila ta imenitna izletniška točka pred njihovim prihodom."*

*Je v teh dneh omenjena patrulja že opravila prvi delovni decembrski ogled. Tokrat smo po dolgem in počes prečesali še nekatere primorske vinske ceste. Na **Krasu** (tam je bojda sedaj najbolj zanimivo in nobel imeti vikend) smo našli grozljivo črno točko. Več kot petsto kvadratnih metrov veliko divje odlagališče raznovrstne svinjarije. Takoj smo sprožili akcijo, da se aktivirajo vse pristojne republiške inšpekcije. Naš republiški inšpektor **Pavle Hevka** je nemudoma sprožil (ažurno, kot vselej) vse potrebno za odpravo te neprimerne rane v naravi.*

*Smo pa kasneje (še precej razburjeni zaradi vse tiste nastlane svinjarije) iskali primerno lokacijo za opoldansko malico. Pot nas je zanesla v vasico **Šepulje** (sem takoj dobil asociacijo na naše **Čepulje** pod **Sv. Joštom**). Tamkaj sta pred kratkim **Vera** in **Janko Šajna** slovestno otvorila lično prenovljeno staro kraško domačijo. Po temeljitem ogledu ponudbe jima je Republiška turistična patrulja izrekla priznanje za pozorno skrb pri ohranjanju slovenske naravne dediščine.*

Nadaljevanje s 25. strani

"Ne morem sedeti brez dela. In potem še nenehne zavrnitve, to bi me ubijalo."

Afričani so peli slovenske narodne in plesali polko

Tako je Manca v začetku poletja prišla nazaj domov. A le za teden dni. Ponudil se ji je namreč še en izziv - sodelovanje v mednarodnem gledališkem projektu v Tanzaniji. Tako je dva meseca preživela v Afriki, kjer so v mešani zasedbi igralcev - polovica jih je prihajala iz Evrope, polovica pa iz Afrike - pripravljala gledališko predstavo, ki so ji dali naslov 'Furaha, iko wapi?' (Sreča, kaj je to?). Igro je režiral eden najslavnejših afriških režiserjev dr. Augustin Hatar, potekala pa je v več jezikih, saj so v njej nastopali igralci iz Nemčije, Velike Britanije, Danske, Tanzanije, Kenije in - Manca iz Slovenije. Manca je tako vključila tudi slovenščino. S predstavo so nastopali po afriških vaseh bogu za hrbtom, prevažali so se z razmajanim avtobusom, po cele ure postavljali oder... A bilo je vredno: "Ko smo gledali tiste njihove nasmejane obraze, smo videli, da smo jih res osrečili." Manca je Afričane učila tudi slovenskih narodnih pesmi, pa celo plesati valček in polko. Sama pa se je učila - svahilija. In pravi, da ga že kar obvlada...

Kot pevka balad v Operi za tri groše.

"Kakšne vloge so mi najbolj pisane na kožo? Hmm, ne vem, v bistvu ni pravila... Dolgo sem mislila, da sem najboljša v vlogah fatalnih žensk. A se je izkazalo, da sem dostikrat tako štorasta, da mi ne uspe biti tako zelo fatalna..."

Naslednja stopnica - magisterij iz režije

Manca se je v Afriki poskusila tudi v režiji, saj so igralci zaradi nesporazumov z režiserjem ("Očitno je bila kulturna razlika le prevelika") sami prevzeli režijo. In tudi to delo jo je pritegnilo. Zato že razmišlja, da bi nadaljevala študij. "Šele zdaj vidim, kako malo znam... Zato imam zelo resen namen vrniti se v London in nadaljevati magistrski študij." Bržkone bo izbrala režijo, saj jo zanima, kako se delajo predstave in filmi. Magistrski študij lahko traja od enega do pet let, Manca bo verjetno izbrala eno- ali dveletnega. V London naj bi se vrnila prihodnjo jesen. Kaj pa bo počela v vmesnem času? Manca pravi, da se za različne projekte dogovarja na različnih koncih, sicer pa že zdaj veliko nastopa kot pevka, sploh december je ves zapolnjen z nastopi, s pianistom nastopata po Ljubljani, Primorski... Manca trenutno sodeluje z agencijo Gallus Carniolus, njen repertoar pa je zelo pester. Odvisen je od želja publike, Manca ima pripravljen recital muziklov, poje tudi jazz, standardne pop pesmi. Pripravljenih ima okrog 70 pesmi, a kot pravi, jih na večer nikoli ne zapoje več kot dvajset. In kot zanimivost: na nedavni košarkarski tekmi med Slovenijo in Islandijo v Radovljici je zapela islandsko in slovensko himno... A čeprav uživa v petju, si samo z glasbo ne bi rada služila kruha. Rada bi se preizkusila tudi kot igralka, čeprav jo dejstvo, da ima tujo diplomo in ne diplome ljubljanske AGRFT, omejuje pri raznih avdicijah. A Manca verjame, da se bodo stvari odprle. Govorila je že s kopico ljudi, razposlala življenjepise na različne konce. Ugotavlja, da so pri nas pogosto kar presenečeni nad njenim nastopom. "V Londonu smo v šoli vadili avdicije, se učili, kako se igralci moramo tržiti," pojasnjuje Manca. In na vprašanje, kaj bi delala najraje, odgovarja: "Nočem se omejevati. Sem absolutno srečna, ko pojem, in sem absolutno srečna, ko igram. Sicer je občutek pri obojem povsem neprimerljiv, a pri obeh neskončno lep..." Zanima jo tako petje kot ples, tako igra kot režija. "Imela sem srečo," pravi, "da sem pridobila zelo široko izobrazbo in da so nas v Londonu pripravili na vse plati poklica." Predmetnik je bil namreč zelo pester, posneli so celo kratek televizijski film, pa dve radijski igri, naučili so se plesati step, obiskovala je seminar odrskega ličenja, pa celo osnov odrskega sabljanja. Kljub temu pa Manca konec koncev ugotavlja, da zdaj šele ve, kako malo zna...

Vsekakor pa meni: "Moram biti odprta in prilagodljiva. Ne zdi se mi pomembno, kaj počnem, temveč da počnem to, kar me veseli, in da sledim srcu."

V vlogi Andy v muziklu Stepping Out.

Mančine sanje so bile tudi, da bi posnela svoj CD. In ravno v teh dneh je sanje začela tudi uresničevati, saj z mariborsko skupino BE BAND začenja snemati zgoščenko, ki bi še pred pomladjo morala ugledati luč sveta.

Mančin "uradni" igralski portret iz njene mape, fotograf v Londonu je posnel vsaj sto fotografij in nato so izbrali takšne, s pomočjo katerih bi se Manca lahko najbolje "tržila". Tale fotografija je primerna za vloge poslovnih žensk, intelektualk. V njeni mapi pa so še slike v stilu "mlado slovansko dekle" in "mediteranski videz".

Manca je bila na Mountview Theatre School sprejeta na avdiciji, ki se je vsako leto udeleži dva tisoč ljudi iz Velike Britanije in drugih delov sveta, sprejetih pa je le sedemdeset študentov. Na avdiciji je morala predstaviti dve pesmi, dva monologa, plesati in opraviti razgovor z ravnateljem. Pri študiju v Angliji so ji pomagali različni sponzorji, saj je bila šolnina zelo draga. Manca je imela štipendijo ministrstva za kulturo, pomagali pa so ji še Občina Radovljica, Rotary klub Bled in Imago Sloveniae. Septembra 1997 pa je ob pomoči Radia Triglav Manca organizirala koncert 'Zvezde na Bledu', na katerem so nastopili znani slovenski glasbeniki, izkupiček pa namenili za Mančin študij.

• Urša Peternel, fotografije: Boris Kozinc in Mančin arhiv

omega d.o.o.
RAČUNALNIŠTVO IN TRGOVINA, STANETA ŽAGARJA 32, 4000 KRANJ
TEL.: 064 331 263, 351 990, FAX: 064 331 264; E-MAIL: omega@siol.net

V NOVO TISOČLETJE Z NOVIM RAČUNALNIKOM

PC OMG OPTIMA 433 Celeron
- procesor Intel 433A Celeron + hladilnik
- spomin DIMM 32 Mb 100
- disketna enota 1,44 Mb SONY
- trdi disk 6.4 Gb FUJITSU EIDE
- graf. Kart, 3D 8Mb ATI
- CD ROM 48 x CYBER, int
- Zvočna kartica VIBRA16, stereo
- Zvočniki 2 x 160 W aktivni
- Tipkovnica CHICKONY 102, SLO, WIN, PS/2
- Miška GENIUS + podloga
- Ohišje midi tower 200W
- Modem 56 Kb, int, voice

SIT 123.537,00

PC OMG OPTIMA 433A Celeron
+
MONITOR LITEON 15"
+
Tiskalnik HP610C
+
WINDOWS 98, SLO, OEM + SIOL paket

SIT 207.382,00

OB NAKUPU RAČUNALNIKA DARILO PROGRAMSKI PAKET STAR OFFICE 2000 PROFFESIONAL

Vsa računalniška oprema je pripravljena za leto 2000. Garancijski rok za računalnike in monitorje je 36 mesecev, za tiskalnike 12 mesecev. Nudimo kvaliteten in hiter servis. ● V zalogi tudi veliko potrošnega materiala, kot so ribboni, tonerji, črnila, CD ROMI, diskete, boxi, pisalni pribor, pisarniški material in drugo. ● Trgovina OMEGA bo v decembru odprta tudi ob sobotah od 9.00 - 12.00. ● Nakup na več čekov. Ugodni plačilno pogoji.

Pri nakupu računalniške opreme nad 30.000,00 SIT, s predložitvijo nagradnega kupona, prejmete še dodatni popust za računalniško opremo, v višini 5 % pri nakupu potrošnega materiala pa 10 %.

STUDIO TIFFANY
JOLANDA KALAN, s.p.
Kocjanova 5, 4000 KRANJ
tel: 041 881 283

● NOVOLETNA DARILA
● IZDELOVANJE VITRAŽEV
V KLASIČNI IN TIFFANY TEHNIKI

Nova dobrodelna akcija: kombi za družino Kržišnik

Dveh invalidskih vozičkov ne spravijo v samaro

V vrsti novejših hiš, ki so zidane v breg pri Sv. Andreju v dolini Hrastnice, je tudi Kržišnikova. Od ostalih se razlikuje po dvigalu, ki po zunanji steni vodi od kleti do mansarde.

Dvigalo potrebujejo zaradi sedemletne Neže in petletne Kristine, ki sta zaradi spinalne mišične atrofije odvisni od invalidskega vozička. Ivanka in Marko Kržišnik imata razen njiju še štiriletnega Roka. Družina je morala svoje življenje docela podrediti žalostnemu dejstvu, da sta dva od njihovih otrok invalida. Hiša, v katero so se vselili pred nekaj leti, je opremljena le osnovno.

V dnevni sobi z betonskim tlakom je edino pohištvo kavč, sicer pa opremo sestavljajo pretežno ortopedski pripomočki, ki jih potrebujeta Neža in Kristina. V otroški sobi najdemo posebni mizici in stola za invalidni deklici, poleg Kristinine posteljice pa tudi "umetna pljuča", saj ima mlajša deklica tudi pogoste težave z dihanjem. Od staršev je zaposlen le oče Marko, medtem ko je mama Ivanka ostala doma, da lahko skrbi za hčerki.

Neža in Kristina zaradi spinalne mišične atrofije ne moreta hoditi, brez moči sta in se gibljeta lahko le ob pomoči posebnih pripomočkov. Postavljajo jih v posebne stojke, imenovane ortoze. Neža ima sedaj tudi napravo, s katero lahko celo okorno hodi. Gre za nekakšnega "samohodca", ki se odzove na gib in se tako lahko otrok z njegovo pomočjo počasi premika naprej. Kržišnikovim so ga odstopili prijatelji, katerih otrok s podobno invalidnostjo ga je že prerasel. V hiši in okoli doma se Neža in Kristina vozita tudi s tricikloma, pri čemer seveda potrebujeta pomoč staršev, kadar pa se odpravijo k zdravniku ali na eno od številnih terapij, ki jih stalno potrebujeta deklici, ju posadijo na invalidska vozička. Te poti so zelo pogoste, pravi mama Ivanka: enkrat tedensko gredo na ortopedsko kliniko v Ljubljano, na zavodu za rehabilitacijo Soča se udeležujejo hidroterapije, z invalidi te vrste je treba delati zelo veliko fizioterapevtskih in drugih vaj, da bolezen ne napreduje prehitro. Starši se zavedajo, da gre pri tej genetsko pogojeni invalidnosti za napredujočo bolezen, vendar imajo upanje, da bo šlo njunima deklicama ob skrbni negi na bolje.

Z otrokoma imajo tudi veliko poti: k zdravnikom specialistom, na fizioterapijo, v bazen, s Kristino zaradi njenih težav z dihanjem žal pogosto tudi v bolnišnico... Žal vedno ni mogoče, da bi šla po teh opravkih z deklicama oba od staršev in tako ima pretežno mama opraviti z obema. Eno da na voziček, drugo nosi in tako se prebijajo čez stopnice in druge arhitektonske ovire, ki jih je polno na vsakem koraku. V njihovo osem let staro lado samaro oba vozička žal ne gresta, čeprav imajo sicer za ta prostorni in uporabni avto same pohvalne besede. Potrebovali pa bi še večjega, najbolje kombi z rampo za invalidske vozičke, saj deklici rasteta in bosta z vsemi svoji pripomočki vsak čas preveliki za sedanji družinski avto. Kržišnikova živita z eno samo plačo, Markovo, ki dela v TCG Unitech. Mama Ivanka je do konca leta še vključena v program javnih del (dogovarja se tudi za naprej), sicer pa je polno zaposlena pri svojih dveh invalidnih hčerkah. Da ob tem niso posebno dobro situirani, ni težko uganiti. Tudi nakupa kombija si sami ne morejo privoščiti, zato so se obrnili po pomoč na Območno združenje Rdečega križa v Škofji Loki. Sekretarka združenja Marjeta Žagar jih je obiskala in ocenila, da je stanje v družini Kržišnik zares težko in da si resnično zaslužijo pomoč. Rdeči križ bo skušal posredovati za Ivankino podaljšanje statusa zaposlene prek javnih del, ponudil je tudi pomoč fanta, ki pri njih civilno služi vojaški rok, v sodelovanju z Gorenjskim glasom in sponzorji pa bo stekla tudi dobrodelna akcija za nakup kombija in nadgraditev s klančino, po kateri bo vanj mogoče zapeljati invalidska vozička. Od letos so Kržišnikovi še večkrat na poti: najstarejša Neža namreč dvakrat tedensko obiskuje malo šolo v škofjeloški Najdihojci. Do tja je pet kilometrov, sicer pa kamorkoli gredo, morajo pot opraviti z avtomobilom. Neža bo lahko v šoli zelo samostojna, zlasti še, ko dobi tudi električni invalidski voziček. Slednji pa ji po maminih besedah bolj malo koristi, če z njim nikamor ne more. Vsa razmišljanja se torej slejkoprej začenjajo in končujejo pri primernem vozilu! Da so Kržišnikovi veliko pripravljeni storiti tudi sami, so že dokazali, ko so gradili hišno dvigalo, veliko pa so jim pomagali tudi dobri ljudje. Sedaj znova računajo na humanost in solidarnost ljudi. Tik pred koncem leta, stoletja in tisočletja, ko bodo mnogi zapravili velike vsote za praznovanja, darila in ognjemete, se bo morda odrekel delu tega razkošja in namenil prispevek za kombi, ki ga potrebuje družina Kržišnik. Kombi za Nežo in Kristino smo tudi poimenovali dobrodelno akcijo, ki se v sodelovanju Rdečega križa Škofja Loka in Gorenjskega glasa začenja z današnjim zapisom. To je tudi geslo, ki ga boste zapisali kot pripis na položnico, s katero boste na račun Rdečega križa Škofja Loka namenili svoj prispevek za deklici. Številka je naslednja: 51510 - 678 - 80807.

• D. Z. Žlebir

Radovljica, 10. decembra - Tudi letos so v Domu Matevža Langusa pripravili niz prireditev pod skupnim naslovom Veseli december. V torek zvečer je varovance v domu razveselil s svojim obiskom Sveti Miklavž, ki so mu pri darilih pomagali tudi člani Rotary cluba Bled.

Kranj, 10. decembra - Imejmo se lepo, so dijaki Srednje mlekarske in kmetijske šole iz Kranja poimenovali prireditev, ki so jo te decembrske dni pripravili za svoje sosede, stanovalce Doma upokojencev Kranj. Ob mednarodnem letu starejših so namreč v tej šoli dali pobudo o sodelovanju dveh generacij, dijakov na eni in ostarelih na drugi strani. Decembrsko srečanje skupine dijakov in njihove mentorice Zvezdane Čujovič s stanovalci in osebjem doma pa ni bilo prvo. Že jeseni so prebivalci doma gostovali na šolskem posestvu v Strahinju, dijaki pa so jim obisk vrnili in pripravili v domu degustacijo mlečnih izdelkov. Pred decembrskim praznovanjem pa so dijaki znova prišli v dom in ob njihovi pomoči so starostniki izdelovali adventne venčke in novoletne aranžmaje. Druženje generacij je zanimivo za oboje: mladi spoznavajo, kako poteka življenje ljudem v poznih letih, česar vsakodnevno skoraj ne vidijo več; za starejše ljudi pa je prihod mladih v dom poživitev in veselje. - D.Ž.

Podbrezje, 10. decembra - Ni še minil mesec dni, kar je Darko Djurič, rejenec pri Debeljakovih v Podbrezjah, v odmevni dobrodelni akciji dobil sodoben električni invalidski voziček. Zanj je prispevalo več kot osemsto darovalcev in zbralo toliko denarja, da ga bo dovolj tudi za reševanje drugih otroških stisk. Darko pa je poleg vozička te dni dobil še eno darilo. Igor Pirc iz računalniškega podjetja ECS v Trzinu mu je namreč podaril računalnik. Darko je bil novosti zelo vesel, prav tako ostali štirje otroci iz Debeljakove družine in seveda dečkova krušna starša Milan in Veronika, saj bo ta pripomoček razen zabave Darku omogočil tudi razvijanje njegovih umskih sposobnosti. - D.Ž.

Darovali ste

Dihalni aparat ostane občini

Pred tednom dni so v Cerkljah pokopali 22-letnega Roberta Prosenca. Mladenič je bil težak invalid z mišično distrofijo, zaradi česar brez dihalnega aparata ni mogel dihati. Zato je občina Cerklje organizirala dobrodelno akcijo za nakup prenosnega dihalnega aparata. Ravno ko je bil denar zbran, pa je Robi umrl. Aparat je sicer dobil že kmalu po začetku akcije, tako da ni bil več privezan le na posteljo, pač pa je mogel z invalidskim vozičkom in nanj pritrjenim dihalnim aparatom tudi ven. Žal mu ni dolgo služil. Aparat je po Robijevi smrti ostal občini Cerklje, ki ga bo namenila kakemu drugemu bolniku ali invalidu, če ga bo potreboval.

Spustimo se za naše malčke

Pisali smo že o humani potezi Mountain Bike Cluba iz Kranja, ki je izkupičel mednarodne prireditve Jošt 1999 namenil Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo v Kranju. Tokrat pa zapišimo še imena sponzorjev, ki so omogočili tako prireditev kot darilo v akciji Spustimo se za naše malčke. To so bili: Alpetour Remont Kranj, Avtohiša Vrtač Kranj, Rog Ljubljana, Iskratel Kranj, Velo Ljubljana, Merkur Kranj, Rendulič Hartcrom Duplje, Servis - trgovina Boltez Kranj, Zavarovalnica Tilia Kranj, Nova Ljubljanska banka, Mesarija Arvaj, City Studio Ljubljana, Corona Reteče, Študentski servis Kranj, občine Preddvor, Naklo in Šenčur, Dom na sv. Joštu, Mike's Kranj, Martin's Arts Kranj, Panika Records, RCL, Valy, Rodeo Trade.

Škofjeloški študentje za Kržišnikovi deklici

Tudi sejem računalniške opreme, ki so ga priredili mladi iz Kluba študentov Škofja Loka, je že mimo. Izkupiček so namenili v dobrodelne namene, in sicer za družino Kržišnik iz doline Hrastnice, da bo lažje prišla do kombija za prevoz svojih dveh invalidnih hčerk. Sejem jim je uspel ob pomoči naslednjih sponzorjev: Desk, Comtron, Računalniška trgovina Miška, EON, Računalniške novice, PCX, Lokacom, Freising, Računalništvo Kralj, Hermes Softlab, Perftech s5.net, Iskratel, Techno, Nibble.

Nagrajena Marica Potočnik

*Jesenice, 9. decembra - Prizadevna predsednica Društva invalidov Jesenice **Marica Potočnik** je bila ob 30-letnici organiziranega dela Zveze delovnih invalidov Slovenije nagrajena. Za izjemne dosežke pri uresničevanju človekovih pravic invalidnih oseb je Marica Potočnik dobila že vrsto priznanj, med drugim tudi visoko občinsko priznanje. Zdaj pa so ji na slovesnosti Zveze delovnih invalidov v Ljubljani podelili še odličje Zveze delovnih invalidov Slovenije.*

• D.S.

GORENJSKI GLAS

LIONS CLUB BLED z letošnjo predsednico Danjo Rus organizira in prisrčno vabi vse ljudi dobre volje in širokega srca na naslednje prireditve:

Jutri, v soboto, 11. 12. 1999, ob 19. uri Vila Bled na Bledu - adventni koncert z večerjo, tombolo in družabnim večerom.

Naslednjo soboto, 18. 12. 1999, Linhartova dvorana v Radovljici - obdaritev otrok s prijetnim kulturnim programom.

Pridite, obiščite nas! Saj pravo srečo začutiš, če storiš kaj dobrega. Nikoli ne smemo pozabiti, da je že sama dobrota sreča. Notranja radost bo pomagala, da bodo na zemlji vzklili popki miru, sreče in blaginje.

LIONS CLUB BLED

ROTARY CLUB BLED v svoj program dobrodelnih akcij vključuje tudi zbiranje sredstev za varovance DOMA MATEVŽA LANGUSA RADOVLJICA. V Domu so posebej za Vas ročno izdelali prekrasne božično novoletne čestitke, ki so naprodaj samo v naslednjih najboljših gorenjskih papirnicah:

- KARUN, Koroška cesta 35, **Kranj**
- LIST, L. Hrovata 4/c, **Kranj - Planina**
- LARA, Trgovski center **Deteljica v Bistrici pri Tržiču**
- DOMINA, Kranjska cesta 7, **Radovljica**
- DOMINA, Titova 53/b, **Jesenice**

Z nakupom ročno izdelanih božično-novoletnih čestitk boste tudi Vi pripomogli, da bodo imeli v Domu Matevža Langusa v Radovljici še prijetnejše pogoje bivanja. Za večje količine čestitk so vam na razpolago v Domu Mateža Langusa v Radovljici, Cesta na Jezerca 17, telefon 064/700-020.

Rotary Club Bled

V decembru 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca NOVEMBRA 1999

Marija s pletilkami, Gregor s kroglo

Vsak mesec,** in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na **tri različne možnosti v sedmih medijih** poteka **NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/-GORENJEC MESECA".** V njej sodelujete: **bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc** ter **gledalke in gledalci dveh televizij - gorenjske kabelske TELE- TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

***Danes** začenjamo drugi krog decembrske mesečne akcije popularnosti, izbor **GORENJKE/GORENJCA meseca NOVEMBRA 1999.** Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, so enaka kot doslej: glasovanje je z dopisnico ali razglednico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: **GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.** Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Naši sodelavci so turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; ter Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. **Ne pozabite: poštnina je z decembrom spet dražja in zato ZNOVA poudarjamo, da premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo.** To seveda ne velja le za glasovnice v tej akciji!*

*V izboru **GORENJKE/GORENJCA meseca NOVEMBRA 1999** še enkrat kratka predstavitev Gorenjke in Gorenjca, ki sta prejšnji mesec posebej opozorila nase, o njiju ste brali v Gorenjskem glasu, slišali v radijskih oddajah in ju videli na TV ekranih, ter ju predlagamo v letošnji **že enajsti** mesečni "Gorenjski NAJ akciji popularnosti":*

MARIJA PEZDIRNIK

GREGOR KOŠIR

1/ MARIJA PEZDIRNIK, upokojenka iz Mojstrane, ki je zaradi rokodelskih spretnosti predstavljena v knjigi Mojstrovine Slovenije; Marija je odlična pletilja in iz domače volne, ki bi jo ovčerejci sicer vrgli v smeti, plete imenitne in uporabne izdelke, za katere je dobila veliko priznanj Obrtne zbornice, Turistične zveze in društev, kranjskogorske občine ter drugih, ki si prizadevajo ohranjati tradicionalne stare obrti

2/ GREGOR KOŠIR, dijak iz Bistrice pri Tržiču in mladinski svetovni prvak, saj je prejšnji mesec zmagal na mladinskem svetovnem prvenstvu v balinanju v disciplini hitrostno zbijanje; Gregor gre po stopinjah najuspešnejšega gorenjskega balinarja Uroša Veharja iz Žirov, ki ste ga tudi že izbrali za Gorenjca meseca in je prejšnji mesec zmagal v dvojicah na članskem svetovnem balinarskem prvenstvu

V prvem glasovalnem krogu za GORENJKO/GORENJCA MESECA NOVEMBRA 1999 smo prejeli že 207 glasovnic. Za GREGORJA KOŠIRJA ste namenili 111 glasov, za MARIJO PEZDIRNIK 96.

*V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti redno sodeluje tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA, telefon 064/22-11-33 v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju.** V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. **Poleg tega JERNEJA & SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbita za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca.** Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. **V Frizerski atelje Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljena KATJA TRILER iz Svetega Duha pri Škofji Loki.** Katjo smo izžrebali izmed 207 prispelih glasovnic v prvem decembrskem krogu. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Metka Glavač, Rožna dolina 24, Lesce; 2. Žiga Jančič, Pot na Močila 25, Križe; 3. Silva Teropšič, Deteljica 4, Tržič in 4. Rok Kopač, Pot v Skale 4, Žiri. Pet Glasovih reklamnih artiklov pa smo poslali naslednjim petim: 1. Marija Baloh, Dovje 49, Mojstrana; 2. Irena Škrjanec, Mošnje 51, Radovljica; 3. Elizabeta Klaus, Kidričeva 13, Zagorje; 4. Jerca Malovašič, Puštal 140, Škofja Loka in 5. Damjana Dolinar, Podgora 4, Gorenja vas.*

DOBER IZLET | **DOBER IZLET**

Mesto vačkov pred božičem

*V rubriki DOBER IZLET predstavljamo najžo, ki jo pripravlja **ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA Kranj, d.d.,** ki Vas prisrčno vabi na **DUNAJ, mesto cesarskega veličanstva, valčkov, kavarnic, razkošja in romantike - pa tudi ugodnih nakupov - ob modri Donavi** po izjemno **ugodni ceni 5.300 tolarjev za celodnevni izlet naslednjo soboto, 18. decembra.** V programu dvodnevnega izleta je, med drugim, dopoldanski krožni ogled mesta; popoldan bo namenjen sprehodu po dunajskih trgovinah. Odhod z Dunaja ob šestih zvečer, povratek na Gorenjsko v poznih večernih urah.*

*Ampak res ugodna cena tega imenitnega izleta na Dunaj še ni vse: **za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 18. decembra samo 5.000 SIT.** Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in Vaše potovanje na Dunaj sredi decembra bo cenejše. Velja pa le naslovljeni izvod današnjega Gorenjskega glasa z računalniško izpisanim naročniškim naslovom!*

*Odhod **naslednjo soboto, 18. decembra,** ob dveh zjutraj z Bleda, s postanki v Radovljici, v Tržiču in v Kranju. Avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, v Medvodah ali v Ljubljani pred halo Tivoli.*

GLASOV KAŽIPOT

Razstave

Domžale - oblikovanje centra

Domžale - V Likovnem razstavišču Domžale bodo v ponedeljek, 13. decembra, ob 18. uri odprli razstavo Domžale - oblikovanje centra. Predstavljeno bo delo mednarodne urbanistične delavnice, ki je letos junija potekala v Domžalah. delavnico, ki seje je udeležilo devetnajst projektatntov, je omogočila Občina Domžale. Razstava bo na ogled do 18. decembra.

Slike Saša Tomca

Kranj - Danes, v petek, bo ob 22. uri v klubu Trezor otvoritev slikarske razstave Saša Tomca z naslovom Eksistenca. Vstop je prost. Vabi Klub študentov Kranj.

Naš kraj 58 let kasneje

Dovje - Mojstrana - KUD Jaka Rabič Dovje Mojstrana danes, v petek, vabi na otvoritev fotorazstave z naslovom Naš kraj 58 let kasneje. Razstava s kulturnim programom je pripravljena v počastitev krajevnega praznika, ki je 16. decembra.

Slovenska planinska pot v Karavankah

Tržič - V nedeljo, 12. decembra, bo ob 10. uri v Dvorani sv. Jožefa ob farni cerkvi v Tržiču otvoritev razstave fotografij o Slovenski planinski poti v Karavankah, katerih avtor je Ciril Velkovrh iz Ljubljane. Ob razstavljenih fotografijah bo spregovoril kustos tržiškega muzeja prof. Janez Šter. V kulturnem programu bo nastopila flavtistka Alenka Rozman in Eva Maršič.

Perorisbe Vena Dolenca

Škofja Loka - V Razstavno-prodajni galeriji Fara bo danes, v petek, ob 19. uri otvoritev perorisb z naslovom Spleen slikarja Vena Dolenca. Razstavo bo odprl prof. Janez Šter.

Letna Dolikova razstava

Jesenice - V Razstavnem salonu Dolik bo danes, v petek, 10. decembra, ob 18. uri odprtje letne pregledne razstave članov likovnega kluba Dolik.

Pod slovensko zastavo

Tržič - V rotundi Abanke v Tržiču bo danes, v petek, 10. decembra, ob 16. uri otvoritev razstave Pod slovensko zastavo od 1848 do danes avtorja Srečka Kreseta.

Fotografije in jaslice

Tržič - V Dvorani sv. Jožefa bo bo v nedeljo, 12. decembra, ob 10. uri otvoritev razstave fotografij Cirila Velkovrha in raznih tržiških jaslic.

Koncerti

Koncert Terceta Katrinas z gosti

Domžale - V hali komunalnega centra v Domžalah bo v nedeljo, 12. decembra, ob 19.30 uri koncert z naslovom Slovo tisočletju. Nastopil bo Tercet Katrinas z revijskim orkestrom luventus pod vodstvom Tomaža Habeta, za presenečenje pa bodo poskrbeli glasbeni gostje. Vstopnice so v predprodaji v kletnih prostorih Kulturnega doma Franca Bernika, v Študentskem servisu Domžale, ZKO Kamnik in uro pred koncertom v hali komunalnega centra Domžale.

40-letnica zbora

Cerklje - V nedeljo, 12. decembra, bo ob 17. uri v dvorani Kulturnega doma v Cerkljah slavnostni koncert Komornega moškega pevskega zbora KUD Davorin Jenko Cerklje pod vodstvom Jožefa Močnika ob zaključku praznovanja 40-letnice delovanja zbora.

Božično-novoletni v Goričah

Goriče - V nedeljo, 12. decembra, ob 15. uri organizira Krajevna organizacija Rdečega križa Trstenik v dvorani v Goričah 3. Božično-novoletni koncert, na katerem bodo nastopili ansambel Mesečina, duo Krila, Gorenjski kvintet s pevko iz Begunj, Vaška godba, Trsteniški oktet pod vodstvom Franca Urbanca, harmonikarji iz Tržiča in Gorič, program pa bo povezoval Rado Kokalj. Žrebali bodo tudi vstopnice, izkupiček od prodanih vstopnic pa bodo namenili dejavnosti KO Rdečega križa Trstenik. Vstopnice so v predprodaji v trgovinah na Trsteniku in Tenetišah ter Gostilni lovec v Goričah.

Bodi pozdravljena rodna vasica

Škofja Loka - V Kristalni dvorani na Mestnem trgu bo jutri, v soboto, z začetkom ob 20. uri ponovitev koncerta z naslovom Bodi pozdravljena rodna vasica, na katerem bodo nastopili pevci, ki jih je vzgajal g. Franc Potočnik. Koncert je posvečen 30-letnici seksteta Deklet iz Bukovice. Nastopili bodo: Dekleta iz Bukovice, Oktet Zadružniki, Fantje s Praprotna ter učenci Glasbene šole Škofja Loka. Program bo povezovala Katarina Jelenc.

Adventni koncert

Bled - Lions klub Bled vabi na adventni koncert z večerjo, tombolo in družabnim večerom, ki bo v Vili Bled jutri, v soboto, 11. decembra, z začetkom ob 19. uri. Prijavite se lahko na recepciji Vile Bled, tel.: 064/79 15.

Klavirski recital Jureta Rozmana

Tržič - V Dvorani glasbene šole Tržič se bo jutri, v soboto, ob 19. uri začel klavirski recital pianista Jureta Rozmana, ki je posvečen občinskemu prazniku.

Koncert na Glavnem trgu

Kranj - Na Glavnem trgu v Kranju se bo jutri, v soboto, ob Božičnem drevescu začel akustični koncert.

Riko & Piloti

Kranj - V organizaciji Kluba študentov Kranj bo jutri, v soboto, v Mitnici koncert Rika & Pilotov. Začel se bo ob 20. uri.

Nastop Žige Cerarja

Kranj - V Glasbeni šoli Kranj bo v ponedeljek ob 19.30 uri na violino igral Žiga Cerar.

10. prednovoletni koncert

Reteče - Kulturno društvo Janko Kermelj iz Reteč pri Škofji Loki in njegova tamburaška sekcija Bisernica vabijo na 10. prednovoletni koncert, ki bo jutri, v soboto, ob 18.30 uri v Kulturnem domu v Retečah. Nastopili bodo: kantavtor Jaka Svoljšak in 50 tamburašev iz Liboj, Dragatuša in Reteč.

Koncert Carmine Slovenica

Domžale - V Kulturnem domu Franceta Bernika v Domžalah bo danes, v petek, ob 19.30 uri koncert mladinskega pevskega zbora Carmina Slovenica. Dirigentka je Karmina Šilec.

Večer pesmi Pavla Kernjaka

Domžale - V Kulturnem domu Franca Bernika bo jutri, v soboto, ob 19.30 uri koncertni večer pesmi Pavla Kernjaka.

Koncerti pri Avseniku

Begunje - V Gostilni - restavraciji Avseniku v Begunjah bo v četrtek, 16. decembra, ob 19. uri Božično-novoletni koncert Štajerskih 7. Prihodnji četrtek, 23. decembra, pa bo z začetkom ob 18.30 uri Božično-novoletni koncert s Slovenskim komornim zborom pod vodstvom g. Mirka Cudermana.

Gledališče

Medeni tedni na koruzi

Preddvor - V nedeljo, 12. decembra, ob 15. uri bo zaradi velikega zanimanja domača igralska skupina še tretjič uprizorila komedijo Medeni tedni na koruzi. Informacije po tel.: 451-057.

Kekec in Pehta

Domžale - Jutri, v soboto, bo Teater za vse v Kult. domu Franca Bernika ob 10. uri uprizoril lutkovno predstavo Kekec in Pehta.

Muzej otroških lumpov

Žirovnica - V Čopovi hiši v Žirovnici bo v nedeljo, 12. decembra, ob 10. uri lutkovna matineja Muzej otroških lumpov. Gostuje lutkovno gledališče Piki iz Prage. Predstava je v slovenščini in jo otroškom podarja Občina Žirovnica.

Janko, Metka in Pavliha

Kranj - V Prešernovem gledališču v Kranju bo jutri, v soboto, otroška matineja Janko, Metka in Pavliha s pričetkom ob 10. uri.

Trije snubci

Kranjska Gora - Gledališka skupina Teater Balantin Kulturno-prosvetnega društva Savlje - Kleče vabi na veseloigro Frana Milčinskega Trije snubci. Predstava bo jutri, v soboto, ob 19.30 uri v Ljudskem domu v Kranjski Gori.

Žurka za punce

Bled - V Festivalni dvorani na Bledu bo v nedeljo, 12. decembra, z začetkom ob 20.03 uri gledališka predstava Žurka za punce. Vstopnice so v predprodaji v Turističnem društvu Bled in na mladinskih servisih v Radovljici, Tržiču in na Jesenicah.

Tripče de utolče

Bohinjska Češnjica - V dvorani Gasilskega doma v Bohinjski Češnjici bo v nedeljo, 12. decembra, ob 20. uri Kulturno društvo Bohinjska Bela (Gledališče Belansko) uprizorilo komedijo Marina Držiča Tripče de utolče.

JESENSKA AKCIJA STUDIA MA IN GORENJSKEGA GLASA

UREJENE DANES, LEPE V NOVEM TISOČLETJU

TRAJNO LIČENJE ZA POPOLNO LEPOTO OBRAZA

PERMANENTNI MAKE-UP

GARANCIJA

ČE PERMANENTNI MAKE-UP IZDELAN V STUDIU MA NE DRŽI OBLJUBLJENI ČAS, VAM GA ZASTONJ OBNOVIMO!

ODPRITE VRATA SREČI, KI TRKA NA VAŠA VRATA.

SREČNO 2000

MOJCA ZAPLOTNIK

DEL. ČAS: PON. - PET.: OD 9. - 19. OZ. TUDI PO DOGOVORU

PERMANENTNI MAKE-UP, TATOO'S

NEGA OBRAZA

Studio lepote za vse, ki pričakujejo več od obljub

STUDIO ma

STUDIO ZA NEGO OBRAZA IN TELESA

TEL.:226-794

OBLIKOVANJE TELESA

DEPILACIJA in EPILACIJA, STOJEČI SOLARIJ

radio Gorenc

ZVEZA KULTURNIH ORGANIZACIJ TRŽIČ

POLKE IN VALČKI POD KOZOLCEM

Kino Tržič, petek, 17. 12. 1999, ob 19. uri

Sodelujejo

ANSAMBEL OBZORJE
ANSAMBEL BORISA RAZPOTNIKA
ANSAMBEL ZARJA
ANSAMBEL NAGELJ
ANSAMBEL ŠALEŠKI FANTJE
humoristična skupina SMEH & prireditev vodi JEKICA GABER

pokrovitelji prireditve so:
ZAVAROVALNICA TRIGLAV, d.d. - območna enota Kranj in GORENJSKA BANKA - banka s posluhom
GORENJSKI GLAS - MIR Mesna industrija Gornja Radgona - MERCATOR, trgovina Ljubljana - INTEGRAL Tržič - GORENJSKA MLEKARNA Kranj - PEKO Tržič - OBČINA TRŽIČ

Sestavite fotografijo in počakajte na žreb

Komu čestita župan Mohor

V tej nagradni igri v zadnji KRANJČANKI v letu 1999 - naslednja izide že v letu 2000 - lahko sodelujete le, če imate pri sebi tudi današnji Gorenjski glas. Kot "danes" je upoštevan torek, 7. december, dan izida redne mesečne priloge KRANJČANKA.

Na 'polovični' fotografiji je kranjski župan **Mohor Bogataj,** kot običajno nasmejan in dobre volje. Kako tudi ne - v imenu Mestne občine Kranj je zaželel še mnogo zdravih, srečnih in uspešnih let kranjskemu podjetniku, ki je deset let mlajši od Slavka Avsenika in je svoj rojstni dan praznoval pred dobrim mesecem. Za rešitev nagradne igre ni dovolj vedeti, komu je župan čestital - potrebno je poiskati še drugi del fotografije, ju sestaviti in čimprej (vsekakor pa do 20. decembra 1999) poslati na naslov: KRANJČANKA, Zoisova 1, p. p. 124., 4 001 Kranj.

Za vse, ki boste pravilno sestavili nagradno skrivnostno fotografijo, smo pripravili 10 imenitnih nagrad, ki jih bomo razdelili z žrebom: A/ 3x izlet za eno osebo, po izbiri, do 6. januarja 2001 (izmed izletov, pri katerih Gorenjski glas sodeluje kot medijski pokrovitelj; B/ 7x darilno pismo za 1.000 SIT.

ASTROLOŠKI KOTIČEK

Vse najboljše, strelci!

Sonce je letos v znamenje strelca stopilo 22.11. ob 19. uri in 25 minut. V tem ognjenem znamenju, polnem idealizma in želje po spoznavanju, bo ostalo še dober teden dni.

Ljudje, rojeni v tem znamenju, so željni vedno novih spoznanj, radi bi vse vedeli in vse znali in se potem o teh stvareh ure in ure pogovarjali z drugimi. To jim nemalokrat tudi uspeva, ker to niso ljudje, katerih ura je njihov gospodar, ampak je ravno obratno - oni si sami krojijo svojo usodo.

Iz položaja planetov na nebu, ob vašem rojstnem dnevu, strelci, je mogoče sklepati, da bo to leto vašega življenja za vas uspešno. Strelci, ki ste praznovali med 4. in 8. decembrom, boste v nekoliko slabšem položaju, ker vas bo Pluton s svojim prehodom čez vaše natalno Sonce (položaj Sonca ob rojstvu) spodbujal k temeljitosti in doslednosti, kar vam sploh ne bo všeč. Ko pa bo njegov vpliv minil, si boste globoko oddahnili, hkrati pa boste ugotovili, da ste drugačni - bolj resni in pripravljeni na nove življenjske izzive.

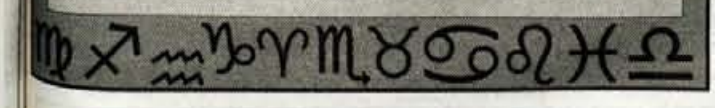
Strelci boste do naslednjega rojstnega dne zagotovo spoznali kopico novih prijateljev, samski strelci nedvomno tudi novo ljubezen. Lahko se to celo zgodi na nekem potovanju, službenem ali privatnem, vsekakor bo skrivnostni Neptun poskrbel, da vam bo lepo. Posebno rojeni v mesecu novembru in prve dni decembra boste še bolj čustveni in zato bolj ranljivi kot drugi strelci - pazite, lahko vas tudi kdo globoko prizadene!

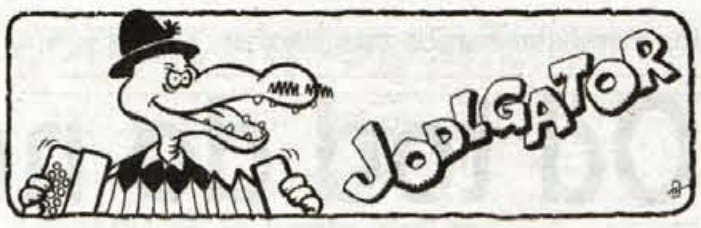
Če že dolgo razmišljate, da bi nadaljevali študij, ali bi se vpisali na tečaj tujega jezika, nikar več ne odlašajte. Čeprav boste morali v to vložiti kar nekaj časa in truda, pa bo končni uspeh zelo pomemben na vaši poklicni poti.

Saturn bo poskrbel, da boste veliko razmišljali o delu, ki ga opravljate, kaj bi vam prineslo napredek na delovnem mestu, nekateri celo o menjavi službe. Hitrih sprememb ne bo mogoče doseči čez noč, ampak boste morali vse stvari dobro premisliti. Uspeh pa tudi ne bo izostal, če se boste pri delu resnično trudili in če ga boste opravljali s srcem.

Pazite tudi na svoje zdravje. Položaj Saturna, ki se giblje po vaši hiši zdravja, opozarja na nagnjenost k poškodbam, padcem in zlomom kosti. Zato bodite previdni na snegu, pa tudi ledena ploskev na pločniku je lahko nevarna.

Sicer pa, dragi strelci, ni v vaši naravi, da bi življenje jemali preveč resno. Uživajte še naprej in čeprav malo pozno, vam želim vse najboljše in najlepše! **ROZI**





KONCERTI SO, KONCERTI BODO

... in doživeli smo prvega v nizu odhajajočih koncertov Plavega orkestra. Bilo je pred enim tednom, bilo je ravno prav vsega. Če niste utegnili, pa vam je lahko žal. A kljub temu ni panike, saj bodo še kdaj prileteli pred slovensko publiko. Če ne drugače, pa v virtualnem svetu, kamor so Saša & co. napovedali, da se bodo prav kmalu preselili. A za zdaj na spletni strani www.plavi-orkestar.com sameva le ena fotkica Plavcev.

Pa je bil še en koncert, saj so pred nekaj dnevi v Ljubljano prileteli Public Enemy. Je bilo kar malo nenavadno, da so z odra robati in mrki pogledi lovili in malček flirtali s prvimi vrstami. A kljub temu so - včasih sporni - Sovražniki dokazali, da so tisto, kar se od njih pač pričakuje. In če še malo pogledamo v prihodnost koncertnega dogajanja v naši bližini: verjetno ne gre zamuditi dveh koncertov s statusom. Loški študentje bodo pripravili čisto pravo brucovanje, kranjski pa so v goste povabili tudi znamenitega Perčija in vzhajajočo Siddharto.

Bodi to vse za danes. Hm, ali pa, če bi še izžrebali? Okej, pa bomo še izžrebali nekoga, ki je prejšnji teden pisal o smislu življenja, ležanju na plaži in podobnih stvareh. Roka žreba in izžreba ... **Majo Gorenc, doma na Tominčevi 7 v Kranju.** Je treba počakati na dopis, z njim vred oditi v Kranj do Aligatorja (ki preži na Slovenskem trgu 8) in tam zahtevati nagrado.

NOVOSTI

TUJE: 10 Things I Hate about You (filmska glasba), **Guns n' Roses** - Live Era 87 - 93, **Corrs** - Unplugged, **Alanis Morissette** - MTV Unplugged, **Rob Zombie** - American Made Music, **Sheryl Crow & Friends** - Live from Central Park, **E-Rotic** - Mambo No. 6, **Mavericks** - Best or, **Charlatans** - Us and Us Only, **Xavier Naidoo** - Live, **Mišo Kovač** - Budi človijek dobre volje, **Radolfi** - Vino me opilo, **Najlepše melodije hrvaškega Jadrana** (različni izvajalci), **Dino Dvornik**, **Trio gušt** - Dernek.

SLO: Natalija Kolšek - Za priboljšek, **Avia band** - Najino leto, **Babilon** - Ups!, **Nace Junkar** - Nace Junkar, **Victor** - Hočeš me.

PLUS: KOLEDARJI ZA LETO 2000 (približno 250 motivov)!!!

KONCERTI inu VSTOPNICE

Radolfi: 11. decembra v blejski Festivalni dvorani (2800 tolarjev). **Brucovanje škofjeloških študentov z bendoma Big Foot Mama in Zmelkoow:** v loški dvorani Poden, takisto 11. decembra (jurja). **Dobrodelni koncert KŠK (Fobija, Siddharta & Pero Lovšin):** v dvorani na Primskovem, 17. decembra (700 tolarjev pri Aligatorju, 500 pa pri vodnjaku, v prostorijah KŠK). **Božični Dee Jay Time:** prav tako 17. decembra, a v Hali Tivoli (2500 tolarjev). **Simona Weiss & prijatelji:** 23. decembra v Hali Tivoli (2500 slovenskih).

IN SHE NAGRADNO VPRASHANJE 380:

Ker so Plavci spet na rušilnem pohodu, sprašujemo, kako se napiše ali nariše naslov svežega albuma Plavega orkestra. Odgovore na dopisnice, dopisnice v nabiralnike. Pošljite jih na Gorenjski glas (pripis: "Jodlgator"), Zoisova 1, 4000 Kranj. Pa počakajte, da vas Roka izžreba! Čaos ...

RADIO 87.7 SALOMON

ZA GORENJKE IN GORENJCE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

1. /1. SILVESTRSKI ZBORČEK - SILVESTRSKI POLJUB
2./3. ANIKA - S TEBOJ (POKAŽI MI)
3./2. KHAYAN & THE NEW WORLD POWER - YOU ASK FOT THE MOON
4./5. CASSANDRA - JUST TELL ME WHY
5./7. ANN LEE - VOICES
6./5. PM UNITED IN MATJAŽ JELEN - JAZ NIMAM NOČ ZA SPANJE 2000
7./8. GIGI D'AGOSTINO - ANOTHER WAY
8./9. ALEKSANDRA - TVOJE BESEDE
9./10. VENGA BOYS - KISS WHEN THE SUN GO DOWN
10./12. JUMP & JOY - LET'S ROLL
11./16. ALICE DEEJAY - BACK IN MY LIFE
12./6. MORE - 4 EVER WITH ME
13./15. SCOOTER - FUCK THE MILLENIUM
14./11. T 4 2 - MELODY BLUE
15./14. LEXY & K PAUL - GREATEST DJ
16./18. ROLLERGIRL - LOVE U MORE
17./NOVOST MIRANDA - A LA FIESTA
17./NOVOST NAGANO ALL STARS - PUSH IT TO THE LIMIT
19./19. SASH! - ADELANTE
20./NOVOST THE LAAWYER - I WANNA MMM...
21./21. TRANCE ALLSTARS - THE FIRST REBIRTH
22./24. MADISON AVENUE - DON'T CALL ME BABY
23./13. 2 EIVISSA - I WANNA BE YOUR TOY
24./17. SIMONE JAY - PARADISE
25./NOVOST FLICKMAN - THE SOUND OF MAMBOO
26./20. 2 THOUSAND FEAT D.D. KLEIN - FIRE
27./22. MIMMO AMARELLI - ALLA CONSOLE
28./NOVOST RAMIREZ - LA MUSIKA TREMENDA 99
29./23. BARCODE BROTHERS - DOOH DOOH
30./26. KERNAKRAFT 400 - ZOMBIE NATION
31./NOVOST CASSIUS - LA MOUCHE
32./28. LADY VIOLET - INSIDE TO OUTSIDE
33./NOVOST SHIVAS - INDIAN LOVE
34./29. E NOMINE - VATER UNSER
35./30. DUNE - DARKSIDE OF THE MOON
36./33. TOPAZZ - NEW MILLENIUM
37./35. NIELS VAN GOGH - DOPPELGANGER
38./36. EDDIE AMADOR - RISE
39./NOVOST DJ SAKIN - NIGHTMARE
40./39.SUNDEE - FIESTA RHYTHM

LESTVICA NAJPOPASTIH 20

1./1. R. KELLY - IF I COULD TURN BACK THE HANDS OF TIME
2./3. 2 BROTHERS - HEJA HO!
3./2. OLI.P - SO BIST DU
4./7. ENRIQUE IGLESIAS - THE RHYTHM DIVINE
5./5. LAURA - IMMER WIEDER
6./4. CALIFORNIA - STARA BARKA
7./NOVOST CELINE DION - THAT'S THE WAY IT IS
8./6. WILL SMITH - WILL 2 K
9./10. GARBAGE - THE WORLD IS NOT ENOUGH
10./9. GERI HALLIWELL - LIFT ME UP
11./NOVOST VICTORY - NE JOČI
12./11. BLODHOUND - THE BAD TOUCH
13./12. PELE - ČAKAL SEM DAN
14./13. LUNA POP - 50 SPECIAL
15./16. MOBY - WHY DOES MY HEART FEEL SO BAD
16./14. KINGSTON - VZEMI VSE
17./NOVOST NUDE - PRI VODNJAKU
18./17. MARK ANTHONY - I NEED TO KNOW
19./18. GHETTO PEOPLE - THOSE WERE THE DAYS
20./NOVOST TRAVIS - WHY DOES IT ALWAYS RAIN ON ME

LESTVICA NAJPOPASTIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET STA NA SPOREDU RADIA SALOMON VSAK PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO.

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH DVAJSET, KI JE DEL LESTVICE NA NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET, JE ENKRAT TEDENSKO NA NASLEDNJIH RADIJSKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO ROGLA, RADIO CERKNO, RADIO LASER, RADIO ŠTAJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO MAXI, RADIO POLZELA, RADIO STUDIO D, RADIO CELJE, RADIO VELENJE, NOTRANJSKI RADIO, RADIO PTUJ, RADIO VIVA, RADIO NOVA, RADIO BREZJE, RADIO ORMOŽ, RADIO KOBARID, RADIO GEOSS.

Tema tedna

Glosa

Ne po kolenih - po pameti

Če ni ravno potresa, potem o Švici, Nemčiji ali Franciji ne izvemo nič. Najmanj petkrat dnevno pa slišimo za volitve v Makedoniji in za psihično počutje tam živečih MRVO-jevcev ali kaj so že...

Ni le dejstvo, da se oblast, ki je dana ljudstvu, k njemu nikdar več ne povrne.

Zadnje dni starega leta je že opaziti prednovoletno vzdušje - že se vabimo na poslovna kosila in večerje. A ne vsi. Tisti, ki so za računalniki, so si letos odpisali kakšne mirne ali živahne večerjice in kosila, kajti hrošč stoletja kane požreti vse datoteke in vse podatke. Ves poslovni London dela za varovanje podatkov in za obrambo pred hroščem noč in dan, spi po dve uri in tudi nekaterim našim poslovnežem domnevni prihajajoči hrošč krati nočni spanec.

A pri nas nikakor ni tako kruto kot po razvitem svetu, saj krepko zaostajamo po računalniški opremljenosti. Za deset let. Torej ni nobene bojazni, da bi te požrl kakšen virus, ki se rodi ob novem tisočletju. Le kako, če si deset let zadaj? Zlobneži pravijo, da smo na hrošča tako pripravljeni kot v Nikaragvi, kjer imajo pet računalnikov in so z njimi vred v taki vojni pripravljenosti, kot so tudi v vsakdanjem življenju vedno v vojni pripravljenosti. Na barikadah.

Na barikadah pa bo v prvem letu novega tisočletja tudi vsa naša politika, ki je že krepko zajela sapo. Kako boste volili? Dvokrožni večinski, trikrožni proporcionalni, delno proporcionalni ali enokorožni večinski - to je zdaj bojno vprašanje, ki povprečnega volivca zanima toliko kot lanski sneg. Zanj je lahko tudi petkrožni večinski in desetkrožni proporcionalni - za življenje to nikakor ni pomembno. Pomembno pa je za preživetje naše politike oziroma politikov, ki jim je to vsakdanji kos kruha.

Zamislite si, da ste poslanec in kar dostojno preživljate družino - naenkrat pa: pof, na volitvah izpadeš in si živ mrlič. Živa duša te ne povoha več, tavaš kot izgubljenček v vesolju in se kvečjemu doma samozaposliš. Padec na dno ali v Ropove resurse aktivne politike zaposlovanja - karkoli že to pomeni. Pri nas, kjer nimamo bogatih politikov v smislu nepremičnin in ostalega, kar sodi k bogati familiji, ampak v večini primerov politike, ki so bogati le po morali, duši in srcu, je politična ambicija enaka loteriji: zdaj si gor, čisto pri vrhu, jutri si dol, čisto na tleh.

V tako mali deželi s tako mlado in nedolžno demokracijo je politični boj predvsem boj za lastni kšeft in za preživetje svojega sorodstva. Pa čisto nič več - tisto, kar se vsenaokoli govori, da bomo potem mi, pošteni, razgledani in sploh in ah demokratični in liberalni vladali v dobrobit naroda, one druge strankarske barabe pa bodo vse pokradle, je ena navadna prvoaprilska potegavščina. Figo gre za dobrobit naroda - za lastno in samo za lastno golo preživetje gre. Za preživetje osebno mene in moje družine, kajti: kam naj pa grem, če bom izpadel?

Oblast, ki je dana ljudstvu, se k njemu nikdar več ne povrne - je en lep izrek, ki si ga je treba zapisati za uho. Nikjer in nikdar ne vlada ljudstvo: so le bolj socialni in manj socialni družbeni sistemi. Vzporednice in primerjave so seveda domala nemogoče. Vsaj pri nas, ko so še marsikje pravne luknje in starojugoslovanske statistike in pravila, na kar nas blagohotno opozarja ta slavna Evropska unija.

Vsak dan slišimo, da smo ji vsak dan bliže - Evropski uniji. In vsak dan smo za kanček bolj ponosni, da smo ji vsak dan bližje. Ta vsak dan se tako lepo sliši, ampak čas je relativna zadeva. Kaj je tisti "bližje", ve samo ciganka: leto 2003, 2005 ali 2010, ko lahko Evropske unije sploh nikjer več ne bo. Če se bo, denimo, ena bogata Švica še naprej tako omalovažujoče obnašala do Evropske unije in še naprej trdila, da ji tista zatežena bruseljska evrobirokracija že ne bo kradla denarja in jo posiljevala s kvazi razvojnimi programi, potem vemo, kam pes taco moli. Pametni so jih spregledali.

Že davno jih je spregledal naš znani ekonomist Jože Mencinger, ki je pravočasno opozarjal: "Seveda v unijo, ampak ne po kolenih, ampak po pameti." Kaj si misli danes, ko v Ljubljano non - stop potujejo evrobirokrati in je tudi v obratni smeri z naše strani v Bruselj dovolj prometa, ni znano.

Morda bi bili mi, v bazi živeči, bolj navdušeni nad EU, če bi sploh kdaj kaj vedeli o življenju in delu in likih evropskih politikov. Pardon - ampak če že gremo v Evropsko unijo, potem bi bilo krasno, da bi bila dnevno objavljena vsaj ena neznatna vest, kako kaj živi Nemčija, Francija, s čim se ubada Švica ali Avstrija. Jok! Če ni ravno potresa ali eksplozij, potem se o Nemčiji ne ve nič. Ve pa se, kdaj je včeraj kihnil kakšen makedonski MRVO-vec ali kaj so že tisti, ki zadnje čase hodijo nekaj volit. Vsa čast dopisniku, saj mora delat'! Ampak zakaj moram jaz dnevno najmanj petkrat slišati, ali so bile volitve v vzhodni Makedoniji regularne ali ne - to mi pa nikoli ne bo jasno...

• **D. Sedej**

IZBIRALI STE "NAJ VODITELJA" RADIA TRIGLAV

Radio Triglav bo 5. januarja leta 2000 praznoval 35-letni jubilej. *Obletnico bomo slavnostno počastili prav na rojstni dan* ***ob 19-ih v dvorani Kina Železar na Jesenicah.*** *Pridružili se nam bodo številni sedanji in bivši sodelavci ter glasbeni gostje, med njimi tudi* ***Helena Blagne Zaman. Na osrednji prireditvi bomo razglasili Naj voditelja, ki ste ga vse leto izbirali bralci Gorenjskega glasa in Naj tonskega tehnika oz. glasbenega opremljevalca, ki ste ga izbirali v naših nedeljskih oddajah.***

Sicer pa rojstni dan Radia Triglav pridno najavljamo že vse leto. Marca smo organizirali tradicionalno zabavno-glasbeno prireditev Prvi glas Gorenjske, oktobra Prvi glasek Gorenjske, mesec pred tem se je naša ekipa prvič v zgodovini Radia Triglav družno povzpela na Triglav, ob iztekajočem se letu pa obiskujemo tudi kraje in ljudi, ki nas najraje poslušajo. Letošnjega leta se bomo s ponosom spominjali tudi zaradi odlične udeležbe na 10. Festivalu nekomercialnih radijskih postaj Slovenije v Celju, kjer smo v skupni razvrstitvi že tretjič zasedli 2. mesto (za Murskim valom), kar seveda pomeni, da smo najboljša radijska postaja na Gorenjskem.

Tudi za leto 2000 imamo obilo načrtov. Med drugim bomo uvedli nekaj programskih novosti, zato upamo, da nam boste v prihodnje še raje prisluhnili.

Zdaj pa poglejmo, kako ste glasovali za Naj voditelja (voditeljico) prejšnji mesec! V novembru in prvem tednu decembra smo prejeli kar 323 glasovnic. Izžrebani glasovalci pa so: ***Blažka Jenkole, Pod Kočno 1, Jesenice; Marjan Trškan, Jake Platiše 3, Kranj; Janez Sušnik, Sp. Bela 8, Preddvor; Mirjam Tavčar, Breg 58, Žirovnica; Dejan Kokalj, Zg. Jezersko 102/b.***

Čestitamo! Nagrado lahko dvignete v uredništvu Radia Triglav oz. jo boste prejeli po pošti.

V predprodaji vstopnice cenejše!!

MILLENIUM 2000

PLAVI ORKESTAR

PONEDELJEK, 27. DECEMBRA 1999, ob 20.00 uri
ŠPORTNA DVORANA KAMNIK

generalni pokrovitelj
Lahovče 11,
4207 CERKLJE
Tel.: 064/421-714
Pizzerija Satana

KAMNIK: VIDEO in MUSIC SHOP METULJ 061/831-064
študentski servis (pri občini) 061/817-058
FOTOKOPIRNICA FORMAT 061/819-025
MENGEŠ: Hram Rožice PIZZERIJA 061/737-510
VIDEOCLUB METULJ 061/730-750
DOMŽALE: NAPREDEK trgovina 061/718-331
d.d. VELE oddelek trafika
Študentski servis 061/711-790
LJUBLJANA: UPIMO MENJALNICE: 061/126 4292, 214 300
GRAMOFONČEK, d.o.o., btc HALA A 061/1851-502
PASAŽA MAXIMARKET 061/1766-833
AVTOBUSNA POSTAJA 061/1343-838
KRANJ: Aligator 064/366-333
GORENJSKI GLAS: 064/223-444, 064/223-111

Plavi orkestar naredil zadnji korak

Od tod do neskončnosti

Predskupino, ki je prejšnji teden ogrevala ravno prav polno dvorano Tivoli, lahko mirno spustimo. Že uvodni kadri popolnega dokumentarca, ki je spretno vezal tri dele koncerta Plavega orkestra, pa so pokazali, da bo ta večer težko zbledel.

Začelo se je nekako takole: sestavni členi Plavega orkestra so pred dobrimi tridesetimi leti privekali na svet. V Sarajevu, seveda. In potem so rasli, obiskovali šole, se zaljubljali in odljubljali, skočili v vojaško suknjo in naredili še kak ovinek. Vmes pa delali muziko, ki je med tedanjimi mediji povzročala manjše in malo večje preplahe. Zdaj pa si k tej zgodbici (ki jo govori pristen sarajevski napovedovalec z glasom nedoločljive starosti) narišite še žive in presneto dobro povezane sličice. Takšen dokumentarec je, ko so se Plavci nekje v zakulisju preoblačili, sekal na dveh platnih.

In platni nista mirovali niti med koncertom samim. Pač - v cyber-svetu lahko vsi vidimo vse. Tudi tisti, ki so obtičali v ozadju dvorane ali pa so previdno splezali na tribune. In zato se je na platnih spretno prelivala v fotografije ujeta preteklost, pravkar doživeta sedanjost, nakazana pa je bila tudi pot Plavcev v prihodnosti. Zasedli bodo največji, najsodobnejši, najhitrejši medij. Svoje kraljestvo si bodo zgradili na internetu!

No, na tivolskem odru pa je Plavi orkestar zgradil tridelno zgodbo za vse generacije.

Najprej so bili v vsakdanji opravi, potem so oder zavzeli oblečeni v pristne šlager-pjevače (ki so razgreti odvrgli zgornji del in pozirali zgoraj brez), zadnji korak pa je bil skok v virtualnost. V belo oblečeni, pravzaprav takšni, kakršni so se predstavili v zadnjem videospotu, so na oder povabili krasotice, ki so migale in se zibale - bolj ali manj po taktih.

Konec koncerta pa ... spet nepozaben. Zadnja pesem je bila - po vseh pravilih - **Odlazim.** Ko so Plavci zares odšli, so zadovolj(e)ni poslušalci še nekajkrat kot najbolj ubrani zbor, zapeli refren. Se je treslo, malo jokalo, veliko plesalo, žvižgalo, kričalo, pa še na kakšno stvar smo pozabili.

.Tako je Saši & co uspelo tivolsko dvorano peljati na sprehod med zgodovino, sedanjostjo in prihodnostjo. In kakšna je? Hm, neskončna (med koncertom se je za hrbti Plavcev bliskala prevrnjena osmica) in predvsem virtualna. Zadnji koncert, zadnja turneja, zadnja realnost pred selitvijo v virtualni svet pa je bila ... UF!

• **Špela Ž., foto: Tina D.**

SIDDHARTA OBJAVLJA SPREMEMBE

Vsem, s katerimi smo do sedaj že sodelovali, sporočamo, da smo prekinili sodelovanje s Tino Šircelj.
Skupina Siddharta ima nov management, ki je dosegljiv na novi telefonski številki 041/382-192.
NOV SIDDHARTA E-mail: siddharta@email.si
NOVO SIDDHARTA Management: +386 (0) 41/382-192
SIDDHARTA Internet:
www.multimedia-rec.si/multimedia/siddharta
SIDDHARTA Fan Club: SIDDHARTA p.p. 179, 1236 Trzin

PRESENEČENJE
Nenapovedan koncert v Rogaški Slatini dne 10. 12. 1999

HOROSKOP

OVEN
Neka oseba, ki vas je v preteklosti razočarala, se vam spet skuša približati. Bodite previdni, da ne boste spet razočarani. Zvezde so vam naklonjene predvsem v poslu.

BIK
Nekatere cilje ste si previsoko zastavili. Zaskrbljeni boste, ker ne bo šlo vse tako kot želite. Ljubezen in čustva ste dali na stranski tir in to vas obremenjuje.

DVOJČKA
Zadnje čase vam gre vse narobe, vendar ne dovolite, da vas čustva vodijo skozi življenje. Stvari se bodo kmalu izboljšale, odkrit pogovor z neko osebo bi vam zelo koristil.

RAK
Precej lepih trenutkov in doživetij vas čaka na področju ljubezni. Dajte denarne skrbi enkrat na stran in uživajte v drobnih stvareh. Izogibajte se konfliktom doma.

LEV
Zvezde so vam v tem tednu naklonjene skoraj na vseh področjih. Le nekatere stvari morate razčistiti predvsem sami s seboj. Zavedajte se, da se je treba včasih malo bolj potruditi.

DEVICA
Skrivanje lastnih občutkov in notranja razdvojenost vas spremljata že dalj časa pa ne ukrenete nič, da bi stvari izboljšali. Nekaj prijetnih uric vas čaka skupaj s prijatelji.

TEHTNICA
Težko se boste rešili iz finančne krize. Ne zatiskajte si oči pred nekaterimi dejstvi. Prijetno srečanje z neko osebo vam bo polepšalo ta teden. V ljubezni vam kar dobro kaže.

ŠKORPIJON
Prijatelji vas bodo malo razočarali, ker včasih pričakujete preveč. V službi bo teklo vse po starem, na ljubezenskem področju pa so pred vami lepi dogodki.

STRELEC
Nekatere odločitve je pač treba sprejeti, tudi če so zelo težke. Če se boste zelo potrudili, vam bo tudi uspelo uresničiti zastavljene cije. Težave z denarjem!

KOZOROG
Teden bo minil mirno, brez kakšnih pomembnih dogodkov. Z denarjem večjih težav ne bo, raho pa škripa na ljubezenskem področju. Bodite malo bolj samokritični!

VODNAR
V ljubezni so vam zvezde naklonjene. Preveč se obremenjujete zaradi težav, ki se bodo na koncu same po sebi rešile. V službi nič novega.

RIBI
Nikakor vam ne uspe rešiti problemov z denarjem. Pomislite kdaj tudi na to, da mogoče malo preveč trošite. V ljubezni bo vse v redu.

KREA s.p.

Public Enemy v slovenski prestolnici

Zadimili, zavzeli, nato pa zapustili

Ta teden se je zgodil napad državnih sovražnikov, ki so okupirali košarkarski poligon v Tivoliju. V dvorani, kjer je na vseh stenah z velikanskimi črkami zapisano, da je kajenje prepovedano, so se poleg oblakov dima širile še močne vonjave. Vonja tobaka je bilo tokrat le za vzorec.

Publika - povprečno stara kakih petnajst, šestnjast let - pa je zibala in pela in se drla še preden so kontraverzni zvezdniki večera uleteli na oder. Navijači so se globoko ogreli že ob nastopih predskupin. Sledila je manjša prekinitev programa, saj je bilo oder pač treba pripraviti za tiste, ki so pokazali, kaj se pravi biti glaven in močan.

Že sam prihod na oder je bil sestavljen iz igre varnostnikov, njihovih baterij, ki so dajale signale tja nekam na drugo stran dvorane, in napetost vzbujajoče, celo zastrašujoče zvočne kulise. Stric, ki je v temni temi hodil po odru, je imel s seboj močno baterijo, s katero je svetil po odru, v publiko in pod oder. Malček strašno, ko ti nekdo takole poblisne v obraz.

No, Public Enemy so jo ucvrli skozi "špalir" fotografov, ki so na dobre posnetke prežali kar na poti od garderobe do odra. Potem so začeli tresti, hopati o Ljubljani in Sloveniji, pozirati v različnih oblekah, med katerimi se je znašel tudi hokejski dres Olimpije. In, seveda, njihov navijaški šal.

Napad Public Enemy na slovensko prestolnico je torej podžgal in organizatorji niso zaman obljubljali, da bo sporni rap-kolektiv predstavljal zadnjo vrhunsko atrakcijo tega tisočletja pri nas. Hm ... omen za prihajajoče čase?

• **Špela Ž., foto: Tina D.**

Mrki Professor Grif in klečeči Flavor Flav

Grega pa novo kaseto ima, ija ija jou

Kranj - Rojstni dan je naslov tretje kasete priljubljenega izvajalca glasbe za otroke, Grege Sulejmanoviča, ki živi v Preddvoru, že več let pa na mnogih glasbenih nastopih zabava otroke po vsej Sloveniji. Takole sta oni dan na predstavitvi nove izvrstne glasbe za otroke skupaj zapela Grega in Oto Pestner, slednji je tudi producent in avtor večine priredb na omenjeni kaseti. Kopico prijetne in kvalitetne glasbe za najmlajše zagotavljajo tudi glasbeni mojstri, kot Boštjan Gragnar, Tomaž Kozlevčar, Sten Vilar in še mnogi drugi, ki so pomagali pri ustvarjanju nove Gregove kasete (cd še pride). In prvi hit? Zagotovo bo to skladbica z naslovom Polde, saj poznate tisto: "...stari Polde ima kmetijo ija, ija jou..." • **I.K.**

PETEK, 10. DECEMBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
9.00 TV prodaja
9.30 Tedenski izbor: Oddaja za otroke
10.25 Mladi geniji, mladi ustvarjalci: Robotika
11.15 Castrove solze, nizozemska drama
12.25 Humanistika
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Vremenska panorama
13.35 Tedenski izbor - Temna stran meseca: Ideologija proti umetnosti - glasba in tatalitarna država
14.40 Po domače, ponovitev
15.30 19. EBU festival sodobne ljudske glasbe v Portorožu: Poljska in Finska
16.00 (Ne)znani oder, ponovitev
16.30 Mostovi
17.00 Lahkih nog naokrog
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Travnata revolucija, avstralska dokumentarna oddaja
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Petka
21.40 Vrtičkarji: Vrtičkarji: Oktoberfest, TV nadaljevanka
22.20 Odmevi
22.50 Kultura
22.55 Vreme
23.00 Šport
23.10 Polnočni klub
0.20 Hommage a la musique, Hommage a l'harpe, koncert Mojce Zlobko z gosti
1.05 Travnata revolucija

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.40 Videoring s Tanjo, ponovitev 10.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 10.50 Pokljuka: Svetovni pokal v biatlonu, zasledovalno (ž), prenos 13.00 Euronews 13.45 TV prodaja 14.15 Tedenski izbor: Harry Connik jr. v Parizu, Večer romanc, angleška glasbena oddaja 15.15 Kapitan Jack 16.45 Na poti po Sibiriji 17.30 Po Sloveniji 18.05 Popolna tujca, ameriška nanizanka 18.30 Simsonovi, ameriška risana nanizanka 19.00 Nikoli v dvoje brez tebe, francoska nadaljevanka 19.30 Videoring 20.00 Divje morje, ameriško-angleška dokumentarna drama 20.50 Caroline v velemestu, ameriška nanizanka 21.15 Film tedna: Senca, italijanski film 22.45 Umori, amer. nanizanka 23.30 Umor 1. stopnje, ameriška nadaljevanka 0.15 Noč z Dickom, amer. nanizanka 0.40 EP v plavanju, posnetek iz Lizbone

KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev
9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev
10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev
11.00 Oprah show, ponovitev
12.00 Atlantis, ponovitev
13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Čudna znanost, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težit, humoristična nanizanka 15.30 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Nenavadne navade 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka
17.10 Maria Isabel, nadaljevanka
17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Nora hiša, humoristična nanizanka
19.00 Pa me ustrelil!, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Mladoporočenci 20.30 Zmenkarije 21.00 Čarovnice, nanizanka 22.00 Opičja varuška, film 23.45 Filmi stoletja: Zvezda je rojena, film 3.00 Videostrani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.30 Umazane laži, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Divji angel, nadaljevanka, ponovitev 11.30 Moč ljubezni, ponovitev mehiške nadaljevanke 12.30 Raztresena Ally, ponovitev amer. nanizanke 13.30 Življenje teče dalje, ameriška nanizanka 14.30 Smeh v hiši: Vse v družini, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Družina za umret, ameriška humoristična nanizanka 15.40 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.05 Nagradno žrebanje "Najljubši naše družine" 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Petkova akcija: Brezno, ameriški film 22.35 Dosjeji X, ameriška nanizanka 23.35 Odpadnik, ameriška akcijska nanizanka 0.35 Popolni spomin, 4. del ameriške nanizanke 0.30 Ženske, 17. del erotične serije 1.00 Ženske, 18. del erotične serije 2.30 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin, ponovitev 16.00 Sindbadove pustolovščine, ameriška nanizanka 17.00 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 18.00 Highlander, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice 19.15 Gorski zdravnik, nemška nanizanka 20.00 Obalna straža, ameriška nanizanka, 19. in 20. del 22.00 Živa - magazin, regionalni program 23.00 Osmi potnik 3, ameriški film

HTV 1

8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 12.00 Poročila 12.35 Ugrabiteljica, serija 13.55 Guldenburgovi, serija 14.40 Poročila 14.50 Film 16.20 Risanka 16.30 Vransko jezero, dokumentarna serija 17.00 Hrvaška danes 17.45 Moj dom 18.20 Kolo sreče 18.55 Večer z Muppetki 19.30 Dnevnik 20.10 Hladna vojna, dokumentarna serija 21.05 Kviz 21.15 Foxov filmski večer: Pravi kavboji 22.55 Knjiga snemanja 0.00 Dnevnik 0.20 Iz fundusa HTV 2.10 Poročila 2.15 Se vidimo, drama 3.20 Vransko jezero, dokumentarna oddaja 3.55 Pogledi 4.25 Moj dom 4.55 Po lepi naši 6.15 Knjiga snemanja

HTV 2

8.10 Panoramski posnetki hrvaških turističnih krajev 10.35 Mladi pustolovci, ameriški film 12.00 Ponovitve 14.55 Lassie, serija 15.55 Poročila za gluge in naglušne 16.00 Znanstveni album 17.00 Televizija o televiziji 17.30 Hugo 18.00 Zdravniki v hiši 19.00 Panorama županij 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 21.50 Maggie, serija 20.55 Oddelek za umore, serija 22.20 Pogledi 22.55 Oddelek za umore, serija 23,25 Pravi čas 0.55 Vodič dobrega seksa, dokumentarna serija 1.15 Guldenbergovi, sertija 2.00 Ugrabiteljica, serija 2.45 Sedaj pa svet zabave 3.15 Mesečina, glasbena oddaja 5.30 Hišice v cvetju, serija 6.15 Oddelek za umore, serija

AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program 7.55 Polna hiša 8.20 Princ z Bel Aira 8.40 Na jug! 9.30 Herkul 10.15 Šport: Alpsko smučanje, smuk (m), trening 11.45 Čebelica Maja 12.10 Božiček 12.35 Noetov otrok 13.00 Confetti igrice 13.15 Mali donozavri 13.15 Mali dinozavri 13.25 Confetti igrice 13.40 Casper 14.00 Confetti novice 14.25 Simpsonovi 14.45 Na jug! 15.30 Drsenje v neznano 16.20 Herkul 17.05 Polna hiša 17.35 Družinske zadeve 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Stare sablje, ameriški film 22.00 Vlak smrti, angleški film 23.35 Krvoločne misli, kanadski film 1.15 Zadnja noč, ameriški film 2.40 Vlak smrti 4.15 Dvojna igra, britanski film 5.55 Noetov otok

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhinja 9.30 Bogati in lepi 10.10 Izgubljeni v snegu 12.00 Čas v sliki 12.05 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Muenchenčana v Hamburgu 14.25 Quincy 15.15 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Siska 21.20 Reševalci življenj 22.15 Čas v sliki 2 22.30 Moderni časi 23.10 Komisarja 00.00 Čas v sliki 3 0.30 Zlata dekleta 0.55 V hiši 1.20 Prijatelji 1.45 Quincy 2.30 Pogledi s strani 2.35 Buffalo Bill 4.10 Dobrodošla Avstrija

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST
... Videostrani 18.50 Predstavitev spot Gorenjske televizije 18.51 Gorenjska televizija nocoj 18.55 Priporočamo, epp blok I 19.00 Poročila Gorenjske 1165 19.15 Petkov tedenski pregled (regijski obzornik) 19.30 Predpraznični utrip Gorenjske (oglašanja naših novinarjev) 19.55 Priporočamo: EPP blok - 2 20.00 Po Kanadi, 3. del (Quebec City) 20.30 Odprti ekran, 7. oddaja, vodi Sabina Kocjančič 21.30 Petkov tedenski pregled 21.45 Poročila Gorenjske 1165 22.00 Kronika 20. stoletja, 2. del (iz arhiva) 22.45 Gorenjska poročila 1165 23.00 Oder občutkov, oddaja Te-ve Pike 23.45 Skozi Rafkov objektiv (ponovitev) 00.00 Nočni zabavni erotični program (film) ... Videostrani 24 ur
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

RTC KRVAVEC, 1999/2000, Disco Fever, 1. oddaja

PONEDELJEK, 13. decembra, ob 20. uri

Smučarska sezona se je že začela. Naša smučišča so oživela in na njih ponovno vlada razigrano zimsko veselje. Redki zimsko športni centri ponujajo v tej sezoni kakšno novost - denimo tako - kakršne poznamo iz bolj mondenih centrov. Krvavec bo, kot kaže v tej zimski sezoni spet poskočil na lestvici "popularnih". Vsak tedne se bo namrče ob sobotah pri njih dogajala marsikaj zanimivega in atraktivnega. Od glasbe, testiranja smuči, atraktivnih predstavitev in še česa. Ne gre pa prezreti tudi novosti, torej akcije tekmovanja za najboljšega smučarja - rekreacijskega tekmovanja, ki se bo vleklo skozi celo zimsko sezono. Ves čas bo na Krvavcu tudi ekipa GORENJSKE TELEVIZIJE, ki vas bo vsak ponedeljek seznanjala v posebnih reportažah od dogajanju na tem, najbolj priljubljenem slovenskem smučišču. Prva oddaja bo na sporedu v ponedelje, 13. decembra, ob 20. uri. Gledalci iz Ljubljanskega bazena pa si bodo reportaže lahko ogledali v rednem programu TE-VE PIKE.

"KANONADE"

PETEK, 17. decembra, ob 20. uri

Pogovori ali t. i. "Talk Showi", sodijo med ene od najbolj zahtevnih televizijski oblik neposrednega komuniciranja z gledalci. Tudi GORENJSKA TELEVIZIJA se bo pred prihodom novega leta, soočila z izzivom neposrednih dialogov. Med voditeljem in gostom. Tomo Križnar je svetovni popotnik, ki je v zadnjem času opozoril nase s knjigo o NUBAH, samoswojem ljudstvu, ki živi v hribovju nubijske puščave. Tomo Križnar je človek brez dlake na jeziku in v tem vzdušju bo tudi potekala prva oddaja, ki jo bo vodil Črt Kanoni.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Risani film 9.50 Slovenski teden v Maasmechelnu 11.05 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Mladi talenti 21.00 Današnji gost - kontaktna oddaja iz TV studia ... Iz video arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.17 Kazenski strel 18.57 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Video boom 40, ponovitev 20.52 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosedi - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Video top 20.00

Radio Gorenc 88,9 MHz

Lokalne novice 20.15 Za sprostitev 21.45 TV ponudba 22.00 Lokalne novice 23.00 Erotika
Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnici 7.35 Danes v Dnevniku 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.05 Izbiramo Gorenjko, Gorenjec meseca 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: MM predstavlja 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 1001. nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Dr. Petek: Psihiatrinja Dragica Resman, tema: Panični napad 12.40 Oglasi 13.00 Doma je najlepše 14.00 Popevka tedna 14.05 ZPMS nagrajuje 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Računalniške novice 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno: Novice za podjetnike 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tednik Bled 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Gore in morje 9.30 Avtomobilski mali oglasi 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Gorenjec meseca 18.30 Alpetourovo turistično okence 19.30 Zadetek v petek21.00 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, Vreme 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.45 RGL nagrajuje 9.30 Vaše mnenje o ... 10.05 Kam danes v Ljubljani 10.30 RGLova tema 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.30 Z magistrata 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Žulj na jeziku 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.35 Gospodarske novice 16.00 Črna kronika 16.00 Gospodarske novice 16.30 Zmajčkov mozaik 16.50 Iz Vodic 17.30 Hop top 13, glasbena lestvica Hopla RGL 18.45 Vreme 19.20 Športni pregled 20.00 Odprta dlan 1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditev 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke z Mavrico in Cicklubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasveti 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Petkovo dopoldne 10.00 Poročila 10.15 Kulturni utrinki11.00 Poročila 11.05 Vaša pesem 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidifarmov nasvet 14.00 Poročila 14.45 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Skupni program iz studia Ljubljana in Koper 17.00 Poročila 17.15 Dijaška oddaja (1. in 3. petek) 18.00 Poročila 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Izmenjaje Ur'ca narodnozabavne glasbe (Nataša Ličen in Miha Štebej) in karavana prijateljstva (Alberto Pucer) 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

GORENJSKI HIT in lestvica vročih 10

www.geocities.com/gorenjskihit
vsak ponedeljek ob 17:25
samo na RADIU GORENC - 88,9 MHz

Pokrovitelj oddaje: **FORTUNA DOM iz Gorenje vasi**

1. PLAVI ORKESTAR - Odlazim
2. CELINE DION - That's the way it is
3. FOXY TEENS - Pošlji mi poljub
4. ENRIQUE IGLESIAS - The rhythn divine
5. TINKARA KOVAČ - Ko bo prišel
6. VENGABOYS - Kiss
7. SANTANA feat. ROB TOMAS - Smooth
8. TINA TURNER - When the heartache is over
9. JOE COCKER - First we take Mathattan
10. ANN LEE - Voices

Lepo vas pozdravljata Vesna in Dušan in vas vabita k poslušanju. Izrežite kupon, ga izpolnite in nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: Radio Gorenc, Balos 4, 4290 Tržič.

KUPON GORENJSKEGA HITA

Glasujem za: (obkrožite št.)

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

Moj naslov: _____

KINO

CENTER amer. ris. film TARZAN ob 16. in 18. uri, špan. franc. drama VSE O MOJI MATERI ob 20. uri STORŽIČ kanad. znan. fant. tril. KOCKA ob 17. in 21. uri, špan. fran. drama VSE O MOJI MATERI ob 19. uri ŽELEZAR prem. amer. grozlj. HIŠA STRAHOV ob 18. in 20. uri TRŽIČ nozoz. drama ZNAČAJ ob 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA proslava PRAZNIK OBČINE, podelitev občinskih priznanj, slavnostni govor, kulturni program, vstop prost ob 20. uri BLED ljub. drama BENEŠKA KURTIZANA ob 20. uri ŠKOFJA LOKA fran. kom. ASTERIX IN OBELIX PROTI CEZARJU ob 18. in 20. uri ŽIRI amer. akcij. kom. FUL GAS ob 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA amer. film NEOPROŠČENO ob 18. uri, angl. film BOGATA IN ČUDNA ob 20.15 uri, angl. film 39 STOPNIC ob 22. uri, amer. fim ŠUND ob 0.00

SOBOTA, 11. DECEMBRA 1999

TVS 1

7.20 Marketing
7.25 Napovedniki
7.30 TV Prodaja
8.00 Risanka
8.15 Zgodbe iz školjke, ponovitev
8.45 Radovedni Taček: Praznik
9.00 Pod klobukom
9.50 Denver - poslednji dinozaver, risana nanizanka
10.15 Kino Kekec: Harold in duhovi, nemški film
11.35 Lassie, ameriška nanizanka
12.00 Tednik
12.55 Marketing
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Marketing
13.25 Homo turisticus
13.45 Duhovni utrip
14.05 Petka
15.35 Otok mrtvega človeka, ameriški film
17.00 Pomp
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Na vrtu, oddaja TV Maribor
18.35 Ozare
18.40 Čari začimb, ponovitev
19.10 Risanka
19.20 Marketing
19.30 TV Dnevnik
19.45 Vreme
19.50 Šport
19.55 Utrip
20.15 TV genij
21.15 Rolada
21.55 Vino moje dežele
22.25 Marketing
22.35 Poročila
22.45 Šport
23.00 Sorodne duše, angleška nanizanka
23.30 Velika svoboda, nemška nadaljevanka
0.20 Potovanje, ameriški film

TVS 2

8.00 Vremenska panorama
9.00 Videoring, ponovitev 9.25 Noro zaljubljena, amer. nanizanka 9.50 Ivanhoe, angleška nadaljevanka 10.45 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 11.40 Nevarni zaliv, kanadska nanizanka 18.00 Košarka NBA action 18.30 EP v plavanju, posnetek iz Lizbone 19.30 Videoring z Natalijo 20.00 Raymonda imajo vsi radi, ameriška nanizanka 20.25 Madonna, izgubljena nedolžnost, ameriški film 21.55 Trend, oddaja o modi in vizualni POP kulturi 22.25 Sobotna noč: Muddy Waters - koncert, Rock on Tour vol. 7 - koncert 0.30 Sla, ameriška nanizanka

KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV prodaja 8.00 Zajec Dolgouhec in prijatelji, risanke 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Dvojčka Edison, humoristična nanizanka 10.30 Korak za korakom, humoristična nanizanka 11.00 Charles je glavni, humoristična nanizanka 11.30 Webster, humoristična nanizanka 12.00 Zmenkarije, ponovitev 12.30 Mladoporočenci, ponovitev 13.00 Kung fu, akcijska nanizanka 14.00 Sobotna matineja: Tetka, film 15.45 Adrenalina, interaktivna športna oddaja, ponovitev 16.45 Originali: Pes iz Flandrije, film 19.00 Veličastnih sedem, vestern nanizanka 20.00 Tožilci, film 21.45 Izgubljeni angel, film 23.20 Striptizete, erotična oddaja 0.00 Atlantis, ponovitev 1.00 Videostrani

POP TV

7.00 Poštar Pat, rtisana serija 7.30 Iz knjige vrlin, risana serija 8.00 Družinski pes, risana serija 8.30 Zverinice, risana serija 9.00 X-men, risana serija 9.30 Pri Addamsovih, mladinska nanizanka 10.00 Kalifornijske sanje, ameriška nanizanka 10.30 Križarjenje, mladinska nanizanka 11.00 Tarzan, ameriška mladinska nanizanka 11.30 Mowgli - knjiga o džungli, kanadska mladinska nanizanka 12.00 Brez zapor z Jonasom, ponovitev 13.00 Lili, ameriški film 14.30 Danielle Steel: Dragulji, ameriška nadaljevanka 15.30 Mala Daniela, mehiška nadaljevanka
16.30 Pop'n'roll, glasbena oddaja 17.30 Družinski hlevček, ameriška nanizanka 18.20 Melrose Place, amer. nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Umri pokončno, ameriški film 22.20 Drakula, ameriški film 0.30 Idiotska noč, film 2.15 24 ur, ponovitev

GAJBA

15.00 Ostati z mamo, nemški film 17.00 Šolska košarkarska liga 18.00 Policijska akademija, humoristična nanizanka 19.00 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Veronikine skušnjave, amer. nanizanka 20.00 Urgenca, ameriška nanizanka 21.00 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 22.00 Divji v srcu, ameriški film

HTV 1

7.20 Spominska knjiga 7.30 Dnevnik 7.45 Koledar 8.05 Sanjski avto, ameriški mladinski film 9.40 Tovarna sanj 10.00 Kaj se dogaja z menoj? 11.15 Legenda o Belem očnjaku, risana serija 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Hruške in jabolka 13.10 Poljedeljski nasvet 13.45 Če bi imel pet minut, talk show 14.45 Poročila 15.00 Beverly Hills, amer. nanizanka 15.45 Risanka 16.00 Čudesa, ki jih je ustvaril človek, dokumentarna serija 16.35 Melrose place, amer. nanizanka 17.20 Poročila 17.25 Turbo Limatch show 18.55 Princ Valiant, risana serija 19.30Dnevnik 20.10 Gost urednik; Presidio, ameriška kriminalka; Zaveden in prevaran, ameriška drama; Družinske skrivnosti, ameriška drama 22.45 Prijatelji stari, kje ste, koncert 0.05 Dnevnik 0.20 Manic Street Preachers, koncert 1.30 Dokumentarna oddaja 2.25 Poročila 2.30 Pavica Gvozdič igra Debussyjeve preludije 3.55 OPpazovalnica 4.25 Prijatelji stari, kje ste, ponovitev 5.40 Film, ponovitev

HTV 2

6.50 Glasbena oddaja 7.50 Glasbeni časoplov 7.55 As pobere vse, ameriški film 10.15 TV koledar 10.25 Iz temeljev HTV, ponovitev 11.30 Iz temeljev HTV 12.50 Evromagazin 13.20 Zvezdne steze, ameriška nanizanka 14.05 Dokumentarna serija 15.00 Dober dan 16.30 Črno-belo v barvah 17.30 Rio Lobo, ameriški vestern 19.30 Dnevnik 20.05 Velikani 20. stoletja, dokumentarna serija 21.05 Klasična glasba 21.55 Closer, amer. humoristična nanizanka 23.00 Pravica za vse, ameriška nanizanka 23.45 Sijaj 0.15 Beverly Hills, ponovitev 1.00 Melrose Place, ponovitev 1.45 Ponovitve

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 9.45 Tenis: mednarodni turnir v St. Antonu 10.05 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Smuk (m), prenos iz Val d'Isera 12.15 Drew Carey 12.40 Kirk 13.05 Nick Freno 13.25 Princ z Bel Aira 13.50 Policijska akademija 14.45Sabrina najstniška čarovnica 15.05 Beverly Hills, 90210 15.55 Urgenca 16.40 Raztresena Ally 17.15 Srček 18.05 Gospod Bean 18.30 Športi pregled 19.30 Čas v sliki 19.50 Vreme 20.00 Šport 20.15 Stavite, da...? 22.35 Karate tiger 3, ameriški akcijski film 0.10 Silhuete - V senci smrti, ameriška TV srhljivka 1.40 Scanners 2, ponovitev 3.15 Karate tiger 3, ponovitev 4.50 Beverly Hills, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Peter Voss, tat milijonov, nempka komedija 11.15 Kraljičina dekliška leta, avstrijska drama 13.00 Čas v sliki 13.10 Cordula, avstrijska drama 14.50 Vozniki na poti, avstrijska komedija 16.15 Slikanica Avstrije 16.30 Dežela in ljudje 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.30 Kdo me želi? 17.55 Bingo 18.25 Spori 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Nevesta, nempka ljubezenska TV drama 22.00 Čas v sliki 22.05 Obisk pri g. Greenu, komedija 23.35 Portret Fritza Muliarja 0.15 Čas v sliki 0.20 zaklad Sierra Madre, ameriška drama 2.20 Pogledi od strani 2.25 Nežna je noč, ameriška melodrama 4.45 Modern Times, ponovitev 5.30 Živalski raj

KANAL A 20.00

TOŽILCI, srhljivka

Igrajo: Stockard Channing, Michelle Forbes, Judy Reyes.
Rachel Simone je mlada in zelo ambiciozna državna tožilka, katere kariera in cena strmo rasteta. Poleg uspešnega poslovnega življenja je tudi zasebno srečna - poročena in mati dveh ljubkih otrok Toda nekega dne jo zadane kot strela z jasnega; njen mož postane žrtev - po uradnem mnenju - nesrčenega naključja. Toda Rachel ne verjame v naključja, prepričana je, da je šlo za zaroto. Zaroto proti njej oziroma primeru, katerega trenutno obravnava. V obupu se mlada ženska obrne na Ingrid Maynard, nekdanjo profesorico in mentorico, ki pa se sama nahaja v življenjski krizi.

KINO

CENTER amer. ris. film TARZAN ob 15., 17. in 19. uri, kanad. znan. fant. tril. KOCKA ob 21. uri STORŽIČ kanad. znan. fant. tril. KOCKA ob 16. in 18. uri, špan. franc. drama VSE O MOJI MATERI ob 20. in 22. uri ŽELEZAR amer. grozlj. HIŠA STRAHOV ob 16. in 18. uri, amer. akcij. srhlj. GLOBOKA MODRINA ob 22. uri TRŽIČ amer. ris. ŽIVLJENJE ŽUŽELK ob 15. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA ljub. drama BENEŠKA KURTIZANA ob 18. in 20. uri BLED črna kom. TOTALNI POKVARJENCI ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA franc. kom. ASTERIX IN OBELIX PROTI CEZARJU ob 18. in 20. uri DOVJE amer. west. DIVJI, DIVJI ZAHOD ob 19.30 uri ŽIRI amer. drama INSTINKT ob 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA brit. film TAJNI AGENT ob 20. uri, angl. film MLADA IN NEDOLŽNA ob 22. uri

SOBOTA, 11. DECEMBRA 1999

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST 17.50 Najavni spot GORENJSKE TELEVIZIJE 17.55 Gorenjska televizija nocoj 18.00 Nagajivček, ponovitev oddaje za otroke 18.55 Nocoj na Gorenjski televiziji 19.00 Gorenjska poročila 1165 19.15 Petkov tedenski pregled 19.30 Boksarski klub Kranj, ponovitev reportaže 20.00 Ajd-dijo, oddaja pdodukcije TV Pika 20.30 Odprti ekran, vodi Sabina Kocjančič, v živo 21.30 Vroča kolesa, oddaja o avtomobilskem športu 22.30 Brez šminke, prod. Te-ve pika 23.00 Oder občutkov, oddaja TV Pike 23.50 Gorenjska poročila, 1165 00.15 Priporočamo: EPP blok - 3 00.20 TV prodaja, gorenjska televizija jutri ... Videostrani

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

... Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 18.45 Pod kapuco - Lena in Zala z gosti, ponovitev oddaje 20.00 Prednovoletno srečanje upokojencev Domela iz Železnikov

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 19.10 Risanka 19.17 Videostrani 20.00 Kazenski strel, ponovitev 20.33 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne novice 19.15 TV ponudba 19.15 Film 21.00 Kako ostati zdrav in zmagovati 21.30 Sosedi - nadaljevanka 22.00 TV ponudba 23.00 Erotika

radio Gorenc 88,9 MHz

Oddajamo od 5.30 do 22:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 Mhz.

R TRIGLAV

OBČINA KRANJSKA GORA, HIT CASINO IN RADIO TRIGLAV ODPIRAJO ZIMSKO SEZONO V KRANJSKI GORI 00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) - zadnjih 24 ur 8.05 Gora ni nora 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.45 Pravljica za otroke 9.00 Popevka tedna 9.05 Duhovni razgledi 9.40 Oglasi 10.00 Aaktualno: Začetek sezone v Kranjski Gori 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Začetke sezone v Kranjski Gori 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Podarite, kontaktna oddaja 13.00 Aktualno: Začetek sezone v Kranjski Gori 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktaualno: Začetek sezone v Kranjski Gori 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 19.00 Pogled v jutrišnji dan 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Radijski kviz 11.00 Vprašanja in pobude - ponovitev 12.00 BBC - novice 12.30 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 New power 18.00 Študentska napetost 19.30 Športna sobota 22.00 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 Dobro jutro z Borutom Pahorjem in Ljerko Bizilj 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.30 Štajerski dogodki 7.35 Vreme 7.50 Črna kronika, tedenski pregled 8.30 RGL nagrajuje 8.45 Pomurski dogodki 10.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.10 Pod krinko 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Pasji radio 13.40 Želje, čestitke 15.00 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Špica 17.40 Notranjsko kraški mozaik 18.30 Športne novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Večerni program 1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditev 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Izmenjaje Jaz pa pojdem in Božje poti na Slovenskem 9.00 Sobotna iskrica (otroška oddaja z Juretom Seškom) 11.00 Poročila 11,15 Za življenje, za danes in jutri 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Čestitke 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Mali oglasi - radijska trgovina 17.00 Poročila 18.00 Poročila 18.15 Naš gost 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.00 Poročila 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev in nagovor za nedeljo 21.15 Biblična oddaja & Jubilej 2000 22.00 - 5.00 Nočni glasbeni program

Rešitve križanke ALPETOUR - BANDAG

Nagrade:

1. nagrada:
avtokozmetika v vrednosti 5.000,- sit: MAŠA GORENC, Tominčeva 5, Kranj

2. nagrada:
avtokozmetika v vrednosti 3.000,- sit: JURE PERNUŠ, Zgoša 56, Begunje

3. nagrada:
avtokozmetika v vrednosti 2.000,- sit: GREGOR KOKALJ, Pot na Močila 8, Križe

Tri nagrade Goreniskega glasa pa prejmejo:
LILI ARH, Toneta Maleja 4, Boh. Bistrica; JANA ERŽEN, Zg. Bitnje 93, Žabnica in ANTON JELENC, Dražgoše 11, Železniki

Na naš naslov je prispelo 1321 pravilnih rešitev nagradne križanke. Komisija je pri pregledu rešitev ponovno opazila g. MARTINA DOLENCA, C/O KLINIKA BEVERIN, 7408 CAZIS CH-ŠVICA in mu tokrat namenja specialno nagrado, čeprav ni bil izžreban.

NEDELJA, 12. DECEMBRA 1999

TVS 1

7.05 Napovedniki
7.30 TV Prodaja
8.00 Živ žav
8.00 Čarovnik iz Oza
8.25 Fračji dol, angleška nanizanka
8.50 Babar, risana nanizanka
9.15 Telerime: Sultan in kužek
9.25 Super stara mama, angleška nanizanka
9.50 Ozare, ponovitev
9.55 Carmina Slovenica, dnevnik s Turneje
10.30 Srečanje tamburaških orkestrov Slovenije 1999
11.00 Audobonov živalski svet, ameriška poljudnoznanstvena serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria
13.40 TV genij
14.40 Rolada
15.10 TV poper, oddaja TV Koper - Capodistria
15.45 Parada plesa
16.15 Prvi in drugi
16.30 Čari začimb
17.00 Po domače
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Sloveski magazin
18.40 Obrti na Slovenskem: Suhorobarji, 3. oddaja
19.10 Žrebanje lota
19.30 TV Dnevnik
20.00 Zoom
21.30 Intervju
22.25 Marketing
22.30 Poročila
22.35 Vreme
22.40 Šport
22.45 Prekleti kralji, francoska nadaljevanka
0.30 Obrti na Slovenskem: Suhorobarji, 3. oddaja, ponovitev
0.55 Prvi in drugi, ponovitev
1.15 Parada plesa, ponovitev

TVS 2

8.00 Vremenska panorama **8.05** TV prodaja **9.00** Videoring z Natalijo **9.20** Sestriere: Slalom (ž), 1. tek, prenos **10.05** Val d'Isere: Veleslalom (m), 1. tek, prenos **10.50** Velenje: EP v krosu, prenos **13.20** Pokljuka: SP v biatlonu - štafeta (ž) **15.00** Bruselj: Žrebanje za EP leta 2000 v nogometu, prenos **15.30** Slalom (ž), posnetek 2. teka **16.15** Veleslalom (m), posnetek 2. teka **17.00** Evrogol **18.00** EP v krosu, posnetek iz Velenja **19.00** EP v plavanju, posnetek iz Lizbone **19.30** Videoring s Seregejo **20.00** Gospa s pustega brega, angleška nadaljevanka **20.55** Umetnost zahodnega sveta, ameriška dokumentarna serija **21.55** Šport v nedeljo **22.40** Senca, italijanski film, ponovitev

KANAL A

7.00 Video strani **7.30** TV Prodaja **8.00** Zajec dolgouhec in prijatelji, risanke **9.30** Družinske zadeve, humoristična nanizanka **10.00** Dvojčka Edison, humoristična nanizanka **10.30** Korak za korakom, humoristična nanizanka **11.00** Charles je glavmi, humoristična nanizanka **11.30** Webster, humoristična nanizanka **12.00** Skrita kamera **12.30** Fashion TV, nanizanka **13.00** Kung fu, akcijska nanizanka **14.00** Nedeljska matineja: Osem je dovolj, film **15.50** Klik!; Atlantis, glasbena oddaja, nanizanka; Highlander, nanizanka; Hughlerjevi, humoristična nanizanka **19.00** Nova misija nemogoče, akcijska nanizanka **20.00** Film tedna: Vonj po ženski, film **22.40** Stilski izziv: Ženska **23.20** Nevarna priča, film **1.40** Video strani

POP TV

7.00 Poštar Pat, risana serija **7.30** Iz knjige vrlin, risana serija **8.00** Družinski pes, risana serija **8.30** Zverinice, risana serija **9.00** X-man, risana serija **9.30** Pri Addamsovih, mladinska nanizanka **10.00** Kalifornijske sanje, ameriška nanizanka **10.30** Križarjenje, mladinska nanizanka **11.00** Tarzan, mladinska nanizanka **11.30** Družinski hlevček, ameriška nanizanka **12.25** Melrose Place, 4. sezona, amer. nadaljevanka, ponovitev **13.15** Clean & Clear, glasbena oddaja **13.45** Popolna resnica, ameriški film **15.30** Mala Daniela, mehiška nadaljevanka **16.30** Otroci ne lažejo, ameriška oddaja **17.00** Pod srečno zvezdo **19.15** 24 ur **20.00** Umri pokončno 2, ameriški film **22.15** Športna scena **23.15** Jezni griči, ameriški film **1.15** Mafijski poba, ameriški film **3.00** 24 ur, ponovitev

GAJBA

15.00 Šolska košarkarska liga **16.00** Veliki Waldo Pepper, ameriški film **18.00** Policijska akademija, humoristična nanizanka **19.00** Clean & Clear, glasbena oddaja **19.30** Veronikine skušnjave, ameriška humoristična nanizanka **20.00** Urgenca, ameriška nanizanka **21.00** Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka **22.00** Ubijalska kača, angleški film

HTV 1

7.20 Hrvaška spominska knjiga **7.30** Dnevnik **7.45** Koledar **7.55** Wimziejina hiša **8.25** Ljubitelji živali **8.55** Skočidan: gosti, igre, risanke **9.55** Zvonko, risana serija **10.10** Animirani klasiki **11.00** Zemlja in morje **12.00** Dnevnik **12.20** Hrvaška spominska knjiga **12.35** Hruške in jabolka **13.15** Družinsko kosilo **14.45** Poročila **14.55** Grand Hotel **15.50** TV razstava **16.05** Briljantina **16.55** Risanka **17.05** Poročila **17.15** Gospod in ghospa Loving, ameriška drama **18.50** Dennis **19.15** Loto **19.30** Dnevnik **20.10** Dramski program **21.00** Tretja sreča **22.40** Hamiltonovo maščevanje, nadaljevanka **23.30** Dnevnik **23.50** Družina za umreet **0.20** Angel in ženska, kanadska pssihološka drama **1.50** Poročila **1.55** Črnobelo v barvah **4.55** Ponovitve

HTV 2

7.55 Glasbeni časoplov **8.00** Zdravnik v hiši **9.00** Kontaktni program **10.45** Portret cerkve in mesta **11.00** Maša, prenos iz Reke **12.00** Risana nanizanka **12.45** Klic duha **12.50** Vrzi prvi kamen, ameriška družinska drama **14.30** Mir in dobrota **15.05** National Geographic **16.00** Dober dan **17.30** Mladi za mlade **18.30** Zlati gong **19.30** Dnevnik **20.10** Triler **21.10** Zvezdni prah **21.45** National Geographic **22.55** Ženska pred svojim časom, ameriška nadaljevanka **0.30** Triler, ponovitev **1.10** Hamiltonovo maščevanje, ponovitev **2.05** Družina za umret, nanizanka **3.00** Halifax, avstralska nanizanka **3.55** Hrvaški glasbeni program **4.35** Dalziel Pascoe, zadnji del nadaljevanke **6.05** Risanka **6.25** Dokumentarni film **7.15** Hruške in jabolka

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program **8.50** Tenis: ATP turnir, posnetek finalnega srečanja **9.15** Svetovni pokal v alpskem smučanju: slalom (ž), prenos 1. teka iz Sestriera **10.05** Veleslalom (m), pšrenos 1. teka iz Val d'Isera **11.30** Športni pregled **12.00** Slalom (ž), prenos 2. teka **12.55** Veleslalom (m), prenos 2. teka **13.45** Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Smučarski skoki, prenos iz Beljaka **16.00** Materilno pravo **17.30** Imeti srečo **17.55** Šport: Liga prvakov **18.30** Šport v nedeljo **19.30** Čas v sliki **19.45** Vreme **19.54** Šport **20.15** Na pomoč, bliža se božič, ameriška komedija **21.50** Columbo: Simfonija smrti, ameriška TV kriminalka **23.05** Kraj zločina: Smrtonosni labirint, nemška TV kriminalka **0.35** Charlijev največji podvig, ameriška TV kriminalka **0.35** Charlijev največji podvig, ameriška TV kriminalka **1.55** Stare sablje, ponovitev **3.35** Dvojni strup, angleška TV drama **5.05** Urgenca, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani **7.00** Vreme **7.30** Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Wolfgang Amadeus mlajši: Mozartov sin, portret **9.30** Literarni kvartet **10.45** Teden kulture **11.00** Novinarska ura **12.00** Visoka hiša **12.30** Orientacija **13.00** Čas v sliki **13.05** Tednik **13.30** Domovina, tuja domovina **14.00** Wildlife: V kraljestvu polarnih medvedov, dokumentarni film **14.45** MOja drama je s Tirolske, nempka komedija **16.15** Adventni čas **17.00** Čas v sliki **17.05** Klub za seniorje **18.00** Milijonsko kolo **18.25** Kristjan v času **18.30** Avstrijske podobe **19.00** Zvezna dežela danes **19.17** Loto **19.30** Čas v sliki in kultura **19.45** Vreme **19.50** Pogledi od strani **20.15** Rosamunde Pilcher: Cvet življenja, nempko- avstrijska TV melodrama **21.45** Čas v sliki **21.55** K stvari **23.10** Čas v sliki **23.15** Vizije ob mileniju, dokumentarni portret 23.30 Nicolaus Harnoncourt, portret **0.30** Vrelišče: Podoba stoletja, 2. del **1.15** Las v juhi, ameriška komedija **2.55** Teden kulture **3.10** Poagledi od strani **3.20** Dober dan, Koroška **3.50** Dober dan, Hrvati **4.20** Domovina, tuja domovina **4.50** K stvari

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio 161 31 30
marketing 161 30 60

GORENJSKA TELEVIZIJIA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani **8.50** Gorenjska televizija danes **8.55** Priporočamo: EPP blok - 1 **9.00** Nagajivček - otroški program, v živo s Sabino **10.15** Poročila Gorenjske 1165 **10.30** EPP blok **10.35** Petkov tedenski pregled (regijski obzornik) **10.50** Župan z vami, ponovitev sredine oddaje **11.35** EPP blok III ... Videostrani **18.50** Reklamni spoti Gorenjske televizije **18.55** Priporočamo EPP blok I **19.00** Poročila Gorenjske 1165 **19.15** Petkov tedenski pregled **19.30** Predpraznični utrip Gorenjske (oglašanje naših novinarjev) **19.55** Priporočamo epp blok II **20.00** Po Kanadi, 3. del Quebec City (svetovne igre novinarjev JMJ) **20.30** Odprti ekran, 7. oddaja jesenskega cikla **21.30** Petkov tedenski pregled (regijski obzornik) **21.45** Poročila Gorenjske 1165 **22.00** Kronika 20. stoletja, 2. del (iz arhiva) **22.45** Poročila Gorenjske 1165 **23.00** Oder občutkov, 6. oddaja, vodi Ajša P. Šunjić prod. Te-ve-pika **23.45** Utrip Kranja (ponovitev) **0.00** Gorenjska televizija jutri ... Videostrani

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik **20.01** Spot dneva **20.05** Oglasi **20.10** Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja **20.40** Oglasi **20.42** Motor sport - Mundial, oddaja o avtomobilizmu **21.15** Otvoritev 3. TV mreže **22.15** Nedeljski film: Aprilsko jutro **23.45** Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21.
18.45 Aktualno v občini **19.00** Iz arhiva-DM '88 v vrtcu v Železnikih "Naša zgodba" - Foxy teens film **20.00** Potopisna oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani **18.10** Testna slika **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.18** Kronika tedna **18.55** Risanka **19.05** Videostrani **20.00** Iz arhiva, ponovitev **20.53** Satelitski program Deutsche Welle **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **14.50** Napoved sporeda **15.00** Telemarket **15.05** 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev **16.30** Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne **18.40** Mini 5 **19.00** Telemarket **19.10** Napoved sporeda za ponedeljek **19.15** Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba **18.00** Otroški program **19.00** TV ponudba **20.00** Zgodovina avtomobilizma **20.30** Za sprostitev **22.00** TV ponudba

radio Gorenc 88,9 MHz

Oddajamo od 7.00 do 19.00 na 88,9 in 95 MHz UKV.

R TRIGLAV

00.00 Nočni program **6.40** Oglasi **7.00** Druga jutranja kronika **7.40** Oglasi **7.50** Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur **8.00** Otroška oddaja: Mirin vrtiljak **8.40** Oglasi **9.25** Popevka tedna **9.35** Ceste **9.40** Oglasi **9.50** Makler Bled **10.00** Aktualno: Unicefolvca akcija "Medije otrokom" **10.15** Obvestila **10.40** Oglasi **11.00** Mali oglasi - po telefonu **11.40** Oglasi **12.00** BBC, novice, vreme **12.10** Obvestila, osmrtnice **12.15** Voščila **12.40** Oglasi **13.00** Glasbeni gostje: Ansambel Stanka Mikola **14.00** Voščila **14.40** Oglasi **15.00** Aktualno: Algea **15.30** Dogodki in odmevi **16.15** Voščila **16.25** Osmrtnice **16.30** Nedeljske novice **16.40** Oglasi **17.00** Aktualno: Unicefova akcija "Medije otrokom" **17.40** Oglasi **18.00** Aktualno: Slovenski muzikantje v gosteh **18.40** Oglasi **19.00** Minute za ljubitelje resne glasbe **19.30** Večerni glasbeni program

R SORA

8.00 Napoved programa - dogodki danes, jutri **8.40** Naš zgodovinski spomin **9.00** Aktualna tema **9.50** Nasvet za kosilo **10.00** Kmetijska oddaja **10.30** Narodnozabavne viže **11.00** Škofjeloški tednik **11.30** Dogodki danes - jutri **11.40** Osmrtnice **12.00** Nedeljska duhovna misel **12.30** Kino **13.00** Čestitke in pozdravi **14.50** Nasvet za kosilo **15.00** Dogodki danes - jutri **15.30** RA Slovenija **16.30** Daj dam **18.00** Horizont **19.30** Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

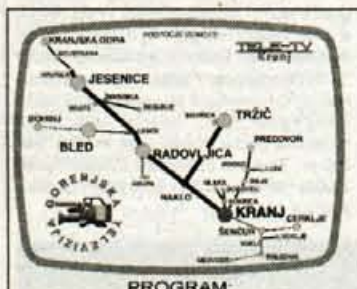
06.25 Duhovna misel **6.45** Horoskop **07.00** Dobro jutro **07.15** Novice, ceste, vreme **07.20** Nočna kronika **07.35** Vreme **08.05** Glasbena želja **08.55** Dolenjski utrip **9.30** Izbor iz svetovnih zanimivosti **11.30** Uganka Rgl **12.00** BBC novice **12.30** Rumeni radio **13.05** Iz tujega tiska **13.30** Pasji radio **13.35** Želje, čestitke **15.30** Kulturni utrip **15.45** Črna kronika **15.55** Gospodarske novice **17.00** Slovenske glasbene novosti **18.30** Športne novice **18.45** Vreme **18.57** Izbranka tedna **19.00** DJ TIME **20.00** Dvoglavi levji car **01.45** Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro **5.30** Poročila **5.50** Stanje na cestah (AMZS živo!) **6.10** Pozdrav domovini **6.20** Koledar prireditev **6.30** Poročila **6.45** Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva **7.30** Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila **7.40** Nedeljska oznanila **7.50** Sprehodi po slovenski kulturni dediščini **8.00** Poročila **8.15** Kmetijska oddaja (v sodelovanju s Kmetijsko založbo) **9.00** Prenos maše **10.15** Naša nedeljska reportaža **11.00** Poročila **11.15** Iz življenja vesoljne Cerkve **12.00** Zvonjenje in ponovitev Svetnik dneva **12.15** Nedeljsko popoldne s čestitkami in pozdravi **15.00** Informativna oddaja **17.00** Poročila **17.15** Glasbena nedelja **18.00** Poročila **18.15** Slovenci po svetu in domovini **19.00** Verska oddaja lokalnih radijskih postaj **19.35** Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč **20.15** Radio Vatikan **20.10** Napovednik programa za jutri **20.35** Sakralna glasba (pripravlja Tadej Sadar) **21.35** Radijski roman **22.00 - 5.00** Nočni glasbeni program

KINO

CENTER amer. ris. film TARZAN ob 10., 15., 17. in 19. uri, amer. akcij. srhlj. GLOBOKA MODRINA ob 21. uri **STORŽIČ** kanad. znan. fant. tril. KOCKA ob 16. in 18. uri, špan. franc. drama VSE O MOJI MATERI ob 20. in 22. uri **ŽELEZAR** ris. ŽIVLJENJE ŽUŽELK ob 16. uri, amer. grozlj. HIŠA STRAHOV ob 18. in 20. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** črna kom. TOTALNI POKVARJENCI ob 18. in 20. uri **BLED** ljub. drama BENEŠKA KURTIZANA ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** franc. kom. ASTERIX IN OBELIX PROTI CEZARJU ob 18. in 20. uri **ŽIRI** amer. akcij. kom. FUL GAS ob 17. uri, amer. drama INSTINKT ob 20. uri **SLOVENSKA KINOTEKA** RETROVIZOR ob 20. uri



PROGRAM:
VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00
OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAHKO PRIPRAVIJO VSE ! ZATO NAROČITE !
Videospot, videostran, tv telop, reklamo, predstavitveno oddajo, tv reportažo, glasbeni spot, snemanje praznovanj....
UGODNE CENE OBJAVE !

GORENJSKA TELEVIZIJA
TELE-TV Kranj

GORENJSKA TELEVIZIJSKA PREDSTAVITEV JE NAJBOLJŠA ODLOČITEV
GORENJSKA TELEVIZIJA
Nikole Tesle 2, p.p.181
4001 Kranj
E-pošta: tele-tv-kr@ siol.net
Internet: http://www.tele-tv.si
Telefon: 064/331-155
Telefax: 064/327-313
Kontaktni tel.-TV STUDIO: 064/331-156
UREDNIŠTVO: 064/331-159
FAX-POROČILA DESK 064/331-231

PONEDELJEK, 13. DECEMBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV Prodaja
9.30 Oddaja za otroke
9.45 Lahkih nog naokrog
10.35 Travnata revolucija, avstralska dokumentarna oddaja
11.25 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.50 Slovenski magazin
12.20 Utrip
12.35 Zrcalo tedna
12.45 Prvi in drugi
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Marketing
13.15 Pika stopi na palubo, švedsko-nemški film, ponovitev
14.50 Pomagajmo si, oddaja TV Koper Capodistria
15.20 Polnočni klub
16.30 Dober dan, Koroška
17.00 Radovedni Taček: Sol
17.15 Super stara mama, angleška nanizanka
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Recept za zdravo življenje
19.10 Žrebanje 3 x 3, plus 6
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Klinika pod palmami, nemška nanizanka
21.00 Dosje
21.50 Marketing
22.00 Odmevi
22.25 Univerzitetni razgledi
22.30 Kultura
22.50 Dosje, pogovor
0.00 Recept za zdravo življenje, ponovitev

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Sobotna noč, ponovitev 12.00 Popolna tujca, ameriška nanizanka 12.25 Simpsonovi, ameriška risana nanizanka12.50 Divja morja, ameriško-angleška dokumentarna serija 13.40 Umetnost zahodnega sveta, ameriška dokumentarna serija 15.30 Kinoteka: Fanny, ameriški film 17.00 Pripravljeni, ponovitev 17.30 Po Sloveniji 18.05 Snežna reka, avstralska nanizanka 18.55 Marketing 19.00 Štafeta mladosti 20.00 Gospodarska panorama: Poslovni barometer 21.00 Studio City 22.30 Leteči cirkus Montyja Pythona, angleška humoristična serija 23.00 Brane Rončel izza odra 0.25 Počitnice, ameriški film, ponovitev

KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev
10.30 Uboga Maria, nadaljevanka 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka 14.30 Čudna znanost, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težit', humoristična nanizanka 15.30 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Ste dobra hči? 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Stilski izziv, ponovitev 19.00 Pa me ustreli!, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Filmske uspešnice: Pogrešani v akciji, film 21.45 Zvezdna vrata: SG 1, nadaljevanka 22.40 Samo norci in konji, humoristična nanizanka 23.20 Filmi stoletja: Mož iz Ria 1.20 Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 2.30 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja
9.30 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 10.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.30 Športna scena, ponovitev 13.30 Življenje teče dalje, ameriška nanizanka 14.30 Smeh v hiši: Vse v družini 15.05 Družina za umret, humoristična nanizanka 15.40 Varuška, humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.00 Športni krog 18.05 Nagradno žrebanje "Najljubši naše družine" 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV Dober dan, slovenska humoristična nadaljevanka 21.00 Asterix osvaja Ameriko, animirani film 22.35 Cybill, amer. humoristična nanizanka 23.10 Zlata krila, ameriška nanizanka 0.05 M.A.S.H., ameriška nanizanka 0.40 Krila, amer. nanizanka 1.15 Columbo: Avtoportret umora, ameriški film 3.00 24 UR, ponovitev

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Sindbadove pustolovščine, ameriška nanizanka 17.00 Zvezdne steze: Nova generacija 18.00 Kobra 11, nemška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Gorski zdravnik, nemška nanizanka 20.00 Fantastično potovanje Billa in Teda, ameriški film 22.00 ŽIVA - magazin 23.00 Od maja do decembra, humoristična nanizanka 23.30 George in Leo, ameriška humoristična nanizanka 0.00 Južni Brooklyn, ameriška nanizanka

HTV 1

7.20 TV koledar 7.30 Poročila 8.00 Dobro jutro Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Predšolska vzgoja 10.40 Ljubitelji otroškega sveta 11.10 Angleščina 11.25 Modul 8 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Prevare, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za domači kotiček 13.55 Guldenburgovi, nemška nadaljevanka 14.40 Poročila 14.50 V iskanju sreče, ameriška drama 16.30 Mir in dobrota 17.00 Hrvaška danes 17.45 Korenine 18.20 Kolo sreče 18.55 Candy, Candy 19.30 Dnevnik 20.10 Volitve 2000 21.40 Gre za naše pse, hrvapka monodrama 22.35 Dokumentarna oddaja 22.50 Dokumentarna opddaja 23.35 Dnevnik 0.00 Poziv v gledališče 1.35 Poročila 1.40 Konformist, koprodukcijska politična drama 3.35 Ponovitve

HTV 2

8.10 Zabavni časoplov 8.15 Panorama hrvaških turističnih krajev 9.05 Kraljestvo divjine 9.30 Zemlja in morje, ponovitev 10.30 Mali gospod, italijanska melodrama 12.00 Dokumentarni program 12.50 Oddaja klasične glasbe 13.50 Zvezdni prah 14.20 Hrvaška književnost v evropskem kontekstu 14.00 Hrvaška v 20. stoletju, ponovitev 14.50 TV koledar 15.00 Kraljestvo divjine 15.15 Modul 8, ponovitev 15.55 Poročila za glube in naglušne 16.00 Znanstveni album 17.30 Hugo 18.00 Prijatelji 18.30 Povabilo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gozdarska hiša Falkenau, nanizanka 21.20 Prijatelji, ponovitev 22.00 Opazovalnica 22.30 Dokumentarni film 23.15 Proge, ameriška komedija 1.00 Guldenburgovi, nemška nadaljevanka 1.45 Prevare, ponovitev 2.30 Hollywoodski moški, dokumentarna serija 3.20 Maščevanje, ameriška melodrama 4.50 Ponovitve

AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program 7.55 Nora hiša, ponovitev 8.20 Korak za korakom, ponovitev 8.40 Vsi pod isto streho, ponovitev 9.05 Princ z Bel Aira 9.30 Herkul 10.05 Na pomoč, bliža se Božič, ponovitev ameriške komedije 11.45 Otroški program 14.45 Na jug 15.30 Sliders 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Slalom (m), prenos 2. teka 19.00 Ellen 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Zvezdna noč Telekoma Avstrija, zabavna oddaja s športnimi legendami 21.10 Lov za izgubljenim zakladom, ameriški pustolovski film 23.40 Nikita 0.25 Osamljeno srce, ameriška kriminalka 2.10 Sence nad Sunshinom, angleški vohunski TV film 3.40 V senci smrti, ponovitev ameriške srhljivke 5.10 Sliders

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Najboljši avstrijski kuharji 9.30 Drzni in lepi, ponovitev 10.10 Cordula, ponovitev avstrijske drame 12.00 Čas v sliki 12.15 Orientacija 12.35 Podoba Avstrije, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Munchenčana v Hamburgu 14.25 Quincy 15.15 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbara Karlich, talk show17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Viharni časi, nemška družinska TV saga 21.45 Pogledi od strani 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje: kultura 0.00 Čas v sliki 2 0.30 Polje, irsko-angleška drama 2.15 Pogledi od stzrani 2.20 Zaklad Sierra Madre, ponovitev 4.25 Svet pripada ženski, ameriška komedija

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST - VIDEOSTRANI 18.50 Predstavitveni spot Gorenjske televizije 18.52 Gorenjska televizija nocoj 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 1166 19.15 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.20 Na tapeti: aktualno! 19.30 Šola teka na smučeh, 2. del 20.00 RTC Krvavec 1999/2000 - "Polka party", 1. oddaja 20.30 Odprti ekran, ponovitev 21.30 Gorenjski tedenski pregled 21.45 Poročila Gorenjske 1166 22.00 Božično drevo v Kranju in Andre Blumauer (reportaža) 22.30 Priporočamo: EPP blok 22.35 Videoboom 40 (slovenska videolestvica zabavne glasbe) 23.30 Poročila Gorenjske 1166 23.40 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 23.45 Naj video spot tedna 23.50 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

DOPOLDAN
9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Risani film 10.15 Otvoritev 3. TV mreže 11.15 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Nasilje med nami - spolno nasilje 20.50 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev informativne oddaje 21.50 Imava se rada 22.50 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Mojca in Suzana - mladi glasbenici se predstavita 20.00 "BUM" - glasbena oddaja 21.25 Iz arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.17 Otvoritev razstave 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Športne novice 18.15 Sosedi - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Športne novice 20.15 VB - 40 21.00 Izmenjava programa 22.00 Športne novice

Gorenjski radio

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.

R TRIGLAV

00.00 Nočni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije 6.15 Gospodarski utrip 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodničnici 7.40 Oglasi 7.50 Minute za varčevanje z energijo 8.00 Kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Jejmo malo, jejmo zdravo 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila in dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Made in Italy 11.40 Oglasi 11.45 Tedenska gorenjska črna kronika 12.00 BBC obvestila, vreme 12.10 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Ponedeljkov športni pregled 13.30 Pregled dogajanja na gorenjskih cestah 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.50 Makler Bled 15.00 Merkurjeva športna stavnica 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Zimzelene melodije in Drago Arijani 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tednik Kranjska Gora 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Glasba po vaših željah 20.30 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.10 Vaš komentar, prosim 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Oddaja za upokojence 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Računalniške novice 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Obrtniki sebi in vam 18.00 Brbotavček 19.30Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz

06.00 Dobro jutro 06.15 Novice, ceste, vreme, 06.20 Nočna kronika
07.00 Horoskop 07.35 Vreme 07.50 Skriti mikrofon 08.05 Glasbena želja 08.30 Jutro je lahko 08.50 Rgl nagrajuje 09.30 Vaše mnenje o
10.00 Kam danes v Ljubljani 10.20 Iz Trzina 10.30 Šport 11.30 Uganka Rgl 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori poslušalcem 13.00 Iz Domžal 13.30 Globus, mednarodni pregled 14.00 Pasji radio 15.00 Rgl obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Modni bla bla 17.20 Gospodarske novice 18.00 Živalski program 18.30 Športni pregled 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Med rjuhami 01.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditev 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minute z Mavrico in Ciciklubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasvet 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Veseli ponedeljek (Jure Sešek) 10.00 poročila 10.30 Svet vonja in okusa 11.00 Poročila 11.05 Vaša pesem 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidifarmov nasvet 14.00 Poročila 15.00 Informativna odddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 koledar prireditev 16.00 Čestitke 17.00 Poročila 18.00 Poročila 18.15 Izbor Vaše pesmi (Ivan Hudnik) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radia Ognjišče (Franci Trstenjak) 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

KINO

CENTER ris. film TARZAN ob 16. in 18. uri, prem. amer. grozlj. HIŠA STRAHOV ob 20. uri STORŽIČ angl. kom. drama KARIERISTKE ob 17. in 21. uri, kanad. znan. fant. tril. KOCKA ob 19. uri ŽELEZAR špan. franc. drama VSE O MOJI MATERI ob 18. in 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA brit. film MOŽ Z OTOKA MANN ob 18. uri, slov. film V LERU ob 20. uri, amer. film MRTVEC ob 22. uri

TOREK, 14. DECEMBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV Prodaja
9.30 Risanka
10.05 Radovedni Taček: Sol
10.25 Feniks in preproga, angleška nadaljevanka
10.50 Recept za zdravo življenje
11.35 Parada plesa
12.10 Klinika pod palmami, nemška nanizanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.15 Vremenska panorama
14.30 Dosje
15.20 Dosje
17.00 Zlatko Zakladko: Juha pod Boko
17.25 Žlampirji, ameriška nanizanka
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 Vesolje Stephena Hawkinga, angleška poljudnoznanstvena serija
19.00 Marketing
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Klan, TV nadaljevanka
20.55 Marketing
21.00 Pogovor s predsednikom vlade
21.50 Marketing
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Vreme
22.40 Šport
22.45 Marketing
22.50 Nebesa na zemlji, angleška drama
0.20 Citroen na prednji pogon, francoska dokumentarna oddaja
1.20 Vesolje Stephena Hawklinga, angleška poljudnoznanstvena serija

TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Videoring s Sregejo 10.30 Snežna reka, avstralska nanizanka 11.20 Gospodarska panorama: Poslovni barometer 12.15 Studio City 13.45 Štafeta mladosti 15.30 Leteči cirkus Montyja Pythona, angleška humoristična serija 16.00 Otok mrtvega človeka, ameriški film 17.30 Po Sloveniji 18.00 Marketing 18.05 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka 18.55 Marketing 19.00 Lingo, TV igrica
19.30 Videoring - oldies 20.00 Aleksander Mežek s prijatelji, 2. del koncerta 21.00 Iz zvezdnega prahu - človek v vesolju, nemška dokumentarna oddaja 22.00 Bogato življenje, ameriški film 23.40 Svet poroča

KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev
10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV Prodaja 13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Čudna znanost, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težit, humoristična nanizanka 15.30 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah show: Dobra naložba 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Nora hiša, humoristična nanizanka 19.00 Pa me ustreli!, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Adrenalina: Jadralno padalstvo z Alešem Šusterjem, interaktivna športna oddaja 21.00 James Bond: Goldeneye, film 23.15 Samo norci in konji, humoristična nanizanka 0.00 Filmi stoletja: Brazil, ameriški film 2.00 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.30 Umazane laži, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev
12.30 TV Dober dan, ponovitev 13.30 Življenje teče dalje, ameriška nanizanka 14.30 Smeh v hiši: Vse v družini, humoristična nanizanka 15.05 Družina za umret, humoristična nanizanka 15.40 Varuška, amer. humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.00 Nagradno žrebanje "Najljubši naše družine" 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Resnične zgodbe: Otrokovo srce, ameriški film 21.45 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 22.40 Cybill, ameriška humoristična nanizanka 23.15 Zlata krila, ameriška nanizanka 0.10 M.A.S.H., ameriška nanizanka 0.45 Krila, amer. nanizanka 1.15 Columbo: Posnetek, ameriški film 3.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Sindbadove pustolovščine, ameriška nanizanka
17.00 Zvezdne steze: Nova generacija 18.00 Highlander, ameriška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Gorski zdravnik, nemška nanizanka 20.00 Zvezda severnica, francosko-italijansko-norveško-angleški film 22.00 ŽIVA - magazin 23.00 Skoraj popoln par, ameriška humoristična nanizanka 23.30 George in Leo, ameriška humoristična nanizanka 0.00 Tužni Brooklyn, ameriška nanizanka

HTV 1

7.20 Spominska knjiga 7.30 Dnevnik 7.45TV koledar 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Živčni sistem 10.20 Genetska koda 10.40 Roboti 11.00 Tramontana na VCresu 11.25 Moj video dnevnik 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Prevare, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Guldenburgovi, nemška nadaljevanka 14.40 Poročila 14.50 Novčiči v vodnjaku, ameriška romantična komedija 16.20 Risanka 16.30 Lovci na trofeje, glasbeno dokumentarna oddaja 17.00 Hrvaška danes 17.45 Novice iz znanosti 18.20 Kolo sreče 18.55 Candy, Candy 19.30 Dnevnik 20.10 Zlata ribica 21.15 Volitve 2000 21.20 Zlata Ribica, kviz 22.25 Srečanja nerodne vrste, humoristična nanizanka 23.00 Dokumentarna oddaja 23.30 Dnevnik 23.50 Mala trgovina groze, ameriška glasbena komedija 1.25 Poročila 1.30 Na samotnem kraju, ameriški film 3.00 Opazovalnica 3.30 Zlata ribica, ponovitev 4.30 Grenke solze Petre von Kant, nemška drama 6.30 Ponovitve

HTV 2

7.55 Glasbeni časoplov 8.00 Panorama hrvaških turističnih središč 9.15 Kraljestvo divjine 9.30 Dramski program 10.35 Morska pošast, angleški film 12.15 Domovina, tuja domovina 12.45 Dokumentarna oddaja 13.15 Kaplja dobrote 14.50 TV koledar 15.00 Kraljestvo divjine 15.25 Trdno v sedlu15.55 Poročila za gluhe in naglušne 16.00 Volitve 2000: objava vseh volilnih list in kandidatov 17.30 Hugo 18.00 Prizma 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gozdarska hiša Falkenau 21.20 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.10 Opazovalnica 22.45 Nenadoma Suzan, ameriška humoristična nanizanka 23.10 Potovanja skozi prostor in čas 0.05 Nočni telegram 1.05 Guldenburgovi, ponovitev 1.50 Prevare, ponovitev 2.35 Potovanje skozi prostor in čas 3.25 Glasbena oddaja 4.30 Dokumentarna serija 6.10 Srečanja narodne vrste 6.40 Glasbeni program 7.00 Trdno v sedlu 7.30 Candy, Candy

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 7.55 Nora hjiša 8.20 Korak za korakom 8.45 Vsi pod isto streho 9.10 Princ z Bel Aira 9.30 Herkul 10.10 Materialno pravo 11.00 Telesni stražarji 11.45 Otroški program 14.45 Na jug! 15.30 Sliders 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša17.35 Vsi pod isto streho, ameriška humoristična nanizanka 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška 19.00 Ellen 19.30 Čas v sliki, kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Zdravniški helikopter 117, film 21.00 Policaj iz Tolza 22.35 Selfman 22.40 Pravi fantje, nempka komedija 0.15 Na čast in vest, ameriška drama 1.55 Erotični dnevnik 2.20 Columbo: Simfonija smrti, ponovitev 3.30 Pravi fantje, ponovitev nemške komedije 5.05 Na jug, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi, ponovitev 10.10 Vozniki na poti, ponovitev avstrijske komedije 12.00 Čas v sliki 12.05 Evro Avstrija, ponovitev 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Munchenčana v Kamburgu 14.25 Quincy 15.15 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbaare Karlich, talk show 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.00 Življenjski prostori/Življenjske sanje 21.10 Poročilo 22.00 Čas v sliki 2 22.30 Na prizorišču, reportaža 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Zlata deklęta 0.55 V hiši 1.20 Ellen 1.45 Pogledi od strani 2.10 Konec tedna v Waldorfu, ameriška komedija 4.10 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Predstavitveni spot Gorenjske televizije 18.55 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok 19.00 Poročila Gorenjske 1167 19.15 Naj video spot tedna (fasy teens) 19.20 Aktualno: na tapeti Pred boksarskim dvobojem leta. Gost Sebastjan Novak 19.30 Predstavitev pirotehničnih sredstev na Gorenjskem sejmu (reportaža) 19.55 TV prodaja 20.00 Utrip Kranja - Skozi Rafkov objektiv 20.15 Aktualno, Na tapeti, ponovitev 20.30 Vroča kolesa, oddaja o avtomobilizmu 20.55 EPP blok II. 21.00 Znani neznani obrazi, vodi Matevž Kleč 21.30 Petkov tedenski pregled (Regijski obzornik) 21.45 Poročila Gorenjske 1167 22.00 Priporočamo - EPP blok 3 22.05 Ajd, dijo, ponovitev 22.30 Aktualno, na tapeti 22.45 Poročila Gorenjske 1167 23.00 Gorenjska televizija jutri 23.35 Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!
PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

DOPOLDAN
9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Nasilje med nami - spolno nasilje, ponovitev 9.45 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 10.15 Motor sport Mundial, ponovitev 10.45 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Iz produkcije ZLTV - TV Primorka 20.40 Oglasi 20.42 Koncert sinfonikov RTV Slovenije 21.40 Film: Aprilsko jutro, ponovitev 23.10 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubnku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR.
19.00 Domača obrt na vasi 20.00 Odrska predstava

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Gorenjec in Gorenjka meseca (kontaktna oddaja; telefon 881 910) 18.55 Torkov športni pregled 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Otvoritev razstave, ponovitev 20.25 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Športne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.15 Video top 20.00 TVL - kontaknta oddaja 21.20 TV ponudba 21.30 Sosedi - nadaljevanka

Gorenjski radio

Oddajamo od 5.30 do 22:00 na 88,9 in 95 Mhz UKV.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Radijski pepelnik 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Gibljive slike 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Drug z drugim 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.30 Prosta delovna mesta 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno Power Play 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Popoldne z Bracom Korenom 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tednik Bohinj 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Lestvica izpod Triglava 22.00 Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.30 Črna kronika 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes, jutri 10.30 Pogled v zvezde 11.00 Vrelci zdravja in lepote 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Novice 18.00 Pogovor z županom 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.00 Izbranka tedna 8.05 Glasbena želja 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.50 RGL nagrajuje 9.30 Vaše mnenje o... 9.30 RGL nagrajuje 10.05 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema RGL 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori poslušalcem 12.57 Izbranka tedna 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Kamniške novice 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 16.00 Na sceni 16.55 Gospodarske novice 17.30 Osir 18.00 S Sašo Einsiedler 19.30 Športni pregled 19.45 Vreme 20.00 Zaprta vrata 21.00 Avtodrom 1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditev 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minute z Mavrico in Ciciklubom 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 7.40 Kmetijski nasvet 7.50 Sprehodi po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Jutranji klepet 9.00 Torkovo dopoldne 10.00 Poročila 11.00 Poročila 11.05 Vaša pesem 11.15 Glasbeni urednik vam predstavlja 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.45 Fidifarmov nasvet 13.00 O zdravju (pripravlja Erna Urbanc) 14.00 Poročila 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Čestitke 17.00 Poročila 17.15 Šport na radiu Ognjišče (pripravljata Slavko Obrč in Dragan Egelič) 18.00 Poročila 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Sončna pesem - oddaja za študente 22.00 Poročila 22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

KINO

CENTER amer. ris. film TARZAN ob 16. in 18. uri, amer. grozlj. HIŠA STRAHOV ob 20. uri STORŽIČ kanad. znan. fant., trill. KOCKA ob 17. in 21. uri, angl. kom. drama KARIERISTKE ob 19. uri ŽELEZAR Danes zaprto! SLOVENSKA KINOTEKA angl. film GOSPA, KI IZGINJA ob 18. uri, Večer SFA - Šestdeseta ob 20. uri

SREDA, 15. DECEMBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV Prodaja
9.30 Risanka
9.40 Zlatko Zakladko: Juha pod boko
9.55 Žlampirji, ameriška nanizanka
10.20 Vesolje Stephena Hawkinga, angleška poljudnoznanstvena serija
11.10 Pogovor s predsednikom vlade
12.05 Klan, TV nadaljevanka
12.55 Marketing
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Marketing
13.15 Vremenska panorama
13.15 Obzorja duha
13.45 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
14.35 Citroen na prednji pogon, francoska dokumerna oddaja
15.35 Pomp
16.30 Mostovi
17.00 Male sive celice, kviz
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Šport
18.10 National geographic, ameriška dokumentarna oddaja
19.00 Risanka
19.10 Marketing
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Sedmi pečat: Palookaville, ameriški film
21.30 Slovenska vas - Kosovo
21.55 Marketing
22.10 Odmevi
22.35 Kultura
22.40 Vreme
22.45 Šport
23.05 Osmi dan
23.40 Irena Grafenauer, flavta in Maria Graf
23.45 Ples, čas nekega šansona
0.25 National geographic, ameriška dokumentarna serija

TVS 2

9.00 Vremenska panorama **10.00** Napovedniki **10.05** Videoring - oldies **10.30** Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka **11.20** Iz zvezdnega prahu - Človek v vesolju, nemška dokumentarna oddaja **15.30** Othello, ameriško angleški film **17.30** Po Sloveniji, oddaja TV Maribor **18.05** Strela z jasnega, nemška nanizanka **19.00** Nikoli v dvoje brez tebe, francoska nadaljevanka**19.30** Videoring s Tino **20.00** Proglasitev športnikov stoletja, posnetek z Dunaja **22.00** Othello, ameriško-angleški film, ponovitev

KANAL A

7.30 Video strani **8.00** TV Prodaja **8.30** Srečni časi, humoristična nanizanka **9.00** Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev **9.30** Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev **10.30** Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev **11.00** Oprah Show, ponovitev **12.00** Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo **13.00** TV Prodaja **13.30** Macgyver, nanizanka, ponovitev **14.30** Čudna znanost, humoristična nanizanka **15.00** Ne mi težit, humoristična nanizanka **15.30** Sodnica Judy, nanizanka
15.55 Oprah Show: Najlepša darila **16.45** Uboga Maria, nadaljevanka **17.10** Maria Isabel, nadaljevanka **17.40** Vse za ljubezen, nadaljevanka **18.30** Nora hiša, humoristična nanizanka **19.00** Pa me ustreli!, humoristična nanizanka **19.30** Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka **20.00** Moj film po izboru gledalcev: Črna ovca (Tel: 09-09-161 : 156 SIT/min.); Krvavo povračilo (Tel.: 09-09-162 : 156 SIT/min.); Vampira (Tel: 09-09-163 :156 SIT/min.) **22.00** Mesečniki, nanizanka **22.50** Samo norci in konji, humoristična nanizanka **23.30** Filmi stoletja: Mali Fauss in veliki Halsy, film **1.20** Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev **2.20** Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program MMTV, Tele 59 in TV Robin **9.00** TOP SHOP, televizijska prodaja **9.30** Umazane laži, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.30** Divji angel, mehiška nadaljevanka **11.30** Moč ljubezni, nanizanka, ponovitev **12.30** Pop'n'roll, ponovitev **13.30** Življenje teče dalje, ameriška nanizanka **14.30** Smeh v hiši: Vse v družini, humoristična nanizanka **15.05** Družina za umret, humoristična nanizanka **15.40** Maggie, ameriška humoristična nanizanka **16.15** Umazane laži, mehiška nadaljevanka **17.10** Divji angel, mehiška nadaljevanka **18.05** Nagradno žrebanje "Najljubši naše družine" **18.10** Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka **19.15** 24 UR **20.00** TV kriminalka: Primer navijačice, ameriški film **21.45** Newyorška policija, ameriška nanizanka **22.45** Cybill, humoristična nanizanka **23.15** Zlata krila, ameriška nanizanka **0.15** M.A.S.H., ameriška nanizanka **0.45** Krila, amer. nanizanka **1.15** Columbo: Pozabljena dama, ameriški film **3.00** 24 UR, ponovitev

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev **9.45** BORZNI MONITOR **15.00** ŽIVA - magazin
16.00 Konan, ameriška nanizanka
17.00 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka **18.00** Kobra 11, nemška nanizanka **19.00** ŽIVA - novice **19.15** Gorski zdravnik zdravnik, nemška nanizanka **20.00** Veliki kanjon, ameriški film **22.15** ŽIVA - magazin **23.00** Skoraj popolni par, ameriška humoristična nanizanka **23.30** George in Leo, ameriška humoristična nanizanka **0.00** Južni Brooklyn, ameriška nanizanka

HTV 1

7.20 Spominska knjiga **7.30** Dnevnik **7.45** TV koledar **7.55** Poročila **8.00** Dobro jutro, Hrvaška **10.00** Poročila **10.05** Najava **10.25** Glasba v času **11.00** Hrvaški likovni ustvarjalci **11.30** Pritožbe so dodoljene **12.00** Dnevnik **12.20** Hrvaška spominska knjiga **12.35** Prevare, mehiška nadaljevanka **13.20** Trenutek za... **13.55** Guldenburgovi, nemška nadaljevanka **14.40** Poročila **14.45** Popaj Doyle, ameriška kriminalka **16.30** Hrvaška struna **17.00** Hrvaška danes **17.30** Volitve 2000 **18.20** Kolo sreče **18.50** Volitve 2000 **19.15** Loto **19.30** Dnevnik **20.10** Volitve 2000 **23.00** Dnevnik **23.15** Volitve 2000 **23.30** Zgodovinske slike **2.00** Poročila **2.05** Hrvapka struna, ponovitev **2.35** Policist Kiborg, avstralski akcijski film **4.10** Ponovitve

HTV 2

7.55 Glasbeni časoplov **8.00** Panorame hrvaških turističnih središč **9.40** Kraljestvo divjine **10.05** Akademik Jerko Bezič, ponovitev **10.35** Srečanje nerodne vrste, ponovitev **11.05** Ostržek, ameriški muzikal **12.30** Prijatelji stari, kje ste, ponovitev **13.45** Zlata ribica **14.45** TV koledar **14.55** Kraljestvo divjine **15.25** Pritožbe so dovoljene **15.55** Poročila **16.00** Znanstveni album **17.30** Hugo **17.50** Kjer padajo zvezde, mladinska nanizanka **18.30** Hrvaška naravna in kulturna dediščina, ponovitev **19.00** Županijska panorama **19.30** Dnevnik **20.10** Kviz **20.25** Dodatno zgorevanje, ameriška drama **22.30** Opazovalnica **23.05** Nagli obrat, ameriška komedija **0.30** Skeči kraljevega letalstva**1.00** Nočni telegram **1.50** Guldenburgovi, ponovitev **2.35** Prevare, ponovitev **3.20** Čas je za jazz **4.50** Na samotnem kraju, ameriška drama **6.20** ponovitve

AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program **7.55** Nora hiša **8.15** Korak za korakom **8.40** Vsi pod isto streho **9.05** Princ iz Bel Aira **9.25** Herkul **10.10** Policaj iz Tolza **11.45** Otroški program **14.45** Na jug! **15.30** Sliders **16.20** Herkul **17.05** Herkul **17.05** Nora hiša **17.35** Vsi pod isto streho **18.05** Korak za korakom **18.30** Varuška **19.00** Ellen **19.30** Čas v sliki in kultura **20.15** Škrlatna plima, ameriška srhljivka **22.05** Zvezdna vrata, francosko-ameriško-nemšpki zf film **0.00**a Zvezdna vrata, uvodni film k ameriški zf nanizanki **4.55** Sliders **5.45** Nick Knatterton, risanka

AVSTRIJA 2

6.00 Video strani **7.00** Vreme **9.00** Čas v sliki **9.05** Kuharski mojstri **9.30** Drzni in lepi **10.15** Moja drama je s Tirolske, ponovitev nemške komedije **11.50** Pogledi od strani **12.00** Posebna decembrska TV dopoldanska oddaja **13.00** Čas v sliki **13.15** Kuharski magazin **13.40** Munchenčana v Hamburgu **14.25** Quincy **15.15** Drzni in lepi **16.00** Oddaja Barbare Karlich **17.00** Čas v sliki **17.05** Dobrodošla, Avstrija **18.10** Pozdravljeni, kako ste? **18.40** Kristjan v času **18.50** Loto **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki **19.45** Vreme **20.00** Pogledi od strani **20.15** Viharni časi, nempka družinska saga **21.45** Pogledi od strani **22.00** Čas v sliki 2 **22.30** Mednarodno poročilo **23.15** Vrelišče: Portret teologa Theodorja Inniotzerja **0.30** Apropos film **1.20** Quincy **2.05** Pogledi od strani **2.10** Mednarodno poročilo **2.55** Vrelišče, ponovitev **3.40** Dobrodošla, Avstrija **5.20** Pustolovščina mladega Indiana Jonesa

GORENJSKA TELEVIZIJIA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani **18.50** Predstavitveni spot Gorenjske televizije **18.55** EPP blok **19.00** Gorenjska poročila 1168 **19.15** Aktualno: Pred boksarskim dvobojem leta, gost Sebastjan Novak **19.30** RTC Krvavec, 1999/2000 "Polka party" (ponovitev) **19.50** TV prodaja **20.00** Krila na nebu (oddaja o letalstvu) pripravlja Marko Malec **20.30** Župan z vami - v živo na tel. 064/33-11-56, vodi Beti Valič **21.15** Priporočamo: EPP blok **21.20** Novoletne reportaže na Gorenjski televiziji **21.45** Poročila Gorenjske 1168 **22.00** Glasba iz domače skrinje, vodi Mitja Grmovšek **22.45** Bližično drevo in Andre Blumauer (ponovitev) **23.15** Poročila Gorenjske 1168 **23.30** Ta je študentska, ponovitev **23.55** TV prodaja **00.00** Gorenjska televizija jutri ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE - TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik **9.01**Glasbena kapljica **9.05** Kako biti zdrav in zmagovati, ponovitev dokumentarne oddaje Samozdraviine metode Rudija Klariča **9.35** Imava se rada **10.35** Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR. **19.00** Risani film **20.00** Športna oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani... **18.10** Testna slika **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.17** Šolska košarkarska liga **19.10** Risanka **19.00** Videostrani **20.00** Torkov športni pregled, ponovitev **20.20** Satelitski program Deutsche Welle **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **20.00** Napoved sporeda **20.05** Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja **21.30** Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani **22.30** Napoved sporeda za četrtek **22.35** Video strani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba **18.00** Lokalne novice **18.15** Sosedi - nadaljevanka **18.45** TV ponudba **19.00** Lokalne novice **19.15** Zgodovina avtomobilizma **20.00** Lokalne novice **20.30** 812-100 - kontaktna oddaja **21.40** TV ponudba **22.00** Lokalne novice

radio Gorenc
Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.

R TRIGLAV

RADIO TRIGLAV GOSTUJE V BOHINJU
00.00 Nočni glasbeni program **5.40** Oglasi **6.00** Razmere na cestah **6.40** Oglasi **6.45** Vreme (Robert Bohinc) **7.00** Druga jutranja kronika **7.30** Halo, porodnišnica **7.40** Oglasi **8.00** Kronika, OKC Kranj, zadnjih 24 ur **8.05** A.I.D.S. **8.15** Obvestila **8.30** Pogled v današnji dan **8.40** Oglasi **9.00** Popevka tedna **9.15** Voščila, dobre želje **9.40** Oglasi **10.00** Aktualno; Olimpijski komite Slovenije **10.30** Novice **11.00** Zlata kočija **11.40** Oglasi **12.00 BBC - novice, vreme** **12.10** Obvestila, osmrtnice **12.40** Oglasi **13.00** Aktualno **13.40** Oglasi **14.00** Popevka tedna **14.15** Voščila, dobre želje **14.30** Pogled v današnji dan **14.40** Oglasi **14.50** Makler Bled **15.00** Zdravnikov nasvet - Branimir Čeh, dr. med. **15.30** Dogodki in odmevi **16.10** Obvestila **16.30** Osmrtnice **17.00** Aktualno **17.30** Domače novice **17.40** Oglasi **18.00** Pogled v jutrišnji dan **18.30** Občinski tednik Jesenice **19.00** Oglasi **19.15** Voščila ... Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija **5.40** Napoved programa **6.00** Dogodki danes - jutri **6.15** Naš jutranji gost **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Naš zgodovinski spomin **6.50** Pregled tiska **7.00** Druga jutranja kronika RA Slovenija **8.00** Dogodki danes - jutri **8.50** Pregled tiska **9.00** Ponovitev jutranjega pogovora **9.30** Kuhajte z nami **9.50** Nasvet za kosilo **10.00** Dogodki danes - jutri **11.00** Kulturni paberki **12.00** BBC - novice **12.50** Osmrtnice **13.00** Daj dam **13.50** Pregled tiska **14.30** Brezplačni mali oglasi **14.50** Nasvet za kosilo **14.55** Borza **15.00** Dogodki danes - jutri **15.30** RA Slovenija **16.50** Pregled tiska **17.00** Dogodki danes - jutri **17.30** Klepet ob glasbi **19.30** Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro **6.15** Novice, AMZS, vreme, nočna kronika **6.57** Izbranka tedna **7.00** Horoskop **7.35** Vreme **7.50** Anketa **8.00** Izbranka tedna **8.05** Glasbena želja **8.30** Jutro je lahko tudi takšno **8.45** RGL nagrajuje **9.30** Vaše mnenje o **10.00** Kam danes v Ljubljani **10.30** Tema RGL **11.30** Uganka RGL **12.00** BBC novice **12.50** Odgovori poslušalcev **12.57** Izbranka tedna **13.05** Iz tujega tiska **13.30** Štajerski mozaik **13.50** Štajerski mozaik **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obveščа - komentira **15.25** Kulturni utrip **15.45** Črna kronika **16.00** Politik, to sem jaz **16.40** Gospodarske novice **17.00** Glasovanje za izbranko tedna **18.30** Športni pregled **18.45** Vreme **18.57** Izbranka tedna **19.00** Film **20.00** Vedeževanje **21.00** VPL **1.45** Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro **5.30** Poročila **5.50** Stanje na cestah (AMZS živo!) **6.10** Pozdrav domovini **6.20** Koledar prireditev **6.30** Poročila **6.45** Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva **7.10** Bim-bam-bom - otroške minutke z Mavrico in Ciciklubom **7.30** Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila **7.40** Kmetijski nasvet **7.50** Sprehodi po slovenski kulturni dediščini **8.00** Poročila **8.15** Jutranji klepet **9.00** Sredino dopoldne **10.00** Poročila **10.05** Napovednik nove Družine **10.15** Mali oglasi - radijska trgovina **11.00** Poročila **11.15** Zdravniški nasvet **11.35** O vrtu in vrtni kulturi **12.00** Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva **12.30** Poročila, osmrtnice, obvestila **12.45** Fidifarmov nasvet **13.00** Zlati zvoki (glasbena lestvica) **14.00** Poročila **15.00** Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila **15.50** Koledar prireditev **16.00** Čestitke **17.00** Poročila **17.15** Sredin pogovor o... (aktualni komentarji) **18.00** Poročila **19.00** Radio Glas Amerike (VOA) **19.35** Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč **20.10** Napovednik programa za jutri **20.15** Radio Vatikan **20.35** 1. sreda v mesecu Luč v temi (oddaja za slepe) 2. sreda: Dodajati življenje dnevom (Hospic) 3. sreda: Vstani in hodi (za bolnike in invalide) 4. sreda: Kviz **22.00** Poročila **22.30 - 5.00** Nočni glasbeni program

KINO

CENTER amer. ris. film TARZAN ob 16. in 18. uri, amer. grozlj. HIŠA STRAHOV ob 20. uri STORŽIČ in ŽELEZAR Danes zaprto! RADOVLJICA - LINHRATOVA DVORANA amer. kom. INŠPEKTOR GADGET ob 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA Na domačem vrtu - Bratko Bibič ob 21. uri

ČETRTEK, 16. DECEMBRA 1999

TVS 1

7.55 Marketing
8.00 Vremenska panorama
8.55 Napovedniki
9.00 TV Prodaja
9.30 Risanka
9.45 Male sive celice, kviz
10.35 Zgodbe iz školjke
11.05 National Geographic, ameriška dokumentarna serija
11.55 Vino moje dežele
12.25 Obrti na Slovenskem; Suhorobarji, 3. oddaja
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.40 Intervju
14.30 Zoom
16.00 Osmi dan
16.30 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
17.00 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
17.35 Mladi geniji, mladi ustvarjalci
18.00 Obzornik, vreme, šport
18.10 Resnična resničnost
19.00 Marketing
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Šport
20.05 Tednik
21.00 TV poper, oddaja TV Koper - Capodistria
21.35 Homo Turisticus
21.50 Marketing
22.05 Odmevi
22.35 Kultura
22.35 Vreme
22.45 Šport
22.50 Marketing
22.55 Gibljive slike
23.25 Temna stran meseca: Učilnice, učitelj Guna, katoliška cerkev
0.30 Druga godba
1.20 Resnična resničnost

TVS 2

9.00 Vremenska panorama **10.00** Napovedniki **10.05** Videoring s Tino **10.30** Strela z jasnega, nemška nanizanka **11.20** Gospa s pustega brega, angleška nadaljevanka **12.10** Svet poroča **14.50** Živahni svet iz zgodb Richarda Scarryja, risana nanizanka **15.15** Madonna, izgubljena nedolžnost, ameriški film, ponovitev **16.45** Dr. Quinnopva, ameriška nanizanka **16.45** Dr. Quinnova, ameriška nanizanka **17.30** Po Sloveniji **18.00** Polni **18.15** Laško: EL v košarki (m), Union Olimpija - Žalgiris, prenos **2.00** Poseben pogled; Olivier, Olivier, francoski film **23.50** Čas očiščevanja, ameriška nadaljevanka **1.20** Alica, evropski kulturni magazin

KANAL A

7.30 Video strani **8.00** TV Prodaja **8.30** Srečni časi, humoristična nanizanka **9.00** Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev **9.30** Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev **10.30** Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev **11.00** Oprah show, ponovitev **12.00** Adrenalina, interaktivna športna oddaja **13.00** TV prodaja **13.30** Macgyver, nanizanka, ponovitev **14.30** Čudna znanost, humoristična nadaljevanka **15.00** Ne mi težit, humoristična nanizanka **15.30** Sodnica Judy, nanizanka **15.55** Oprah Show: Marie Osmond o poporodni depresiji **16.45** Uboga Maria, nadaljevanka **17.10** Maria Isabel, nadaljevanka **17.40** Vse za ljubezen, nadaljevanka **18.30** Nora hiša, humoristična nanizanka **19.00** Pa me ustreli!, humoristična nanizanka **19.30** Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka **20.00** Življenjske zgodbe: Tujec v moji postelji, film, film **21.45** Grehi preteklosti, nadaljevanka **22.40** Samo bedaki in konji, humoristična nanizanka **23.20** Filmi stoletja: Brubaker, film **1.40** Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin **9.00** TOP shop, televizijska prodaja **9.30** Umazane laži, mehiška nadaljevanka, ponovitev **10.30** Divji angel, mehiška nadaljevanka **11.30** Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev **12.30** Newyorška policija, amer. nanizanka **13.30** Življenje teče dalje, ameriška nanizanka **14.30** Smeh v hiši: Vse v družini, ameriška humoristična nanizanka **15.05** Družina za umret, amer. humoristična nanizanka **15.40** Maggie, amer. humoristična nanizanka **16.15** Umazane laži, mehiška nadaljevanka **17.10** Divji angel, mehiška nadaljevanka **18.05** Nagradno žrebanje "Najljubši naše družine" **18.10** Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka **19.15** 24 UR **20.00** Raztresena Ally, amer. nanizanka **20.55** Nikita, amer. nanizanka **21.50** Prijatelji, amer. nanizanka **22.20** Brez zapor z Jonasom **23.15** Zlata krila, ameriška nanizanka **0.10** M.A.S.H. amer. nanizanka **0.45** Krila, amer. serija **1.15** Columbo: Padec v zločin, ameriški film, ameriški film **3.00** 24 UR, ponovitev

GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev **9.45** BORZNI MONITOR **15.00** ŽIVA - magazin
16.00 Konan, ameriška nanizanka
17.00 Zvezdne steze: Nova generacija
18.00 Highlander, ameriška nanizanka **19.00** ŽIVA - novice **19.15** Gorski zdravnik, nemška nanizanka **20.00** Poželjivka, ameriški film **22.00** ŽIVA - magazin **23.00** Skoraj popolni par, humoristična nanizanka **23.30** Vprašajte Harriet, ameriška humoristična nanizanka **0.00** Južni Brooklyn, ameriška nanizanka

HTV 1

7.20 Hrvaška spominska knjiga **7.30** Dnevnik **7.45** TV koledar **8.00** Dobro jutro, Hrvaška **10.00** Poročila **10.05** Bazilika svetega Petra v Rimu **10.35** Gost in nagradno vprašanje **10.40** Aktualnosti **11.00** Termalne vode, dokumentarna oddaja **11.25** Hrtič - Hitič **12.00** Dnevnik **12.20** Hrvaška spominska knjiga **12.35** Prevare, mehiška nadaljevanka **13.20** Trenutek za... **13.55** Guldenburgovi, nemška nadaljevanka **14.40** Poročila **14.45** Popolni tujec, ameriška ljubezenska drama **16.30** Hrvaška danes **17.00** Volitve 2000 **19.30** Dnevnik **20.00** Volitve 2000 **23.30** Policistka, italijanska komedija **1.10** Poročila **1.15** Zalezzovanje, kanadska drama **2.50** Dokumentarna oddaja **3.20** Opazovalnica **3.50** Hrvapki glasbeni program **4.30** Ponovitve

HTV 2

7.55 Glasbeni časoplov **8.00** Panorame hrvaških turističnih središč **9.10** Kraljestvo divjine **9.40** Hrvaška kulturna in naravna dediščina **10.10** Mavrica, angleško-kanadski mladinski film **11.40** Hrvaška struna **12.15** Zgodovinske slike, ponovitev **14.45** TV koledar **15.00** Kraljestvo divjine **15.25** Hrtič - Hitič **15.55** Poročila za gluhe in naglušne **16.00** Znenstveni album **17.30** Hugo **17.45** Žepni nožič, nizozemska mladinska nanizanka **18.20** Kolo sreče **18.50** Zloženka **19.00** Županijska panorama **19.30** Dnevnik **20.10** Kviz **20.30** Seinfeild, amer. humoristična nanizanka **21.00** Izziv **21.35** Urgenca, ameriška nanizanka **22.30** Opazovalnica **23.05** Skunk Anansie: Live in Vienna **23.55** Nočni telegram **0.55** Guldenburgovi, ponovitev **1.40** Prevare, ponovitev **2.30** Portreti: Howard Hughes, dokumentarna serija **3.25** Sončen letni dan, tajvanski film **6.00** Ponovitve

AVSTRIJA 1

7.10 Otroški program **8.05** Nora hiša, ponovitev **8.30** Korak za korakom **8.45** Vsi pod isto streho **9.15** Princ z Bel Aira **9.35** Herkul, ponovitev **10.20** Na jug, ponovitev **11.05** Odbojka **11.45** Otroški program **13.30** Otroški program **14.45** Na jug! **15.30** Zvezdna vrata, amer. nanizanka **16.20** ,Herkul, ameriška fantazijska pustolovska komedija **17.05** Nora hiša **17.35** Vsi pod isto streho **18.05** Korak za korakom **18.30** Varuška **19.00** Ellen **19.30** Čas v sliki **19.53** Vreme **20.00** Šport **20.15** Kaisermuhlen Blues **21.10** Alarm za Cobro 11 **21.55** Bolni bratje in njihove sestre, humoristična oddaja **22.20** Popolno življenje **22.55** Spotshot **23.20** Umetnine, magazin **1.35** Škrlatna plima, ponovitev ameriške srhljivke **3.25** Na čast in vest**4.40** Materialno pravo **5.25** V hiši

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani **7.00** Vreme **9.00** Čas v sliki **9.05** Kuharski magazin **9.35** Drzni in lepi, ponovitev **10.10** Izdelovalec zvonov s Tirolske, ponovitev **12.00** Čas v sliki **12.05** Milijonsko kolo **12.30** Alpe - Donava - Jadran **13.00** Čas v sliki **13.15** Kuharska oddaja **13.40** Munchenčana v Hamburgu **14.30** Quincy, ameriška akcijska nanizanka **15.15** Drzni in lepi **16.00** Oddaja Barbare Karlich, talkshow **17.00** Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija **19.00** Avstrija danes **19.30** Čas v sliki/Kultura **20.00** Pogledi od strani **20.15** Univerzum: Islandija **21.05** Vera, TV pogovor **22.00** Čas v sliki **22.30** Evro Avstrija **23.00** Primer za dva **0.00** Čas v sliki **0.30** Zlata dekleta **0.55** V hiši **1.20** Pearl **1.45** Quincy **2.30** Pogledi s strani **2.35** Moja sestra Rachel, ameriška melodrama **4.10** Dobrodošla, Avstrija

GORENJSKA TELEVIZIJIA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani **18.50** Gorenjska televizija danes **18.55** Priporočamo: EPP blok - 1 **19.00** Poročila Gorenjske 1169 **19.15** Iz tiska: Gorenjski glas jutri **19.20** Aktualno, na tapeti **19.30** RTC Krvavec, 1999/2000 "Polka party", ponovitev **20.00** Rock TV, glasbena oddaja, vodi Sladjan, sodelujte na 064/33-11-56 **20.45** EPP, blok II **20.50** Aktualno, na tapeti **21.00** Kako biti zdrav in zmagovati, nanizanka Rudija Klariča **21.30** Aktualno, Na tapeti **21.45** Poročila Gorenjske 1169 **22.00** Zvezdni okruški... z astrologinjo Rožo Kačič po tel. 064/33-11-56 **23.00** Poročila Gorenjske 1169 **23.15** Tv prodaja **23.20** Gorenjska televizija jutri ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik **9.01** Glasbena kapljica **9.05** Videoboom 40, glasbena oddaja **10.00** Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51 **20.00** Napovednik **20.01** Spot dneva **20.05** Video boom 40 **21.00** Oglasi **21.02** Združenje lokalnih televizij - TV Primorka **21.30** Glasbeni labirint **22.30** Slovenski teden v Maasmechenu **23.06** Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri. 18.00 Pod kapuco - kontaktna oddaja **19.00** "Pod kapuco" - Lena in Zala z gosti, kontaktna oddaja **19.30** Srečanje upokojencev Domela - ponovitev

ATM TV KR. GORA

... Videostrani **18.10** Testna slika **18.15** Napovednik dnevnega programa **18.16** EPP blok **18.18** Videoboom 40 **19.10** Risanka **19.15** Videostrani **20.00** Šolska košarkarska liga, ponovitev **20.53** Satelitski program Deutsche Welle **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **19.50** Napoved sporeda **20.00** Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba **18.00** Lokalne novice **18.15** Otroški program **18.45** TV ponudba **19.00** Lokalne novice **19.15** Izmenjava **20.00** TVL **21.15** Sosedi - nadaljevanka **21.45** TV ponudba **21.50** Kako ostati zdrav in zmagovati

radio Gorenc
Oddajamo od 5.30 do 22. ure na 88,9 in 95,0 Mhz UKV

R TRIGLAV

00.00 Nočni program **5.30** Dobro jutro **5.40** Oglasi **6.00** Razmere na cestah **6.40** Oglasi **6.45** Vreme (Robert Bohinc) **7.00** Druga jutranja kronika **7.30** Halo, porodnišnica **7.35** Danes v Dnevniku **7.40** Oglasi **8.00** Kronika OKC - zadnjih 24 ur **8.15** Obvestila **8.30** Pogled v današnji dan **8.40** Oglasi **9.00** Popevka tedna **9.15** Voščila, dobre želje **9.40** Oglasi **9.50** Gibljive slike - Kino Železar **10.30** Novice **10.40** Oglasi **11.00** Mavrica **12.00** BBC novice, obvestila, osmrtnice **12.10** Obvestila, osmrtnice **12.15** Aktualno **12.30** Šport in vse **12.40** Oglasi **13.00** Aktualno **13.40** Oglasi **14.00** Popevka tedna **14.15** Voščila, dobre želje **14.30** Popoldanski telegraf **14.40** Oglasi **15.00** Aktualno: **15.30** Dogodki in odmevi **16.15** Obvestila **16.30** Osmrtnice **16.40** Oglasi **17.00** Podjetniški cik - cak **17.30** Domače novice **17.40** Oglasi **18.20** Pogled v jutrišnji dan **18.30** Občinski tednik Radovljica **19.00** Oglasi **19.15** Voščila **19.30** Študentska oddaja na Radiu Triglav ... Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija **5.40** Napoved programa **6.00** Dogodki danes, jutri **6.15** Naš jutranji gost **6.30** Noč ima svojo moč **6.40** Naš zgodovinski spomin **6.50** Pregled tiska **7.00** Druga jutranja kronika RA Slovenija **8.00** Dogodki danes, jutri **8.50** Pregled tiska **9.00** Ponovitev jutranjega pogovora **9.50** Nasvet za kosilo **10.00** Dogodki danes, jutri **11.00** Vprašanja in pobude **12.00** BBC - novice **12.50** Osmrtnice **13.00** Daj dam **13.50** Pregled tiska **14.30** Brezplačni mali oglasi **15.00** Dogodki danes - jutri **15.30** RA Slovenija **16.50** Pregled tiska **17.00** Novice **17.30** Od svečke do volana **19.00** Vandranje s harmoniko do polnoči **20.00** Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro **6.15** Novice, AMZS, vreme, nočna kronika **7.35** Vreme **7.50** Anketa **8.05** Glasben želja za otroke **8.30** Jutro je lahko tudi takšno **8.45** RGL nagrajuje **9.30** Vaše mnenje o **10.00** Kam danes v Ljubljani **10.30** Tema RGL **11.30** Uganka RGL **12.30** Šport in rekreacija **12.50** Odgovori poslušalcem **13.00** Turizem na RGL **14.00** Pasji radio **15.00** RGL obveščа - komentira **15.31** Kulturni utrip **15.45** Črna kronika **16.00** Odprti mikrofon **16.40** Gospodarski pregled **18.00** Jugonostalgija **19.00** Izbranka tedna **19.30** Vreme **20.00** Kultura **20.30** Z Mariom Galuničem **1.45** Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro **5.30** Poročila **5.50** Stanje na cestah (AMZS živo!) **6.10** Pozdrav domovini **6.20** Koledar prireditev **6.30** Poročila **6.45** Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva **7.10** Bim-bam-bom - otroške minutke z Mavrico in Ciciklubom **7.30** Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila **7.40** Kmetijski nasveti **7.50** Sprehodi po slovenski kulturni dediščini **8.00** Poročila **8.15** Četrtkova aktualna tema **9.15** Doživetja gora in narave (pripravlja Robert Božič) **10.00** Poročila **10.15** Odkrivajmo domovino in svet (turistična oddaja) **11.00** Poročila **11.05** Vaša pesem **11.15** Turistični pehar **11.40** Naravoslavne zanimivosti **12.00** Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva **12.45** Fidifarmov nasvet **13.00** Naš mali svet (Tino Mamić) **14.00** Poročila **15.00** Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila **15.45** Novice iz Ljubljanske borze **15.50** Koledar prireditev **16.00** Čestitke **17.00** Poročila **17.15** Maestral (kont. oddaja Studio KP) **18.00** Poročila **18.15** Predstavljamo glasbene goste **19.00** Radio Glas Amerike (VOA) **19.35** Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč **20.10** Napovednik programa za jutri **20.15** Radio Vatikan **20.35** Iz Mohorjeve skrinje **21.15** Oddaja o klasični glasbi **22.00** Poročila **22.30 - 5.00** Nočni glasbeni program

radio carkno
UKV - STEREO 97,2 99,5 90,9 Mhz, AM 594 kHz
Tel.: 065 173 808

KINO

RADOVLJICA - LINHRATOVA DVORANA amer. kom. ONA JE PRAVA ob 20. uri **SLOVENSKA KINOTEKA** Dan za dokumentarec

Št. 47 - 10. XII. 1999
URADNI VESTNIK GORENJSKE
Stran 275

Pokličite brezplačno telefonsko številko **080 3000** in se dogovorite za **nakup** ISDN paket 3000

Brezplačno Vam ga v rdeči vrečki dostavimo na dom. Paket vključuje digitalni telefon,

ki omogoča **izpis številke**

kličočega, paket SiOL

za dostop do **interneta**, **modem** ISDN ter **nadgradnjo** analognega priključka v priključek ISDN. **Brezplačna priključitev terminalske opreme** je zagotovljena! S ISDN paket 3000 se **stroški Vašega pogovora ne spremenijo**.

Hitrost prenosa podatkov se **poveča**.

Cena je **49.900,00 SIT** in vključuje DDV.

Zdaj je čas!

Telekom Slovenije

KURILNO OLJE VAM PRIPELJEMO

Ekstra lahko kurilno olje naročite po telefonu.

Skladišče:
Medvode 061 611 340

Bencinski Servis:
Radovljica 064 715 242
Moste pri Komendi 061 843 010

foto Claudia
JESENICE, tel.: 064/831-387

GORENJSKI GLAS
mali oglasi: 223-444, fax: 222-917

Super ponudba do 24. 12.'99
ob obletnici Blagovnice FUŽINAR

Posebno presenečenje v četrtek 16. 12.'99!

Gotovinski popusti do 5 % s kartico Kovinotehna, ki jo od 13. do 18. 12.'99 dobite brezplačno!

KOVINOTEHNA

Blagovnica FUŽINAR, Jesenice
Ul. Maršala Tita 1, tel. 064-866-310

KOVINOTEHNA, D.D., CELJE, 3502 CELJE, MARIBORSKA 7

BIG BANG

DOBR SE MAM, ...

samo 229.990 SIT — podarimo vam 10.000 SIT

SONY televizor
- ekran 72 cm,
- 100 Hz Digital Plus
- FD Trinitron WEGA
- slika v sliki

samo 169.990 SIT — podarimo vam 10.000 SIT

SONY televizor
- ekran 72 cm, 100 Hz
- slika v sliki
- Super Trinitron

samo 44.990 SIT — podarimo vam 5.000 SIT

ROADSTAR televizor
- ekran 55 cm
- teletekst
- daljinsko upravljanje

samo 54.990 SIT — podarimo vam 5.000 SIT

JVC videorekorder
- 6 glav hi-fi stereo
- ShowView
- NTSC predvajanje

Ob nakupu akcijskih artiklov po najugodnejših cenah Vam v mesecu decembru dodatno podarimo denarne bone v vrednosti od 1.000 do 50.000 sit

Bon je unovčljiv ob naslednjem nakupu !

DOBR SE MAM, KO BOGATEJŠI PRIDEM DAM!

ambieNT 2000

"Kdo pravi, da je težko voditi majhno podjetje."

Programski paket **ambieNT 2000** vam pomaga premagati zahteve, s katerimi se soočate pri vsakdanjem poslovanju. V poslovnem okolju ambieNT 2000 vas čakata poslovnost z rešitvijo za vodenje poslovanja **Birokrat za majhna podjetja** in ustvarjalnost z **MS Office 2000**. Če se za ambieNT 2000 odločite ob nakupu novega računalnika, si zagotovite varnost in zanesljivost z operacijskim sistemom **MS Windows NT Workstation**.

Za dodatno udobje izberite ambieNT 2000 za internet! Povežite se z internetom (paket SiOL), uredite svoj bančni račun (Bančni asistent) in plačujte virmane (program APPEiP) kar iz tople pisarne. Ali pa z računalnikom pobrskajte po poslovnem sistemu GV IN s finančnimi podatki slovenskih podjetij, poslovnimi članki, Kompassovim poslovnim imenikom, sistemom za pregledovanje trgovanja na ljubljanski borzi v živo in agencijskimi novicami. Gotovo boste s pridom uporabili tudi Amebisov dvosmerni angleški in slovenski slovar ter podatke iz Telefonskega imenika Slovenije 2000.

Pokličite svojega prodajalca računalniške opreme ali na informacije (061) 168 67 68. **Ob nakupu standardnega AmbieNTa 2000 vam podarimo Microsoftovo miško, AmbieNTu 2000 za internet pa bomo priložili laserski tiskalnik Xerox!**

Uporabljena imena so zaščitne blagovne znamke v lasti ustreznih imetnikov pravic. Vse pravice pridržane.

Microsoft ANDERSEN

AVTO KADIVEC
Šenčur, tel.:064/418-000
HYUNDAI
NOVI Accent
ŽE OD 1.599.000 SIT
PRI NAKUPU ACCENTA
DARILO
4 ZIMSKE
PNEVMATIKE
JUBILEJNI POPUSTI OB 10. OBLETNICI
do 200.000 SIT
UGODNI KREDITI
ODPLAČEVANJE S POLOŽNICAMI

mazda
AVTO MOČNIK, d.o.o.
SERVIS IN PRODAJA VOZIL
Britof 162, Kranj, tel.: 064/241 696
RAZSTAVNI SALON:
VELEBLAGOVNICA GLOBUS,
Koroška c. 13A

ŠKODA AUTO
URADNI PRODAJALEC
SERVIS ŠTERN
Tel./fax: 064/323 419, 326 739
SERVIS ŠTERN KRANJ d.o.o, Šmidova 13, 4000 Kranj

ZAKAJ IMAM RAD NAŠO ŠKODO? KER NAGRAJUJE ZAUPANJE S POPUSTOM DO 150.000 SIT.
UGODNI KREDITI, LEASING, SERVIS, STARO ZA NOVO, REZERVNI DELI IN DODATNA OPREMA

TEST: MAZDA PREMACY 1.8 16V TE

PREVLADUJEJO PODROBNOSTI

Družina enoprostorskih avtomobilov v spodnjem srednjem razredu je vse večja. Kljub temu da vsi prisegajo na prostornost, uporabnost in prilagodljivost, je med njimi vseeno nekaj drobnih, vendar pomembnih razlik. Poleg oblike in cene torej lahko odločajo še centimetri, tehnične podrobnosti in vozne lastnosti.

Pri japonski Mazdi so z novim premacyjem stavili predvsem na dve lastnosti: uporabnost in prilagodljivost. Morda so se z malce manj gorečnosti posvetili zunanjosti, toda premacy je kljub vsemu dopadljiv in oblikovno sodoben avtomobil. Za osnovo so si sposodili kombijevsko različico modela 626, toda po merah je novinec bližje manjši mazdi 323. To je seveda razumljivo, kajti s tem so premacyja potisnili natanko tja, kjer so pionirski renault scenic, sedemsedežni opel zafira, kontroverzni fiat multipla in prihajajoči jajčasti citroen xsara picasso.

Premacy je nastajal v skladu z novo Mazdino oblikovno modo, zato je na nosu maska hladilnika razpotegnjena v nasmeh, na zgornji strani se bohoti krom, na straneh pa jo omejujejo sorazmerno oglati žarometi z modernim prosojnim steklom. Tudi zadek je zasnovan modernistično, monotonost pločevine učinkovito razbijata srčasto oblikovano steklo in stožičaste luči. Skladnost podobe dopolnjujejo še serijsko vgrajeni vzdolžni nosilci strešnega prtljažnika in letvice na bokih ter v odbijačih.

Pri snovanju avtomobilov, kakršen je premacy, je temeljno vprašanje, kako izkoristiti notranjost. Pri Mazdi so se odločili, da je pravo število potniških sedežev pet in kar takoj opustili misel, da bi v kabino strpali šest ali celo sedem sedežev. Ima pa avtomobil nekaj drugih posebnosti, na primer preklopljiv naslon sprednjega desnega sedeža, ki tako lahko služi tudi kot uporabna mizica. V mizico je mogoče spremeniti tudi srednji sedež v zadnji vrsti, sicer pa je mogoče s premikanjem ali odstranjevanjem postaviti več kot sto različnih kombinacij. Zanimivo je, da sedenje v tem avtomobilu ni tako visoko kot v nekaterih podobnih, kljub temu pa je preglednost na vse strani povsem zadovoljiva. K temu pripomorejo tudi skoraj ravno prisekana prtljažna vrata, ki zapirajo prostoren in temeljito obdelan prostor. Ima le majhno lepotno napako, žaluzijo, ki je narejena preveč ceneno za ta avtomobilski razred.

V premacyjevi notranjosti prevladujejo svetli toni, ki povečujejo občutek prostornosti. Oblikovalci armaturne plošče so tokrat kar dobro opravili svoje delo in sledi kakšne daljnovzhodne puščobnosti skoraj ni. Večina stikal in ročic je na prikladnih mestih, le stikalo za upravljanje potovalnega računalnika je nameščeno nizko levo od volanskega obroča. Nerazumljivo, če ne kar malce nevarno! Vse ostalo pa je tako kot mora biti: volanski obroč je prijeten in ravno prav velik, ročna klimatska naprava je dovolj učinkovita in za prijetno razpoloženje skrbi še kakovosten radijski sistem.

Premacyjev najmočnejši bencinski motor je 1,8-litrski štirivaljnik s 114 konjskimi močmi. Kakšnih posebej športnih užitkov ne nudi, ampak za takšen avtomobil se to niti ne spodobi. V vsakem primeru pa je motor dobro odziven, prožen, v višjih vrtljajih malce preglasen in pri priganjanju tudi nekoliko preveč žejen. Ampak skupek vsega je dokaj prijetna vožnja in dovolj visoka potovalna povprečja.

Ob vsem tem se avtomobil izkaže tudi z zanesljivim podvozjem in zavorami, varnostna oprema pa je po tradiciji tako ali tako na visokem nivoju. Podrobnosti, ki mazdo premacy delajo drugačno od drugih podobnih avtomobilov, je torej kar nekaj, klientela, ki se navdušuje nad takšnimi štirikolesniki pa je bolj ali manj enaka. Pretežno jih kupujejo poslovneži in "poglavarji" mlajših družin. • M.G.

Mazda premacy nima revolucionarne zasnove, ima pa privlačno zunanjost.

+++prostornost ++prilagodljivost +vozne lastnosti / — cenena prtljažna žaluzija — stikalo potovalnega računalnika -glasen motor

Svetli toni v notranjosti poudarjajo prostornost, armaturna plošča je z manjšimi pomanjkljivostmi lična in uporabna.

Zadek: pločevinasto monotonost razbijajo stožičaste luči in srčasto oblikovano steklo.

Pri Mazdi menijo, da je pravšnje število sedežev pet, za njimi pa je prostoren prtljažnik.

MALOPRODAJNA CENA z vključenim DDV in DMV: 3.890.000 SIT (MMS, Ljubljana)

TEHNIČNI PODATKI: enoprostorsko vozilo, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: bencinski, štirivaljni, štiritaktni, vrstni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 1840 ccm, 84 kW/114 KM, 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 4295 mm, š. 1705 mm, v. 1600 mm. Medosna razdalja 2670 mm, prostornina prtljažnika 370/2150 l. Najvišja hitrost: 180 km/h (tovarna), 181 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 11,4 s. Poraba goriva po EEC normativih: 10,7/7,0/8,4 l neosvinčenega 95 okt. bencina na 100 km, poraba na testu: 9,4 l.

Če plačate samo pol Škode,
lahko dobite do 5 let!
Kredita. Kaj ste pa vi mislili?
Pri nakupu katerega koli modela Škode vam ponujamo posebno ugodnost! Polovico vrednosti avtomobila plačate takoj, **plačilo druge polovice pa vam odložimo za vsaj eno leto!** Potem se s svojim prodajalcem pogovorite o načinu odplačevanja druge polovice Škode. Lahko jo plačate takrat, **lahko pa se dogovorite za kredit!** Kar vam pač bolj ustreza. Ponudba velja za vse modele vozil Škoda. Oglasite se v najbližjem salonu vozil Škoda in izberite svojo Škodo!
ŠKODA AUTO

Zamenjave tovornjakov

Novomeško podjetje Gimpex, ki pri nas zastopa tovorni program francoskega Renaulta, se je po vzoru Revoza odločilo za akcijo zamenjave starih tovornih vozil za nova. V svojih salonih v Novem mestu ali v Ljubljani vzamejo v račun katerokoli tovorno vozilo starejše od 12 let in vsoto 300 tisoč oziroma 400 tisoč tolarjev odštejejo od vrednosti novih vozil renault mascott oziroma renault midliner. V Gimpexu so se za to akcijo odločili predvsem zaradi skrbi za okolje, saj so stara tovorna vozila največji onesnaževalci, medtem ko motorji vgrajeni v nova Renaultova vozila ustrezajo evropskim standardom o dovoljenih emisijah in ne presegajo dovoljenih vrednosti hrupa. • M.G.

Na cesti: Citroen Xsara Picasso

Umetnik bi bil verjetno ponosen

Pri Citroenu imajo avtomobil s podpisom znamenitega Pabla Picassa! Koliko je bilo potrebno odšteti za uporabo imena znamenitega umetnika, ostaja skrivnost, vendar vsota najbrž ni bila majhna. Zato pa si v francoski avtomobilski tovarni z novo xsaro picasso obetajo cvetoč posel v prihodnjih letih.

Skrivnost so Citroenovci sicer odkrili že krepko pred začetkom serijske proizvodnje in kar na nekaj avtomobilskih razstavah odkrivali podrobnosti zdaj že serijskega avtomobila. Za razvoj so potrebovali 151 tednov in pod rokami njihovih oblikovalcev je nastal jajčasti enoprostorec spodnjega srednjega razreda, kjer se v prihodnjih letih obeta še večja tržna gneča.

Citroen xsara picasso sicer ne prinaša nobenega izrazito revolucionarnega koncepta, a si zaradi svoje zunanjosti vsekakor zasluži ime španskega slikarja. Oblikovalci so določili izrazito zaobljene in skladne karoserijske linije, ki se spredaj začenjajo s položnim nosom in se brez prelomnic nadaljujejo v veliko vetrobransko steklo, nato pa proti kupolasti strehi in spet jajčasto oblikovanem zadku.

Avtomobil je nastal na mehaniki drugih xsarinih različic, vendar so konstruktorji s podaljšanjem medosne razdalje na 2,76 metra naredili prostorno in seveda prilagodljivo notranjost. Tako se xsara picasso lahko pohvali z razredno največjim 550-litrskim prtljažnikom, ki ga je mogoče z odstranjevanjem sedežev povečati na 1969 litrov. Tudi pri Citroenu so mnenja, da je pravo število sedežev v takšnem avtomobilu pet, ker je namenjen predvsem družinskim prevoznim potrebam. Citroenovi snovalci so se domislili nekaterih posebnosti, med nje sodi tudi poseben zložljiv nakupovalni voziček, ki zmore prepeljati 18 kilogramov tovora in je del serijske opreme.

Pri Citroenu tudi pravijo, da je xsara picasso avtomobil za vse, zato so digitalno armaturno ploščo namestili na sredino pod vetrobransko steklo. Na njej so podatki o hitrosti, količini goriva, temperaturi motorja pa tudi o delovanju radijskega sistema in satelitske navigacije, ki je del dodatne opreme. Med varnostnimi elementi so štiri serijske varnostne vreče, otroška ključavnica zadnjih vrat z indikatorjem, za dodatno pa tudi protiblokirni zavorni sistem.

Za xsaro picasso so predvideni trije motorji: 1,6-litrski bencinski z 90 konjskimi močmi, ki bo ustrezal ne preveč zahtevnim voznikom, na novo zasnovan živahen in prožen 1,8-litrski s 117 konjskimi močmi in 2,0-litrski turbodizelski HDi z neposrednim vbrizgom goriva, ki zmore 90 konjskih moči. Vsi motorji so povezani s petstopenjskimi ročnimi menjalniki, o samodejnem pri Citroenu zaenkrat še ne razmišljajo.

Citroenovega novinca so pred kratkim začeli izdelovati v španski tovarni v mestu Vigo. Od tam jih bo prihodnje leto pripeljalo okoli 200.000 in težav s prodajo po vsej verjetnosti ne bo. K nam bo xsara picasso pripeljala zelo kmalu: slovenski zastopnik Citroen Slovenija vztraja, da se bo prodaja začela sredi februarja. Pogajanja o cenah še potekajo, vendar je bolj ali manj znano, da jo bodo določili tako, da picasso ne bo zajedal ostalih različic xsare in da bo hkrati primerljiva s tistimi pri konkurenčnih avtomobilih.

• M.G., foto: Citroen

Tretja glasovnica, s katero v Gorenjskem glasu izbirate

GORENJSKI AVTO LETA 2000

Število glasovnic, s katerimi izbirate Gorenjski avto leta 2000, je vsak dan večje in v uredništvu imamo kar veliko dela s štetjem. Danes objavljamo tretjo glasovnico, s katero si med 24 avtomobili lahko izberete tistega, za katerega menite, da si zaslužijo naslov, ki ga podeljujemo skupaj z Radiom Sora. Glasovnico pošljite na naš naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1,4000 Kranj. Kandidati za Gorenjski avto leta 2000 so:

****1 ALFA ROMEO 166**2 DAEWOO CHAIRMAN**3 DAIHATSU SIRON**4 FIAT MULTIPLA**5 FIAT PALIO WEEKEND**6 FORD COUGAR**7 FORD FOCUS**8 FORD PUMA**9 HONDA HR-V**10 HYUNDAI ACCENT**11 HYUNDAI XG**12 KIA CARNIVAL**13 LADA 110**14 MAZDA PREMACY**15 MERCEDES -BENZ CL**16 MITSUBISHI SPACE STAR**17 OPEL ZAFIRA**18 ROVER 75**19 SEAT TOLEDO**20 TOYOTA YARIS**21 TOYOTA YARIS VERSO**22 VOLKSWAGEN BEETLE**23 VOLKSWAGEN BORA**24 VOLVO S80**.**

GORENJSKI AVTO LETA 2000

GLASOVNICA 3

Glasujem za: .....

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

.....

Suzuki in Subaru se krepita

Slovenski avtomobilski zastopniki so s poslom opravljenim v letošnjem letu večinoma zadovoljni, saj se bo skupna prodaja novih avtomobilov do konca leta približala številki 80.000. Nekateri so tudi že pohiteli z obračunom in napovedmi za prihodnje leto.

Podjetji Suzuki Odar in Avtomotiv Rado sta v zastopniških vrstah zagotovo posebneža, saj sta obe v popolni lasti Miroslava Odarja in po številu zaposlenih sodita med manjše gospodarske družbe. Suzuki je preko uradnega zastopnika na slovenskem trgu prisoten že šesto leto in letos je ta japonska znamka spet dosegla dobre rezultate. Prodali so že 1.434 avtomobilov in s tem osvojili 1,94 odstotka tržnega deleža, kar je precej več kot lani, ko je prodaja dosegla 1.044 avtomobilov oziroma 1,53 odstotka tržne pogače. Za prihodnje leto pri Suzukiju pričakujejo nekaj novosti, terenca vitaro s platneno streho in še kakšno presenečenje. Pri Subaruju, ki se pod okriljem podjetja Avtomotiv Rado pojavlja od lanskega leta, je prodaja z lanskih 169 letos narasla na 311 avtomobilov. Novost prihodnjega leta bo osveženi model forester, pomembno pa je tudi to, da je podjetje s koncernom Fuji Heavy Industries, ki je lastnik Subaruja, zastopniško pogodbo podaljšalo za nadaljnjih pet let. • M.G.

Mlakar & Podboršek FIAT LANCIA
Jesenski popust 170.000 SIT
BRAVO, BRAVA, MAREA, MULTIPLA + DARILO
NOVO!
FIAT PALIO WEEKEND
2.070.000,00 SIT
2 x zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, električna stekla, blokada vžiga, barvni odbijači in ogledala, deljiva klop + DARILO - nosilci prtljažnika
Fiat Uno
samo 1.099.000 SIT
Punto Sole Plus
2 x Airbag, elektro paket
samo 1.358.000 SIT
- Prodaja rezervnih delov in dodatna oprema
- Kleparstvo in ličarstvo
- Ugodni krediti
- Možnost plačila tudi na položnice
- Staro za novo
Bleiweissova 10, 224-540, Servis, Struževo 1, 224-244

Dobri rezultati Savinih plaščev za skuterje na testiranjih v Nemčiji

Do uspehov z domačim znanjem

Vozniki skuterjev si bodo v prihodnje verjetno zapomnili tudi ime kranjske gumarske tovarne Sava. Njihova pnevmatika MC 18 je namreč zmagovalka primerjalnega preizkusa, ki ga je pred kratkim opravila ugledna angleška revija Scootering, uspeh pa je še posebej pomemben, ker je omenjen plašč za skuterje rezultat domačega znanja.

Revija Scootering je za primerjalni preizkus 10-palčnih plaščev za skuterje izbrala Continentalovo testno stezo v bližnji Hannovru, ki je zaradi konfiguracije primerna predvsem za tovrstne preizkuse. Na preizkusni skuter piaggio 200 PX s kolutnimi zavorami so preizkuševalci nataknili 13 različnih plaščev, nepristranskost pa so zagotovili tako, da testni voznik ni mogel videti znamke. Pogoji na stezi niso bili najbolj idealni, saj je po nočnih nevihtah na stezi ostalo nekaj peska, vendar so bile razmere za vse enake. Voznik je pri plaščih ocenjeval hitrost v ovinku, stabilnost sredi ovinka, skupni oprijem, stabilnost pri vožnji naravnost in splošno zadovoljstvo. Med plašči je prepričljivo zmagal plašč Sava MC 18, ki je od 60 mogočih osvojil kar 57 točk, testni voznik pa je z njim dosegel tudi najhitrejši čas kroga. Uspeh je dopolnil še plašč B 14, ki se je uvrstil na skupno 6. mesto.

Program Sava Velo, kamor sodijo tudi plašči za skuterje, je med tistimi, ki ne sodi v povezavo Save in koncerna Goodyear. Zmagoviti plašč je rezultat domačega znanja, v Savi pa so razvili tudi celotno tehnologijo in stroje za proizvodnjo. • M.G., foto: Sava

SUZUKI MILLENIUM
popusti do 300.000 SIT
Grand financiranje
tudi na položnice brez pologa
SWIFT 4x4 Gusty NOVO
BALENO 4x4
JIMNY
GRAND VITARA
že od 1.995.000 SIT
KADIVEC Šenčur 064 418 00 32 LUŠINA 064 652 200 STRIKOVIČ 064 331 013
KADIVEC Lesce 064 718 585 BOGATAJ 064 555 222 JERŠIN 064 242 779
SUZUKI Odar

SUBARU MILLENIUM
SUBARU Rado Zastopnik za Slovenijo
POPUSTI do 200.000 SIT
Grand financiranje tudi na položnice brez pologa
KADIVEC Šenčur 064 418 0032
KADIVEC Lesce 064 718 585

peks nagrajuje

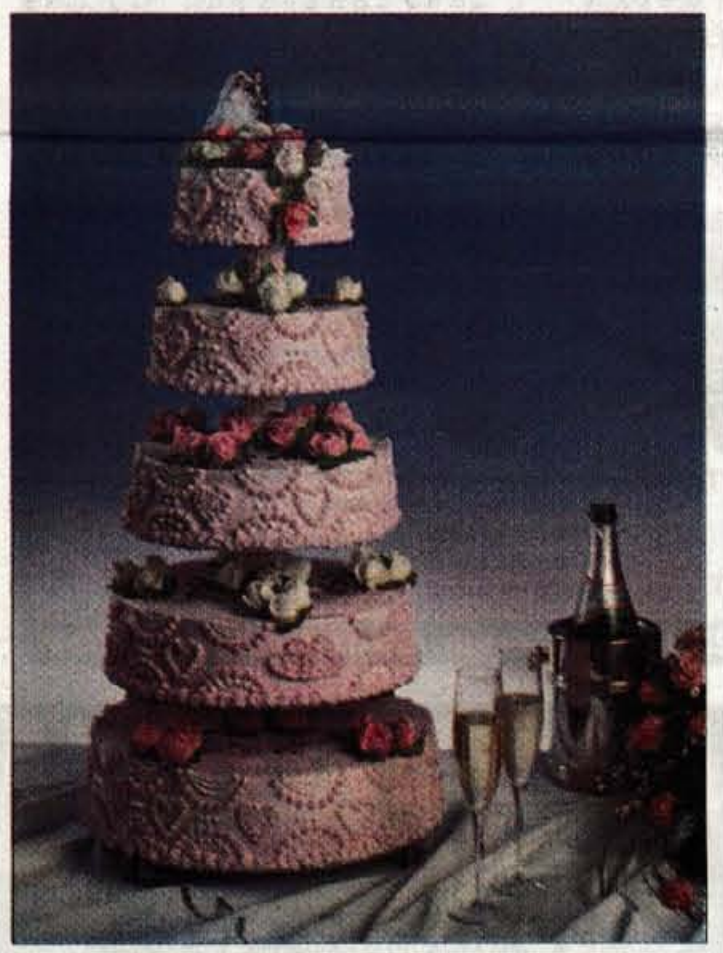
ŠKOFJA LOKA

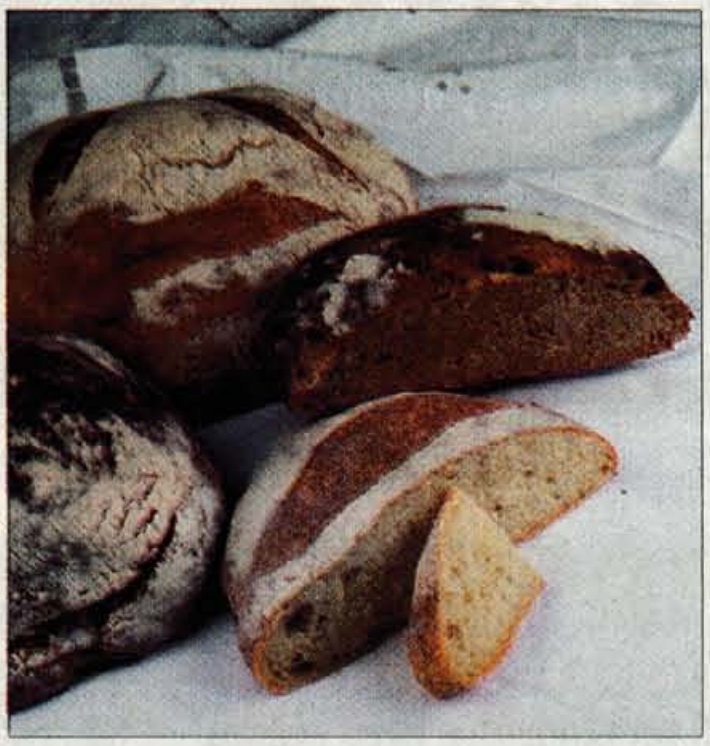
Sponzor današnje križanke je podjetje Peks iz Škofje Loke, ki se ponaša z več kot 50-letno tradicijo peke kruha, Peksovega peciva ter proizvodnje slaščic. Malokdo ne pozna njihovih tort, kremnih rezin, zelo okusnega kruha ali globoko zamrznjenih pekarskih in slaščičarskih dobrot. Njihove izdelke najdete v vseh bolje založenih trgovinah na Gorenjskem. Najbolj pestro izbiro pa v dveh specializiranih trgovinah in sicer v trgovini PEKS, Kidričeva 53, Škofja Loka in v slaščičarni 100PEKS na Dunajski 56, Ljubljana (Bežigrajski dvor) in prav v teh trgovinah bodo z darilnimi boni nakupovali srečni izžrebanci današnje križanke.

1. nagrada: bon v vrednosti 10.000,00 sit
2. nagrada: bon v vrednosti 8.000,00 sit
3. nagrada: bon v vrednosti 6.000,00 sit

Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 22. decembra 1999, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.





SESTAVIL: F. KALAN	GESLO	ZDRAVLJENJE Z ANTISEPTIČNIMI SREDSTVI	BANKOVEC ZA STO ENOT	KRAJ PRI POREČU	ERBIJ	KITA (MANJŠ.)	HOTELSKI POSPRAVLJALEC SOB									
UMETNA GUMIJASTA TKANINA							7									
PROVINCA IN JEZERO V KANADI						5										
DREVESNI PANJ	10				TERBIJ / ABRAHAMOV SIN											
NAJVEČJI MORSKI SESALEC		15		KRAJ PRI OPATIJI												
IGRALKA MIRANDA				MUSLIM. ŽENSKO OBLAČILO / SUKANJE	16											
PREDPONA V TUJKAH (ŠTEVILO ŠEST)	4					ČAPKOVA DRAMA	NRAVNOST									
LOJZE PETERLE			UKREPANJE / SODOBNIK KELTOV						DEL OVRATNIKA PRI PLAŠČU	LOŠKI HLEBEC, POROČNA TORTA, SLAŠČIČE	MOŠKO IME	VRSTA IGLAVCA	ŠVEDSKI SMUČARSKI CENTER	RANJENJE	PERGAM. KRALJ	
PRISTAŠ ETIKE					OZEK ŽLEB V DESKI / AMERIŠKA LETALSKA DRUŽBA	3				MESNA JUHA / MONGOLSKI VLADAR		20				
BILKA			8	POKROVITELJSTVO / IME VEČ RIMSKIH PAPEŽEV			21									
MOŠTVO, SKUPINA						OČESNA BOLEZEN / BESEDNA PREMETANKA				18						
DAJATEV PRI UVOZU BLAGA					6		V DENARJU IZRAŽENA VREDNOST IZDELKA / LOPA	13				OLIVER DRAGOJEVIĆ	IVAN LEVAR / HUDIČ, SATAN	12		
PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	IZBOČEN DEL POD STROPOM	GESLO	PRVI MESEC V LETU / GESLO	32					2	LAZ		31			NUŠA TOME	
RIMSKA BOGINJA PLODNOSTI				ZMAGA PRI ŠAHU / OČE			30	DEL STAVKA	GLINASTA PIŠČAL	LATINSKA NIKALNICA	TRD GRMIČAST LES				17	
JUŽNOAM. METALNO OROŽJE				9	DRŽAVA V AFRIKI / ORANŽADA						LISIČJI SAMEC	PROSTOR ZA MEJNO ČRTO IGRIŠČA / KVAR				
GOVORNIK					27		STROK. ZA EKOLOGIJO		1		22			PLANINSKI HLEV	TEMNO PRIMORSKO VINO	
VEČJA PLETENA POSODA ZA PERILO			24				UGODEN SNEG ZA SANKANJE, SANINEC / KREMA						SILVO TERŠEK / REŽISER KUSTURICA			
GORENJSKI GLAS	ENAKI ČRKI / MOČ, KREPKOST	11		EL. MERSKA ENOTA (A) / DEL STOPALA				29		NAŠA NEKD. PEVKA (JOŽICA)					14	
KRAJ V DALMACIJI	28				IZRAELSKA SKUPŠČINA	KANTAVTOR SMOLAR				SPELEOLOG / JAN NERUDA	19					
RAČJI SAMEC						SANJARJENJE / KRAJ PRI PODČETRTKU								23		
VRSTA STREŠNE KRITINE								LETOVIŠČE NA OBALI								
ITAL. IME REKE PAD			MRAK / VRH V JULIJCIH		25											
RIMSKO MIT. PODZEMLJE				SELEN / MIRAN ALIŠIČ		33	SREDIŠČE VRTENJA									
ŽITO (NAREČNO)				26												
GRŠKI BOG SMRTI (THANATOS)																

Na okrožnem sodišču v Kranju se je zagovarjal prvoobtoženi Andrej Hartman

Hartman o preprodajalcu, ki ga ščiti policija

Hartman je v večurnem zagovoru dejal, da policija pravega organizatorja prevozov heroina ščiti, njega pa so potunkali v to zadevo, ker so krivdo nekomu morali naprtiti - Hartman naj bi organizatorja poznal, vendar ne upa povedati njegovega imena - Tudi Zavrlu so v Švici podtaknili rezervno kolo - Za njim se bo zagovarjal še Ivan Vodnik.

Kranj, 10. decembra - V sodnem procesu zoper domnevno gorenjsko heroinsko navezo se je včeraj na kranjskem okrožnem sodišču zagovarjal prvoobtoženi Andrej Hartman in zanikal vse obtožbe. Ocenil jih je kot nesmiselne, kot konstrukt policije, ki ga je (Hartmana) darovala kot žrtveno jagnje, na ta način pa zaščitila pravega organizatorja trgovine z mamili.

Hartman se je v nekajurnem zagovoru (zaradi dolžine zagovora, se je zagovarjal kar sede) sprehodil skozi vse točke obtožnice, ki se nanašajo nanj, in podrobno razlagal dogodke iz kritičnih dni od decembra 1996 do sredine novembra 1997, ki po njegovih besedah niso v ničemer povezani s trgovino z mamili.

Za popoln nesmisel je označil 1. točko obtožbe, ki mu očita, da je Matjažu Zavrlu naročil prevoze neugotovljene količine prevoza heroina iz Bolgarije v Slovenijo in da je Zavrl to trikrat v štirih rezervnih gumah tudi storil. Povedal je, da Zavrl zanj iz Bolgarije ni mogel voziti heroina, ker enostavno v tej balkanski državi nikoli ni ničesar nalagal, niti ni mogel heroina voziti v rezervnih kolesih, saj v delavnici nimajo priprave za snemanje pnevmatik s platišč. V svoji delavnici niti nikoli ni imel mamila, je dejal 27-letni prevoznik iz Spodnjih Bitenj.

Zavrl je sicer na sojenju v Švici potrdil očitana dejanja, vendar je Hartman prepričan, da so ga v to pregovorili kriminalisti. "S tem je policija zaščitila pravega preprodajalca, ki ga tudi pozna, a ga noče zapreti, ker pa so nekoga morali najti, sem bil to jaz... Policija ščiti pravega organizatorja prevozov, ki to še vedno počne, ob tem pa sodeluje s policijo, zato je nedotakljiv. Osebo poznam, vendar se bojim povedati njegovo ime, lahko pa o njem povprašate Skalarja (Štefana, MNZ, op. p.) in Simonoviča (Vinko, kriminalist, op. p.), vendar dvomim, da bosta kaj priznala," je med drugim dejal Hartman. Tudi za prevoz 25 kilogramov heroina v Švico, ki naj bi ga Zavrl opravil po Hartmanovem naročilu, kakor mu očita obtožnica, je obtoženi prepričan, da gre za podtaknjeno stvar. Zavrl je namreč odpotoval v Nemčijo brez obeh rezervnih koles zaradi težav na mejnem prehodu Karavanke z nekajdeset kilogramov preveliko težo tovornjaka. Ko so odstranili ob kolesi in popolnoma spraznili rezervoar, je teža ustrezala in Zavrl je lahko zapustil državo. Hartmanu se tudi zdi nespametno, da bi Zavrl najprej šel v Nemčijo in nato v Švico, ves čas pa s seboj prevažal heroin. Kasneje je bilo ugotovljeno, da je bilo rezervno kolo, ki je vsebovalo heroin, pritrjeno le z vrvjo, ne pa tudi z osmimi vijaki, kakor je sicer običajno. Tanka vrv ne bi zdržala tolikšne poti in bi se prej strgala, zato trdi, da je bilo kolo podtaknjeno, kar je na sodišču dejal tudi Zavrl.

Hartman je ob tem razložil, da se Zavrl dolgo ni vrnil, zato ga je šel iskat v Nemčijo. Na avstrijsko - nemški meji so ugotovili, da ima ponarejen potni list in je moral dvanajst dni presedeti v preiskovalnem zaporu v Lienzu. Če bi vedel, da je Zavrl takrat bil zaradi mamil že priprt v Švici, potem ga zagotovo ne bi šel iskat, je pojasnil.

V celodnevnem zagovoru je tudi namignil, da je Boštjan Mrak iz Zminca na kamion sam namestil predelan rezervoar, v katerem so kasneje angleški organi našli skoraj 158 kilogramov heroina. "Zakaj bi sicer bil v Italiji kar osem ur, če pa je za nakladanje škatel potreboval kakšne pol ure," se je spraševal in dodal, da ne verjame, da bi Mrak izgubil spomin, kakor je pričal pred tukajšnjim senatom, ampak se je enostavno bal, da bi bil obsojen v Sloveniji. V Angliji pa naj bi se Mark zagovarjal, da je heroin vozil po njegovem (Hartmanovem) in Vodnikovem naročilu šele tedaj, ko je izvedel, da jima to očitajo v Sloveniji. Dodal je tudi, da se rezervoar, ki so ga pri ličarju v Martin vrhu namestili na Mrakov kamion, razlikuje od tistega, ki je bil na kamionu v Angliji.

Sojenje se nadaljuje danes, ko se bo verjetno zagovarjal še Ivan Vodnik, ki Hartmanovega zagovora ni smel poslušati.

• S. Šubic

Neuradno smo izvedeli, da naj bi pred odhodom iz posebne skupine tožilcev Sanja Javor Pajenk na kranjskem okrožnem sodišču vložila obtožnico zoper Matjaža Zavrla, kjer mu očita, da je iz Bolgarije v Slovenijo v rezervnih gumah trikrat pripeljal neugotovljeno količino heroina. Obtožba še ni pravnomočna.

Na poziv predsednice senata Andreje Ravnikar, ali se bosta Andrej Hartman in Ivan Vodnik zagovarjala, sta oba odgovorila, da želita pred zagovorom podati še nove dokazne predloge. Sodnica je odločno odvrnila, da zaradi stalnega podajanja novih dokaznih predlogov (zavlačevanja, op. p.) zaključuje dokazni postopek, in besedo za končni govor predala tožilki Branki Zobec Hrastar. Na Hartmanovo vprašanje (in njegovega zagovornika Aleksandra Čeferina), ali mu bo dopustila zagovarjanje, se je nazadnje premislila in prepustila besedo prvoobtoženemu.

Na prihajajočo smučarsko sezono dobro pripravljeni

Kaj in kako je z našimi žičnicami?

Čeprav je bil lani obisk na slovenskih smučiščih večji za trideset odstotkov, pa se število nesreč na smučiščih ni toliko povečalo - Harmonija med žičničarji in smučarji pripelje do večje varnosti

Ljubljana, 10. decembra - Čeprav je bil lani obisk na slovenskih smučiščih za 30 odstotkov večji kot leto poprej, je stopnja rasti nesreč bistveno zaostajala za stopnjo rasti števila obiskovalcev, so zatrdili na Ministrstvu za promet in zveze. Na ministrstvu so prepričani, da so na prihajajočo smučarsko sezono odlično pripravljeni, saj so tudi letos opravili dober inšpekcijski nadzor.

Dušan Klobasa iz Uprave policije MNZ je na novinarski konferenci menil, da **"le harmoničen odnos med žičničarji in smučarji lahko pripelje do višje varnosti na smučiščih."** Omenil je tudi, da so letos veliko storili tudi na področju opozarjanja na nevarnosti, ki prežijo na smučarje. Tako so poleg zloženke o tem, da na smučiščih nismo nikoli sami, na spletno stran Ministrstva za notranje zadeve (www.mnz.si) postavili tudi deset FIS pravil, ki jih je v stripu predstavil Miki Muster. Deset pravil je narejenih tako, da jih otroci lahko pobarvajo in združijo prijetno s poučnim.

Na novinarski konferenci so predstavili tudi plakate, ki bodo skušali letos pozimi varnost na slovenskih smučiščih še povečati. Plakati so ekološki, obvestilni in opozorilni.

Srečko Vilhar, šef kabineta Ministrstva za malo gospodarstvo in turizem, pa je povedal, kako se je ministrstvo pripravilo na varno smuko. Že marca so objavili razpis, na podlagi katerega je deset prosilcev odprlo programe na področju žičničarstva in umetnega zasneževanja slovenskih smučišč. Med drugim so bili investicijski ciklusi odprti tudi za Krvavec, Kanin in kranjskogorska smučišča.

"Naša glavna naloga je zagotoviti varnost na smučiščih," je povedal **Gorazd Bedrač,** vodja področja za žičnice v Uradu za prometno politiko in mednarodne odnose MPZ. Napovedal je, da želijo stopnjo varnosti na slovenskih smučiščih pripeljati na raven, kakršna velja v Alpah in tudi po svetu. **"Za cilj smo si postavili zmanjševanje nesreč tudi v prihodnosti,"** je dejal Gorazd Bedrač. • Špela Ž.

Avto za bohinjska policista

Bohinjska Bistrica - Direktor Policijske uprave Kranj Jaka Demšar in župan občine Bohinj Franc Kramar sta v torek policistom policijske pisarne Bohinjska Bistrica v uporabo predala službeno terensko vozilo suzuki vitara, za katerega sta vsak po polovico sredstev prispevala Ministrstvo za notranje zadeve in občina Bohinj.

Nakup nobega službenega vozila je rezultat občinskih prizadevanj za ponovno vzpostavitev policijske enote na območju Bohinja, na kar opozarjajo že vse od leta 1995. Prisotnost policije in zagotavljanje varnosti je po mnenju občinskega vodstva eden temeljnih pogojev za normalno življenje in delo občanov, prav tako pa je varnost ena bistvenih komponent trženja turizma.

Direktor Policijske uprave Kranj Jaka Demšar in bohinjski župan Franc Kramar sta predala službeni avto.

Tako sta se ministrstvo in občina dogovorila, da se okrepi delo policijske pisarne v Bohinjski Bistrici in zagotovi normalne pogoje za delo policistov. Občina Bohinj je tako v začetku leta 1999 uredila nove prostore policijske pisarne, ministrstvo pa je kadrovsko okrepilo policijsko pisarno, tako da danes na tem območju stalno delujeta dva policista. Na pobudo občina se je kupilo še službeno vozilo, ki naj bi pripomoglo k lažjemu in učinkovitejšemu delu policistov.

• S. Š., foto: T. D.

Pogrešano Majo našli

Tržič - V začetku tedna so v Ročevnici našli obešeno 22-letno Majo Aljančič iz Bistrice pri Tržiču. Majo so pogrešali že od 16. novembra naprej, ko se je z avtobusom pripeljala v Tržič, nato pa je za njo izginila vsaka sled. Večkrat so jo tudi s slednimi psi neuspešno iskali po gozdovih okoli Tržiča, v ponedeljek popoldne pa so na njeno truplo naleteli v Ročevnici. • S. Š.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

KRIMINAL

Večkrat obiskala vikend

Tržič - 36-letnega M. L. in 43-letnega D. Š., oba iz Tržiča, so tržiški kriminalisti osumili, da sta med 17. in 26. februarjem sodelovala pri vlomu v vikend nad Tržičem in lastniku povzročila za najmanj 500 tisoč tolarjev škode.

M. L. naj bi vlomil v vikend hišo nad tržiškim pokopališčem. Iz shrambe in zemeljskega jaška v njej naj bi vzel večjo količino buteljčnega vina in viskija, iz dnevne sobe pa sprejemnik za satelitsko televizijo in merilec krvnega tlaka.

Potem se je odpravil do D. Š., s katerim sta še isti dan popivala, M. L. pa ga je nagovoril, da naj se z njim vrne v nenaseljen vikend, kjer si bosta nabrala še več vrednih predmetov. To sta storila tisti večer in nato še naslednji dan. • S. Š.

Nevesten gospodar

Bohinj - 42-letni M. A. iz okolice Bohinja je osumljen, da je kot direktor hotela storil kaznivo dejanje nevestnega gospodarjenja, saj naj bi lažno prikazoval stanje zalog v obračunih za marec, april, maj, junij in julij 1996, s čimer naj bi spravil računovodstvo podjetja, pod katerega hotel spada, v zmoto.

Računovodstvo je tako napačno obračunavalo prihodke in odhodke podjetja, ki je bilo na ta način oškodovano za skupno 826 tisoč tolarjev.

Osumljen je tudi, da naj bi zavestno dopustil, da so natakarji izdajali pijačo in cigarete gostom na up, da za prodane artikle niso izdajali računov, da se pokvarjena pijača in živila niso odpisovala v rokih... Tako naj bi podjetje dodatno oškodoval za več kot 637 tisoč tolarjev.

Osumljen je tudi poneverbe, saj naj bi iz točilnic hotela jemal pijačo in cigarete, kar pa ni plačeval, podjetje pa je s tem prikrajšal za 127 tisoč tolarjev. S. Š.

Šestnajstletnik s pištolo

Škofja Loka - Operativno komunikacijski center Policijske uprave Kranj je bil v torek zvečer preko anonimnega klica obveščen, da se na avtobusni postaji v Škofji Loki zadržuje oborožena oseba.

Policisti so v bližini postaje kasneje identificirali skupino treh oseb, starih od 16 do 19 let. Med njimi je bil tudi 16-letni M. G., pri katerem so za pasom našli plinsko pištolo, imitacijo pištole Bereta, v nabojniku pa štiri naboje. Pištolo in naboje so mu odvzeli, na Policijsko postajo v Škofji Loki pa je ponj morala priti mati. • S. Š.

Roparska trojka

Škofja Loka - Trojica Ljubljančanov 20-letni A. S., 18-letni A. J. in 19- letni P. C. so že v začetku avgusta oropali avtokleparja v Škofji Loki. A. S. je imel pri njem na popravilu okvir motornega kolesa. Med delavcem in njim je prišlo do spora zaradi plačila.

Ko je delavec odprl garažo, kjer je bil spravljen okvir, ga je trojica obstopila, ga začela pretepati, ukradli njegovo denarnico, nazadnje pa še motorjev okvir. S tem naj bi ga oškodovali za okoli 40 tisoč tolarjev. Policijo je o ropu obvestil šele ta teden. • S. Š.

Turki brez osebnih dokumentov

Tržič - V torek popoldne je patrulja prometne policije ob magistralni cesti proti Ljubelju na parkirnem prostoru pred osnovno šolo Zali Rovt ustavila in kontrolirala 30-letnega taksista iz Ljubljane, ki je v avtomobilu prevažal tuje državljane.

Policisti so identitirali 25-letnega M. A, 31-letnega H. E., 17-letnega M. Y. in 30-letnega M. B. iz Turčije, ki so bili vsi brez osebnih dokumentov. V razgovoru s prevajalcem so Turki povedali, da naj bi se iz Turčije konec novembra s tovornjakom odpeljali do Hrvaške. Za prevoz so plačali od štiri do pet tisoč mark na osebo. Od tam so bili po nekaj dneh odpeljani v Slovenijo, tako da so v Ljubljano prišli v torek zjutraj. Okoli 15. ure naj bi sami ustavili taksista, ki jih je odpeljal proti Tržiču.

Vsi štirje so na Policijski postaji Tržič zaprosili za azil in bili kasneje odpeljani v azilni dom v Ljubljani. • S. Š.

Umor v Škofji Loki

Škofja Loka, 10. decembra - V naselju Kamnitnik v Škofji Loki se je včeraj popoldne zgodil umor. Podrobnejših informacij do zaključka stevilke nismo prejeli.

So bili vsi ponarejevalci?

Kranj - Od nedavno aretirane domnevne združbe ponarejevalcev, ki naj bi sredi Ljubljane tiskala in nato razpečevala marke, jih je nekaj že na prostosti.

V usklajeni policijski akciji, ki je trajala osem mesecev, so aretirali dvanajst ljudi, sedaj pa kaže, da so bili nekateri osumljeni po krivem. Na prostosti so se po zaslišanju pred preiskovalnim sodnikom znašli nekateri člani domnevne ponarejevalske združbe, med njimi tudi 57-letni Dimitar Dimitrovski - Miki iz Kranjske Gore, 58-letna Ivanka Kristan iz Zgornje Lipnice, 28-letni Matjaž Lavtižar Oman iz Kranjske Gore, 55-letni F. P. iz Kranja in drugi. V priporu so ostali domnevni boter združbe 44-letni Anton Mijovič z Bleda, 35-letni tiskar Aleksander Borišek iz Ljubljane in 24-letni M. V. iz Slovenskih Konjic, pri katerem so našli tudi nekaj mamila. • S. Š.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - **do ponedeljka do 12.30 in četrtka do 12.30 ure!** Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

B&B

STROKOVNA ŠOLA ZA IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE V CESTNEM PROMETU
http://www.bb-kranj.si

VOZNIŠKI IZPIT

TEČAJI CPP - OD MOPEDA DO AVTOBUSA:

B&B KRANJ, tel. 22-55-22, **13. decembra, ob 9.00 in ob 18.00**
B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, **13. decembra, ob 18.00**
B&B JESENICE, tel. 86-33-00, **10. januarja, ob 18.00**
B&B AMD ŠK. LOKA, tel. 657-000, **20. dec. ob 9.00 in ob 17.00**

ROZMAN BUS
Rozman, tel: 064/715-249
Šenčur: 411-887

Madžarska - Lenti 18.12.,Trst 16.12., Lidl - Alpe Adria, 21.12., Madžarske toplice - SILVESTROVANJE - 28. 12. - 2. 1. 2000

HOKO - kombi prevozi
Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, **Celovec** ponedeljek in petek, **Trbiž, Trst, Palmanovo** in **Videm - Udine** torek in sreda. Izleti po dogovoru. **GSM: 041/734-140**

METEOR Cerklje
Remic, tel. 426/210
GSM: 041/660-658

18.12. Lenti
21.12. popoldanska Italia - Palmanova - Portoguaro (tovarna čokolade)

AVTOBUSNI PREVOZI
DRINOVEC PAVEL, tel.: 731-050, 041/744-160

16.12. Trst, 18.12. Lenti

POKRITI OLIMPIJSKI BAZEN KRANJ

Rekreacijsko kopanje od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in od 20. do 22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 22. ure. Cena: odrasli pon. - petek 600 SIT, sobota - nedelja 800 SIT; otroci, dijaki, študentje, upokojenci 400 SIT, temperatura vode: olimpijski bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C. **Tel.: 22-40-40**

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki (061) 12 66 197
- osebno v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30 v Ljubljani

- na spletni strani:
www.borzaznanja.mss.edus.si
- vsak delavnik od 8. do 15. ure, ob sredah do 17. ure

Kaj početi v dolgih zimskih dnevih?
- Lahko sedete v miren kotiček in se zbrano posvetite svoji zbirki znamk, starih kovancev, viniških etiket, filmov ali kmečkega orodja
- Lahko se učite govoriti po japonsko ali igrati na citre, izdelovati čipke iz čolnička ali vitraže po Tiffany tehniki
- Lahko spečete okusno torto, si privoščite uro kreativnega pisanja ali pa s prijatelji pogledate v tarot karte.

V ljubljanski Borzi znanja vas lahko seznanimo s prijaznimi ljudmi, ki vse to že počnejo in so svoje znanje ter izkušnje pripravljeni deliti z drugimi. Posredovanje Borze znanja je brezplačno, vse ostalo pa se povpraševalci in ponudniki sami dogovorite.

POVPRAŠEVANJE:

Kot veste, v Borzah znanja pomagamo ljudem, ki znanja iščejo ali ponujajo. Tokrat se iz ljubljanske Borze znanja, obračamo na tiste, ki se spoznajo na pridelovanje vodke iz koruze ter po znanju izdelovanja konjske vprege.

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo na telefonski številki 061 12 66 197 ali osebno v prostorih z Delavske knjižnice na Tivolski 30 v Ljubljani, vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

VSA GORENJSKA DRSALIŠČA OBRATUJEJO, PESTRA PONUDBA REKREACIJSKEGA DRSANJA

KRANJ: vsako soboto od 15.30 do 17., vsako nedeljo od 15.30 do 17. ure. **Cena:** otroci do 7 let - 300 SIT, otroci nad 7 let in odrasli 600 SIT, spremljevalci 300 SIT.
JESENICE - PODMEŽAKLA: vsako soboto od 14. do 15. ure; **NOVO:** od 20.30 do 22. ure, vsako nedeljo od 14. do 15. ure. **Cena:** pop. drsanje: otroci, dijaki 200 SIT, odrasli 400 SIT, večerno drsanje 400 SIT.
BLED: vsako soboto od 16.30 do 18. ure, vsako nedeljo od 10. do 11.30 prednostno za manjše otroke v spremstvu staršev ter od 16.30 do 18. ure. **Cena:** odrasli 600 SIT, dijaki - študentje 500 SIT, otroci do 14 let 400 SIT, šolske skupine - osnovne šole 350 SIT, srednje šole 450 SIT, izposoja drsalk 500 SIT. Za rekreacijsko drsanje v sezoni 1999/2000 so v prodaji **sezonske karte!**

TEČAJ ŠIVANJA IN KROJENJA, FOTOGRAFSKI TEČAJ, ZAVIJANJE DARIL, RAČUNALNIŠKO IZOBRAŽEVANJE. Izobraževalni center Freising, tel.: 064/655-880

V poslovni stavbi v Zg. Bitnjah je pred kratkim začela obratovati ZASEBNA ZOBNA AMBULANTA. Vse informacije 064/312 181 ali 041/ 210 627.

V DOBRNI SE VEDNO NEKAJ DOGAJA

DANES v petek, 10. decembra, ob 20. uri v dvorani zdraviliškega doma. koncert Vokalne skupine Cvet z gosti pod vodstvom Vide Bukovac. **KINO DOBRNA:** predstave so ob sobotah ob 19. uri in nedeljah ob 17. uri 11. in 12. decembra 1999: film **AFERA Thomasa Crowna,** erotična kriminalka Kaj početi v dolgih zimskih dnevih?

Dermatolog in varikulog
dr. ALEKSIĆ
tel.: 061/140 15 55

Zdravljenje kožnih obolenj, krčnih žil, odstranjevanje kapilar, bradavic, znamenj in drugih kožnih izrastkov ter hemoroidov z laserjem. **Tel. za hemoroide: 041/694-429**

No9 V ZADRUŽNEM DOMU NA PRIMSKOVEM V KRANJU

NAJUGODNEJŠI DECEMBRSKI NAKUPI:
PIŽAMA IZ FORTIRJA, PULIJEV, PULOVERJEV, POLO MAJIC, TRENIRK, TOPLIH NOGAVIC,...
NE ZAMUDITE IZJEMNE PRILOŽNOSTI!

GLASOV KAŽIPOT

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Prireditve

Obisk Božička

Obisk Božička na dom za posameznika ali skupine. Tel.: 064/326-362 - zvečer.

Učna ura naših babic

Kranj - Šolski muzej iz Ljubljane pripravlja v torek, 14. decembra, ob 17. in 18. uri v kranjski Mestni hiši delavnico z naslovom Učna ura naših babic. delavnica sodi v okvir prireditev ob zgodovinski razstavi Dekleta in šola, ki je na ogled v Mestni hiši.

Reteški otroci vabijo

Reteče - V torek, 14. decembra, bo ob 18. uri v telovadnici podružnične šole v Retečah potekala predstavitev poldnevnega programa, ki ga že drugo leto izvaja Vrtec Škofja Loka.

Godlarski dan

Šenčur - Jutri, v soboto, bo od 9. do 18. ure v prostorih Turističnega društva Šenčur "Godlarski dan". Postregli bodo s tradicionalno šenčursko godljo.

Večer mediteranske in latino glasbe

Bled - V Festivalni dvorani na Bledu bo jutri, v soboto, Večer mediteranske in latino glasbe ob klavirski spremljavi Davorja Radolfija in Ritma Loca. Prireditev se bo začela ob 20.30 uri, vstopnice pa so v predprodaji v Turističnem društvu Bled, tel.: 741-122.

Košarka zvezd

Kamnik - V Športni dvorani pri OŠ Marije Vere bo jutri, v soboto, 11. decembra, ob 18. uri košarkarska tekma Košarka zvezd. Pomerili se bosta ekipi znanih Slovencev in znanih Kamničanov.

Brucovanje v Škofji Loki

Škofja Loka - Jutri, v soboto, 11. decembra, bo od 21. ure dalje v športni dvorani Poden potekalo brucovanje pod sloganom Mars 2000. Prireditev bosta spremljala koncerta skupin Big foot mama in Zmelkow.

V Trezorju z vaterpolisti

Kranj - V oviru Petkovega kluba kranjski študentje vabijo v Klub Trezor na Večer kranjskega vaterpola. Začel se bo ob 23. uri, študentje pa lahko koristijo celotno vstopnino kot konzumacijo.

Delavnice za otroke

Kranj - Jutri, v soboto, bodo v organizaciji Kluba študentov Kranj na Glavnem trgu potekale delavnice za otroke. Prireditev se bo začela ob 11. uri.

Večer argentinskega kamna

Kranj - V organizaciji Kluba študentov Kranj bo danes, v petek, ob 20. uri v Mitnici plesna predstava Večer argentinskega tanga.

Blagoslov kapelice in cerkve

Križe - V nedeljo, 12. decembra, bo ob 10.45 uri blagoslov prenovljene kapelice sv. Jakoba v Križah. Ob 11. se bo začela maša in blagoslov obnovljene cerkve v Križah. Mašo bo daroval slovenski metropolit in nadškof dr. Franc Rode.

Dan pravljic

Križe - Na Osnovni šoli Križe bodo v okviru Veselega decembra jutri, v soboto, 11. decembra, ob 16. uri pripravili prireditev z naslovom Dan pravljic.

Ura pravljic v Kamniku

Kanik - V Matični knjižnici Kamnik pripravljajo mentorji uro pravljic v ponedeljek, 13. decembra, ob 18. uri.

Otroška matineja

Tržič - V Kinu Tržič bo jutri, v soboto, ob 15. uri otroška filmska matineja z naslovom Življenje žuželk.

Prihajamo k jaslicam

Koroška Bela - V Kulturnem hramu na Koroški Beli bo v nedeljo, 12. decembra, ob 18. uri prireditev z naslovom Prihajamo k jaslicam. V božično skrivnost vas bo z besedo in molitvijo popeljala uršulinka s. Andreja Godnič.

Kuharska otroška delavnica

Koroška Bela - V Kulturnem hramu na Koroški Beli bo jutri, v soboto, od 16. do 17.30 ure potekala Kuharska delavnica za otroke. Otroci bodo delali božično sadno kupo, zato naj s seboj prinesejo skodelico, žlico, nož iz jedilnega pribora in predpasnik.

Praznik občine Tržič

Tržič - 12. decembra občina Tržič praznuje svoj praznik in zato bodo v teh dneh organizirane številne prireditve. Danes, v petek, 10. decembra, bo ob 16. uri v rotundi Abanke otvoritev razstave Srečka Kreseta Pod slovensko zastavo od leta 1848 do danes, ob 19. uri bo v Osnovni šoli Bistrica Slavnostna akademija in podelitev priznanj, v nedeljo, 12. decembra, ob 9. uri bo maša za Tržič v farni cerkvi, mašo bo daroval slovenski metropolit in nadškof dr. Franc Rode, ob 10.45 uri bo blagoslovitev prenovljene kapelice sv. Jakoba in cerkve v Križah. Ob 15. uri bo svečana vzidava temeljnega kamna za Osnovno šolo Tržič in dvorano Tržiških olimpijcev.

50 let PD Bled

Bled - V Grand hotelu Toplice bo danes, v petek, 10. decembra, ob 18. uri proslava ob 50-letnici Planinskega društva Bled. Nastopili bodo: Polde Bibič, Oktet Lip Bled, ŽPZ Bled, Maya Fuerst in učenci OŠ Bled.

Športnik leta 1999

Bled - V Festivalni dvorani bo danes, v petek, 10. decembra, ob 20. uri prireditev - Športnik leta občin Bled, Bohinj in Radovljica. Povezovalec bo Črt Kanoni, gost pa Andrej Šifrer in seveda številni športniki.

Izleti

OŠ Orehek vabi

Orehek - Osnovna šola Orehek organizira jutri, v soboto, četrti družinski pohod na Uskovnico. Učenci, starši in delavci šole se bodo pred šolo zbrali ob 8. uri zjutraj in se z avtomobili odpeljali do Srednje vasi pri Bohinju. Planinska koča na Uskvnici je odprta.

Nemilje, Mohor

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj organizira zadnji izlet v tem letu, stoletju in kajpak tudi tisočletju. Podali se boste na lahek zimski pohod po bližnji okolici Kranja. Izlet bo v četrtek, 16. decembra, odhod rednega avtobusa (stal bo na postajališču za Besnico, nasproti t.i. Kanarčka) bo ob 8.20 uri z avtobusne postaje Kranj. Prijave niso potrebne, oprema naj bo planinska z gamašami in pohodnimi palicami. V nahrbtniku imejte malico in nekaj za popit.

Slaparjeva gora - Javorov vrh

Kranj - Planinska sekcija Iskra vabi v soboto, 18. decembra, na planinski izlet Slaparjeva gora - Javorov vrh. Odhod bo ob 8. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejema Matija Grandovec, Iskratel, tel.: 064/27 30 93 do četrtka, 16. decembra, do 13. ure.

V neznano s PD Jesenice

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi na zadnji letošnji planinski izlet v neznano. Odhod avtobusa bo v nedeljo, 19. decembra, ob 6. uri izpred Čufarja na Jesenicah in bo odpeljal proti Trojanam. Izlet bo kombinacija planinskega vzpona in drugih aktivnosti. Hoje bo za 3 do 4 ure, zahtevnejše zaradi zimskih razmer. Pohodniki naj bodo zimsko opremljeni, s seboj naj vzamejo tudi potrebščine za kopanje. Povratek na Jesenice bo v večernih urah. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do 16. decembra.

Strokovna ekskurzija v Prekmurje

Ljubljana - Kmetijski zavod Ljubljana in društvi kranjske in tržiške podeželske mladine vabijo na strokovno ekskurzijo v Prekmurje, ki bo jutri, v soboto, 11. decembra 1999. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred Doma krajanov na Primskovem. Prijave z vplačili sprejemata kmetijska svetovalka Milena Črv, tel.: 242-736 in predsednik društva Matej Purgar, tel.: 730-095 do torka, 7. decembra.

Spominski pohod na Tisje

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira udeležbo na spominskem pohodu na Tisje, ki bo v nedeljo, 12. decembra. Zbor bo na železniški postaji v Kranju, odkoder bo vlak odpeljal ob 6.07 v Litijo. Pohod je organiziran v spomin na boje 24. decembra 1941 na Tisju. Pohod bo v vsakem vremenu. Zmerne hoje bo za 4 ure. Za hrano in pijačo bo poskrbljeno.

DU Naklo vabi

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na izlet v Milje, Izolo in Šavrine v četrtek, 16. decembra. Odhod bo ob 7. uri zjutraj iz Nakla.

Oddih v Termah Topolšica

Kranj - Društvo upokojencev Kranj tudi v letu 2000 organizira 7-dnevni oddih v Termah Topolšica in sicer od 17. do 24. januarja 2000. Prijave z vplačilom akontacije sprejemajo v društveni pisarni do 17. decembra 1999.

KORONARNO DRUŠTVO KRANJ VABILO

V torek, 14. decembra 1999, ob 17.30 uri Vas vabimo v Dom krajanov na Primskovem na predavanje **ZDRAVA PREHRANA.** Predavala bo dr. Nataša Kern.
Po predavanju bo namestnica direktorja zdravilišče Šmarješke Toplice gospa Alenka Babič **PREDSTAVILA PONUDBO ŠMARJEŠKIH TOPLIC.**
Predvidoma ob 19. uri bo **I. REDNI LETNI OBČNI ZBOR DRUŠTVA.**

LOŠKI ODER ŠKOFJA LOKA

V torek, 14. 12., ob 18. uri
Pavel Golia: SNEGULJČICA, režija: Metoda Zorčič, PREMIERA, za IZVEN

Predavanja

II. adventno predavanje v Cerkljah

Cerklje - V okviru adventnih verskih večerov bo jutri, v soboto, ob 19. uri predaval Tone Jamnik. Naslov predavanja, ki se bo ob 19. uri začelo v župnijski dvorani, je Upam, torej sem.

Predavanje dr. Franca Rodeta

Kranj - V župnijski dvorani bo v ponedeljek, 13. decembra, ob 19.30 uri predavanje in pogovor z g. nadškofom dr. Francem Rodetom na temo Za kakšne vrednote naj si prizadeva slovenska javna šola.

Predavanje Toma Križnarja

Ribno - S.K.E.D. Hwazarje vabi na predavanje z diapozitivi Toma Križnarja z naslovom Nuba - čisti ljudje. Predavanje bo jutri, v soboto, začelo se bo ob 19. uri v dvorani Zadružnega doma Ribno.

89,7 MHz radio GEOSS

MEGAMILK

Glavni trg 6
4000 Kranj, Slovenija
Telefon blagajne (064) 222-681
Telefon uprave (064) 380-490
Faks (064) 380-49-33
e-mail: presern-gled@s5.net

Prešernovo gledališče Kranj

Blagajna gledališča obratuje: od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, ob sobotah od 9. do 10.30 ure, ter eno uro pred predstavo, telefonska številka blagajne: 222 681

J. B. Moliere: SKOPUH
sreda, 15. 12., ob 19.30 za IZVEN in konto - RAZPRODANO

S. Makarovič: TETA MAGDA, komedija
sobota, 18. 12., ob 19.30 za IZVEN in konto
četrtek, 30. 12., ob 19.30 za IZVEN in konto

SILVESTRSKA PREDSTAVA
J. B. Moliere: SKOPUH
31. 12. 1999 ob 19.00 uri, za IZVEN

Rezervirane vstopnice je potrebno prevzeti najkasneje do 15. decembra 1999 sicer jih posredujemo v redno prodajo!

MEDIJSKI SOPOKROVITELJ
GORENJSKI GLAS MESTNA OBČINA KRANJ

HUMANITARNO MEDNARODNI

Božični Turnir v Malem Nogometu

KRANJ 2000

Turnir bo potekal **25.**, in **26. 12. 1999** v dvorani **na Planini v Kranju.**
Igra se **na odboj** in sicer **18 minut,** število igralcev **1+4.**
Vpisnina za turnir znaša **15.000 SIT.**
ŽR: 51500-601-73746; Europea d.o.o., Cankarjeva 4, 4000 KRANJ.
Prijave na tel.: **(041) 623-870** in **506-225** oz. fax: **8064) 365-741** do vključno **20. 12. 1999.**

NAGRADE:
1. nagrada: 500.000 SIT + pokal
2. nagrada: 100.000 SIT + pokal
3. nagrada: 100.000 SIT + pokal
4. nagrada: 60.000 SIT + pokal

PRIJAVNICA
Ekipa: _____
Vodja ekipe: _____
Naslov, tel.: _____
Podpis: _____

VB LEASING
Vaš leasing partner na Gorenjskem
☎ 38 0710 KRANJ

POT ZA KRAJEM 38, KRANJ
Tel.: 064-380-710,
741 155,
fax: 064-380-7115

KRON TELEKOM
Telekomunikacijski inženiring, trženje in servis
ERICSSON
REPRESENTATIVE
WWW.KRON-TELEKOM.SI

mistral
SPORTSWEAR
064-365-742

lesnina TRGOVINA KRANJ d.o.o.
NOVO V LESNINI - EKSOTIČNI PARKET AFRIŠKI TEAK
VRATNA KRILA LIKO VRHNIKA, KUHINJSKI PULTI MAX, STEKLENI ZIDAKI, SANITARNA KERAMIKA...
Poleg mizarskih materialov tudi hoby usluge!
Delovni čas od 7.30 do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure
Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ
tel.:064/241-076, 241-449, fax:064/241-512

MALI OGLASI

☎ 223-444

APARATI STROJI

IZPOSOJA MINI BAGROV! ☎ 041/651-818 22544

AKUMULATORJE ZA OSEBNE AVTOMOBILE, KAMIONE, TRAKTORJE, AVTOBUSE, VSEH VRST IN MOČI NAJUGODNEJE NUDI AGROIZBIRA PROSEN ČIRČE. NUDIMO BREZPLAČNO MONTAŽO, SERVIS, DVELETNO GARANCIJO. POKLIČITE, 324-802 23172

KOMBINIRANO PEČ za centralno kurjavo, z bojlerjem, Stadler, 35 KW, ugodno prodam. ☎ 242-237 24135

Prodam FREZO za sneg 8 KM. ☎ dopoldan 471-749, popoldan 471-870 24488

alpdom d.o.o. NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE
Tel.:064/700-450 Fax: 064/714-211
4240 Radovljica Cankarjeva 1

Menjam tudi ročno KOSILNICO Gorenje Muta za BCS. Bašelj 16, Preddvor, 451-329 24537

PEČ na trda goriva, lepo ohranjeno, ugodno prodam. ☎ 860-919 24538

Prodam novo likalno DESKO s parnim likalnikom 1B 1000 LUX HS. ☎ 864-466 24539

Prodam TEHNOLOGIJO IN STROJE za izdelavo dišečih smrekic. ☎ 657-410 24559

Ugodno prodam BARVNI TV Lowe Opta 70 cm 100 HZ december 92, cena po dogovoru. ☎ 471-679 24594

Prodam hladilno zamrzovalno SKRINJO 500 l. ☎ 226-317, 041/429-330 24600

Prodam obtočno ČRPALKO za centr. ogrevanje. ☎ 622-667 24619

Prodam PANTERM 18 KW- nerabljen. ☎ 622-667 24620

Prodam električno PREKUCNO POMEV 60 l. ☎ 458-000 24626

Ugodno prodam nerabljen MOTOKULTIVATOR HONDA 620 s priključki.. ☎ 411-671 24646

B.A.V. d.o.o. prometa z nepremičninami
tel.fax:064 562-233
Koroška cesta 5
4290 Tržič

Prodam KOMBINIRKO za les. ☎ 041/796-024 24671

CIRKULAR za obžagovanje tramov prodam, 7,5 kilovatov 10 konj. ☎ 226-472 24672

Prodam NAKLADALKO SIP 25 m3 ali zamenjam za goved. ☎ 472-233 24698

Prodam ROČNO BRUSILKO 2000 W, 6500 obratov, nerabljeno, nemško. ☎ 620-259 24714

Ugodno prodam SUŠILNI STROJ Gorenje zelo malo rabljen. ☎ 491-462 24757

Prodam MIZARSKO TRAČNO ŽAGO, domače izdelave. Premer koles 400 mm. ☎ 688-094 24769

Prodam TRAČNO ŽAGO za rezanje jeklenih profilov, do fi 150 in BRUSNI KOZEL, 2 vretenski za brušenje in poliranje. ☎ 681-207 24770

GARAŽE

TRŽIČ - PRISTAVA; OB STANOVANJSKIH BLOKIH PRODAMO GARAŽO za 1.3 mio SIT (13 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24350

GR. MATERIAL

SNEGOLOVILCI iz rostfrea 1,5 mm tudi barvani! Ugodna cena, možna dostava, možnost plačila na več čekov. ☎ 725-319 24078

PROTIVLOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE, pohodne REŠETKE in ograje. GELD,d.o.o., Jesenice, ☎ 806-026 24291

Prodam DESKE 20 in PRIZME 100 ter MOTORKO STIHL 0,8, rabljeno. Zupan, Slovenska c. 48, Cerklje 24544

VRATA GARAŽNA, DVIŽNA, DALJINSKO ODPIRANJE, MONTAŽA, GARANCIJA, UGODNO! ☎ 041/642-552, 041/522-101 24551

IZOBRAŽEVANJE

Kvalitetno in poceni inštruiram NEMŠKI in ANGLEŠKI jezik za OŠ in SŠ. ☎ 451-512 Alenka 23349

INŠTRUIRAM MATEMATIKO, FIZIKO NA VAŠEM DOMU, Gorenjska. Ura 675 SIT. ☎ 226-532 24609

MATEMATIKA - inštrukcije nudi profesor, za vse šole. ☎ 041/564-991 24676

KOLESA

Prodam italijansko DIRKALNO KOLO COLUMBUS št. okvirja 55, malo voženo. ☎ 620-259 24715

KUPIM

ODKUPUJEMO HLODOVINO: listavcev, javorja, bukev, oreha, češnje, kostanja, jesena, jelše in hlodovine iglavcev. Prevzamemo tudi na panju. Plačilo-gotovina. ☎ 041/742-875 23765

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj
(064)326-928
Vsako sredo od 17.00-19.00

KUPIM mizarski stroj Rio Standard. ☎ 491-526 24589

Kupim dobro, staro ŽEPNO URO. ☎ 557-583 24630

Kupim starejšo sedežno GARNITURO in TELEVIZOR. ☎ 041/844-311 24635

ODKUPUJEMO HLODOVINO smreke, jelke, bora, macesna, hrasta, bukve, javora, jesena, oreha, češnje, lipe, jelše, hruške, kostanja, akacije, maklena, topole, vrbe, breze in bresta. Plačilo možno takoj. ŽAGA ŠVELC, Kokrica 245-453, Veterno 558-094, 0609/637-100 24647

ODKUP smrekove hlodovine. Plačilo takoj. ☎ 041/622-700, Andrej 24662

Gostilna MAYER Kranj kupi ZELJE kislo - glave, rdeče zelje, solato, korenje, rdečo peso. ☎ 222-197, Ivo 24704

ODKUPUJEMO HLODOVINO smreke in lubadarice. Plačamo dobro in takoj. ☎ 731-610 24732

TRAKTOR, lahko prvi pogon, rotacijsko ali BCS kupim. ☎ 731-442 24763

Kupim lepe, suhe, borove DESKE 2,5. ☎ 731-423 24783

LOKALI

RADOVLJICA okolica, na lepi lokaciji prodamo ali oddamo poslovne prostore 290 m2, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 23490

NA GORENJSKEM, prodamo izredno dobro vpeljani gostinski lokal z vso opremo cca. 220 m2, veliko parkirišče, dobra lokacija, vsi priključki. Cena po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 064/362-681, 041-607-014, 041-836-003.

AVTO hi-fi
AVTO-avdio-alarm-mobitel-SYSTEM
Stružnikova 19
4208 ŠENČUR
Tel, Fax: 064/41 80 80
Mobiraglje, mobičuk
mobitel pooblaščen servis za prodajo in montažo
GSM: ERICSSON NOKIA MOTOROLA
Panasonic

Prodamo: KRANJ (center) - gostinski lokal 35 m2 z vso opremo za 17,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: v bližini KRANJA ob glavni cesti skladiščni prostor 100 m2 in 70 m2 v pritličju, vsi priključki za 500,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: v ŠKOFJI LOKI poslovno-stan.hišo ob vpadnici v mesto vel.20 x 10 m2 na parceli 2.370 m2, v pritličju možnost poslovne dejavnosti (trgovina, gostilna), v nadstropju in mansardi stanovanje, informacije na agenciji K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (center) - novo poslovno stan.hišo 21 x 9 m, lokali v pritličju, luksuzno 3- sobno stanovanje v nadstropju in v mansardi tri manjša stanovanja, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KAMNIK samski dom 550 m2 bivalne površine, na parceli 450 m2, skupaj z najemnimi pogodbami, cena = 55,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Tel.:064/362-990
BON NEPREMIČNINE
Bleiweisova 2, 4000 Kranj

BLED - TRGOVSKI CENTER - "GADAFI" Prodamo trgovino, popolnoma opremljena ali brez opreme v trgovskem centru, pritličje 100 m2 uporabne površine in 20 m2 skladišča, garažni prostor za dva avtomobila in z vso potrebno dokumentacijo ter na odlični lokaciji. Nepremičnina je primerna tudi za druge dejavnosti. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362- 150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLED OKOLICA: Prodamo gostilno s pripadajočim zemljiščem in utečeno dejavnostjo ter dobrim imenom. V hiši sta dva stanovanja, vsak meri 100 m2, manjša trgovina s prehrambenimi artikli, garaža in ostali pomožni prostori, vključno z parkiriščem, cena 72.000.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA-CANKARJEVA ULICA: Prodamo manjšo trgovino, 22 m2, 1. Nadstropje, centralno ogrevana, prazna, brez opreme, za ceno 4.800.000 SIT. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA: Prodamo trgovino v poslovni hiši v pritličju 54 m2, z vso dokumentacijo oz. z vsemi dovoljenji, cena 10.800.000,00 SIT, GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA: Prodamo gostinski lokal v obratovanju v poslovni hiši na atraktivni lokaciji z utečeno dejavnostjo, cena 32.000.000,00 SIT, GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ: Prodamo gostilno v starem mestnem delu Kranja, z stanovanjsko hišo in pripadajočim zemljiščem v kompletu, gostinska dejavnost poteka. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ: Takoj najamemo ogrevan poslovni prostor v izmeri 60 m2, z nekaj skladišča v pritličju za našo znano stranko brez predplačila. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

JESENICE: Prodamo poslovno stanovanjsko hišo s pizerijo v bližini novega bencinskega servisa na Jesenicah z utečeno gostinsko dejavnostjo, s pripadajočim zemljiščem, cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5- STANIC.SI

RADOVLJICA Prešernova ulica: Oddamo v najem poslovne prostore v izmeri 70 m2, izdelane za opravljanje vseh storitev v zdravstvu ali zobozdravstvu. Prostori so izdelani z vso potrebno dokumentacijo iñ vsemi priključki. Začetek dela možen takoj. Cena najema 130.000,00 SIT za 1 mesec najema. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 064 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

GS 5 STANIČ, k.d. družba za promet z nepremičninami
Linhartov trg 20, 4240 Radovljica
tel./fax 715-009, 736-325
mob. 0609/653-790

LESCE POSLOVNI CENTER: (Šifra RS XII) Prodamo več pisarn v I nadstropju in pripadajoče neizdelano podstrešje ter zemljišče v sorazmernemu deležu. Cena 142.000,00 SITza 1 m2. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS- 5-STANIC.SI.

TRŽIČ - DETELJICA: PRODAMO LOKAL, 10 M2, ZA 2.8 MIO SIT (28 000 DEM), MOŽNOST TUDI NAJEMA - 30 000 SIT/mes - predplačilo. PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24373

TRŽIČ - NEPOSREDNA BLIŽINA: PRODAMO PISARNIŠKE PROSTORE, UGODEN OBROČNI NAČIN PLAČILA KUPNINE! PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24374

NEPREMIČNINE posing POSLOVNI INŽENIRING d.o.o. Kranj, Poštna 3, tel.:224 210

TRŽIČ - MESTO: V NAJEM ODDAMO TOVARNIŠKO KUHINJO S KOMPLETNO OPREMO. PRIMO d.o.o. ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24375

TRŽIČ - NEPOSREDNA BLIŽINA: PRODAMO NOVEJŠI POSLOVNI PROSTOR ZA TRGOVINSKO ali STORITVENO DEJAVNOST 42 m2, za 9 mio SIT (90 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24376

V centru Kranj - Glavni trg oddam v najem manjši TRGOVSKI LOKAL. ☎ 227-037 24419

KRIŽE pri Tržiču prodamo poslovne prostore v hiši 72 m2 v 1. nadstropju za 14.100.000 SIT (140.000 DEM). ☎ 061/188-50-50 ali 041/728-188 24464

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO KRANJ Glavni trg trgovski lokal 24 m2, 1000SIT/mes, letno predplačilo, KRANJ Planina III oddamo opremljen trgovski lokal 25 m2, 60.000 SIT/mes, POSLOVNE PROSTORE PRODAMO: KRANJ Planina III manjši opremljen trgovski lokal 25 m2, vsi priklj. 9 mio SIT, KRANJ Center poslovno stan. hiša, 540 m2 uporabne površine + parkirišča, ugodno prodamo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 24477

Prodam opremo za trgovino, primerno za urarstvo, zlatarstvo ipd. Informacije petek, sobota, nedelja Naslov v oglasnem oddelku. 24518

Oddam v najem prostor večje kvadrature za razne gospodarske dejavnosti, že dograjeno. Bašelj 16, Preddvor, 451-329 24536

ODDAMO POSLOVNE PROSTORE V POSLOVNI STAVBI V ŠENČURJU (nov objekt pred gostilno Ančka): 160 m2 v pritličju - primerno za trgovsko in poslovno dejavnost in 45 M2 v I. nadstropju-primerno za pisarne. PARKIRNA MESTA ZAGOTOVLJENA! ☎ 418-180 24567

K3 KERN NEPREMIČNINE
Tel.221-353, 222-566 fax:221-785
Maistrov trg 12 4000 Kranj

KRANJ Center prodamo opremljen gostinski lokal, 70 m2, 16,5 mio SIT. KRANJ Center oddamo opremljen gostinski lokal, 60 m2, 150.000 SIT/mes, pogoj -odkup drobnega inventarja in predplačilo. DOM NEPREMIČINE, 22-33-00, 369-333-041/333-222 24669

ŠKOFJA LOKA 70 m2, primerno za pisarne ali mirno obrt, oddamo. OFFICE 061/123-27-45, 041/765-858 24668

JESENICE posebna ponudba!!! Na odlični lokaciji prodamo poslovne prostore v izgradnji izmere 40 do 320 m2, zanimiva ter ugodna ponudba! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 24707

Oddamo GOSTINSKI LOKAL BAR v okolici Kranja. Ponudbe na šifro: JANUAR 24746

Oddamo ŽIVILSKO TRGOVINO v okolici Kranja. Ponudbe na šifro: OBRATUJE 24747

MOTORNA KOLESA

Prodam MOTORNO KOLO PUCH 175 cm, l.57, v odličnem stanju. ☎ 241-719 24587

OBVESTILA

OBVEŠČAM krajane Besnice in ostale, da denarja, ki si ga izposoja pri njih moja žena Lucija Knific, NE BOM VRAČAL, ker izposojeni denar ni za mene. Joža Knific 24519

IZJAVLJAM, DA NISEM PLAČNICA DOLGOV ZA MOŽEM PERAIČ FRANCEM. PERAIČ MARIJA 24759

OSTALO

MADŽARSKA, NAGYKANIZSA (Blatno jezero), hotel Touring, nakupovalno središče, terme Zalakaros, novoletni sejem, posebno ugodne cene za skupine in študente. Pokličite "Marika", ☎ 0036 30 9 161 191, fax 0036 93 320 194 24287

Prodam OPREMO za zidavo krušnih peči in beljenje. ☎ 621-062 24771

PRIDELKI

SENO goveje balirano z dostavo in brejo TELICO simentalko, prodam. ☎ 067/535-104, zvečer 24496

Prodam kvalitetno BELO MEŠANO VINO ter savignon. Dostava na dom. ☎ 065/57-107 24568

Prodam VINO CVIČEK pridelan na Trški gori. ☎ 738-864 24569

VINO - mlado, belo in rdeče, odlične kvalitete iz vipavskega okoliša, prodam. Vinska klet PLAHUTA. ☎ 065/61790 ali 041/822-971 24617

Prodam dobro domače naravno VINO. Primerno za stekleničenje. NOVOLETNI POPUST. ☎ 736-619 24633

Prodam kvalitetno domače ŽGANJE. ☎ 041/784-126 24743

Prodam drobni KROMPIR. Velesovo 23 a ☎ 422-012 24777

POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, lahko večje kvadrature, odkupimo za gotovino. ☎ 064/368-000, 041/640-949 6226

Preddvor, okolica - prodamo zazidljivo parcelo, cca 600 m2, sončna lega, na robu naselja, voda in elektrika v bližini, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Cerklje, okolica - prodamo zazidljivo parcelo 1128 m2, voda in elektrika že ne parceli, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

JESENICE - Prodamo 1/2 st.hiše 130 m2 upor.p., parcela 300 m2, garaža, CK, renovirana mansarda. Cena : 13.000.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

Primo AGENCIJA ZA PROMET Z NEPREMIČNINAMI
Trg Svobode 6
tel.:564-550, 041/646-902

PLANINA POD GOLICO (Jesenice) Prodamo vikend ali manjšo stanov. hišo (tloris 9 x 7 m), parcela 686 m2, garaža. Cena : 15.000.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

SMOKUČ - Rodine Prodamo dvostanov. hišo, 500 m2 upor.p., parcela 929 m2, CK, možnost tudi za poslovno dejavnost. Cena : po dogovoru. ASGARD Tel.: 064 863 312; 041 673 - 048

PLANINA POD GOLICO (Jesenice) Prodamo enostanov. hišo 70 m2 st.p., parcela 600 m2, stara 15 let. Mirna ter sončna lokacija s pogledom na Julijce. Cena : 8.300.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

JESENICE - center Prodamo dvostanovanjsko hišo 345 m2, parcela 8000 m2, telefon, CK, ima dve garaži, možnost poslovnih prostorov. ASGARD Tel .064 863 312 ; 041 673 048

POTOKI - pri Jesenicah Prodamo manjšo enostanov. hišo 60 m2, parcela 300 m2, poleg hiše še zidana garaža. Cena : 6.500.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

TRŽIČ, okolica, luksuzna hiša 400 m2 na parceli 1200 m2, 9 let, v urejenem naselju, komplet opremljena, za zahtevne kupce. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

RADOVLJICA, nadstandardna, 220 m2 na parceli 500 m2, praktično nova, z vsemi priključki, zelo urejena hiša in okolica, takoj vseljiva, vredna nakupa. Cena: 35 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

BLED samostojna hiša, 220 m2 na parceli 650 m2, 20 let, vsi priključki, sončna lega, mirna in urejena okolica. Cena: 37 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

Na Gorenjskem prodamo več zazidljivih parcel različnih cenovnih razredov. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

Prodamo: VODICE - stanovanjsko hišo 9 x 10 m, na parceli 1.000 m2, z velikim sadnim vrtom in vrtno uto, cena je 35,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: STRAŽIŠČE - prodamo hišo z lokalom v pritličju na parceli 523 m2 za 34,0 mio SIT, lokacija je idealna mirno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m2, cena = 55,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

NEPREMIČNINE M&Co. MIKE d.o.o.
064/226-172

Prodamo: KRANJ (Čirče) - hiša dvojček vel. 13 x 6 m, stara 25 let, na parceli 540 m2, cena = 32,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (v bližini) - starejša obnovljena hiša na parceli 500 m2 za 14,5 mio SIT, zraven je prizidana nova hiša z možnostjo poslovnega prostora v pritličju, parcela 480 m2, cena = 33,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: ŽIROVNICA - tristanovanjska hiša skupne površine 480 m2 s samostojnimi vhodi na parceli 990 m2, cena = 48,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: v bližini KROPE - obnovljena stanovanjska hiša, vel. 13 x 14 m na parceli 1300 m2, cena = 21,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: GORIČE - v bližini lepo urejeno počitniško hišico 7 x 6 m s prizidkom garaže na parceli 720 m2, cena = 25,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: BISTRICA pri TRŽIČU - stavbno parcelo v izmeri cca 5.500 m2, ki je v bregu in jo je možno kupiti po ugodni ceni 3.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel: 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ (Planina) zazidljivo parcelo 600 m2 na odlični lokaciji, primerna za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

ZASIP DOBRAČEVO MEDVODE OKOLICA BLED -BLEJSKA DOBRAVA - RADOVLJICA: Prodamo izredno lepe stanovanjske hiše različnih velikosti in različnih cenovnih razredov. Vse iformacije dobite v GS 5 d.o.o. osebno ali po telefon: 064 703-320 in 362-150 oziroma na E- mail: INFO@GS-5-STANIC.SI.

BOHINJ-PODJELJE: (Šifra: 00/99) Prodamo kmetijo z obstoječo stanovanjsko hišo, gospodarskim poslopjem in več kmetijskih parcel na čudovitem gorskem kraju v Triglavskem narodnem parku. Kmetija je primerna za kmečki turizem ali vzrejo konj ali podobno dejavnost. . GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BOHINJ-PODJELJE: (Šifra: 01/99) Prodamo 800 m2 zazidljivega zemljišča (dve parceli)v Triglavskem narodnem parku ob poti za Pokljuko s čudovitim pogledom na dolino. Parceli sta primerni za gradnjo stanovanjske hiše (na eni je začeta gradnja) ali vikenda. Cena 68.000 DEM . GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

TRŽIČ-KRIŽE: (Šifra:363/99) Prodamo trisobno stanovanje v izmeri 172 m2 in urejen poslovni prostor v izmeri 64,70 m2 z vso dokumentacijo za poslovno dejavnost. Prostor je primeren za zdravstveno ali kako drugo njej podobno dejavnost. Predmet prodaje je še garaža. Vse v več stanovanjski hiši. Vsi priključki. Cena: 260.000,00 DEM GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362- 150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

FRIZERSKI SALON "IVANKA"
Stražišče
Tel.: 064/315-935

ŽIROVNICA - OKOLICA: (Šifra: RS X) Prodamo na najbolj sončni točki Gorenjske popolnoma novo stanovanjsko hišo luksuzno grajeno, vsi priključki takoj vseljiva, 500 m2 notranjih površin. Cena zelo ugodna. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI.

MEDVODE - OKOLICA: (šifra: RS - XIII) Prodamo po izredno ugodni ceni 1/2 stanovanjske hiše s pripadajočim zemljiščem na mirni lokaciji, lep dovoz useljiva po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI.

GOZD MARTULJEK novejšo enodružinsko hišo, v idiličnem okolju, prodamo za 19.900.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE, KRANJSKA GORA, BLED, KUPIMO MANJŠO HIŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO! TEL.: 064 863 977

KRANJ NAKLO v celoti obnovljeno etažo hiše, 101 m2, samostojni vhod, garaža, kletni prostor, CK, 300 m2 vrta, prodamo. POSING 064 222 076 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA - POLJANE prodamo zazidljivo parcelo 970 m2, z gradbenim dovoljenjem, za 7.000.000 SIT. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PREBAČEVO zazidljivo parcelo 500 m2, ob zelenem pasu, prodamo. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

NA RELACIJI MEDVODE, KRANJ, ŠKOFJA LOKA IŠČEMO HIŠO ZA NADOMESTNO GRADNJO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO. GOTOVINA TAKOJ! POSING: 064 224 210, 064 222 076

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz
RGL
studio 161 31 30
marketing 161 30 60

monika šport KRANJ

13. septembra so se ponovno odprla vrata ŠPORTNO-REKREACIJSKEGA in BEAUTY centra Monika šport v objektu POKRITEGA OLIMPIJSKEGA BAZENA.

Delovni čas:
od pon. do pet.:
od 8. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 15. do 22. ure

Na BRDU PRI KRANJU so 13. septembra začeli obratovati z jesenskim delovnim časom, to je:
od pon. do pet.:
od 9. do 13. in od 16. do 22.30 ure
sob., ned., prazniki:
od 16. do 21. ure

VABLJENI!

KRANJ center, prodamo večjo meščansko hišo prodamo, možnost nakupa tudi po etažah. MIKE &Co.,d.o.o., 226-172 20115

KRANJ Kokrica, adaptirano hišo z vsemi priključki, s parcelo 538 m2 prodamo. MIKE & Co., 226-172, 211-276 21953

MOJSTRANA na odlični lokaciji prodamo starejšo hišo potrebno adaptacije, 755 m2 zemljišča, zanimiva ponudba. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 23492

TRŽIČ starejšo hišo, cca 100 m2, potrebno obnove, nekaj vrta, ugodno prodamo. Mike & Comp., 226-172, 211-276 23824

FRAST d.o.o. Kranj
NEPREMIČNINSKA HIŠA
P.E. ŠENČUR, Delavska 24, http://www.frost.si
telefon 064/415 490
mobitel: 041/734-198

KOMENDA hišo na parceli 788 m2, CK, tel., garaža, prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 23825

Prodamo več zazidljivih parcel v okolici Kranja. Mike & comp., 226-172, 211-276 23828

BRNIK na lepi lokaciji prodamo dvostanovanjsko hišo, 1600 m2 zemljišča, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 23924

Skupina mladih študentov za Novo leto najame KOČO. ☎ 241-683 ali 041/561-369, Primož 24317

TRŽIČ - NEPOSREDNA OKOLICA; PRODAMO LEPO VZDRŽEVANO TAKOJ VSELJIVO STANOVANJSKO HIŠO Z VELIKIM VRTOM, 1700 m2, za 21 mio SIT (210 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24348

TRŽIČ - NEPOSREDNA OKOLICA; PRODAMO LEPO VZDRŽEVANO HIŠO DVOJČEK, DVOSTANOVANJSKO, CK, SONČNA LEGA, ZA 19.5 MIO SIT (195 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24349

TRŽIČ - PRISTAVA: prodamo večjo STANOVANJSKO HIŠO, CK, NA PARCELI 326 m2, za 19.5 mio SIT (195 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24351

TRŽIČ - MESTO: PRODAMO OBNOVLJENO MANJŠO STANOVANJSKO HIŠO, CK, za 10.5 mio SIT (105 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24352

BLED - na izredno lepi lokaciji z razgledom na jezero prodamo STANOVANJSKO HIŠO na parceli 680 m2, za 41 mio SIT (410 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24353

KRANJ - prodamo obnovljeno, lepo vrstno HIŠO, CK, za 29 mio SIT (290 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24354

TRŽIČ - RAVNE: prodamo 1/2 hiše (4 ss), s pripadajočim vrtom, kletnimi prostori, podstreho (možnost pridobitve dodatnih stanovanjskih prostorov) in garažo, vsi priključki za 13.5 mio SIT (135 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24355

NA GORENJSKEM KUPIMO VEČ HIŠ IN VIKENDOV. PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24356

KUPIMO NA GORENJSKEM KRANJ, OKOLICA, TRŽIČ, OKOLICA, VEČ ZAZIDLJIVIH PARCEL. PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24365

TRŽIČ - PODLJUBELJ; NA REBRU, PRODAMO ZAZIDLJIVO PARCELO ZA VIKEND Z GRADBENIM DOVOLJENJEM ZA 1.8 MIO SIT (19 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ 564-550, 041/646-902 24366

TRŽIČ - KOVOR; prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO 750 m2, cena 8.5 mio SIT. PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24367

TRŽIČ- PRISTAVA: PRODAMO KMETIJSKO ZEMLJIŠČE 15.812 M2, CENA 4 DEM/M2. PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24368

TRŽIČ - NEPOSREDNA BLIŽINA: prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO, PRIMERNO TA VIKEND, 800 M2, DOSTOP MOŽEN LE Z MANJŠIM *AVTOMOBILOM ALI TRAKTORJEM, CENA 2.8 MIO SIT (28 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24369

Kupim ZAZIDLJIVO PARCELO ali staro HIŠO na območju od Cerkelj do Komende. ☎ 428-1040 24453

Kranj - prodamo vrstno hišo na Primskovem. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 24458

KRANJ okolica Besnica prodamo enonadstropno hišo (9,80x10,20 m) na parceli cca 1000 m2, hiša je potrebna obnove in ima nedokončano zgornjo etažo, 25,5 mio SIT, KRANJ Drulovka v prijetni soseski prodamo novejšo, vrstno, visokopritlično hišo na manjši parceli(6,5x12,5 m), KRANJ Primskovo v mirni soseski prodamo vzdrževano, vrstno, enonadstropno hišo (8x10 m) z izdelano mansardo, podkletena, CK olje, 28 mio SIT. KRANJ Primskovo ugodno prodamo dvostanovanjsko hišo dovjček na lastni parceli 500 m2, podkletena garaža, CK olje (24let), 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 24473

KRANJ Center prodamo poslovno stan. hišo, 540 m2 uporabne površine z lastnim parkiriščem in garažo, 65 mio SIT, RADOVLJICA v urbanem mirnem naselju prodamo novejšo visokopritlično hišo na parceli 480 m2 (11x8m) 36 mio SIT, SENIČNO v mirnem, zelenem okolju prodamo novejšo pritlično stan. hišo na parceli 402 m2, uporabne porvršine 212 m2+100 m2 gospodarskih površin, 33 mio SIT, BLED center novejši GOSTINSKO TURISTIČNI OBJEKT 11 apartmajev z vsemi pomožnimi prostori in velikim parkiriščem prodamo. Cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 24474

HIŠE KUPIMO GORENJSKA enodružinsko hišo z malo vrta za znanega kupca, KRANJ kupimo vrstno hišo na manjši parceli, lahko tudi nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 24475

PARCELE PRODAMO BLED okolica sončno zazidljivo parcelo ob zelenem pasu, 1005 m2, 9500 SIT/m2, VISOKO prodamo več zaz.parcel z gradbeno dokumentacijo,infor. v agenciji, GORIČE Zalog prodamo zaz. parcelo 455 m2, 8000 SIT/m2, HOTEMAŽE prodamo večjo zaz.parcelo ob zelenem pasu, 10.000 SIT/m2, ŠKOFJA LOKA okolica prodamo lepo zaz. parcelo z nadomestno gradnjo, 973 m2, 9 mio SIT, PARCELE KUPIMO GORENJSKA zaz. parcele za gradnjo hiš ali vikendov. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 24476

ZAZIDLJIVO PARCELO na Gorenjskem do 5000.000 SIT, kupim. ☎ 323-663 24566

ITD+nepremičnine
Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel./fax 064/365-670, 366-671
GSM 041/755 296
E-MAIL: itdnepremicnine@siol.net
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS, DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

KRANJ DRULOVKA vrstno hišo, parcela 168 m2, prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 24656

Zelo ugodno ODDAM v najem dvostanovanjsko HIŠO v Ljubnem. ☎ 324-088, 040/292-825 24657

HIŠE KUPIMO KRANJ z okolico takoj kupimo manjšo, starejšo hišo z malo vrta za znanega kupca. GORENJSKA kupimo manjši viked v mirnem, zelenem okolju. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 24661

RADOVLJICA - na odlični lokaciji prodamo nadstandardno dvostanovanjsko hišo, 270 m2, 550 m2 zemljišča, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 24706

Kupim zazidljivo sončno PARCELO cca 500 m2, v bližini Škofje Loke. ☎ 040/200-046 24755

Na Jesenicah prodamo stanovanjsko HIŠO s poslovnim prostorom v izmeri 450 m2, bližina železniške postaje, sodišča, cena zelo ugodna - 16 mio SIT. Prodamo tudi enodružinsko HIŠO z garažo, na Tomšičevi cesti ter parcelo v izmeri 750 m2, cena 11.5 mio. NEPREMIČNINE, GALERIJA TRG BLED ☎ 745-444 24786

Zg. Gorje - prodamo HIŠO v izmeri 170 m2, 900 m2 vrta, garaža posebej. Hiša ima centralno kurjavo, takoj vseljiva, zelo ugodna cena. NEPREMIČNINE TRG BLED ☎ 745-444 24787

Agent - Kranj
Tavčarjeva 22, Kranj
tel.:365-360, 365-361
NEPREMIČNINE
AGENCIJA z najnižjimi stroški našega posredovanja

BLED - RIBNO; prodamo manjšo enodružinsko HIŠO, 70 m2, 500 m2 vrta, cena 10 mio SIT, v Ribnem prodamo tudi staro HIŠO na parceli 1100 m2, možna nadomestna gradnja, cena 8.5 mio SIT. NEPREMIČNINE, GALERIJA TRG BLED ☎ 745-444 24788

LESCE - prodamo enodružinsko HIŠO v izmeri 170 m2, hiša je prazna, stoji na odlični mirni lokaciji in ji pripada 700 m2 zemljišča. NEPREMIČNINE, GALERIJA TRG BLED ☎ 745-444 24789

Kupimo GRADBENE PARCELE v okolici Radovljice in manjša stanovanja v Radovljici, Lescah in na Bledu. NEPREMIČNINE, GALERIJA TRG BLED ☎ 745-444 24792

Prodamo GRADBENE PARCELE: BEGUNJE - parcela in objekt zgrajen do prve plošče v 1400 m2, dve gradbeni parceli na Jesenicah - Tomšičeva cesta, z lokac. dokum., odlična sončna lokacija, v SMOKUČU prodamo gradbeno parcelo v izmeri 1300 m2. BLED RIBNO staro HIŠO na parceli 1100 m2, cena 8 mio SIT. NEPREMIČNINE, CVETLIČARNA TRG BLED ☎ 745-444 24790

PRIREDITVE

GLASBO ZA OHCETI in ZABAVE nudi trio BONSAJ. ☎ 421-498, 041/885-044 24156

Gostilna PARIZAR iz Trboj prireja SILVESTROVANJE. Cena 4000 SIT/osebo. Rezervacije sprejemamo po ☎ 491-385 ali osebno 24729

NARODNO ZABAVNI TRIO igra za ohceti, obletnice, za silvestra smo še prosti. ☎ 731-015 24730

POSLOVNI STIKI

ODKUPUJEMO DELNICE PID-ov. ☎ 041/767-279 in 041/770-821 24756

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.
Tel.:064/211-847

KRANJ - GOTOVINSKA POSOJILA na podlagi čekov, TR, gotovina takoj. ☎ 061/121-69-40,*041/206-956 24772

POZNANSTVA

29-letna VZGOJITELJICA, ljubiteljica otrok, išče prijatelja, možna resna zveza. Če si tudi ti osamljen me pokliči. ☎ 090-42-17 24465

POMLADNI VETER - vabimo vse, ki želite nova poznanstva. Komerc. ☎ 090-43-01 samo za dekleta in žene pa ☎ 061/334-212, Agencija STIK, Ljubljana 24547

RAZNO PRODAM

"NOVOLETNE LUČKE" zunanje in notranje, v različnih barvah, cena ugodna. ☎ 431-673 23830

Bi radi imeli ARANŽMA - VENČEK, nekaj posebnega za praznike? Pokličite ☎ 634-813 24128

DRVA meterska ali razžagana, možnost dostave, prodam. ☎ 222-636 24332

BOŽIČNO - NOVOLETNE LUČKE, 100 lučk z melodijami. ☎ 041/531-265 24337

Prodam suha BUKOVA DRVA. ☎ 411-615 24532

Predvsem imetnikom KILL-PAFF električnih uparjevalcev nudimo vložke električnih olj po RAZPRODAJNI ceni sit 150.-/kos + PSS. ☎ 061/701-734, 041/232-292 24560

Ugodno prodam PRTLJAŽNIK za osebno kombi vozilo in 4 kose RADIATOR Delongi. ☎ 715-690 24586

★ DOM ★
NEPREMIČNINE
KRANJ,STRITARJEVA 4
22 33 00,369 333

Prodam ŠTEDILNIK na drva, termo PEČ, dva fotelja, več drsalk, pancerje in smuči. ☎ 311-257 24592

Prodam skoraj nov SYNTHESIZER in SMUČI Elan 190 cm z okovjem. ☎ 561-740 24625

PLINSKE JEKLENKE 10 kg proam 50 % ceneje. ☎ 744-007 24645

Prodam POMIVALNO KORITO rosfrei, radiatorje za centralno in manjši elektromotor. ☎ 685-043 24709

Prodam ALUMINIJASTO POLTRDO PLOČEVINO 9,5 mm, električni 50 l BOJLER in divan. ☎ 242-397 24727

Poceni prodam nove snežne VERIGE 13 col in kupim sobno kolo. ☎ 471-317 24758

STAN. OPREMA

Prodam ovalno jedilno mizo CELES, DIMENZIJE 90x170 cm, nova še zapakirana. Cena 35.000 SIT. ☎ 040/202-589 23618

Prodam 25 let staro, dobro ohranjeno rjavo spalnico (postelja, nočni omarici, petdelna omara), cena 15.000 SIT. C. Kokrškega odreda 21b, Kranj ☎ 041/774-137 23619

"NOVE KUHINJE" po ugodni ceni. ☎ 431-673 23829

Poceni prodam POMIVALNI STROJ in korito z odcejalnikom. ☎ 685-500 24556

Staning
NEPREMIČNINE
Tekstilna 7 064/242 754

Prodam SEDEŽNO GARNITURO za dnevno sobo, SPALNICO in OTROŠKO SOBO. Ogled v večernih urah. ☎ 411-825 24733

Prodam rabljeno SEDEŽNO GARNITURO 250 x 175 za simbolično ceno. ☎ 064/212-377 24734

Prodam HLADILNIK, PRALNI STROJ, TELEVIZIJO - vse staro 6 mesecev in ostalo pohištvo (spalnico, trosed, 2 fotelja...) zelo ugodno, zaradi selitve. ☎ 323-301 24751

ŠPORT

Prodam nove smuč. hlače Colmar (št. 52) rdeče. ☎ 323-852 24316

VSAKODNEVNO JAHANJE S PONIJEM in ISLANDSKIMI KONJI, vožnja z ZAPRAVLJIVČKOM. ☎ 802-040 24571

NAMIZNI TENIS rekreacija za odrasle obeh spolov. Vodnik, ☎ 332-334 24712

Prodam TEKAŠKE SMUČI 2 m dolžine in otroške ALPSKE SMUČI 150 cm. ☎ 041/370-341 24745

STORITVE

TESNENJE OKEN IN VRAT, UVOŽENA TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30% prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepiha ni več! ☎ 061/813-553 1

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN, PRODAJAMO TELEVIZORJE GORENJE PO NAJNIŽJIH CENAH - brezplačna dostava in priklop. ☎ 738-333 ali 041/628-616 2

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎ 242-037 in 041/691-221 3

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PLISE ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na ☎ 211-418 ali 714-519 6

SENČILA ASTERIKS, Senično 7,Križe, ☎ 555-170, 557-874, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času! 153

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.:064/742-333, 742-334, 742-335

Bi želeli čistiti, pomivati, prati EKOLOŠKO? PERILO OSUŠI V 5 -ih MINUTAH. Likati sodobno, hitro in poceni. Če želite vam nudimo razlago in preizkus brezplačno. ☎ 431-160 20340

KANUF IZDELAVA podstrešnih stanovanj in predelnih sten, montaža strešnih oken Velux, stropnih in stenskih oblog in polaganje laminatov. ☎ 686-055, 041/765-842 22640

OLJNE GORILNIKE, regulacijske avtomatike, montiramo, dobavljamo z garancijo, servisiramo, izkoristek peči izmerimo z elektronskim registrirnim instrumentom. BETA-S,d.o.o., 874-059, 041/704-851 22680

VEDEŽEVANJE PO POŠTI. Postavite jasno vprašanje, rojstni datum. Plačilo po povzetju 1500 SIT+PTT za prvo vprašanje. Storžek-MC,d.o.o., Partizanska 2, Poljčane 22759

Izdelava predelnih sten, mansard in spuščenih stropov, Knauf, AMF, Armstrong. ☎ 325-950, 041/683-603 22879

ROLETE, ŽALUZIJE lamelne in plisse zavese, izdelamo, kvalitetno, po konkurenčnih cenah. Na zalogi motorji za rolete, žaluzije in roloje. ☎ 061/651-247 23040

STANE ESTRIH
STROJNI ESTRIHI
tel.: 064/330 142
GSM:041/688-244

VEDEŽEVANJE - svetovanje, "šloganje" iz kave, razlaga sanj, izračun srečnih številk, zaščita proti negativnim vplivom - vse to na našem naslovu! ☎ 041/821-395, DANIELLA 23198

LAMINAT, PARKET IN KERAMIKO POLAGAM TER BRUSIM IN LAKIRAM PARKET. ☎ 040/201-401 23440

STANOVANJA

KRANJ, severni del - nujno kupimo trisobno ali štirisobno stanovanje na območju Vodovodnega stolpa, lahko tudi v Mlakarjevi ulici ali na Zlatem polju.

KRANJ, Planina I - 85 m2, prodamo večje, dobro vzdrževano dvosobno stanovanje v 6. nadstropju, na dobri lokaciji, CK, telefon, KATV, takoj vseljivo. Cena je ugodnih 10,4 mio SIT.

KRANJ, Planina II - nujno prodamo večje, 68 m2 veliko, lepo ohranjeno dvosobno stanovanje. Leži v 6. nadstropju od sedmih in se lahko proda tudi opremljeno. Ima centralno ogrevanje, KATV in telefon. Balkon je zastekljen. Cena je 11,9 mio SIT.

KRANJ, Planina II - prodamo dve 83 m2 veliki trisobni stanovanji v 5. in 7. nadstropju, z vsemi priključki. Stanovanji imata po dva balkona z lepim razgledom. Dražje stanovanje ima parket in laminate in je izredno lepo ohranjeno. Cena je 13,2 mio SIT oziroma 13,6 mio SIT.

JESENICE - prodamo zelo lepo in popolnoma obnovljeno, 70 m2 veliko trisobno stanovanje v stolpnici. Nov parket, keramika in instalacije. Balkon, telefon, KATV, vseljivo takoj. Cena je 9,1 mio SIT.

POSESTI

KRANJ, Stražiščа - prodamo 2/3 starejše hiše, v naravi trisobno stanovanje v nadstropju in enosobno v pritličju, skupaj 100 m2 stanovanjskih površin. Lepa lokacija, z vrtom in garažo, na 315 m2 veliki parceli. Cena je 15,2 mio SIT.

NAKLO - prodamo 1/2 hiše oz. 120 m2 uporabnih površin z vrtom in garažo. Naprodaj je kiet in obnovljeno trisobno stanovanje v pritličju, s centralnim ogrevanjem in telefonom. Cena je 13,6 mio SIT.

PREDDVOR, okolica - 320 m2 uporabnih površin, nedokončana, luksuzna, visokopritlična hiša, na parceli 708 m2. CK na olje s 4000 l cisternomv kleti je že izdelana. V kleti je možno narediti salon. V mansardi so 4 spalnice z veliko kopalnico, v pritličju pa je velika dnevna soba s kuhinjo v dveh nivojih. Cena je 33,3 mio SIT.

KOMENDA, 3 km v smeri Cerkelj - hiša v III. gradbeni fazi. V kleti velika garaža, iz pritličja izhod na zelenico, v mansardi spalni del, skupaj 215 m2 koristne stanovanjske površine, na 766 m2 veliki parceli. Kakovostna gradnja, elektrika in vodovod na parceli. Dostop po asfaltirani cesti. Cena je 22,3 mio SIT.

ŠENČUR - 10 x 11m, nedokončana enonadstropna hiša s 330 m2 uporabnih površin, na 1038 m2 veliki, ravni parceli. Potrebno je narediti še fasado in estrihe. Hiša je primerna za obrtnike, saj je izdano dovoljenje tudi za gradnjo delavnice na vrtu. Cena je 33,6 mio SIT.

KRANJ, Milje - prodamo 15 let staru, enonadstropno dvostanovanjsko hišo velikosti 10 x 11,5 m. Hiša stoji na ravni, 755 m2 veliki parceli. Telefon, KATV, centralno ogrevanje na olje. Vseljiva je takoj. Cena je 35,4 mio SIT.

SVET
NEPREMIČNINE
REAL ESTATE
Enota Kranj, Nazorjeva ul. 12,
4000 Kranj, tel.: 064/381-100
Internet: HTTP://www.svet-re.si
Email: info@svet-re.si

CERKLJE, Aprno - 240 m2 uporabnih površin, nova, skoraj dograjena visokopritlična, lahko dvostanovanjska hiša, na idilični lokaciji. Parcela je velika 700 m2. Hiša ima veliko sončno teraso. Manjkajo tlaki, izdelati bo potrebno še kopalnice in napeljati instalacijo za centralno ogrevanje. Tel. priključek je. Cena je 25,8 mio SIT.

PODLJUBELJ - III. gr. faza, podkletena enodružinska hiša, 200 m2 uporabnih površin, 450 m2 velika parcela ob potoku, mirna lokacija, tloris stavbe je 9 x 8 m. Cena je 13,6 mio SIT.

RADOVLJICA - prodamo manjšo, lahko dvostanovanjsko visokopritlično hišo z 200 m2 uporabne površine na parceli, veliki 450 m2. Hiša je praktično nova, ima vse priključke in je takoj vseljiva. Cena je 36,4 mio SIT.

RADOVLJICA, 7 km izven - 200 m2 uporabnih površin, 18 let stara pritlična hiša ob potoku, na 1310 m2 veliki parceli, s CK na olje in telefonom, primerna za večjo družino, ki si želi mirnega okolja. Cena je 21,7 mio SIT.

BLED, Dobe - prodamo enodružinsko, medetažno, 20 let staro hišo s 170 m2 uporabnih površin na mirni, ravni, sončni parceli velikosti 650 m2. Cena je 38,4 mio SIT.

BLED, Rečica - lepo urejena visokopritlična hiša, 260 m2 uporabnih površin in 680 m2 velika parcela. Hiša je delno podkletena, mansarda je še neizdelana. Ima čudovit pogled na jezero. Cena je ugodnih 40,4 mio SIT.

BOHINJ, 2 km od jezera - ugodno prodamo novejši apartma velikosti 36,5 m2, z velikim sončnim balkonom, kletjo in shrambo. Apartma je opremljen, leži v pritličju in je takoj vseljiv. Cena je ugodnih 9,6 mio SIT.

ZAZIDLJIVE PARCELE

POLJANE nad Škofjo Loko - 966 m2, sončna parcela, gradbeno dovoljenje za hišo tlorisa 15 x 7 m in garažo 6 x 6 m. Leži v strmem hribu na robu naselja. Cena je 6,6 mio SIT.

POSLOVNI PROSTORI

KRANJ, Orehek - prodamo živilsko trgovino z odločbo o izpolnjevanju pogojev za opravljanje dejavnosti. Prodajni prostor meri 55 m2, skladišče 30 m2 in klet 24 m2. Parkirišče. Cena je 19,2 mio SIT.

POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO, Javorje - 480 m2 uporabne površine prodamo gostilno Blegoš. Hiša je enonadstropna in delno podkletena, parcela je velika 698 m2. V pritličju je gostinski lokal, ki zdaj obratuje samo občasno, v nadstropju so stanovanjski prostori, 4 sobe ter apartma za goste. Cena je 35,4 mio SIT.

KRANJ, okolica - 240 in 32 m2, na isti lokaciji oddamo dva poslovna prostora, primerna za skladiščenje ali proizvodnjo, z vsemi priključki. Najemnina je 1.500,00 SIT/m2.

KRANJ, 7 km izven -180 m2, oddamo delavnico s pripadajočo pisarno, primerno za, kovinostrugarstvo. Nahaja se ob cesti, dostop je možen tudi s kamionom. Tla so betonska, stropi so visoki 2,90 m. Delavnica ima novo el. instalacijo, ogrevanje je centralno, na olje. Prevzem je možen takoj, najamnina je 71.000,00 SIT mesečno.

NTR
NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O
91.1 • 107.1 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612

VEDEŽEVANJE Kreo sp. 156 SIT/min
NAREDITE KORAK IN POGLEJTE RESNICI V OČI!!!
090 4358
4625

MONTAŽA SAT ANTEN (analognih in digitalnih), avtomatski in ročni motorji, dekorderji, kartice, obročno odplačevanje brez obresti. Garancija 12 mesecev, NOVOLETNI POPUST! ☎ 061/823-176, 041/736-701 23685

IZDELOVANJE ŽLEBOV, OBROB in ostalih kleparskih izdelkov, IZDELAVA VRTNIH UT in BRUNARIC ter ostala tesarska dela. V zimskem času tudi čiščenje žlebov in odstranjevanje ledenih sveč. ☎ 041/694-615 24020

ELEKTROINSTALACIJE, ADAPTACIJE ali NOVOGRADNJE, PRIKLOP GOSPODINJSKIH APARATOV, ZAMENJAVA VAROVALK z avtomatskimi. ELTOM ☎ 041/428-968 24213

Nudimo kvalitetne in hitre RAČUNOVODSKE STORITVE, cena zelo konkurenčna. ☎ 041/254-235 24410

VODOVODNO INSTALACIJO V HIŠI ALI KOMPLETNO ADAPTACIJO KOPALNICE (VODA+ZIDAR+PEČA) TER MANJŠA POPRAVILA VAM NAREDIJO STROKOVNJAKI. CENE KONKURENČNE, GARANCIJA. ☎ 041/564-946 24462

STROJNO IZDELOVANJE estrihov
Klemenc
tel.:471-813
041/632-047

Popravilo tiskarskih in knjigoveških strojev. ☎ 731-395 24545

ASFALTIRANJE in TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV ter PRALNIH PLOŠČ. ☎ 061/813-642, 041/680-751 24548

Pomoč nudim starim ljudem, ostalo po dogovoru. ☎ 312-134 24593

Popravilo vseh vrst TV APARATOV - TV GORENJE TUDI NA DOMU! ☎ 331-199, Šinko 24608

Polagam KERAMIKO - hitro, kvalitetno po konkurenčni ceni. ☎ 241-596, 041/714-817 24636

ŠIVANJE in POPRAVILA oblačila po naročilu. ☎ 332-722 24641

ŠIVANJE po naročilu in POPRAVILA. ☎ 326-839 24658

OPAŽ barvamo kvalitetno, cena od 50 SIT/m2 + barva. ☎ 311-807 24774

STANOVANJA

PLANINA I 2 sobno, 63,50 m2/8. nad., prodamo. MIKE& Comp, 226-172 16161

Kranj, Zlato polje ali Planina, kupimo garsonjero ali manjše enosobno stanovanje, obvezno CK. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, center - prodamo adaptirano enosobno stanovanje cca 36 m2 v 2.nadstropju, kopalnica z oknom, k stanovanju pripada še cca 18 m2 neizdelane mansarde, vseljivo takoj, cena 8 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, okolica - prodamo enosobno stanovanje s kabinetom 45,60 m2 v 2.nadstropju, Z lega, vseljivo po dogovoru, cena 9 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365- 361

Kranj, Planina I - prodamo dvosobno stanovanje 63,10 m2 v 5.nadstropju, balkon, kopalnica in WC ločena, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Zlato polje, okolica Vodovodnega stolpa - kupimo dvosobno stanovanje, vsaj 50 m2, obvezno CK in balkon, za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Zlato polje - prodamo popolnoma adaptirano trisobno stanovanje 62,60 m2 v 1.nadstropju z balkonom, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 11,8 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I - prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom 65,50 m2 v 10.nadstropju, bivalna kuhinja, v sobah parket, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 11,8 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - prodamo urejeno dvosobno stanovanje s kabinetom 70,90 m2 v 3.nadstropju, balkon, na oknih so rolete, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, cena 21,7 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Jesenice - prodamo popolnoma adaptirano, delno opremljeno trisobno stanovanje 69,92 v 12.nadstropju, v sobah parket, kopalnica in WC ločena, zastekljen balkon, vseljivo po dogovoru, cena 9,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

TRG NEPREMIČNINE
☎ 715-444, BLED PREŠERNOVA 50

BOH.BISTRICA Prodamo 3.s.st. v bloku 1.nad., 90,30 m2 , 2 x balkon, možnost odkupa še mansarde - 30 m2. Cena ; po dogovoru. ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

KR. GORA - Prodamo apartma v hiši lasten vhod, 47 m2 , CK, opremljeno, adaptirano. Cena : 8.000.000,00 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

RADOVLJICA - Cankarjeva ul. Prodamo 3.s.st. v bloku, visoko pritličje, CK, 66 m2 upor.p., zastekljen balkon, tel. s št., stanov. je adaptirano. Cena: 12.500.000,00 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

GOLNIK pri Kranju Prodamo 3.s.st. v bloku 86 m2, lastna etažna CK, visoko pritličje, tel., balkon - 8 m2. Cena : 11.500.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

BEGUNJE Prodamo 3.s.st. v bloku, 79, 52 m2 , CK, balkon - pogled proti Bledu, 1.nad., KTV, nadstrešek za avto. Cena : po dogovoru. ASGARD 064 863 312 ; 041 673 - 048

SMOKUČ Manjše mansardno, 1 sobno stanovanje - novo, 30 m2, CK, tel., balkon , lepa sončna lokacija. Cena 4.500.000 SIT ASGARD TEL.: 064/ 863 312 GSM 041 673 048

KR.GORA - Tgc Prodamo 2,5 s.st., 75 m2, CK, tel., balkon, KTV. Cena: 17.500.000 sit. ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

KRANJ - Planina I Prodamo dvosobno stanovanje, 60 m2, II. nadstropje, balkon, CK. Cena: 10.400.000 SIT ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

PIA nepremičnine
podružnica Šk. Loka, Kapucinski trg 13
tel.:064/656-030, 622-318
P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.:212-719
www.pia-nepremicnine.si/

KOROŠKA BELA Trisobno stanovanje, II. nadstropje, blok, balkon, CK, lepa sončna in mirna lokacija. Cena: 7.800.000 SIT ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

JAVORNIK Prodamo dvosobno stanovanje v bloku, 60 m2, pritličje, CK, balkon. Cena: 6.100.000 SIT ASGARD Tel.: 064 863 312 ; 041 673 - 048

TRŽIČ, prodamo dvosobno stanovanje, 58 m2, staro 8 let. Cena: zelo ugodna. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

RADOVLJICA, novejše, popolnoma obnovljeno 2 sobno stanovanje, 56 m2, z vsemi priključki. Cena: 12.7 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

Prodamo: KRANJ - Planina 2 SS 68 m2 v 6.nad., zaprti balkon, cena z opremo nove kuhinje in spalnice = 12,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: LJUBNO pri Radovljici - podstrešje 90 m2 delno izdelano, skupni vhod, cena = 5,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

PROGRAM:
VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00
OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAHKO PRIPRAVIJO VSE ! ZATO NAROČITE !
Videospot, videostran, tv telop, reklamo, predstavitveno oddajo, tv reportažo, glasbeni spot, snemanje praznovanj.... UGODNE CENE OBJAVE !

GORENJSKA TELEVIZIJA
TELE-TV Kranj
GORENJSKA TELEVIZIJSKA PREDSTAVITEV JE NAJBOLJŠA ODLOČITEV
GORENJSKA TELEVIZIJA
Nikole Tesle 2, p.p.181
4001 Kranj
E-pošta: tele-tv-kr@ siol.net
Internet: http://www.tele-tv.si
Telefon: 064/331-155
Telefax: 064/327-313
Kontaktni tel.-TV STUDIO: 064/331-156
UREDNIŠTVO: 064/331-159
FAX-POROČILA DESK 064/331-231

SVET NEPREMIČNINE REAL ESTATE
Enota Kranj
Nazorjeva 12
4000 Kranj
tel: 064/381-100
http://www.svet-re.si
e-mail:info@svet-re.si

Oddamo: KRANJ - Planina 1 SS 42 m2 v 6.nad. z vso opremo, balkon, cena = 50.000,00 SIT/mes, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: KRANJ - Planina 1 SS 40 m2 v 3.nad. z delno opremo, balkon, cena = 45.000,00 SIT/mes, 3-mesečno predplačilo, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

KRANJ-PLANINA I: (Šifra P-349/99) Prodamo dvosobno stanovanje v izmeri 63 v 8. Nadstropju z vsemi priključki Cena: 10.500.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BOHINJ - BOHINJSKA BISTRICA (Šifra: P-228/99) Prodamo lepo dvosobno stanovanje v III. nadstropju stanovanjskega bloka z idiličnim pogledom na okoliške gore, CK K-TV, telefon, pripadajoči kletni prostor. Stanovanje je zelo primerno za vikend ali stanovanje. Cena: izjemno ugodna.GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJSKA GORA - CENTER: (Šifra: P-253/99) Prodamo izredno lepo trisobno stanovanje v centru Kranjske Gore v I. nadstropju poslovno stanovanjske hiše v bližini smučišča. Stanovanje je takoj vseljivo. Cena 2500 DEM za m2. . GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-GOLNIK (Šifra: P-227/99) Prodamo starejše trisobno stanovanje v visokem pritličju manjšega bloka 86 m2 stanovanjske površine. Na zelo sončni lokaciji, delno opremljeno ni pa pogoj. Cena po dogovoru. . GS 5 d.o.o. telefon: 064 703- 320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BEGUNJE NA GORENJSKEM: (Šifra: 362/99) Prodamo novejše trisobno stanovanje 80 m2, CK, K-TV, telefon, v I. nadstropju z izredno lepim pogledom na Triglav in okoliške gore, cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362- 150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

Radio Triglav
96 GORENJSKA
89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

KRANJ-LEVSTIKOVA ULICA: (Šifra:P-219/99) Prodamo trisobno stanovanje v II. nadstropju v izmeri 60 m2+ pripadajoča klet, vsi priključki. Cena: 120.000 DEM. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA-GRADNIKOVO NASELJE: (Šifra: P-333/99) Prodamo dvosobno stanovanje v IV. nadstropju bloka. Stanovanje ima vse priključke in je primerno za vikend ali stanovanje. Cena zelo ugodna. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-PLANINA (Šifra: 336/99): Prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma cca 100 m2, VI nadstropje, CK, KTV, telefon, vseljivo po dogovoru. Cena: 17.500.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5- STANIC.SI

TRŽIČ STARO MESTNO JEDRO: (Šifra: 335/99) Takoj prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom 73 m2 v starejši meščanski hiši, v samem mestnem jedru Tržiča. CK, KTV, telefon. Cena: po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362- 150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ - PLANINA: (Šifra: P-317/99) Prodamo dobro ohranjeno dvosobno stanovanje s kabinetom v izmeri 65 m2, v 1o. nadstropju. Stanovanje ima balkon, CK, K-TV, telefon in garažo, ki se prodaja posebej. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

TRŽIČ-KRIŽE: (Šifra:363/99) Prodamo trisobno stanovanje v izmeri 172 m2 in urejen poslovni prostor v izmeri 64,70 m2 z vso dokumentacijo za poslovno dejavnost. Prostor je primeren za zdravstveno ali kako drugo njej podobno dejavnost. Predmet prodaje je še garaža. Vse v več stanovanjski hiši. Vsi priključki. Cena: 260.000,00 DEM GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362- 150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ Z OKOLICO, KAMNIK Z OKOLICO, DOMŽALE: (Šifra K360/99) Takoj kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ - Gosposvetska ulica: Prodamo lepo trisobno stanovanje v izmeri 76 m2, centralno ogrevanje do vrat, cena: 12.300.000 SIT. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA, LESCE, BLED, KRANJ, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA, MEDVODE, LJUBLJANA: Takoj kupimo garsonjere, enosobna, dvosobna, tri in več sobna stanovanja za znane kupce. Plačilo z gotovino. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI.

BLED - JARŠE: Šifra: P 366/99) V alpskem bloku prodamo 3-sobno stanovanje z vsemi priključki, dobro ohranjeno, primerno za stanovanje ali za vikend. Cena po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI.

BLED JARŠE: (Šifra: P 367/99) Prodamo dvosobno stanovanje v alpskem bloku, III nadstropje, CK, KTV, telefon, v izmeri 50 m2, vseljivo po dogovoru. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI.

JESENICE (Šifra: P 43/99) V stolpnici v VI nadstropju prodamo dobro vzdrževano 3-sobno stanovanje v izmeri 75 m2, razgled na park, dvigalo, CK, KTV, telefon. Cena 7.900.000,00 SIT. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI.

BARVNO FOTOKOPIRANJE ars ZGORNJE BITNJE
064 - 316 100

BLED - ZGORNJE GORJE - SPODNJE GORJE RADOVLJICA KRANJSKA GORA- JESENICE- LESCE KRANJ LJUBLJANA BOHINJ TRŽIČ - : Ker smo prodali skoraj vsa stanovanja intenzivno povpraševamo po stanovanjih vseh velikosti in cenovnih razredov za naše stalne znane stranke. Plačilo v gotovini. GS 5 d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI.

BLED ALPSKA prodamo garsonjero z balkonom, vsemi priključki, za 4.800.000 SIT. POSING 064 863 150

JESENICE prodamo dvosobno stanovanje v nizkem bloku, 52 m2, vsi priključki, za 5.500.000 SIT. POSING 064 863 150

ŽIROVNICA v Mostah prodamo trisobno stanovanje, z balkonom, 67 m2, KATV, TEL, za 9.000.000 SIT. POSING 064 863 150

ŽIROVNICA MOSTE oddamo opremljeno garsonjero 30 m2, CK, KTV, za 30.000 SIT/ mes. POSING.: 064 863 977 (www.poisng.si)

JESENICE oddamo enosobno stanovanje v hiši, 45 m2, CK, tel., za 35.000 SIT/ mes. POSING.: 064 863 977 (www.poisng.si)

JESENICE NA KOROŠKI BELI oddamo opremljeno dvosobno stanovanje , 52 m2, CK, KTV, TEL., za 40.000 SIT / mes. POSING 064 863 150 (www.poisng.si)

KRANJSKA GORA CENTER oddamo garažo, lahko tudi skladiščni prostor, za 20.000 SIT / mes. POSING.: 064 863 977 (www.poisng.si)

VEČJE ALI MANJŠE STANOVANJE NA GORENJSKEM TAKOJ KUPIMO! TEL.: 064 863 150

KRANJ PLANINA I v višjem nadstropju prodamo komfortno enosobno stanovanje 44 m2, za 8.500.000 SIT ali zamenjamo za dvoinpolsobno. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ GORENJSKEGA ODREDA lepo dvosobno stanovanje, 60 m2, 2. nad., balkon, vsi priključki, takoj vseljivo, ugodno prodamo. POSING 064 222 076

Verjemite ali ne...
RADIO OGNJIŠČE
Planina
Krvavec 104.5 | Tinjan 91.2 | Kum 105.9 | Ajdovščina 91.2

KRANJ VODOVODNI STOLP dvosobno stanovanje, 54 m2, nizek blok, balkon, vsi priključki, prodamo za 10.000.000 SIT. POSING 064 222 076

KRANJ PLANINA II lepo dvoinpolsobno stanovanje, 82,4 m2, dva balkona, vsi priključki, prodamo. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ ŠORLIJEVO ALI VODOVODNO STOLP TAKOJ KUPIMO TROSOBNO STANOVANJE, LAHKO TUDI V VIŠJEM NADSTROPJU. POSING.: 064 863 977 (www.poisng.si)

ŠKOFJA LOKA IN KRANJ TAKOJ KUPIMO VEČJE ALI MANJŠE STANOVANJE. POSING.: 064 863 977 (www.poisng.si)

TRŽIČ 2 sobno, 56,85 m2/I, prodamo. MIKE & Comp., 226-172 19131

DETELJICA 2 sobno, 59,61 m2/pritličje, ugodno prodamo. MIKE & Comp., 226-172 19132

radio cerkno
UKV - STEREO 97,2 99,5 90,9 Mhz, AM 594 kHz
Tel.: 065 173 808

JESENICE 2 sobno, 50,60 m2/I. nad., prodamo. MIKE & co.,226-172 20409

KRANJ 2 sobno, 54,50 m2/III. nad., CK, prodamo. Mike & Co., 226-172, 211-276 21516

GOLNIK 3 ss, 85,40 m2/pritl., ugodno prodamo. Mike & Comp, 226-172, 211-276 21521

JESENICE na dobri lokaciji prodamo 2 ss, 54 m2, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 23048

RADOVLJICA oddamo 1 ss, 40 m2, vsi priključki, ugodno! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 23049

KRANJ garsonjero, 32,70 m2, pritličje, prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 23390

KRANJ na dobri lokaciji prodamo večje 2 ss, 68 m2, CK, tel., CATV. PIA NEPREMIČNINE, 212-876, 212-719 23498

KRANJSKA GORA - na odlični lokaciji prodamo adaptirano 1 ss, 35 m2, priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 23604

PLANINA II 2 ss, 68,30 m2, VI. nad., prodamo. MIKE & compl, 226-172, 211-276 23815

KRANJ 2 sobno, 61,30 m2, I. nad., prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 23816

TRŽIČ RAVNE, 2 sobno, 66,25 m2, I. nad. prodamo. MIKE & comp., 226-172, 211-276 23820

KRANJ - Gogalova; prodamo ali menjamo 2 ss, 65 m2, za 1 ss ali garsonjero. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 24055

Na območju Gorenjske kupimo za gotovino več stanovanj različnega cenovnega razreda. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/759-003 24056

KRANJ - Planina kupimo 1 ss ali 2 ss. Plačilo takoj. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/759-003 24059

JESENICE - prodamo 3 ss, 64 m2, cena ugodna. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/759-003 24063

KRANJ 1 sobno, 42 m2/pritličje, v hiši ugodno prodamo. MIKE & Comp.,226-172, 211-276 24255

KRANJ 2 sobno, 54 m2/I, CK, prodamo. MIKE & comp., 226-172, 211-276 24258

KRANJ 3 SOBNO, 83 m2/II. nad., potrebno adaptacije, prazno, prodamo. Mike & Comp, 226-172, 211-276 24259

"GRADEX" NEPREMIČNINE Z LICENCO
C. Staneta Žagarja 29, Kranj
064/ 362-681, 041-758-755

KOROŠKA BELA - POSEBNA PONUDBA prodamo lepo, adaptirano 3 ss, CK, tel., CATV, ugodno. ☎ 212-719, 212-876 24286

TRŽIČ - MESTO; prodamo v stanovanjski hiši 1 ss, etažna centralna, pritličje, 48 m2, za 5.5 mio SIT (55 000 DEM), vseljivo avgust 2000. PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24357

TRŽIČ - NEPOSREDNA OKOLICA: PRODAMO TAKOJ VSELJIVO, LEPO 2 ss, 37.42 m2, v pritličju stanovanjske hiše, klasično ogrevanje, WC s kopalnico izven stanovanja, lastništvo urejeno, parkirišče. Cena 3,9 mio SIT (39 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24358

TRŽIČ - RAVNE; V STANOVANJSKI HIŠI PRODAMO 3 SS STANOVANJE, 53.40 M2, POTREBNO OBNOVE (BREZ KOPALNICE), LAHKO PA TAKOJ VSELJIVO ZA 3.5 MIO SIT (35 000 DEM): PRIMO d.o.o, ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24359

TRŽIČ - PODLJUBELJ: PRODAMO 1 SS, 55 M2, KLASIČNO OGREVANJE, LASTEN VHOD ZA 4.9 MIO SIT (49 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24360

ZA ZNANE STRANKE POVPRAŠUJEMO PO NAKUPU VEČ 3 SS, 2 SS IN 1 SS. PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24361

TRŽIČ - NEPOSREDNA OKOLICA; PRODAMO 2 SS V MANSARDI STANOVANJSKE HIŠE, ZA 5 MIO SIT (50 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24362

TRŽIČ - BISTRICA; menjamo lepo 1 ss s kabinetom na Kovorski za 2 ss na Kovorski, 2. nadstr., nudimo doplačilo. PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24363

JESENICE - HRUŠICA: prodamo v nizkem bloku izredno lepo 4 ss, v dveh etažah, 108 m2, za 14.8 mio SIT (148 000 DEM). PRIMO d.o.o., ☎ /fax 564-550, 041/646-902 24364

TRŽIČ - SLAP; prodamo 1 ss, 37 m2, cena 3.9 mio SIT. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/759-003 24456

KRANJ - Šorlijevo naselje; prodamo lepo, vrstno HIŠO. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, GSM 041/331-886 24460

KRIŽE pri Tržiču prodamo 3 ss v hiši 72 m2 v 1. nadstropju za 14.100.000 SIT 8140.000 DEM). ☎ 061/188-50-50 ali 041/728-188 24463

NAKUP IN PRODAJA VSEH VRST NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA LOKACIJSKE IN GRADBENE DOKUMENTACIJE, SVETOVANJE. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj 24468

TEČAJ CPP
vsak ponedeljek ob 9. in 18. uri
AVTO ŠOLA ing. Humar
311-035
221-222

KRANJ Stražišče novejše 1 ss, 39 m2/II., vsi priključki, nizek blok, KRANJ Planina II 2 ss/VII, vsi priklj., balkon, 68 m2, 11 mio SIT, KRANJ Planina I lepo 2 ss, 63 m2/III., obnovljeno, vsi priključ., zast. balkon, 10,8 mio SIT, KRANJ Zoisova 1,2 ss obnovljeno, 54,5 m2/I., CK plin, 10,7 mio SIT, KRANJ Planina I, 2 ss 63,5 m2/VIII, vsi priključki, balkon, 10,5 mio SIT, KRANJ Planina I, ugodno 3 ss, 78,90 m2/II., vsi priključki, balkon SZ, 12,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 24469

KRANJ Planina I vzdrževano 3 ss, 79 m2ZV., prodamo ali menjamo za 2 ss z doplačilom, KRANJ Planina I 2 ss + 2 k, 89,90 m2/PR+atrij, vsi priključki, 16,5 mio SIT, TRŽIČ 4 ss v hiši/I., 100 m2 + neizdelana mansarda 50 m2, CK olje, 11,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 24470

STANOVANJA KUPIMO: KRANJ, ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ, RADOVLJICA, LESCE, ŠENČUR: kupimo več manjših stanovanj za znane kupce, stanovanja so lahko tudi starejša ali potrebna večjih popravil. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 24471

STANOVANJA ODDAMO: KRANJ Bitnje 1 ss v hiši, cca 40 m2, ogrevano, balkon, 35 000 SIT/mes, oddamo ženski, BRNIK lepo 1ss, cca 30 m2, opremljeno, CK, tel., 50.000 SIT/mes, tekoči stroški vključeni, KRANJ Vodovodni stolp, 3 ss,opremljeno, vsi prikjučki, 65000 SIT/mes, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 24472

ŠKOFJA LOKA oddamo 2 sobno stanovanje v hiši, 60-70 m2, lepo opremljeno, 45000 SIT/mes., polletno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 24521

domplan
družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14
tel.h.c.:064/268-700, fax:064/211-864

Promet z nepremičninami

STANOVANJA:
- V Kranju na Planini prodamo trosobno in kabinet stanovanje, pritličje, v izmeri 95,80 m2;

HIŠE
- na Bledu ugodno prodamo enostanovanjsko hišo;
- v centru mesta Kranja prodamo hišo z gostinskim lokalom;
- v centru mesta Kranja prodamo hišo z 278 m2 neto stanovanjske površine in 350 m2 vrta za 33 milj;
- v Stražišču pri Kranju prodamo atrijsko hišo na parceli velikosti 454 m2;
- v Zasipu pri Bledu prodamo večjo starejšo hišo na parceli, izmere 973 m2;
- na Bledu prodamo polovico hiše, primerno za izdelavo štirih apartmajev;

GOSTINSKO - TURISTIČNI OBJEKT
- v centru Bleda prodamo v celoti prenovljen trinadstropni objekt z 11 apartmaji za hotelsko dejavnost s 408 m2 notranje površine, 947 m2 zunanje površine, vrtom in urejenim parkirnim prostorom;

POSLOVNI PROSTOR: - oddamo v najem
- v centru mesta Kranja oddamo v najem poslovni prostor v I. nadstropju, izmere 60 m2, primeren za pisarniško dejavnost, ob glavni cesti Kranj - Šenčur oddamo v najem poslovni prostor v pritličju, izmere 330 m2 ;
- na Planini I. v Kranju oddamo v najem poslovni prostor cca 52 m2, primeren za pisarniško dejavnost;
- v Kranju oddamo v najem poslovni prostor za gostinsko dejavnost, površine 220 m2 s kompletno opremo in lastnim parkiriščem;

POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO
- v Stražišču pri Kranju prodamo poslovni prostor v izmeri 300 m2, primeren za dejavnost ali skladišče;

NJIVA - TRAVNIK:
- pri Vodicah - Zapoge prodamo več njiv in travnikov,
- v Vojvodin Borštu prodamo 5.093 m2 travnika in 3952 m2 gozda;

KUPUJEMO:
- hiše, stanovanja, zazidljive parcele, gospodarska poslopja;

Odgovornost in strokovnost zagotavljata zanesljivost in uspeh

STROJENJE KOŽ
JEKOVEC PETER
Senično 27 pri Golniku, tel./fax:064/558-889
Strojimo in prodajamo razne vrste kož ter šivamo krznene preproge po naročilu
delovni čas:
vsak dan:6-13.30 ure, sob.:9-12 ure
pon., čet.: tudi od 16-18 ure

ODDAMO opremljeno 1 ss (50 m2) v centru Kranja za 45000 SIT/mes + stroški. ☎ 557-439 in 041/21-99-65 24528

ODDAM 1ss, KR-PlaninaIII, 42m2, na novo urejeno in konfortno opremljeno cena 50000 SIT/mes,+varščina 200.000 SIT. ☎ 061/134-10-15 od 9.-15. ure 24557

Najamem SOBO ali GARSONJERO v Tržiču. ☎ 491-064 24610

V najem vzamem 1 ali 2 ss v okolici Žirov ali v centru Žirov. ☎ 041/435-091 24614

ŠKOFJA LOKA damo v najem 2 ss 65 m2, opremljeno v stan. hiši, cena 400 DEM na mesec. BON nepremičnine, 362-990, 041/331-886 24637

KRANJ PLANINA prodamo 1 ss cena 8,2 mio SIT. BON nepremičnine, 362-990, 041/759-003 24636

TRŽIČ DETELJICA prodamo zelo lepo 2 ss cena ugodna. ☎ 362-990, 041/759-003 24639

TRŽIČ damo v najem eno sobno stanovanje, enoletno predplačilo. BON nepremičnine, 362-990, 041/759-003 24640

BLED garsonjero, 17,10 m2/IV., prodamo. MIKE &Co., 226-172, 211-276 24649

ŠORLIJEVA garsonjero, 29,40 m2/pritl., prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 24650

PLANINA I 2 sobno, 64,60 m2/VII., prodamo. MIKE &Co. 226-172, 211-276 24652

PLANINA I 3 sobno, 74,40 m2, V. nad., prodamo ali menjamo za 2 sobno. MIKE & Co., 226-172, 211-276 24653

89,7 MHz radio GEOSS

KRANJ CENTER, meščansko, 127 m2, I. nad., prazno, prodam. MIKE & Co., 226-172, 211-276 24654

PLANINA I 3,5 sobno, 95,20 m2/pritl., prodamo. MIKE & Comp., 226-172, 211-276 24655

STANOVANJA NAJAMEMO manjše stanovanje za poslovneža 2 osebi. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333-041/333-222 24660

Prodam 1 ss v Stražišču, 37 m2 ali menjam za večje v Kranju. ☎ 311-258 24663

ŠKOFJA LOKA, garsonjera 27 m2, nizek blok, vsi priključki, prodamo. OFFICE, 0617123-27 45, 041/765-858 24665

ŠKOFJA LOKA, trosobno v hiši, obnovljeno, prodamo. OFFICE, 061/123-27-45, 041/765-858 24666

LESCE, soba primerna za samske osebe, oddamo. OFFICE 061/123-27-45, 041/765-858 24667

Več različnih STANOVANJ oddamo v Kranju in Tržiču. PRIMO,d.o.o., 564-550, 041/646-902 24713

Za 15 mio prodam 2+2 ss, na Planini III, vseljivo 5/00. ☎ 325-475 24742

KRANJ - NUJNO KUPIMO 3 S ALI 4 SOBNO STANOVANJE, PLANINA IZKLJUČENA. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, 041/331-886 24778

Na Jesenicah prodamo 3 ss v štiri stanovanjski hiši, v izmeri 70 m2 + 40 m2 podstrešja in klet. Stanovanju pripada tudi vrt in garaža (CK, telefon), cena zelo ugodna. Na HRUŠICI prodamo zelo lepo preurejeno 4 ss v izmeri 110 m2. NEPREMIČNINE, GALERIJA TRG BLED ☎ 745-444 24779

V MOJSTRANI prodamo lepo 3 ss, v izmeri 77 m2, v BOHINJSKI BISTRICI prodamo 2 ss, v izmeri 61 m2 in garažo. v KRANJSKI GORI prodamo opremljeno GARSONJERO v izmeri 20 m2. NEPREMIČNINE, GALERIJA TRG BLED ☎ 745-444 24780

V Radovljici prodamo 2.5 ss v izmeri 87 m2, cena 13 mio SIT, v BEGUNJAH 3 ss v izmeri 85 m2, cena 13.7 mio SIT. NEPREMIČNINE, GALERIJA TRG BLED ☎ 745-444 24785

ODDAMO več stanovanj na Bledu in okolici od 40 000 SIT mesečno naprej. NEPREMIČNINE, GALERIJA TRG BLED ☎ 745-444 24791

URŠKA
več kot plesna šola
V Kranju, Škofji Loki Radovljici in na Jesenicah
Vpisuje začetnike in dobre plesalce
☎ 064/415-000

VARSTVO

Za novoletne praznike vam popazim na vašega otroka, lahko na mojem domu. ☎ 330-385 24186

Iščem občasno VARSTVO za 2,5 letno deklico v Radovljici. ☎ 710-208 24623

V skrbno in prijetno VARSTVO v manjši skupini sprejmem še enega otroka. ☎ 712-190 24631

VOZILA DELI

TRAKTORSKE GUME BARUM, REZERVNE DELE ZA POPRAVILO MOTORJA NA VAŠEM TRAKTORJU, NAJUGODNEJE NUDI AGROIZBIRA PROSEN ČIRČE. POKLIČITE: ☎ 324-802 23171

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 66-50-50 23415

Prodam MOTOR za Jugo 55 in ostale dele, ugodno. ☎ 040/249-180 24562

2 ZIMSKI GUMI 175x60x14, vozni dve zimi. Cena obeh je 7500 SIT, prodam. ☎ 041/826-526 24583

Prodam 4 ZIMSKE GUME s platišči za Golf III. Tičar, ☎ 451-159 24595

Prodam Z SKALA 55, l. 88, karamboliran, za dele. ☎ 334-337 24691

Prodam ZASTAVO 128, l. 78, avtoprikolico in snežno rolbo. ☎ 242-135 24697

ALPINE 4 x 55 W AVTORADIO s CD izmenjevalcem, 12 kom. in ojačevalcem Jensen nitro, 200 W RMS, prodam. ☎ 330-461, GSM 041/33-55-39 24776

VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. ☎ 241-168, GSM 041/730-939 22162

ODKUPUJEM vse vrste karamboliranih vozil od letnika 90 dalje. Prepis in prevoz na moje stroške. ☎ 041/325-128 23927

VOZILA

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO in PRENOS LASTNIŠTVA! ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) ☎ 634-148 in 0609/632-577, 041/632-577 4

PREPISI VOZIL
MARK MOBIL, d.o.o.
Šuceva 17, Kranj
Tel.: 242-300, 242-600

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, nov model garancija 3 leta ali 100.000 km. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrtniška 6 Domžale 23117

HYUNDAI LANTRA WAGON 1.6 GLSI, novo vozilo, dvojna zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrtniška 8, Domžale 23118

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDS, servo volan, delna zapora diferencijala, deljivi zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrtniška 8, Domžale 23119

HYUNDAI COUPE, nov model, dvojna zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, strešno okno, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ Obrtniška 8, Domžale 23120

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXI,nov, 4x zračna blazina, ABS, klima, elek. stekla, el. ogledala, servo volan, centralno zaklepanje, ugodna cena, možna menjava staro za novo. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrtniška 8, Domžale 23121

MITSUBISHI SPACE STAR 1.3 GLI, 2x zračna blazina, servo volan, elek. stekla, cen.zakl., multi displey (trenutna poraba goriva, zunanja temperatura, ura...) ugodna cena. Možna menjava staro za novo. ☎ 061/716-221 AVTOCENTER ŠUBELJ, Obrtniška 8, Domžale 23122

HYUNDAI SONATA 2.5 V 6, l. 99, novi model, prvi lastnik, reg. do 4/00, 17000 km, tri leta garancije, barva perla bela, vsa oprema+usnje+tempomat, CD,..garažiran, kot nov, ugodno prodam. ☎ 041/644991 23123

PEUGEOT 306 S 16, prvi lastnik, letnik 98, reg. do 10/00, kov. bordo rdeč, 24000 km, servisna knjižica, klima, ABS, elek. paket, športni usnje-velur sedeži, ALU 17", avtoradio, garažiran, lepo ohranjen, ugodno prodam. ☎ 041/644-991 Jernej 23124

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠTVA. MARK MOBIL,d.o.o., ☎ 242-600, 242-300, 041/668-283 23402

Odkup prodaja rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, uredimo prepis. ☎ 323-298, 041/773-772 24007

AVTO AS, d.o.o., ob glavni cesti Kranj - Naklo, ODKUP, PRODAJA, PREPIS VOZIL. Možna takojšnja izplačila. ☎ 472-092 ali 041/404-960 24093

20 let
RADIO SORA
tel.:064/605 605, 624 039
http://www.radio-sora.si

Najugodnejši odkup KARAMBOLIRANIH VOZIL od l.91 dalje. ☎ 061/1261-315, 041/614-013 24125

VW POLO 55, l. 95, 5 vrat, kovinsko zelene barve, 79000 km, lepo ohranjen, servisna knjižica. ☎ 431-142 24260

PEUGEOT 406 SV 2.0, l. 96, kovinsko modre barve, ABS, servo volan, 2x AB, elektro paket, lita platišča, meglenke, servisna knjižica, lepo ohranjen. ☎ 431-142 24261

RENAULT 21 GTLi, letnik 1988, prodam. ☎ 041/741-392 24411

AX 1.1 bel, odlično ohranjen, prodam za 300.000 SIT. ☎ 041/607-438 24529

Prodam KOMBI s pogodbenim delom. ☎ 041/647-978 24535

Prodam TWINGO, l.98, metalik moder, 28 000 km, lepo ohranjen. ☎ 041/692-139 24540

Prodam POLO 75 SPORT LINE, l.96, višnje rdeča barva, 3 V, dodatna oprema, servisna knjižica, prevoženih 30 000 km, reg. do 3/00. ☎ 563-731, 041/226-422 24550

Prodam R 4 GTL, l. 87, rdeče barve, reg. do 3.4.00, prevoženih 110.000 km, srednje dobro ohranjen. Ima avtoradio, cena 80.000 SIT. ☎ 041/853-624, 421-382, po 15. uri 24558

Ugodno prodam OPEL ASTRA 1.6 KARAVAN, letnik 1994/95. ☎ 326-346 24563

MEGANE CABRIOLET 1.6 16 V, l. 99, elek. streha, ALU 16 col, avtoradio, metal srebrn 20.000 km, 1. lastnik. ☎ 861-570, 041/670-583 ASP JESENICE 24570

SCENIC 1.6 16 V kaleiddo nov, metal rdeč in siv, 2800.000 SIT. 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 24572

MEGANE 1.4 16 V BREAK m. zelen, 1500 km. ☎ 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 24573

LAGUNA 1.8 RT BREAK l. 96, metalik siva, 1. lastnik 1900.000 SIT. ☎ 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 24574

R 19 1.4 ADAGGIO l.95, 1. lastnik bela, 1.030.000 SIT. 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 24575

CLIO 1.6 RXE l. 98 metalik, klima, radio in ostala oprema, 1. lastnik. ☎ 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 24576

CLIO 1.2 bebop l. 96, bela. ☎ 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 24577

AG GANTAR
Britof Preprotnik 10, NAKLO
Tel./fax:064/471-035
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV
MONROE

MEGANE CLASSIC 2.0 RT, klima, ABS, avtoradio, meglenke, 1. lastnik, 2.100.000 SIT. ☎ 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 24578

OMEGA CARAVAN 2.0, l. 92, 151.000 km, 700.000 SIT. ☎ 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 24579

MAZDA 323 1.3 LX, l. 87, bela, 292.000 SIT. 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 24580

LADA SAMARA l. 94, 36000 km, 1. lastnik 290.000 SIT. 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 24581

MEGANE CABRIOLET 1.6 16 V, l.99, el. streha, ALU, metal rdeč, 19000 km, 1. lastnik, 2.790.000 SIT. ☎ 861-570, 041/670-583 ASP Jesenice 24582

Prodam PEUGEOT 306, L. 94/95. ☎ 041/366-899 24590

Prodam RENAULT ESPACE 2.0, l. 96,reg. do 5/00. ☎ 546-105 24597

Prodam HONDO CIVIC 1.5 SEDAN, l.92, cena po dogovoru. ☎ 041/827-933 24607

Prodam KOMBI HYUNDAI s stekli, l.93, 6 sedežni. ☎ 0609/643-420 24612

Prodam PEUGEOT 206, 1,1 kovinsko srebrne barve, l. 98, 1.500.000 SIT. ☎ 311-037 24618

FIAT UNO, l. 87, po delih prodam, ugodno. ☎ 621-064, 041/597-232 24629

R CLIO, L. 95, 1.lastnik, servisna knjižica, garažiran, reg. 6/00, 820.000 SIT. ☎ 241-693 od 14.30 dalje 24632

FAVORIT SILVER LINE, l. 94, 66000 km, reg. 9/00, CZ, ALU, AR, ohranjena, 595.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 24642

TIPO 1.4 IES, l. 95, 33000 km, reg. 8/00, met moder, 1. lastnica, servisna, ES, CZ, kot nov, 945.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 24643

R 5, l. 89, rdeče barve, 3 v, cena 280.000 SIT. ☎ 332-178, 041/697-492 24644

FIAT UNO 1.0 FIRE, l. 97, 3 v, reg. celo leto, cena 680.000 SIT. ☎ 332-178, 041/697-492 24646

JX diesel, l. 87, registriran, črne barve, šibedah, zimske gume, radio, ugodno prodam. ☎ 719-525 24651

Prodam R 4, l. 90. Britof 18, Kranj 24684

UGODNO PROAM TWINGO EASY 1.2, l. 99, klima, servo volan, reg. do 10/00, CLIO RL 1.2 5 v, l. 97, CLIO RT 1.4, 5 v L.93, SAFRANE 2.5 l.99 TESTNO VOZILO! Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 428-0011 ali 428-0012 RENAULT PREŠA,d.o.o., Cerklje 24686

RENAULT MEGANE 1.6 RN, l.96, prvi lastnik, servisna knjiga, nikoli poškodovan, ugodno prodamo ali menjamo za drugo vozilo. RONDO TRADE 634-889 24687

OSNOVNA ŠOLA JAKOBA ALJAŽA KRANJ

Tončka Dežmana 1, 4000 Kranj

razpisuje delovno mesto

1. UČITELJA MATEMATIKE
2. HIŠNIKA - VZDRŽEVALCA

Pod zaporedno številko 1 **za določen čas s polnim delovnim časom (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu),** pod zaporedno številko 2 **za nedoločen čas s polnim delovnim časom.**

Pogoji:

a) izobrazba določena za Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja,
- pod zaporedno številko 1 predmetni učitelj matematike
b) poznavanje osnov dela z računalnikom
c) organizacijske sposobnosti
d) dodatna znanja - dokazila

Nastop dela 13. 1. 2000.

Pod zaporedno številko 2 (hišnik - vzdrževalec) je zahtevana poklicna izobrazba.

Nastop dela 3. 1. 2000.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v osmih dneh po objavi razpisa.

O izbiri bodo prijavljeni kandidati obveščeni v zakonitem roku.

GORENJSKI KABEL®
ŽIROVNICA

ŠKODA FAVORIT 136, L. 91, dobro ohranjen, reg. celo leto, ugodno prodamo. RONDO TRADE 634-889 24688

TOYOTA COROLLA 1.3 SEDAN l.88, odlično ohranjen, zimsko gume, možnost menjave ali kredita. RONDO TRADE 634-889 24689

HONDA CIVIC 1.4 IS HB, l. 96, prev. 48000 km, servisna knjiga odlično ohranjen. Možnost menjavae ali kredita. RONDO TRADE 634-889 24690

SUZUKI SWIFT 1.3 GLX, l.90, ARO 4x4 l. 88, LADA SAMARA l. 87. RONDO TRADE 634-889 24692

AUDI 80 S, l. 91, FIAT CROMA 2.0 CHT l.88. RONDO TRADE 634-889 24693

KIA PRIDE l. 96, RENAULT CLIO 1.2 RN, l. 94. RONDO TRADE 634-889 24694

PEUGEOT 306 XS 1.6, l. 98, ABS, klima, 4xAIR BAG, lepo ohranjen. ☎ 431-142 24695

ŠKODA FELICIA 1.3 LXI karavan, l. 97, GOLF 1.8 CL KARAVAN l. 95, PASSAT 1.8 CL KARAVAN l. 92, CLIO 1.2 RN, l. 93, možen kredit, možen prepis vozil. ☎ 245-086, A.C.VOLAN, Galetova 9A, Kranj 24702

UNO 1.1 IE, l. 95, 5 vrat, rdeč, CZ, reg. 10/00, ohranjen. ☎ 472-092 24705

Prodam R 19 CHAMADE, l. 90, cena po dogovoru. ☎ 041/821-594 24708

Prodam poškodovan R 5 CAMPUS, l. 89, december. ☎ 423-010 24710

AUDI A 4 1.8 T, l. 96, vsa oprema razen usnja, možna menjava. ☎ 242-300, 041/66 82 83 24718

CHRYSLER VOYAGER 2.5 SE, l. 91, možna menjava. ☎ 242-300, 041/66-82-83 24719

AUDI A 6 2.8 QUATTRO AVANT, l. 94, vsa oprema razen usnja, možna menjava. ☎ 242-300, 041/66 82-83 24720

RENAULT MEGANE 1.6 RN, l. 96, 1 x AB, centr. ključ., elek. stekla, možna menjava. ☎ 242-300, 041766 82 83 24721

PEUGEOT 106 XN, l. 98, 1 x AB, centr. zaklepanje, elek. stekla, radio, 1. lastnik, serv. knjiga. ☎ 242-300, 041/66 82 83 24722

HONDA 1.4 I, l. 96, 1. lastnik, serv. knjiga, 38000 km, reg. do 11/2000. ☎ 242-300, 041/66 82 83 24723

VOLKSWAGEN POLO 1.3, l.95, 3 v, met. barva. ☎ 242-300, 041/66 82 83 24724

AUDI A 4 1.9 TDI, l. 95, 2x AB, ABS, centr. zaklepanje. ☎ 242-300, 041/66 82 83 24725

MAZDA 323 GLX, 1.6 l. 90, 4 vrata, klima, prodam. ☎ 242-277 24736

NISSAN SUNNY 1.4 5 v, SLX l. 92, servo volan, reg. do 5/00. ☎ 242-277 24737

OPEL ASTRA 1.6 GL, l. 94. ☎ 242-277 24738

MAZDA 323 1.6 3v, l. 93, servo volan, sončna streha. ☎ 241-696 24739

KAMIONET NISSAN CABSTAR 2,5, l. 90, nosilnost 1680 kg, prodam. ☎ 242-277 24740

Izredno ugodno prodam R CLIO 1.4 RT, l.95, 5 vrat, nekaramboliran, lepo ohranjen. ☎ 242-577, 041/787-050 24744

UNO 45 nov model, letnik 90/91, reg. do 2/00, nekaramboliran, cena ugodna. ☎ 451-170 in 041/714-778 24761

Prodam Z 101, letnik 89, cena po dogovoru. ☎ 422-720 24765

Prodam LADO NIVO, l.93, bele barve, dobro ohranjena. ☎ 525-370 24766

AUDI 80 1.6, l.89/90, ugodno prodam. Zg. Brnik 86, Cerklje 24768

Prodam LADO SAMARO, l.93, za 200 000 SIT. ☎ 323-917 24773

Prodam JUGO 55, letnik 88. ☎ 324-021 24775

Prodam HONDO CIVIC 1,4 GL letnik 90. Ugodno! ☎ 730-175 24782

Prodam GOLF II 1.3 bencin, l.89/9, reg. do 9/00. ☎ 491-318 24784

Prodam R 4 GTL, l.5/91, izredno lepo ohranjen, 85 000 km. ☎ 041/323-919 24793

ZAPOSLITVE

Zaposlimo ZASTOPNIKE, ki se željijo pridružiti prijetni skupini za prodajo na terenu z dobro provizijo. ☎ 558-033, 041/721-657, 041/344-141 23387

Mercator Gorenjska
Trgovsko podjetje, d.d.
Kidričeva 54, Škofja Loka
Mercator

Smo veliko, uspešno trgovsko podjetje z jasno vizijo razvoja, zato vabimo k sodelovanju nove sodelavce na naslednjih delovnih mestih:

- POSLOVODJA OZ. POSLOVODKINJA

v Prodajnem skladišču C & C, Partizanska c. 1, Škofja Loka

Pogoji:
- dokončan izobraževalni program poslovodje ali ekonomsko - komercialni tehnik z opravljenim preizkusom strokovne usposobljenosti za trgovskega poslovodjo
- najmanj 2 leti delovnih izkušenj na enakem ali podobnem delovnem mestu
- znanje uporabe računalnika
- poskusno delo skladno s kolektivno pogodbo dejavnosti

- TRGOVSKI POTNIK ZA ŽIVILSKO STROKO NA OBMOČJU GORENJSKE

Pogoji:
- dokončani izobraževalni program ekonomsko komercialni tehnik
- najmanj dve leti delovnih izkušenj na podobnem ali enakem delovnem mestu
- vozniški izpit B kategorije
- poskusno delo skladno s kolektivno pogodbo

Prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v kadrovsko službo podjetja MERCATOR GORENJSKA, D.D., Škofja Loka, Kidričeva 54, v osmih dneh po objavi oglasa. Informacije lahko dobite po telefonu številka 064/615-307 ali 615-308.

KLUB TREZOR
Sobota, 11. 12. 1999
Ballantine's party
SOBOTNA DISKOTEKA
DJ Stefano
do 24. ure prost vstop

GORENJSKI GLAS
mali oglasi: 223-444, fax: 222-917

POGREBNA SLUŽBA

ŠTIRN & CO., d.o.o.

Lastna proizvodnja pogrebne opreme, **NAJCENEJŠA** izvedba CELOTNIH pogrebnih storitev na območjih Šenčurja, Besnice, Vodic, Preddvora, Naklega, Bitenj, Kranja in okoliških krajev!

GSM: (041) 712-329, (041) 833-375 NON-STOP!

ZASTOPNIKI! Za pošteno delo, pošten zaslužek v okviru dinamične skupine z novim tehničnim artiklom. ☎ 563-410, 041/837-295 24050

K sodelovanju vabimo sposobne ljudi za svetovanje in promocijo kvalitetnega klinično preizkušenega nemškega artikla. ☎ 620-565 24201

Nudimo KUVERTIRANJE na domu. Interesenti naj pokličejo na ☎ 041/370-884 24454

Honorarno zaposlimo prijazno dekle za delo za šankom. ☎ 040/22-33-75 24456

ZASTOPNIKI PRODAJNE MREŽE M IMAMO VSE (REDNO ZAPOSLITEV, PRIJETNO DEL. OKOLJE, REDNO PLAČILO...). OKUSITE NEKAJ TEH PRIJETNOSTI IN NAS POKLIČITE NA ☎ 656-060, 041/637-492 24481

Zaposlim samostojno, natančno ŠIVILJO, za šivanje zaves. Šifra: KREATIVNOST 24522

Pod strokovnim vodstvom osebnega inštruktorja vam omogočimo REDNO ZAPOSLITEV in PRIPRAVNIŠTVO. ☎ 742-558, 041/669-785 24531

Nudim delo prijetnemu dekletu oz. študentki. Delo je v strežbi. Delovni čas prilagodljiv, plačilo od 500 - 700 SIT/uro. Dodatne inf. na ☎ 041/520-348 24541

Redno zaposlimo

POSLOVODJO in VEČ TRGOVK

za delo v živilskih trgovinah v Kranju in okolici.

Vaše cenjene ponudbe pričakujemo na naslov: ZIHERO, d.o.o., Koprska 94, 1000 LJUBLJANA.

Iščemo NATAKARICO z izkušnjami (za delo v restavraciji). Inf. na ☎ 041/652-653 24546

Zaposlimo

serviserja računalniške opreme:

- končana V. ali VI. stopnja smer računalništvo ali elektronika
- opravljen izpit B kategorije
- zaposlitev za nedoločen čas
- stimulativni OD
- kreativno delo

Informacije po tel. **064/351-720**, prošnje pisno na naslov ali po e-mailu: servis@i-servis.si.

Zaposlimo dobrega ORODJARJA, AL, ZN plastika. Za dobro delo dobro plačilo! Pisne ponudbe na naslov: V.K.P,d.o.o., Virmaše 104, 4220 Škofja Loka 24554

Iščemo dekle za strežbo v dnevnem baru PROMIL, zaželjen lasten prevoz. 3041/347-481 24588

KAVA BAR v centru Kranja takoj honorarno zaposli dekle za strežbo. ☎ 225-690 in 331-654 24596

Nudimo vam redno zaposlitev z dobrim zaslužkom. ☎ 315-431 24598

Zaposlim ŠOFERJA. Izpit C in E kategorije. ☎ 041/721-692 24602

Zaposlimo KV ali priučenega PEKA z delovnimi izkušnjami.

Tel.: 641-283, 647-630, 041/745-356

ZAHVALA

Vedno bil si skromen,
bil si ljubezen in dobrota,
hudo nam je,
ker med nami te več ni,
a v naših srcih večno boš ostal.

V 57. letu starosti nas je zapustil naš ljubi mož, očim, sin, brat, stric in dedi

IVAN PODGORŠEK

iz **Kranja**

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom iz Poženika in Kranja, prijateljem, znancem, lovcem iz LD Komenda, g. kaplanu iz Kranja, pevcem iz Predoselj, pogrebni službi Navček in vsem tistim, ki ste ga spremili k večnemu počitku.

VSI NJEGOVI
Kranj, Poženik, Vancouver, Šenčur

ZAHVALA

V 77. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, praded, brat, stric, bratranec in tast

JANEZ MRAK

iz Šenčurja

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in zaposlenim podjetja IBI Kranj za podarjeno cvetje, sveče in izrečeno sožalje. Zahvaljujemo se tudi pevcem, pritrkovalcem, pogrebni službi Navček in gospodu župniku Cirilu Isteniču za lepo opravljen pogrebni obred ter gospodu Babiču-Djuri za pomoč in bolnišnici Golnik. Še enkrat hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI
Šenčur, Kranj, Hrastje, Ljubljana

ZAHVALA

Ob smrti našega dobrega deda in pradeda

RUDIJA LAHAJNARJA

se najtopleje zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala tudi vsem, ki ste nam ustno ali pisno izrazili sožalje in darovali cvetje ter sveče.

Žalujoči: žena Fani in sin Janez z družino ter vsi ostali

ZAHVALA

Ostala nam tvoja je dobrina
v srcih naših bolečina
in tiha solza večnega spomina.

Ob boleči izgubi sestre in tete

MANCE VALJAVEC

se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, sveče ter izrečeno sožalje. Zahvala dr. Pavlinovi in patronažni sestri Alenki. Zahvala gospodu župniku za lepo opravljen obred, pevcem iz Predoselj, upokojencem in ZB. Hvala tudi pogrebni službi Navček, Polovčevi mami in zvonarju in vsem, ki ste jo imeli radi in jo pospremili na njeni zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Suha, Kranj, Sr. Bela, 6. decembra 1999

ZAHVALA

Nepričakovano, mnogo prezgodaj nas je zapustil naš dragi mož, ati, ata, brat, stric

TONE PONIKVAR

Iskreno se zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, sodelavcem, znancem in prijateljem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in za številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se dežurni službi ZD Škofja Loka za pomoč, da bi ga ohranili pri življenju. Lepa zahvala gospodu Bojanu Likarju za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala pevcem Zupan in pogrebni službi Loška Komunala za opravljene storitve. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste nam stali ob strani!

Žalujoči: žena Francka, hčerki Ljubica in Jana z družinama in ostalo sorodstvo
Železniki, Bled, Selca, Podlonk, Veliki Osolnik, Male Lašče, Ponikve, 1. decembra 1999

ZAHVALA

Ob izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

MATIJA TREPŠE

se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, sorodnikom in prijateljem za izrečena ustna in pismena sožalja ter darovano cvetje. Posebna zahvala dr. Zrimšku za njegovo dolgoletno zdravljenje. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem EGP-ja, g. Sušniku za poslovilne besede in vsem gasilcem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvala tudi g. kaplanu za lepo opravljen pogrebni obred, službi AKRIS, pevcem in trobentaču. Vsem, ki ste ga imeli radi, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Škofja Loka, 8. decembra 1999

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedija in pradedija

JANEZA REJCA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Tam onkraj zvezd je raj nebeški
in božji mir brez hrepenenja,
kjer vrtnice cveto brez trnja,
kjer ni za radostjo trpljenja.

V 62. letu starosti nas je zapustila naša skrbna in ljubljena hči, žena, mama, stara mama, sestra, teta in sestrična

ANICA OBLAK

p.d. Kozinova mama, iz Dobravšc pri Gorenji vasi v Poljanski dolini

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sodelavcem, še zlasti pa dobrim sosedom za nesebično pomoč, izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se domačemu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevskemu zboru za zapete žalostinke in za izrečene besede slovesa ob odprtem grobu. Še enkrat res iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim, vsakemu posebej, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, karkoli dobrega storili zanjo, jo imeli radi in jo v tako velikem številu skupaj z nami pospremili na zadnji poti. OHRANIMO JO V LEPEM SPOMINU.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Dobravšce, 4. decembra 1999

ZAHVALA

V 84. letu starosti nas je zapustila draga mama, babica, prababica in sestra

ANGELA DOLINAR

iz Puštala pri Škofji Loki

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Hvala tudi dr. Zamanovi, gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem in pogrebni službi Akris.

ŽALUJOČI VSI NJENI

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
TEHNIK d.d.
družba za gradbeništvo, inženiring, trgovino
Stara cesta 2, Škofja Loka

Odkupujemo smrekovo hlodovino od 4 m - 10 m.

Ponudbe sprejema g. Rudi Jevšek, tel. št. 041 758 954 ali 064/65 222 25

Restavracija Dino na kolodvoru zaposli KUHARICO in pomožno kuharico, nudimo tudi stanovanje. ☎ 041/632-373 24603

Za prodajo tekstilne konfekcije na terenu iščemo mlajši upokojeni zakonski par, vsaj eden trgovec. ☎ 041/755-416 24604

ELEKTROINSTALACIJE BIDOVEC
C. 1. maja 75, 4000 Kranj

Za nedoločen čas zaposlimo

samostojnega

ELEKTROINSTALATERJA.

Ponudbe pošljite na zgoraj navedeni naslov.

Takoj redno zaposlimo dekle za delo v gostinskem lokalu. ☎ 041/793-273, 041/641-016 24606

Zaposlim samostojnega ELEKTROINŠTALATERJA ali sprejmem KOOPERANTA za elektroinštalacijska dela na terenu. ☎ 0609/643-420 24611

Iščemo mlado dekle za strežbo v Kranju v pizzeriji. ☎ 041/508-654 24616

Za pomoč v kuhinji potrebujem žensko-nekadilko iz centra mesta. ☎ 373-194 24627

Ali vas zanima dodatni zaslužek 100.000 SIT/mes? ☎ 315-380, od 9-12. ure, 041/531-701 24683

Zaposlimo dekle za strežbo v bistroju v popoldanskem času. ☎ 324-001 24696

V novo tisočletje z NOVO SLUŽBO, možnost redne zaposlitve. ☎ 315-431 24699

Zaposlitev dobi STROJNI KLJUČAVNIČAR-mehanik, možnost priučitve. ☎ 041/647-840 24701

FRIZERKA išče redno zaposlitev, 4 leta delovnih izkušenj, relacija Kranj, Medvode, Mengeš, Lj-Šentvid, Šiška. Šifra: 2000 24703

Delo dobi KUHAR - NATAKAR. ☎ 431-267 24717

Redno ali honorarno

zaposlimo

TRI NATAKARICE

za delo v šanku v Škofji Loki in Poljanah nad Škofjo Loko.

Tel.: 041/650-238

V decembru iščem prodajalce po domovih za artikel, ki se dobro prodaja, dobro plačan. ☎ 328-095 24735

AVTOLIČARJA, 3 leta del. izkušenj. AVTO MOČNIK, Britof 162, Kranj, 241-696 24741

Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.
Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
tel.:064/861-012, faks:064/861-302
GSM:041/654-064, http://www.radiotriglav.si

FREKVENCE MHz STEREO RDS

96 GORENJSKA
89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj
101.1 Kranjska Gora

RADIO 87.7 SALOMON

ZA GORENJKE IN GORENJCE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

Zaposlimo dekle za delo v šanku v okolici Kranja. ☎ 041/704-336 24748

Iščemo KUHARJA za delo v pizzeriji v Kranju. ☎ 041/755-326 24750

---

slovenska z@ložba

Zaslužite **100.000,00 SIT** na teden in postanite

komercialist

za prodajo knjižnih uspešnic

Zagotavljamo Vam:
- odlično provizijo
- izplačila provizij vsakih 14 dni
- stalne nove naslove knjig
- samostojno izbiro terena
- najboljšim redno zaposlitev

Pisne prijave pošljite na naš naslov:

SLOVENSKA ZALOŽBA, d.o.o.
Beethovnova 9, 1000 Ljubljana
ali nas pokličite vsak delavnik med **10.00** in **14.00** uro po tel.:
061 125 80 18 ali **061 125 27 63**

Nudim možnost zaslužka brez vlaganja, 15% provizija, ni akviziterstvo. ☎ 041/692-758 po 18.uri 24754

Zaposlimo MIZARJA in delavca v lakirnici. ☎ 421-781 24762

NATAKARICA ali prijetno, veselo dekle za delo v strežbi dobi honorarno delo v bistroju v Šenčurju. Možna priučitev. ☎ 041/515-098 24767

Zaposlim KV ČEVLJARJA. ☎ 041/509-365 24781

ŽIVALI

DVA KUŽKA, ljubka mladička, PODARIM. ☎ 461-054 24530

Prodam ZAJCE za zakol ali nadaljno rejo. ☎ 461-138 24533

Prodam plemenskega KOZLIČKA burske pasme z rodovnikom. Kozli te pasme skoraj nimajo značilnega vonja in so celo leto aktivni. ☎ 692-500, zvečer 24534

Prodam PRAŠIČA 160 kg, domača krma. ☎ 736-138 24543

Prodam PUJSKE 30 kg za rejo ali odojke. ☎ 620-582 24552

Prodam BIKA simentalca težkega 500 kg. ☎ 557-976 24553

Prodam več PRAŠIČEV, domača krma. ☎ 733-237 24555

Prodam KRAVO za zakol in odojke. ☎ 040/249-180 24561

Prodam meso mlade KRAVE in kupimo BIKCA simentalca, starega do 30 dni. ☎ 622-877 24564

Prodam en teden starega TELETA čb. ☎ 041/947-827 24565

AKVARIJ 400 l, z lesenim stojalom+črpalko in grelec, cena 35000 SIT, prodam. ☎ 041/826-526 24584

Prodam OVCE z jagnjeti, breje ovce in mlade ovčke po izbiri. ☎ 874-201, zvečer 24591

PODARIMO KUŽKA starega 10 tednov, mešanec pudelj, črne barve. ☎ 558-777 24599

Prodam PUJSKE težke okrog 25 kg. ☎ 682-745 24615

Podarimo mlado TIGRASTO MUCKO. ☎ 360-770 24621

PODARIMO ljubke, dolgodlake MUCKE. ☎ 332-766, Orehek 24622

Prodam 9 mesecev breje TELICE in KRAVE simentalke. ☎ 710-222 24624

Prodam PRAŠIČA za zakol. ☎ 423-104 24628

Prodam KOZE po izbiri. ☎ 720-172 24634

Prodam PRAŠIČA za zakol. Praprotna polica 12 24669

Prodam PRAŠIČE od 50 do 90 kg, ugodno. Kuriška pot 11, ☎ 242-672 24670

Prodam ZAJCE za pleme stare 2-6 mesecev. ☎ 461-879 24673

Prodam JENICO simentalko, brejo, težka 480 kg. Sr. Bitnje 97, 310-160 24674

Prodam PRAŠIČE za zakol, domača krma. ☎ 431-241 24675

Prodam BIKCA simentalca, težkega 150 kg. ☎ 714-258 24677

Prodam TELIČKO simentalko, staro 3 tedne. ☎ 401-366 24680

Iskra INSTRUMENTI d.d.

Podjetje Iskra INSTRUMENTI, d.d., ki se ukvarja z razvojem, proizvodnjo in trženjem električnih merilnih instrumentov,

vabi k sodelovanju

NOVE SODELAVCE NA PODROČJU TRŽENJA

Od kandidatov pričakujemo VII. stopnjo izobrazbe ekonomske ali tehnične - elektro smeri, nekaj let izkušenj na področju prodaje, zaželeno v elektroindustriji, aktivno znanje dveh svetovnih jezikov (angleško obvezno) ter poznavanje dela z računalnikom (okolje Windows). Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati, ki so visoko motivirani, samostojni, samoiniciativni, imajo smisel za timsko delo in dobre komunikacijske sposobnosti.

Interesenti naj pisne prijave pošljejo v roku 8 dni po objavi na naslov:

Iskra INSTRUMENTI, d.d., Otoče 5a
4244 Podnart, Kadrovska služba.

ODDAM 10 tednov starega PSIČKA labradorce. ☎ 730-529 24681

Prodam TELICO simentalko v devetem mesecu brejosti. Aljančič, Hudo, 557-825 24685

Prodam PRAŠIČE po izbiri. ☎ 332-329 24700

SVINJO 180 kg in PUJSKE 20-40 kg, prodam. ☎ 242-638 24726

Prodam MLADIČE SIBIRSKEGA HUSKYIA, cepljene. Možnost plačila na obroke, prva dva še DODATNI POPUST. ☎ 411-980 24728

JAGNJETA in plemenske OVCE, prodam. ☎ 441-146 24731

Prodam PRAŠIČA za zakol. ☎ 623-248 24749

Prodam dve TELIČKI simentalki, težki 120 kg. ☎ 736-448 24752

Prodam PRAŠIČE za zakol teža 130-160 kg. ☎ 471-866 24753

Prodam BIKCA križanca 8 tednov in črno belo TELIČKO 4 tedne . Olševek 40 ☎ 431-561 24764

ŽIVALI KUPIM

Kupim KRAVO za zakol, starejšo od 4 let ter prodam PRAŠIČA krmljen z domačo krmo, težkega 150 kg. ☎ 041/518-367 24601

Kupim mlado KRAVO ali TELICO za zakol. ☎ 061/781-435 24605

Kupim 2 TELIČKI simentalki, stari do 14 dni. ☎ 421-785, Koželj 24613

Kupim 1 teden starega teleta in brejo kravo. ☎ 733-710 24678

Kupim BIKCA simentalca do 300 kg. ☎ 061/841-108 24682

Kupim dva BIKCA simentalca stara do 14 dni. ☎ 311-950 24716

ZDRAVNIŠKO OPTIČNI PREGLEDI ZA OČALA IN KONTAKTNE LEČE

na Mohorjevem klancu v Kranju

tel.: 064/36 66 55

Optika Monokel

www.monokel.com

e-mail: optika.monokel@siol.net

RADIO KRANJ - 97,3 MHz
GORENJSKI MEGASRČEK

RADIO KRANJ 97,3 FM STEREO

PETEK
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep - Jelovica 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za bonzo - GBD 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Petkov večerni program, z Natašo in Juretom 22.00 Glasba

SOBOTA
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.15 Na vrtiljaku z Romano 9.50 EPP 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Mladi, nadarjeni, obetavni 11.20 Prispevek 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.20 Kozarček ruma 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.20 Vesela oddaja 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Sobotni športni maraton 22.00 Glasba

NEDELJA
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Glasbeni prispevek - ansambel Coctail 9.50 EPP 10.00 Prispevek 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 17.20 Športna oddaja 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispevek 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba

PONEDELJEK
5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek: Gost v studiu minister za znanost in tehnologijo dr. Lojze Marinček 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevek: Gost v studiu župan občine Naklo Ivan Štular 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Vsakdo svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Pomladno doma 20.30 Evergrini 22.00 Glasba

TOREK
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu župan občine Preddvor Miran Zadnikar 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Cankarjev dom 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prodaja rabljenih vozil 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 911 turbo 21.00 Poročena

SREDA
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Ponudba nepremičnin 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.15 Fidpharm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek: Gost v studiu župan občine Radovljica 16.50 EPP 17.00 Novice 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Oddaja o modi: Elegance 22.00 Glasba

ČETRTEK
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat. Halo Radio Capris 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu župan občine Tržič Pavle Rupar 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prešernovo gledališče 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.20 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Oddaja o prometni varnosti 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.00 Novice 17.10 Čez pragrade do Merkurjeve nagrde 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasbena oddaja 20.00 Parnas - oddaja o kulturi 22.00 Glasba

LESTVICA RADIA KRANJ št.159

z MEGAMILK OM

Ureja Igor Štefančič, PETEK, 10. DECEMBRA 1999, OB 16.30

Domača:
1. ROK'N'BAND: ONA HOČE, ONA SANJA
2. GOLDEN EYE: DO KONCA
3. FARAONI: TI ZNAŠ
4. ANIKA: S TEBOJ (POKAŽI MI)
5. MAMBO KINGS: PREVEČ JE LEPIH DEKLET

Tuja:
1. SCOOTER: FUCK THE MILLENNIUM
2. CELINE DION: THAT'S THE WAY IT IS
3. SANTANA FEAT. ROB TOMAS: SMOOTH
4. ANN LEE: VOICES
5. JOE COCKER: FIRST WE TAKE MANHATTAN
6. SAVAGE GARDEN: I KNEW I LOVED YOU
7. MYTHOS'n DJ COSMO: SEND ME AN ANGEL
8. TINA TURNER: WHEN THE HEARTACHE IS OVER
9. B'WITCHED: JESSE HOLD ON
10. BLOODHOUND GANG: THE BAD TOUCH
11. EURYTHMICS: 17 AGAIN
12. BACKSTREET BOYS: LARGER THAN LIFE
13. ENRIQUE IGLESIAS: RHYTHM DIVINE
14. GARBAGE: THE WORLD IS NOT ENOUGH
15. D.J. BOBO: LIES

NAGRADNI KUPON 159

GLASUJEM ZA:

Domačo.: .....

Tujo.: .....

Moje ime in naslov: .....

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV: **RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1**

WWW: HTTP://www.radio-kranj.si
E-mail: info@radio-kranj.si

PETEK
9.20 GREMO NA POTEP - JELOVICA
16.20 LESTVICA RADIA KRANJ
19.30 VEČERNI PROGRAM Z NATAŠO IN JURETOM

SOBOTA
9.10 NA VRTILJAKU Z ROMANO
12.00 BREZPLAČNI MALI OGLASI
19.30 SOBOTNI ŠPORTNI MARATON

NEDELJA
11.00 PO DOMAČE NA KRANJSKEM RADIU
12.00 BREZPLAČNI MALI OGLASI
17.20 HITRO, DALEČ, VISOKO

GREMO V LIFE

RADIO KRANJ - 97,3
sreda, 15. decembra, ob 17.10

ODDAJO PRIPRAVLJA IN VODI NATAŠA BEŠTER

Hojla!

En lep decembrski pozdav!
Oliver Dragojević, Rok'n band, Danijela, Stavros... to je le nekaj imen, o katerih bomo govorili v sredini oddaji GREMO V LIFE na Radiu KRANJ.
Čakajo vas lepe nagrade, dobra glasba in še kaj...
Z nami so tudi tokrat: PIZERIJA MARJETKA iz Žabnice, ŠPORT ČARMAN iz Šk. Loke in hotel restavracija KRONA iz Domžal.
Kupone pošljite na RADIO KRANJ
Slov. trg 1, 4000 Kranj

V LIFU BI RAD

VIDEL .....

MOJ NASLOV: .....

.....

KUPONČEK

Slowatch sedaj tudi v Kranju.

Vrhunske ure izbranih blagovnih znamk in ekskluzivni zlati nakit.

slowatch

Slowatch Kranj, Glavni trg 21

OMEGA RADO LONGINES ROAMER EDOX SECTOR CITIZEN STEFANEL CASIO

MALI VEDI, DVOJEZIČNI RAČUNALNIK Z MIŠKO

NOVO

- RAZMERE SLOVENSKO IN ANGLEŠKO
- VSEBUJE 24 AKTIVNOSTI IN IGER (risanje, seštevanje, karaoke...)
- RAZVIJA BESEDNI ZAKLAD, SPRETNOST ČRKOVANJA, TIPKANJE...

15.990.-

ARIEL®

Otroška trgovina v Kranju, na Koroški cesti 5, (Hotel Creina)

Telefon: 064/369-400

Delovni čas: vsak dan od 9. - 19. ure, ob sobotah od 8. - 13. ure

OVSENIK ALOJZ, s.p.

MIZARSTVO IN ŽAGARSTVO

ODKUPUJEMO HLODOVINO SMREKE IN BORA

tel. 041 756 007, 064 242 481, 242 110

KOVINOTEHNA TRGOVINA CREINA d.d.

UL. MIRKA VADNOVA 8 - Komunalna cona Primskovo

Tel.: 064/213-352, 213-350

IZREDNO UGODNA DECEMBRSKA PONUDBA

- Bele tehnike GORENJE
- Televizorjev GORENJE, SONY, PHILIPS
- Glasbenih stolpov in videorekorderjev SONY, PHILIPS

TV VOYAGER 51TTX

samo 35.875 SIT

KAMINSKA PEČ LOKATERM (064/213-370)

BREZPLAČNA DOSTAVA NA DOM, MOŽNOST NAKUPA NA VEČ OBROKOV.

Delovni čas: 7. - 19. ure, sobota 8. - 12. ure

MERKUR®

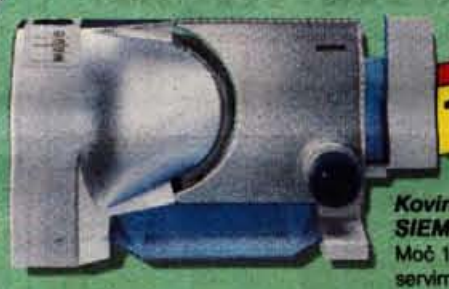
od 22. novembra do 31. decembra 1999

MERKURJEVE VROČE CENE

17.500 SIT

VROČA CENA 16.490 SIT

Brivnik, PHILIPS, Philishave, HQ5421
Sistem "Philishave Reflex Action", vgrajeno rezilo za daljše dlačice, izredno tiho delovanje, 3-dimenzionalna brivna enota, ki se prilagaja obliki obraza, 3 brivne glave "Quadra Action" H Q 5, samodejna prilagoditev na omrežno napetost.



21.491 SIT

VROČA CENA 14.890 SIT

Kovinski rezalni stroj, SIEMENS, MS 75000
Moč 120 W, tih motor, serviira posoda, popolna zaščita rezila.

10.110 SIT

VROČA CENA 7.990 SIT

Opekač za sendviče, ROWENTA, Quadro
Moč 850 W, 6 stopenj, funkcija "Stop", enakomerna porazdelitev toplote po opekaču, hladne zunanje stene, bele, rumene, modre ali rdeče barve.

142.707 SIT

VROČA CENA 119.990 SIT

Pomivalni stroj, WHIRLPOOL, ADP 962
Za 12 pogrinjkov, možnost polovične polnitve, 6 programov, 3 temperature do 70 stopinj, timer za nastavitev začetka pomivanja, kondenzacijsko sušenje.

109.004 SIT

VROČA CENA 89.990 SIT

Pralni stroj, ELECTROLUX, EW 1043S
Zmogljivost pranja 4,5 kg perila, centrifuga 1.000 obr./min, poraba vode 48 l in energije 0,9 kW/h, mere: 85 x 60 x 60 cm.

MERKUR - trgovina in storitve, d. d., Cesta na Okroglo 7, Naklo CREATIM Rožnik & Perc

Kam po vroče cene...

V MERKURJEVE PRODAJALNE

KRANJ: Globus, ☎ 064 267 494
NAKLO: TC DOM, ☎ 064 485 303
ŠKOFJA LOKA: Baggovnica, ☎ 064 620 863
RADOVLJICA: TRGOVSKI CENTER, ☎ 064 700 130
JESENICE: Union, ☎ 064 831 085

IN PO IZBOR IZDELKOV V MERKURJEVE FRANŠIZNE PRODAJALNE

Več kot 60 izdelkov po vročih cenah tokrat v novoletnem katalogu, na Merkurjevih spletnih straneh in seveda v Merkurjevih prodajalnah.

MERKURJEVE SPLETNE STRANI:

WWW.MERKUR.SI

Vroče cene veljajo od 22. novembra do 31. decembra 1999 za izdelke v zalogi.

TODIVO d.o.o. - SERVIS AVTOGUM ŠENČUR
VSE VRSTE M+S AVTOPLAŠČEV TUDI NA OBROKE
• SAVA • GOODYEAR • NOKIA • MICHELIN
• DUNLOP • UNIROYAL • DEBICA • CONTINENTAL
- BREZPLAČNA MONTAŽA - AVTOOPTIKA
Pipanova c. 38, ŠENČUR, tel.: 064/411-952

NAREDI SAM
OBLČ
■ TRGOVINA IN PRODAJNO SKLADIŠČE vseh vrst mizarskih materialov
■ NAREDI SAM - HOBBY razrezi materiala
■ MIZARSKA DELAVNICA notranja oprema po naročilu
MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 215-030, Fax: 064 215-042

ANTIREVMATIČNI IZDELKI IZ MERINO VOLNE

copati visoki 3.927,00 SIT
natikači 1.500,00 SIT
Presenetite svoje najbližje z darilom iz MERINO VOLNE.
otroški copati 2.097,00 SIT
brezrokavnik 8.546,00 SIT

MediSan d.o.o. Kidričeva 47a, 4000 Kranj tel.:064/ 22 64 64

OD TORKA DO PETKA

bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc
telefon: 064/223-111
mobitel:041/643-014

VI pokličite, sporočite, predlagajte...
MI bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Težave zaradi dovolilnic

Radovljica, 9. decembra - Na rednem sestanku predsednikov in sekretarjev gorenjskih območnih obrtnih zbornic v Radovljici so ugotovili, da imajo največ težav avtoprevozniki zaradi dovolilnic.

Zato so se odločili, da zbornice svoje člane-avtoprevoznike ponovno še posebej opozorijo na pravilnik o minimalnih tehničnih in drugih pogojih za parkirišča in vzdrževanje vozil. Pravilnik je bil objavljen v Uradnem listu RS 33/96. Določa pa, da morajo avtoprevozniki poskrbeti za izpolnitev pogojev do 6. julija leta 2001. Na sestanku vodstev gorenjskih območnih obrtnih zbornic so se dogovorili, naj vsi avtoprevozniki, ki ne morejo zagotoviti pogojev glede parkirišč, o tem pismeno obvestijo svoje zbornice, kjer so člani.

Sredi tedna je bilo srečanje upokojenih članov zbornice v Gostišču Tulipan v Lescah.

Sicer pa ob koncu leta območne obrtne zbornice pripravljajo tudi tradicionalna novoletna srečanja s svojimi upokojenimi člani. Ta teden je takšno srečanje pripravila Območna obrtna zbornica Radovljica za svoje upokojene člane. Srečanje, ki se ga je udeležil tud župan občine Radovljica Janko S. Stušek, je bilo sredi tedna v Gostišču Tulipan v Lescah. • ***A. Ž.***

G.G.

"Zakaj ni popusta?"

Včeraj dopoldan nas je poklicala starejša gospa: "Ja, posluš'te, zakaj mi upokojenci, ki smo naročniki Gorenjskega glasa, nimamo nobenega popusta?" "Motite se, gospa, saj imate popust. Že precej let. Pri naročnini vam obračunamo dvajset odstotkov nižjo ceno, tako kot vsem naročnikom fizičnim osebam," je prijazno pojasnila naša tajnica, ki je zadolžena tudi za naročnine. "Ja, to pa ni prav. Mladi bi morali plačati več," je vztrajala gospa.

Ko je konec prejšnjega meseca na Glasovi preji ena od obiskovalk na vsak način hotela od ministra Toneta Ropa izvedeti, kdaj se bo zgodilo, da se pokojnine ne bodo več povečevale po procentih, je minister skušal nazorno pojasniti razlike pri plačevanju prispevkov in druge razloge takšne ureditve, kakršna je. A tak odgovor kajpak ni zadovoljil spraševalke in minister Tone Rop je resignirano zaključil s stavkom: "Za vse pa tako ali tako nikoli ne bo vse dobro in prav."

PRAZNIČNI DNEVI SO TU!
Svoja voščila najbližnjim, prijateljem, znancem in poslovnim partnerjem pošljite že danes, da jih bodo dobili pravočasno.
Vesele praznike vam želi
Vaša Pošta
www.posta.si

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
ODKUPNI TEČAJI ZA DELNICE:
ŽITO G 19.000 SIT
ŽITO B 16.000 SIT
SAVA G 15.100 SIT
so najvišji doslej!
Oglasite se na sedežu družbe, Koroška 33, vsak dan od 7. do 19. ure
vsak dan od 7. do 19. ure
NAREDITE KORAK Z NAMI-
korak naprej
Koroška 33, Kranj
tel.:380-10-15, 380-10-16

FOTO ATELJE D&D
V mesecu decembru vas bomo s tem kuponom obdarili z **brezplačno portretno fotografijo** otrok v velikosti 10 x 15 cm.
Vabimo pa vas tudi v bogato založeno trgovino, kjer boste našli vrsto idej za božična in novoletna darila.
FOTO ATELJE D&D, Seškova 12, Medvode, tel.: 061 614 219

GORENJSKI GLAS
mi SPORTSWEAR
Optika Monokel

Predbožično nagradno žrebanje v **Mistral shopu** v Kranju, s sodelovanjem časopisa **Gorenjski glas**, se za mesec dni širi tudi v **Optiko Monokel** iz Kranja. Nagradni kartoni in izrezki oglasa so veljavni samo za športna sončna očala Mistral - kolekcija 2000. Kot smo omenili, bo javno žrebanje in s tem konec akcije 17. decembra. Gost žrebanja naj še ostane skrivnost. Gorenjski glas nagrajuje z izleti, knjigami in naročnino na časopis. Berite časopis Gorenjski glas.

mistral nagrajuje

Z vsakim nakupom nad 1.000,00 SIT v trgovini Mistral Shop Kranj, sodelujete v "Predbožičnem nagradnem žrebanju".
Za sodelovanje je potrebno izpolniti kartonček in ga oddati v Mistral shopu ali ga po pošti poslati na naš naslov: Mistral shop, Cankarjeva 3, 4000 Kranj.
17. 12. 1999 bomo izžrebali tri nagrade:
1. nagrada: enkratno nakup v Mistral shopu v vrednosti 100.000,00 SIT
2. nagrada: enkratno nakup v Mistral shopu v vrednosti 50.000,00 SIT
3. nagrada: enkratno nakup v Mistral shopu v vrednosti 30.000,00 SIT

ROKOMET - ŽENSKE 1.DRL
RD JELOVICA : RK KRIM NEUTRO ROBERTS
v nedeljo, 12.12.1999
ob 18. uri
v dvorani Poden
ELEKTRO ŠOK BREVAL d.o.o.
JELOVICA

JAKA POKORA

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, bo oblačno, padavine se bodo popoldne okrepile. Meja sneženja bo sprva na nadmorski višini okoli 1100 m, v noči na soboto pa se bo postopno spustila do nadmorske višine okoli 600 m. Jutri, v soboto bodo padavine postopno oslabele in čez dan ponehale. Popoldne se bo delno razjasnilo. V nedeljo bo zopet zmerno do pretežno oblačno.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	2 / 5	0 / 3	-2 / 5